

THE COLO



Anno 115/numero 149/L. 1500 (A richiesta «Il Piccolo» e «La Gazzetta dello Sport» a L. 2000 - Promozione locale)

Sped, in abb. post. Gruppo 1/50 Tassa pagata

Giornale di Trieste

Pubblicità: SPE, Piazza Unità d'Italia 7, tel. 040-366565

Domenica 30 giugno 1996

BOSNIA: O KARADZIC «SPARISCE» O TORNANO LE SANZIONI

Ultimatum del G7

Tutti soddisfatti al termine del vertice: hanno prevalso dialogo e concertazione

E Prodi si scopre Robin Hood

L'AZIONE DEL GOVERNO

Manca il salto «di qualità»

stinata a condizionare anche le scelte future.

L'Italia è oggi fuori dai parametri di Maastri-

cht su molti fronti. Ma è la prima volta — con il documento di pro-grammazione economi-

ca — che si comunica ufficialmente agli altri partners europei l'im-possibilità di rispetta-

re le scadenze future.

La più attesa era la ri-duzione, entro il 1997, del deficit pubblico al

3 per cento del prodot-

to interno lordo. Prodi

e Ciampi hanno scritto che l'Italia, nel '97, punta al 4,4 per cento, rinviando il 3 per cen-to al '98. Il commissa-rio europeo Mario

Monti ha commentato

amaramente: «È come

dire: vorrei ma non

Le difficoltà — è vero — non sono un'esclusiva italiana ma tengono sulla corda anche gli altri paesi: la locomotiva della grande Correccia à al

grande Germania è al-

le prese con sempre più frequenti rallenta-menti tanto da obbliga-

re il governo a rimette-

re in discussione lo sta-

to sociale in un susse-

guirsi di scioperi; la Francia ha già varato una manovra di conte-

nimento dei conti e altri tagli e altre tasse so-

no previsti dopo l'esta-te; per non parlare del-l'Inghilterra, della Spa-gna, del Belgio e di al-

Il nostro punto di ri-

ferimento però sono i Paesi cosiddetti «forti»

per i quali l'ingresso nella moneta unica dovrebbe rappresentare

un obiettivo facilmen-te raggiungibile crean-do quindi di fatto una spaccatura orizzontale

dell'Europa lungo una linea che va dalle Alpi ai Pirenei: al nord i Pa-

ai Pirenei: al nord i Paesi di serie A, al sud
quelli di serie B. Con
effetti ancora più devastanti sul fronte dell'unità. Sia europea (il
fallimento della moneta unica sancirebbe di
fatto una divisione netta tra chi è dentro e
chi è fuori) che italiana (il nord proseguirebbe da solo il dialogo
con i paesi più avanza-

questo

tri ancora.

Editoriale di **Mario Quaia**

Si procede a suon di numeri. Quelli del Governo, quelli di Rifondazione che pure sostiene la maggioranza, quelli del centrodestra, quelli de-gli industriali e quelli del sindacato. Tutti so-no d'accordo per agganciare l'Italia al treno dell'Europa ma

ognuno ha una strategia diversa, una visione corporativa che non giova certo alla causa comune. Sono stati sufficienti due interventi — la manovra di correzione dei conti pubblici per 16 mila miliardi e la presentazione del documento programmazione economica per altri 32 mila miliardi — per ricreare nel Paese il clima delle piccole e gran-

di tensioni.

Sul primo ha strillato soprattutto il nuovo vertice di Confidustria. La cosiddetta «manovrina» (un tempo si sarebbe chiamata «stangatina», ma ora impera il buonismo) non ha certo favorito le imprese. Il sacrificio chiesto al mondo produttivo però non supera complessivamente i 500 miliardi. Poca cosa. È probabile che gli imprenditori abbiano voluto calcare la mano adesso per scongiurare nuove strette in futu-ro, allora sì difficilmen-te sopportabili visto il clima di recessione ge-nerale. Sul Governo pe-sa, infatti, il sospetto di una sensibilità condizionata verso l'estrema sinistra e i sindacati per evitare rotture e incomprensioni con la piazza. La pace socia-le, vista l'esperienza del governo Berlusconi, è considerata un punto fermo nei piani

Sul documento programmatico la situazione è ancora più complessa. È nostra impressione che il Governo, nonostante le benedizioni del presidente della Commissione eudella Commissione europea Santer, del Fondo monetario internazionale e dell'avvocato
Gianni Agnelli, non abbia voluto (o potuto?)
compiere quel salto di
qualità che la situazione richiedeva soprattutto sul fronte della ritutto sul fronte della riduzione del debito pubblico. È chiaro: occorreva uno sforzo immane per mettere assieme nuove entrate, al limite spremere ancora il Paese, con nuovi e pesanti sacrifici. Ma pericolo? Se è un problema di numeri i conpesanti sacrifici. Ma

LIONE — E' con aria sod-disfatta che i sette Gran-di e la Russia si sono dati appuntamento tra un anno a Denver, negli Stati Uniti, per il loro prossi-mo vertice. Ancora tre giorni fa si era temuto che a Lione potessero emergere contrasti. Ieri sera tutti hanno potuto affermare che prevale il dialogo e la concertazione. Tanto più che i compromessi (come quello sul terrorismo) non impediscono al «Club» dei Sette di prendere decisioni se non si affronta il problema con il massimo del rigore all'inizio della legislatura, sfruttando poi nei mesi a venire le ricadute positive, significa che la politica del rinvio è destinata a condizionare te di prendere decisioni laddove esse si impongo-

Come per esempio sulla Bosnia, a proposito del-la quale gli Otto hanno lanciato un ultimatum al leader dei serbi di Bosnia, Radovan Karadzic, intimandogli di di «usci-re immediatamente e definitivamente» di scena, pena la ripresa delle san-zioni. Una richiesta dai toni estremamente decisi e che non sembra tollerare tempi lunghi: anche se Chirac ha smentito che l'ultimatum scada lune-dì, il premier britannico Major ha detto di ritene-re che il tempo di rifles-sione dato ai serbo-bosniaci possa non andare oltre. Il primo luglio era stato indicato nei giorni scorsi da Carl Bildt, l'alto rappresentante civile per l'attuazione degli accordi di Dayton.

Il tema delle sanzioni (contro Cuba, Libia e Iran) era stato sollevato dagli americani venerdì. Ma gli europei non aveva-no nascosto la loro avversione. Alla fine si è trovato un compromesso, che condanna iniziative multilaterali e dispone di un apposito foro per la soluzione delle controversie. Anche sui temi economici le tesi contrapposte Usa-Europa della vigilia si sono stemperate, lasciando posto alla volon-



«Anch'io voglio l'Europa, ma con un Paese

vivo e vegeto»

E intanto Prodi si sco-

pre. Da Lione, al termine del G7, il presidente del Consiglio italiano torna a ripetere che la manovra da 16 mila miliardi e il piano di risanamento tracciato nel Documento di programmazione sono il massimo sforzo che il Paese può permettersi. «In Europa voglio andar-ci anch'io — spiega Prodi — ma con un Paese vivo e vegeto, non con un mor-to». Nuova botta nella polemica con Mario Monti e i rigoristi ? No, assicutà comune di agire in ma-niera il più possibile coor-nare sul problema anche se sono d'accordo con

quello che ha detto Dini». Il ministro degli Esteri aveva appena ribadito che a suo giudizio «il commissario europeo non ha in mano tutti gli elementi di giudizio per dare simili valutazioni».

E allora Prodi guarda avanti. «Non possiamo mica dipendere ogni vol-ta da quello che dice la Confindustria o i sindacati. Anche perchè prima si erano arrabbiati gli industriali. Ora sono i sindacati a non essere contenti, gli stessi che sulla manovra da 16 mila miliardi avevano osservato che per la prima volta non si andavano a colpire i ceti più deboli. Per una volta insomma Robin Hood aveva agito nella giusta direzione».

Prossima tappa quindi la Finanziaria, «Faremo il possibile per evitare misure impopolari o semplicemente inique. Ma sia chiaro che ci muove-remo per portare il deficit a 88 mila miliardi come previsto, il come lo
stiamo studiando». Prima però dovrà essere approvata la manovrina da
16 mila miliardi. Un appello a fare presto viene
dal ministro del Tesoro
Carlo Azeglio Ciampi: Carlo Azeglio Ciampi: «Prima viene approvata e meglio è». E Prodi è contento. I complimenti dei Sette, l'apprezzamen-to del Fondo monetario e dell'Unione europea sono vitamine importanti per la salute del foverno.

la salute del foverno.

Da Lione a Palermo
per archiviare definitivamente «l'incidiate» con
Mario Monti. A chiudere
il caso è Walter Veltroni
che considera eccessivo
il clamore suscitato.

«Monti ha detto la sua
opinione, Prodi ha detto
la sua opinione sull'opinione di Monti, poi si sono sentiti, si sono chiarino sentiti, si sono chiariti, l'incidente, se mai c'è stato, può considerarsi

IN SPORT A pagina 2-8



Una strage sulle strade delle vacanze «tranquille»

BOLOGNA-L'esodo non c'è stato. Il traffico ieri era quello dei normali weekend: una partenza delle «vacanze tranquille» senza troppi problemi. Ma purtroppo sulle strade c'è stata una strage: l'ultimo fine settimana di giugno, prova generale di quello che sarà il traffico delle prossime ferie, si è chiuso con un tragico bilancio. Undici vittime di incidenti, in maggior parte giovani. Ma più che la corsa verso il mare o i monti, sotto il tempo incerto, ancora una volta ha colpito la velocità sfrenata all'uscita delle discoteche, causa principale delle morti del sabato sera.

A pagina 5

LA DIRETTA TELEVISIVA ALLE 20 SU RAIUNO E TMC

Germania-Repubblica Ceca Gli Europei alla sfida finale

Gran Premio di Francia: Schumacher in pole position. Al suo fianco Damon Hill

LONDRA - Berti Vogts se lo ricorda bene: un errore di Uli Hoeness e la successiva trasformazione di Panenka consentirono alla Cecoslovacchia di conquistare il titolo europeo a Belgrado nel 1976 5 quistare il titolo europeo a Belgrado nel 1976 se spese della Germania. Vogts 20 anni fa era in campo, oggi sarà in panchina ma il rischio di una beffa contro la neonata Repubblica Ceca esiste tuttora. E' forse per questo che ha forzato la richiesta che ha prodotto la clamorosa decisione della Uefa di autorizzare la convocazione in extremis di due nuovi giocatori. Ma ora che il centrocampista Jens Todt ha raggiunto i compagni nel cuore di Londra, il ct tedesco valuterà bene cosa fare. L'impressione è che usufruirà di Todt solo in caso di vera emergenza. Il caso diplomatico continua ad avere emergenza. Il caso diplomatico continua ad avere strascichi, mentre la reazione ceca è stata assai debole. Diretta tv su Raiuno e Tmc alle 20.

In Sport

TRIESTE: TRE «RAPPORTI» AL «MAGGIORE» TRA UNA DICIASSETTENNE E UN QUARANTENNE SIEROPOSITIVO

Sesso a rischio nella corsia dell'ospedale

La ragazza era consenziente ma soffre di gravi turbe mentali - Ha raccontato i fatti alla madre: subito scattata la denuncia

DA ANNI RESIDENTE A ROMA

Gran Sasso: muore investito da una frana un alpinista triestino

TERAMO — Un escursionista di Trieste, da anni residente a Roma, Giovanni Paladin, 38 anni, è morto in un incidente di montagna al «quarto pi-lone» della parete Est del Corno Grande, nel versante teramano del Gran Sasso d'Italia. Sarebbe stato investito da una frana di rocce mentre con un amico (rimasto illeso) stava scalando una parete. A provocarla sarebbe stato un colpo di pic-cozza inferto su una zolla friabile della parete da uno dei due alpinisti. Il corpo dell'escursionista è stato recuperato dopo un lungo intervento dagli uomini del soccorso alpino del Cai di Teramo.

Servizio di Corrado Barbacini

TRIESTE — Tre rapporti sessuali a rischio tra una diciassettenne e un sieropositivo di quarant'anni su un letto del servizio di psichiatria dell'ospedale Maggiore. La storia è quelle che por vorrebbero mai acces La storia è quelle che non vorrebbero mai essere raccontate. La giovane che soffre di gravi turbe psichiche è consenziente, ma forse non sa nemmeno che sta rischiando la vita. Nessuno in ospedale si sarebbe accorto di niente. Quanto accaduto lo saprà solo dopo due giorni la madre da alcune confi-denze casuali. Una sera la giovane le ha raccontato tutto con particola-ri e riferimenti inequivo-cabili. E la donna il gior-no successivo ha sporto

denuncia negli uffici del-la polizia. Ma occorre una conferma, non ba-stano le dichiarazioni di una giovane sofferente di nervi e già violentata due anni prima dal pa-dre. Viene eseguito un tampone vaginale. «La presenza di attività fosfatasica a carattere aci-do è indice di un avvenu-

to rapporto sessuale», si legge nel referto. «Mi sembra assai im-probabile, anche se non posso escluderlo. Duran-te la notte il reparto è vigilato dagli infermieri», ha dichiarato il dottor Boris Caris, vice respon-sabile del servizio di pscichiatria, smentendo di fatto la denuncia della madre. Il sostituto procuratore Federico Frezza ha aperto un fa-

In Trieste

SENZA SCOSSE L'ASSEMBLEA GENERALI

Momenti di gloria per «le président»

Servizio di Fulvio Gon

TRIESTE — Nessuna nuova, buona nuova. Calma piatta all'assemblea numero 164 delle Generali, che si è celebrata ieri a Trieste. Bene per la compagnia, che ha potuto snocciolare il suo rosario di numeri eccellenti (inve-stire in titoli del Leone è come giocare al Lotto, solo che si vince sempre) senza suspence alcuna. Bernheim è or-

mai di casa. Monsieur le president ha il suo momento di vera gloria quando anticipa ai soci che il dividendo sarà stato di 375 lire per azione, contro le 360 del 1994; che alle riserve andranno circa 180 miliardi; che sarrà assemata un'azione gratuita presidenti. gnata un'azione gratuita nuova ogni dieci vecchie possedute. Un'unico bri-vido in platea: all'annuncio che Mogliano Veneto diventerà la seconda sede ufficiale della compagnia.

In Economia



Ribassate le tariffe R.C. Auto '96 con franchigia e bonus malus empio: tariffa con franchigia max unico 1.500.000.000

Premio annuo tasse comprese 410.000 franchigia 100.000 11 - 12 cv 521.000 300.000 17 - 18 cv 300.000 300.000 852.000 19 - 20 cv 19 - 20 cv 994.000 21 ed oltre 1.262.000

La tua polizza è aumentata? Puoi recedere senza preavviso SIAMO IN VIA RETI 4 (da p.zza S. Giovanni a v. Carducci) - TRIESTE TEL. 36.11.66 (r.a.) to la proposta di azione di responsabilità contro di lettere dell'alfabeto amministratori, sindaci di lettere dell'alfabeto che indicano fantomati-

«Rapporti su alcune tran-

rettifiche, i assemblea di tà della società L nella no scritto i giornali negli Gemina ha approvato il città A». Sfogliando il ultimi giorni. L'amminibilancio 1995 e ha respin- rapporto della Kpmg Fi- stratore delegato Paolo e revisori. Ma sembra un che società, misteriosi di- grossi fascioli nascosti in rapporto dell'agente 007 rigenti e sedi esotiche co- una intercapedine. Furoquello che porta il titolo me l'isola C.

no consegnati ai dirigen-Non è la sola curiosità ti di allora, Recentemensazioni passate attraver- emersa in occasione te la Finanza ha seque- della società Lasa, il cui so le scritture contabili dell'assemblea di Gemi- strato questa documenta- socio accomandatario è

Nel rapporto Kpmg fantomatici dirigenti, sedi esotiche - E rispunta la «botola»

Per quanto riguarda

l'altro rapporto Kpmg, contiene il dettaglio di tutte le operazioni giudicate «anomale» dalla società di revisione. In particolare, anomala è definita la spesa (4 miliardi) sostenuta per non meglio precisate prestazioni

MILANO — Nonostante delle controllate di Gemi-gli omissis, i dubbi e le na amministrate dall'uni-della «botola» di cui han-ta». zo Folio. «Anomale» sono definite anche le prestazioni professionali pagate in diverse occasioni a Gianfranco Meroni, sindaco e amministratore in diverse società del gruppo. Nel rapporto viene citato anche l'ex ministro delle Finanze Giulio Tremonti.

In Economia



POLEMICA SULLA POLITICA DELLE RIFORME

Polo: qui si decide ancora nei salotti

Mastella parla di «accordi degli yacht». Veltroni nega

ROMA — Dopo il faccia a faccia tra D'Alema e Berlusconi sulle rifor-me le forze politiche si preparano al dibattito che ci sarà in Parlamento. L'appuntamento, ha confermato il presidente della Camera Luciano Violante, ci sarà entro l'estate, alla fine di luglio o al massimo ai primi di agosto.

Sarà quella la sede per un confronto tra Ulivo e Polo soprattutto sulla procedura da seguire per arrivare al varo delle riforme istituzionali. Il governo, intanto, ha fatto sapere il presidente del Consiglio Romano Prodi, andrà avanti per la sua strada, pur ritenendo molto importante il dibattito in corso sulle ri-

Le polemiche non mancano, e non riguar-dano soltanto le riforme ma anche i rapporti tra gli alleati del Polo, Il Centrodestra è contrario all'ipotesi che il governo possa anticipare in parte la riforma in senso federalista varando dei decreti legge.

«Dopo il no alla Costituente - accusa il presidente dei deputati di Forza Italia Beppe Pisanu - ecco adesso il tentativo scoperto di sfumare e allontanare i grandi obiettivi della riforma, lasciando libero il campo ai piccoli passi e ai mediocri aggiustamenti». Il Polo quindi si opporrà ad un eventuale decentramento per legge delega se prima non sarà trovato un accordo sui tratti essenziali del presidenzialismo e del federalismo.



del Consiglio Walter Veltroni assicura che la riforma federalista la può fare il Parlamento e non il governo. «Si tratta di una riforma istituzionale - spiega e il governo può al massimo sostenere attivamente la responsabili-

Nel Polo il centro è lia) ormai sta diventando infuocata. Il presi-Mastella insiste nell'attaccare Silvio Berluscocon Massimo D'Alema sulle riforme. E dice no all'«accordo yacht», fatto cioè da

- si chiede Mastella dovremmo appassionarci ai dibattiti di 'Liberal' o dei due leader dei leanza è il convergere maggiori italiani?». Senza conta- ti, mentre nella federare, sottolinea il presi- zione vi è una fetta codente del Ccd, che quei mune di elettorato».

come a sinistra».



Ma il vicepresidente due partiti «non raggiungono il 40 per cen-to degli altri elettori italiani, che vorrebbero la risoluzione dei conflitti personali sganciata da quelli politici e sociali».

Mastella perciò è con-trario ad un patto che «se verrà stipulato co-me si tenta di fare in questi giorni, non ci vedrà d'accordo» e rivensempre in fermento e la dica a Ccd e Cdu la rap-polemica (con Forza Ita- presentanza di quelli che «non hanno il bialberi, in legno o vetroreciere, che non vanno nè a vela nè a motore, perni per il dialogo avviato chè, ahiloro, non se lo sono mai potuto permettere nè ieri nè tantomeno oggi».

Rocco Buttiglione persone abituate a sta- (Cdu) rilancia l'ipotesi re «nei salotti, negli di realizzare la federayacht, nel lusso più o zione unitaria con Ccd meno esibito, a destra e Forza Italia in «tempi brevi». Una federazio-«Perché noi, la gente, ne, spiega, che sarà si chiede Mastella - «senza An» perchè «la differenza fra alleanza e federazione è che l'alpartiti di due elettorati distin-

GRANDE MANIFESTAZIONE AL «LINGOTTO» DI TORINO

«Prodi è lento sul federalismo»

PRODI A LIONE SUL DOCUMENTO DI PROGRAMMAZIONE PER IL RIENTRO DEL PAESE IN EUROPA

«Troppo rigore uccide»

Per il presidente del consiglio, il commissario Monti non ha in mano tutte le carte per giudicare

ROMA - Prodi come Robin Hood. Da Lione dove ieri si è chiuso il vertice dei Sette Grandi, il Presidente del Consiglio italiano torna a ripetere che la manovra da 16 mila miliardi varata la scorsa settimana e il piano di risanamento tracciato nel Documento di programmazione, sono il massimo sforzo che il Paese può permettersi.

«In Europa voglio andarci anch'io - spiega Prodi - ma con un Paese vivo e vegeto non con un morto». Nuova botta nella polemica con Mario Monti e i rigoristi? No, assicura Prodi, «non voglio tornare sul problema anche se sono d'accordo con quello che ha detto Dini». Il ministro degli Esteri aveva appena ribadito che a suo giudizio «il commissario europeo non ha in mano tutti gli elementi di giudizio per dare simili valutazioni».

E allora Prodi guarda avanti. «Non possiamo mica dipendere ogni volta da quello che dice la Confindustria o i sindacati. Anche perché prima si erano arrabbiati gli industriali. Ora sono i sindacati a non essere contenti, gli stessi che sulla manovra da 16 mila miliardi avevano os-servato che per la prima volta non si andavano a colpire i ceti più deboli. Per una volta insomma

nella giusta direzione». Prossima tappa quindi la Finanziaria. «Faremo il possibile per evitare misure impopolari o semplicemente inique. Ma sia chiaro che ci muoveremo per portare il deficit a 88 mila miliardi come previsto, il come lo stiamo studian-

Robin Hood aveva agito

Prima della grande operazione Europa, tuttavia, dovrà essere approvata la manovrina da 16 mila miliardi appena approdata, tra molte dif-ficoltà in Senato. A fare grande Paese che non un appello a fare presto è il ministro del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi. «Prima viene approvata e meglio è».

E Prodi è contento. I complimenti dei sette, l'apprezzamento del Fondo monetario e dell'Unione europea sono vitami-ne importanti per la sa-lute del Governo. «An-che oggi il direttore del Fondo, Camdessuss, mi ha ripetuto che ha fatto grande impressione la serietà con cui ci stiamo muovendo. Esordire, in piena luna di miele, con una manovra da 16 mila miliardi apprezzata dai mercati non è una cosa

facile». Parallelamente, ha detto, deve crescere il peso e l'immagine del nostro Paese. «Non diventeremo una potenza di pri-ma grandezza, ma abbiamo lo stesso peso economico di Francia e Gran Bretagna, non possiamo

conta nulla».

Da Lione a Palermo per archiviare definitiva-mente Tincidentè con Mario Monti. A chiudere il caso è Valter Veltroni che considera eccessivo il clamore suscitato.

«Monti ha detto la sua opinione, Prodi ha detto la sua opinione sull'opi-nione di Monti, poi si sono sentiti, si sono chiari-ti, l'incidente, se mai c'è stato, può considerarsi

E anche su manovra e Documento di programmazione Veltroni sceglie la linea morbida. «Non ci sono vincoli assoluti per quanto riguarda la contrattazione e soprat-tutto va sottolineata l'importanza di riprendere la strada della concertazione.

Mi sembra comunque che non possono essere solo i salari, e su questo hanno ragione i sindacati, a fare la loro parte».

«ORMAI INUTILE FINGERE»

Manovra: la Cgil «ratifica» lo strappo fra i tre sindacati

con Cgil e Uil da una parte e Cisl da un'altra e del cordone ombelicale che teneva in colle-gamento il «governo amico» e l'organizzazione guidata da Sergio Cofferati. Il Documento di programmazione economico-finanziaria varato da Prodi riacuisce un'antica e mai ricomposta frattura. A due giorni dalla sua presentazione, le per-

plessità restano.

Le distanze pure. E se il sindacato aspetta l'appuntamento di dopodomani - quando la Cgil aprirà il suo Con-gresso nazionale a Rigresso nazionale a Rimini - per mettere sul tappeto le ragioni di vedute tanto diverse, anche gli industriali non nascondono l'insoddisfazione. Inutile fingere, quando non c'è accordo: Sergio Cofferati boccia la manovra, perché rischia di tagliare lo stato sociale e. solo stato sociale e, so-prattutto, dice no a quell'inflazione pro-grammata al 2,5 per cento nel '97, che potrebbe penalizzare le

dinamiche salariali. Non rivendica la possibilità di intervenire sulle decisioni del Governo - «non ho mai aspirato a dirigere il consiglio dei ministri, semmai la Scala» ironizza - ma crede in una concertazione che consenta «una verifica tra sindacato e governo nelle prossime settimane».

La Cisl di D'Antoni resta granitica. Condivide l'obiettivo dell'in-flazione al 2,5 per cento - «vuol dire abbassare i tassi, tutelare il valore reale delle retribuzioni e delle pensioni» e non teme ostacoli

ROMA — Che strappo. all'unità sindacale. An-Un doppio strappo: che se, è ovvio, aspetta dell'unità sindacale - l'appuntamento clou che se, è ovvio, aspetta l'appuntamento clou del Congresso per capire se si tratta di divergenze fisiologiche o «se fosse una scelta più serià e radicale di cam-biamento della posizione sindacale».

Pietro Larizza, segretario generale della Uil, è ottimista e conta su un riavvicinamento delle posizioni. «Bisogna distinguere gli obiettivi: da un lato i diritti contrattuali che gestiremo con un'inflazione al 3 per cento -dice - e, dall'altro quel-li di politica economica che la vedono migliora-

re al 2,5 nel '97». Industriali, ovvero tutta un'altra storia. Loro volevano di più. Più forbici, più rigore, più coraggio. Per que-sto, il presidente di Confindustria si dice stupito dello stupore. «Non capisco - dichiara Giorgio Fossa - perchè i sindacati non debbano essere d'accordo con un'inflazione al 2,5 fissato dal Dpef: questo è un limite che deve essere valido per tutti».

approva dunque le misure economiche studiate da Prodi: ancora non ci siamo, dice, abbiamo bisogno di tagli importanti che si possono fare solo in settori di rilievo come sanità e previdenza. Altrimenti,

nasconderlo, restiamo fuori dell'Europa. Con-divide il direttore generale di Confindustria: «avremmo preferito fissare degli obiettivi verso l'Europa - sostiene Innocenzo Cipolletta e poi semmai non riuscire a prenderli appieno». Insomma, sparare alto per colpire basso.

L'IDEA DI UNA GRANDE SINISTRA LANCIATA DA D'ALEMA

Bertinotti e Craxi «si ritrovano» nel dire no al partito della rosa

ROMA — D'Alema pensa a riunire sotto il simbolo della rosa tutti i partiti del socialismo e nella sinili, forti del recente successo elettorale in Sicilia. E da Hammamet si è fatto vivo anche Craxi per sostenere che il Psi, come afferma Claudio Martelli, non può rinascere »da una costola del Pds».

Contrario al ritorno sulla scena dei craxiani è Fausto Bertinotti che dice «no» all'unificazione di tutta la sinistra e si ripropone come alternativa al partito che sogna Massimo D'Alema. Anche tra gli alleati dell'Ulivo c'è fermento e molta preoccupazione. Con il progetto del partito della »rosa«, tramonta infatti l'ipotesi di dare vita al partito unico dell'Ulivo.

«Il Psi non può rinascere da una costola del Pds», ha precisato per primo Claudio Martelli che prende anche le distanze da Giuliano Amato con il quale D'Alema ha avviato un dialogo. D'Accordo è anche Bettino Craxi, interpellato per

telefono da un giornalista. Per l'ex segretario socialista bisogna parti-re da »basi nuove« ed ha ricordato La rina scita di una formazione sostra è subito polemica. I socialisti che nelle democrazie popolari i co- cialista, invece, secondo Minniti, sono decisi ad andare avanti da so- munisti hanno liquidato i partiti non sarebbe «all'altezza del compisocialisti con la forza e poi hanno realizzato la fusione con gli spez-

> Quanto poi all'accusa di D'Alema a Craxi di essere stato segreta-rio di una «macchina di potere», l'«esule» di Hammamet replica che se il riferimento è ai finanziamenti illegali, «è giusto ricordare che a questo partecipavano in vario modo tutti i partiti. Anche per la sua parte, D'Alema, che è un fi-glio del partito, lo sa benissimo».

> Per il Pds risponde Marco Minniti dell'esecutivo del partito. Respinge l'affermazione di Amato che il Psi sarebbe stato una vitti-ma ed il Pds un carnefice. «Facciamo una commissione - è la sua proposta - che ragioni sui principi, sui programmi e sulla fisionomia di un nuovo partito della sinistra. Alla fine di questo percorso tutte le varie forze confluiranno

to che abbiamo avanti». Fausto Bertinotti non ci sta. Il

segretario di Rifondazione è con-

trario al progetto di mettere insie-

me tutta la sinistra. E lancia a D'Alema una «sfida per l'egemonia» tra le due sinistre esistenti nel paese: quella «moderata e libe-rale» e quella «antagonista e alter-nativa». Bertinotti giudica inoltre negativamente che con il riformismo torni sulla scena una parte di quello che fu «l'armamentario craxiano». «Noi, ha concluso, non diciamo comunismo come ieri, ma comunismo come domani, profondamente rinnovato». Ad avere dei dubbi sul progetto di D'Alema è anche Famiano Crucianelli dei Comunisti Unitari che non condivide «l'inseguimento di Amato» ed «operazioni di microchirurgia con le quali si invita D'Alema a separa-

MANCINO VA GIU' DURO SULLA PROPOSTA DI FARE UNA «TELEPADANIA»

Gli Stati Generali del Piemonte Tv del Nord? Una «bossata»

«Il "senatur" se la faccia pure. Ma da solo» - Letta inquieto per la rottura Polo-Ulivo

TORINO — A muso duro del suo enorme potere lo tavolino. A benedire quecontro il Governo Prodi, perché l'occasione è di quelle che non ritornano. Enzo Ghigo, numero uno della Giunta regionale piemontese, ha davanti a sé il presidente della Cail duca Amedeo d'Aosta e duemila persone tra sin-daci, parlamentari di tut-

mera Luciano Violante, l'arcivescovo di Torino, e ti i colori, grossi nomi dell'industria come l'amministratore delegato della Fiat Paolo Cantarella. Quindi coglie la palla al balzo e sbotta: «Prodi ci deve dire ora e subito quali competenze intende trasferire alle regioni, smettendo di fare melina e tattica con la tiritera della conferenza stato-regioni e della conferensza Stato-autonomie locali. Se non intgende cedere nemmeno un grammo dica chiaramente e se ne assuma tutta la responsabilità. Sappia però che dal Piemonte parte la ri-chiesta di un federalismo Stati Generali: un cammiche aumenti i nostri pote- no né di secessione né di ri di intervento e che non separatismo. Incubatrice sia soltanto una manovra di sburocratizzazio-

Sono cominciati così, con una solenne cerimonia laica nel santuario del Lingotto e un titolo vagamente rivoluzionario, gli Stati Generali del Piemonte: un percorso lungo tre anni che vuole ascoltare la gente, far parlare il passato e costruire il futuro di una fetta d'Italia decisa a entrare alla grande nel terzo millennie.

ta inaugurale: l'idea che Levi Montalcini, Regge, il federalismo pensato da Vattimo». queste parti non nasce a Tocca a Luciano Vio-

occasione del brindisi dell'altro ie- do Scalfaro», gli sembra «assur-

sta dichiarazione d'intenti arriva il presidente della Camera Luciano Viodi un fdederalismo vero, insomma, che si ispira al Risorgimento e alle intenzioni dei patri costituenti, come spiega il presi-dente del consiglio regionale del Piemonte Rolando Picchioni (Ccd), vero promotore dell'iniziati-

«A quel pensiero ci vo-gliamo ricollegare - dice - affrontando quattro temi fondamentali: ambiente, identità, istituzioni e impresa. Con i contributi scientifici di gente Filo rosso della giorna- come De Rita, Ricossa,

lante rintuzzare, in par-te, le polemiche del Piemonte al governo centrale: «Entro la fine di luglio o al massimo agosto il Parlamento discuterà di riforme istituzionali e la riforma dovrà essere globale: regioni, province e comuni non saranno più le stesse, nessuno rimarrà tale e uguale a prima.

Tutti sono storia mille-

naria delle cento città co-me modello, dunque. E per favorire quel proces-so, per cancellare lentezze e burocrazie, Violante ricorda quanto sia indi-spensabile dare certezze agli amministratori loca-li cancellando l'obbligo della magistratura di in-tervenire sulla discrezio-nalità politica. «Altrimenti, se continuiamo così, finiremo per favorire la creazione di un centralismo giudiziario».

NAPOLI — «Se Bossi vuole 'Telepadania' metta su un'organizzazione privatistica, si rivolga al-le sedi competenti per avere le concessioni, ma se la faccia per conto suo, senza domandare un'eccezione a quell'imparzialità che non si può non chiedere ai presiden-ti delle Camere». Il presidente del Senato, Nicola Mancino, replica così al-le ultime posizioni mani-festate da Umberto Bos-si sulla riforma della Rai, con la richiesta di

una rete per la Lega. Avvicinato dai giornalisti in margine al conve-gno su «Il sistema radiotelevisivo europeo e il ca-so italiano», Mancino ha anche commentato la richiesta di Bossi di avere un membro della Lega nel Cda. Ha escluso «che ci sia una richiesta ultimativa in questo senso» e che «questo partito o questo movimento abbia diritto ad avere un suo rappresentante». Per quanto riguarda la rottura tra Lega e Polo sul Ddl per la Rai il presidente del Senato ha riferito che «c'è fiducia in

Parlamento» e ha detto che «se c'è volontà politica i margini si trovano. Però ci sono tempi ristrettissimi. Ormai abbiamo concesso - ha detto - anche una deroga per la seduta di marte-La giornata, secondo Mancino, può essere uti-

lizzata per incontri e a risultati aberranti. Occonvergenze, ed ha aggiunto che il termine del 15 luglio per la nomina del Cda della Rai da parte dei presidenti della Camera e del Senato non è servizio pubblico ma an-



Nicola Mancino

rio «se alla Camera verrà calendarizzata per il 16 o il 17 l'approvazione del DDL»

«La legge Mammì - ha detto anche Mancino - si è mostrata inadeguata a garantire un effettivo pluralismo informativo e va radicalmente modificata tenendo conto degli sviluppi dei nuovi si-stemi di comunicazioni». «Un decentramento politico, istituzionale e amministrativo - ha proseguito - senza un corrispondente decentramento informativo darebbe luogo ad una finzione o corre perciò assicurare al nostro sistema un effettivo pluralismo di imprese, presenze e voci, non solo all'interno del

dell'emittenza privata. Anche perchè presto fa-remo i conti con un palcoscenico in cui reciteranno numerosi ed agguerriti attori stranieri». Per il Presidente del Senato occorre perciò «una nuova normativa per tutto il settore della comunicazione, della tv, della carta stampata tenendo conto che le soglie di concentrazione previste dalla legge Mammì si sono rivelate del tutto inefficaci su scala locale. La quota consentita a livello nazionale può inoltre per-mettersi il formarsi di posizioni dominanti sul Sui tempi di interven-to il Presidente del Sena-

to ha puntualizzato che «rimane valido il termine dell'agosto 1996 per-chè il legislatore adegui i limiti anticoncentrazio-nistici della Mammì al rispetto del principio plu-ralistico». Intervenendo durante i lavori del con-vegno, Gianni Letta ha sottolineato come occor-ra «non ritornare indietro e non ingessare il sistema in un momento in cui si parla in tutto il mondo di multimedialità. Stiamo attenti a non ripetere errori commessi in passato imboccando strade pericolose».

A margine della manifestazione Letta, incontrando i giornalisti, in merito alla rottura Polo-Ulivo sulla legge di riforma Rai ha auspicato che «ci sia un ulteriore tentativo la prossima settimana, visto che tutti dicono che sarebbe meglio arrivare a questo tipo di soluzione, ma è inutile negare che le difficoltà nell'ambito al momento sono tante».

	ON SUPPLY				SER					
LOTTO										
BARI	84	80	31	81	19					
CAGLIARI	87	76	83	29	77					
FIRENZE	43 *	79	77	47	74					
GENOVA	61	84	14	85	5					
MILANO	79	8	13	11	62					
NAPOLI	18	30	67	32	39					
PALERMO	59	68	52	28	29					
ROMA	17	27	54	4	48					
TORINO	50	90	13	67	31					
VENEZIA	2	67	68	3	50					

COLONNA VINCENTE ENALOTTO

	2 2	X		22	1 X	1 X	111
A	vinci vinci vinci	tori tori tori	con con	12 pun 11 pun 10 pun	iti spettano iti spettano iti spettano	lire lire	80.485.600 2.347.500 228.700

IL PICCOLO

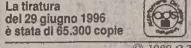
Direttore responsabile MARIO QUAIA Vicedirettore LEOPOLDO PETTO DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) Fax 7797029 - 7797043 INTERNET: http://www.ilpiccolo.it/

ABBONAMENTI: CC Postale 254342 ITALIA, con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 431,000, sei mesi L. 216,000, tre mesi L.109,000; (6 numeri settimanali) annuo L. 368,000, sei mesi L.155,000, tre mesi L. 94,000; (5 numeri sett.) annuo L. 306,000, sei mesi L.154,000, tre mesi L. 80,000. ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3000 (max 5 anni)

Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. inf.50% L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con la «Voce del Popolo»

PUBBLICITA' S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046 Prezzi modulo: Commerciale L. 259.000 (fest. L. 302.000) - Action Prezzi modulo: Commerciale L. 259.000 (fest. L. 324.000) - Occasionale L. 349.000 (fest. L. 324.000) - Occasionale L. 349.000 (fest. L. 324.000) - Redazionale L. 269.000 (fest. L. 322.800) Manchettes 1ª pag. (la coppla) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestrella 1ª pag. (4 mod.) L. 1.250.000 (fest. L. 1.500.000) - Legate L. 370.000 (fest. L. 444.000) - Appath/Aste/Concorsi L. 380.000 (fest. L. 450.000) - Pubblicità elettorale edizione regionale L. 103.600 Necrologie L. 5.250 - 10.500 per parola (Anniv. Ringr. L. 4.750 - 9.500 - Partacip. L. 8.930 - 13.660 per parola) - Avvisi economici vedi rubritche (+lva)





Certificato n. 2925 del 14.12.1995

tolineato, più volte, in questi giorni della visita di Stato, che tuttavia sulla stampa italiana e in parte su quella spagnola ha avuto risalto soprattutto per le polemiche scaturite da un passaggio sul fran-chismo del discorso di Scalfaro in Pujol ha spiegato che «conoscen-

questo l'impegno più importante delle ultime ore della visita di

tra Italia e Spagna e la concordan-

Scalfaro e il re lo hanno già sot-

za di vedute dei due paesi.

Juan Carlos a colloquio, a quat-tr'occhi per più di un'ora. E' stato gna quando nel '39 non entrò in

DOPO IL RE DI SPAGNA. SCALFARO VEDE ANCHE IL LEADER AUTONOMISTA

I catalani di Pujol non guardano ai «lumbard»

L'altra sera era in programma Scalfaro in Spagna. Non sono sta- un pranzo a palazzo reale offerto ti rivelati i contenuti dell'incon- da Scalfaro al re e alla regina. Al tro. Ma presumibilmente e servi- termine, il presidente e Juan Garto a ribadire gli ottimi rapporti los si sono ritirati in un salotto per un lungo colloquio, prima con i consiglieri al fianco, poi da soli. Ieri mattina si è svolta l'ultima parte della visita di Stato, con l'incontro di alcuni esponenti del mondo politico spagnolo. Tra questi Jordi Pujol, presidente del governo autonomo della Catalogna.

MADRID — Il presidente della Re-pubblica Oscar Luigi Scalfaro e re Carlos. Il capo dello Stato aveva dente possa aver voluto fare un dente possa aver voluto fare un sia pur «velato» elogio al franchismo. Ai commenti su un possibile paragone con le istanze della Lega di Umberto Bossi, Pujol ha risposto che «non ci sono stati e non ci sono contatti con la Lega». E ha sottolineato che la Catalogna, pur essendo integrata nella Spagna, è una nazione con una lingua, una cultura e una coscienza storica definita e chiara. Ma l'argomento delle autonomie, ha aggiunto, è stato soltanto accennato nel colloquio.

Subito dopo l'incontro con Pujol, si è svolta la cerimonia del commiato, e Scalfaro è ripartito per l'Italia nel segno di una conferma delle relazioni eccellenti l tra i due Paesi del Mediterraneo. I eccessivamente perentocido» (Marsilio, pagg. 111, lire 16 mila) è il li-

bro che Paolo Cendon ha

scritto assieme a Luigi

Gaudino, ricercatore di

diritto privato all'Uni-versità di Udine, che si occupa da almeno un de-cennio dei risvolti giuri-

dico-legali del suicidio.

È l'inaugurazione della

collana «Dalla parte dei

deboli», curata dallo stes-

so Cendon, che vuole puntare l'attenzione «su

chi è lontano da una vita

libera e serena», su chi

vede violati i propri di-

I titoli previsti si an-

nunciano interessanti,

perché i protagonisti sa-ranno sia i detenuti, gli

anziani e gli animali, che le vittime dei maghi,

gli emigranti, i teleuten-ti, i gemelli, i consumato-ri dei prodotti difettosi o

le donne gravide che su-

biscono errori medici. Tutto presuppone il più che lodevole intento di

erudirci sulle nostre pre-

ritti inviolabili.

COSTUME

Inciuciare? Fate piano, siamo fragili Ma va'là... Una collana dedicata ai soggetti «deboli»: quelli avidenti o quelli irran dell'irran dell'ir Una collana dedicata ai soggetti «deboli»: quelli evidenti, e quelli insospettabili

Articolo di

Lino Carpinteri

Nascita e «lieto evento», a dispetto dei cultori di luoghi comuni, non sono sempre sinonimi. Infatti, quando nascono mostri o mostriciattoli, sia pure soltanto lessicali, c'è poco da stare allegri. Ecco quindi che, alcuni giorni fa, la comparsa, in questa stessa pagina, d'una notizia intitolata «Parole nate nel 1995» ci ha subito messo in allarme.

ta «Parole nate nel 1995» ci ha subito messo in allarme.

In realtà, come si è avuto modo di apprendere, più che di nascita, gli «Annali del lessico contemporaneo italiano», hanno preso atto di trasferimenti dai gerghi alla lingua ufficiale, ovvero dalla Suburra al Palatino. Una Suburra, stavolta, abitata non già da popolani, le cui espressioni a un tempo pittoresche ed efficaci saranno sempre le benvenute nei vocabolari, ma da uomini pubblici, orecchianti dei dialetti e inquinatori del buon italiano.

«Rispetto al 1994 – ci avvertono i catalogatori di neologismi – è scemato il prestigio di parole della terminologia giuridica e appare ridotta la funzione della tv come ispiratrice di parole nuove. Prevalgono i termini dedotti dalla politica come "buonismo", "cespuglio", "inciucio", provenienti dall'ambito del centro-sinistra».

peggio ancora, aggettivi, come l'abietto «inciucistico».

Groucho Marx disse una volta che mai avrebbe voluto far parte di un club disposto ad accogliere lui come socio. Un criterio analogo dovrebbe forse essere adottato da chi rispetta l'idioma nazionale prima di far propri certi termini. Invece, ispirandosi al modello buono-migliore-ottimo, qualcuno ha pensato che al vecchio «ottimismo» e al più recente, discutibilissimo, «migliorismo» fosse lecito aggiungere, per completar la triade, il «buonismo» di grado

Un evento assai meno inquietante è da considerare invece la coniazione del termine «cespugli» per designare le formazioni politiche minori cresciute all'ombra della Quercia e dell'Ulivo. In questo caso non si è fatta violenza alcuna al lessico, ma si è semplicemente ricorsi a una similitudine botanica come, in altri tempi, se ne adottò una astronomica parlando di «satelliti». Diverso sarebbe il discorso se «cespuglio» diventasse ufficialmente sinonimo di piccolo partito e i suoi militanti venissero chiama-

no, ma bisognerebbe tener conto del rischio di accogliere nei dizionario parole suggerite da un estro momentaneo Si pensi, per esempio, a quel che è accaduto con il «palinsesto» che, nell'edizione di trent'anni fa dello Zingarelli figurava esclusivamente con il significato di «pergamena il cui scritto è stato raschiato con la pomice per sovrapporvi altro scritto». Probabilmente quell'antica parola de-ve essere tornata in mente a un addetto ai programmi della radio o della televisione più erudito degli altri che si trovava ogni giorno di fronte a tabelle di marcia costellate di ritocchi. Ecco allora che da una spiritosaggine dotta

di cancellature e correzioni» e infine legittimato dallo Zingarelli del 1986 nel senso di «schema grafico delle trasmissioni radiofoniche e televisive suddiviso per ore, giorni e settimane». Adesso, del palinsesto originario s'è per-

registrando le nascite dei vocaboli nuovi, dovrebbero tal-

PREMI: «AL BOSCO»

Lodoli vince l'inedito no

doli, quarantenne scrittore romano, con i racconti di «Cani e lupi» (Einaudi), ha vinto la sesta edizione del premio «Palazzo al Bosco». Riceverà trenta milioni. La giuria, presieduta da Gianni Scalia e composta da Cesare De Michelis, Enrico Ghidetti, Niva Lorenzini, Giorgio Luti, Claudio Magris e Ezio Raimondi, per la prima volta invece non ha assegnato il riconoscimento per la sezione

degli inediti. Circa 400 i manoscritti esaminati: «Quasi tutti "soap opera"», ha commentato dicendosi «delusa» la presidente del premio Giovanna Querci Favini, che ha annunciato anche l'istituzione di un Circo Invalido»

FIRENZE - Marco Lo- laboratorio di letturascrittura, cosa sulla quale qualche dubbio è stato sollevato dallo stesso Lodoli: «Per uno scrittore è essenziale la solitudine». Comunque, tra assegnare un premio al «meno pegg10», e mantenere alto il livello scontentando tutti, la giuria ha scel-

to la seconda strada.

Lodoli, affiancato in

finale da Eraldo Affinati con «Bandiera bianca» (Mondadori) e Rosetta Loy con «Cioccolata da Hanselmann», è insegnante ed il suo primo libro, «Diario di un millennio che fugge», risale a dieci anni Poi ha scritto «Snack Bar Budapest» con Silvia Bre, «Ponte Milvio», «Grande Raccordo», «I fannulloni», «Crampi» e- «Grande

nienti dall'ambito del centro-sinistra». A noi, per la verità, sembra di ricordare che a definire sarcasticamente «inciucio» il ventilato accordo tra partiti di segno opposto per rinviare le elezioni a dopo il varo di alcune riforme istituzionali non fosse il centro-sinistra, bensì la destra del centro-destra; ma, lasciando stare la politica per attenerci esclusivamente al lessico, l'intesa mancò – e manca tuttora – sia sull'origine, sia sullo stesso significato di quella parola. «Inciucio» proviene dal dia-

so significato di quella parola. «Inclucio» proviene dal dia-letto napoletano o da quello calabrese? Vuol dire «pettego-lezzo» oppure «pateracchio»?

Poco importa. Il guaio è che quando vocaboli di natali incerti vengono ammessi in società, poi si portano dietro un parentado ancor più impresentabile di loro, sotto for-ma di accrescitivi («inciucione»), verbi («inciuciare») o,

sia grammaticalmente, sia politicamente positivo.

ti, Dio non voglia, «cespuglisti». Non si chiede ad alcuno di far da gendarme dell'italiaè nato il palinsesto inteso dapprima «scherzosamente» co-me «vecchio scritto leggibile con difficoltà perché pieno

duto il ricordo e di questo termine pomposo, anziché d'altri, più semplici, si servono tutti, facendo sgranar tanto d'occhi agli stranieri usi, nelle loro lingue, a chiamar programmi i programmi e programmazione la programma-

I lessicologi, più che fungere da ufficiali di stato civile volta operare da giudici condannando a morte le parole

> tenzioni e qualche volta anche crudeltà. Sono documentati alcuni casi di psichiatri o infermieri crudeli. In questo, come in altri casi, il suicida non vuole morire. Vuole vivere. Ma siccome nessuno lo ascolta, si fa del male come estremo tentativo di lanciare un messaggio. Per questo la società deve interveni-

> > Da che cosa nasce questo suo interesse per i deboli?

«Quando sono venuto · a Trieste, circa venticinque anni fa, ho cominciato a occuparmi di matti. Ero affascinato da Basaglia, un veneziano come me, dalle sue ricerche. Poi ho dovuto constatare l'indifferenza ufficiale per la solitudine, gli sperperi, i figli o i congiunti menomati, i bambini astigmatici o un po' sordi, gli ospiti di tante corsie di ospeda-

le... i cani senza collare. «Mi è sempre sembra-to che il diritto civile sia un po' troppo sordo, cieco, un po troppo indifferente a questi problemi. È uno strumento di grande libertà, ma per pochi: per chi ha quattrini, iniziativa, potere, per chi riesce ad affermarsi. Per gli altri, nel diritto odier-

può subire incurie, disat- no c'è un grande vuoto. va, o il dolo. Ma nella dei limiti umani o delle Io sono stato educato dai preti a Venezia e forse qualcosa mi è rimasto. Anche se ho il cuore

a sinistra». Come giudica la situazione in Italia? Ad esempio, chi provoca un suicidio è punito?

«Succede molto di rado. Accade molto più spesso negli Stati Uniti per due motivi, uno nobie e l'altro un po' meno: lì c'è una tradizione calvinista molto più atten-ta ai doveri della persona, ma ci sono anche avvocati molto motivati dai lauti guadagni nei casi di risarcimento.

«In Italia i presuppo-sti legislativi formali perché le cose funzionino ci sono. Ci sono buoni codici, buone leggi speciali. Quello che manca è la sensibilità, l'applicazione delle norme o finanziamenti adeguati. In Italia per ottenere un risarcimento è sufficiente provare la carenza o l'assenza dei servizi: oppure la leggerezza, l'incuria, l'inefficienza o il ritardo, del singolo e delle istituzioni, nel cogliere i segni della debolezza, del disagio o del peri-

«Perché ci sia reato è indispensabile provare una colpa più significati-

e di un personale medico che non prevedono a o ufficio, scuola. un aiuto psicologico di-Cendon e Gaudino fronte all'angoscia della spiegano perché e quan-do si possano riconosce-re la responsabilità pro-fessionali di un danno a malattia. All'autrice «dà un'uggia insopportabile» sentirsi «dipingere in chiave eroica». Eppure il suo racconto è una moderna to nulla per evitare un

il lavoratore stressato, lo studente frustrato, la partoriente o chi ricorre alla chirurgia estetica.

suicidio sono sempre sta-te trascurate. E poi per-

ché questo è un argo-mento che riguarda tutti

coloro che lavorano e

in questione: ospedale,

carcere, caserma, fabbri-

carico di chi non ha fat-

suicidio o, peggio, lo ha

favorito con i propri at-

ca o ufficio, scuola.

«Colpa vostra se mi uc- rogative e sui nostri do- collana, invece, non è un che stilistica - di cosa voveri. Il dovere di rispet- saggio. È un diario di tare gli altri e il diritto una donna condannata a «una mammella», vederdi non farsi strapazzare. morte, alla morte lenta si ricucita da «un sarto Quindi anche se Cen- del cancro. In «Moltiplidon afferma che il suo li- cazione cancro» (Mar- to», constatare la deprebro è noioso, non è così. silio, pagg. 112, lire 16 mila), Lina Bigliazzi Gequestioni del danno da ri è un professore di diritto civile dell'Università di Pisa che vede e denuncia con gli occhi di un ammalato le miserie strutturali e professionaoperano nelle istituzioni li di un sistema sanitario

> discesa agli inferi come quella degli eroi: mai un lamento, mai un piagniteggiamenti. Così per il soldato di leva umiliato, steo vittimista, mai autocommiserazione lacrimosa. C'è una lucida esposizione sentimentale non priva di ironia e di Il secondo libro della una certa rilevanza an-

glia dire sentirsi definire non propriamente espercabile abitudine del personale medico a dare del «tu» ai pazienti, esempio di come all'ammalato sia sottratta quella dignità che ha in qualunque altro luogo tranne che in carcere. Di come il proprio corpo possa essere la vittima sacrificale dei contrasti di scuola o dei

livori personali. Dalla palude della disorganizzazione svettano straordinari esempi di insensibilità, errori e castronerie.

Splendidi i ritratti dei luminari già solo negli epiteti: «il Figuro», «l'Inqualificabile», «l'Imperturbabile», le loro smorfie di sufficienza, indifferenza, fastidio, freddezza, arroganza e prosopopea. C'è molto da fare ancora per i deboli.

SOCIETA'/INTERVISTA

SOCIETA'/LIBRI

Non vedo, non sento, non so. Piccoli delitti quotidiani

Intervista di

Roberto Calogiuri

TRIESTE — Il professor Paolo Cendon insegna diritto privato all'Università di Trieste. Partecipa più spesso a convegni di psichiatria che a quelli di legge. Più che fondi di investimento o «leasing» si occupa di matrimonio degli interdetti, di prerogative dei malati psichici, di responsabilità per aver fatto impazzire o suicidare qualcuno. Si occupa della giurisprudenza dei

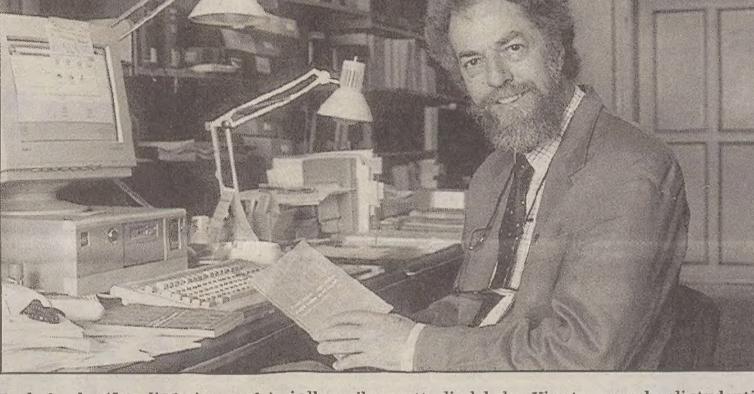
«deboli» pur essendo – ammette - un argomento nuovo, «poco popolare» e che ha bisogno, co-me pochi altri temi, di un accordo tra teoria e prassi e di maggiore comunicazione interdisciplinare. «Dalla parte dei deboli» è la collana che dirige per Marsilio.

Professore, chi sono «deboli»?

«Certamente i bambini: i neonati prematuri, gli orfani, i minori maltrattati. Gli handicappati, i malati gravi, gli in-fermi psichici, gli stu-denti. È difficile dare una risposta circoscritta: piuttosto esistono soggetti «indeboliti» da carenze familiari o istituzionali, dalla mancanza di un diritto a un'abitazione sicura, alle cure, alla scuola, a norme di sicurezza quando ci si possa far male, a lavori decorosi o ambienti salu-

Nel suo libro, che apre la collana da lei stesso diretta, tratta dei suicidi maturati in ospedali, carceri, caserme, luoghi di lavoro e scuola. Che cos'hanno in comune queste istituzioni?

«Sono quelle che io chiamo le istituzioni "cattive", luoghi gerarchizzati che possono essere chiusi, oppressivi; che hanno un potenziale di violenza interna leviatanica, particolarmente intensô: calpestano, schiacciano. A esempio negli ospedali il ricoverato subisce ogni tipo di terapia senza discutere, non prende decisioni, mangia quel che gli danno, osserva orari rigidi, non ha voce in capitolo quasi su nulla,



Paolo Cendon (foto di Marino Sterle): si allarga il concetto di «debole». Vi entrano anche gli studenti tartassati, o i lavoratori costretti all'eccessivo uso del computer. Sopra, una foto di Antonio Leale.

maggiqranza dei casi si tratta di incuria, indifferenza, menefreghismo, rischio di suicidio? ignavia, tirare a campa-

Recentemente ci sono stati casi di suicidio per insuccessi scolastici o per arresti illegittimi. La colpa di

«Nel caso di un arresto, a esempio, non basta l'illegittimità a giustificare una responsabilità che consiste, invece, nelle situazioni di scarsa sorveglianza. Decisivo è il fatto che, quando c'è il pericolo evidente di un gesto inconsulto contro se stessi o altre persone, questo non sia stato percepito oppure non si sia fatto nulla per evitarlo; quando, in via generale, non ci sia attenzione alle circostanze specifiche. La negligenza è punibile: esiste il dovere delle istituzioni di evitare un suicidio laddove sia evidente che il rischio oltrepassa una certa soglia e sale la necessità di attenzione. È possibile delineare quelche si chiama comportamento

dovuto", cioè quello che si sarebbe dovuto fare in ogni situazione particolare di pericolo, tenendo conto, naturalmente, ne. Per i bambini credo

scelte terapeutiche». Ci sono, nel mondo del lavoro, mansioni a

«In genere, in tutte le situazioni in cui si verifichi uno stato di stress. E possibile che un lavoratore che abbia riportato lesioni fisiche si tolga la vita. Poteva accadere nel settore chimico, con l'amianto ad esempio. Con i nuovi strumenti professionali ci sono anche nuovi rischi: anche la permanenza troppo assidua davanti a un videoterminale può generare indebolimento, isolamento, restringimento di orizzonti, paranoia e quindi perdita del senso

nizzato il lavoro in quel A proposito di video, si può immaginare una responsabilità civile della televisione, o della stampa, nei casi di suicidio indotto in alcuni bambini?

della vita. Anche in que-

sto caso la colpa sarà im-

putabile a chi ha orga-

«Sì, ma solo in casi-limite: se uno spettacolo introduce elementi nuovi, particolarmente efficacì o raffinati che incidano in modo profondo. Altrimenti io sarei innocentista. Non voglio demonizzare la televisioche, in certi casi di de-grado familiare, tra la famiglia e la televisione, sia meglio la televisione. Purche sia bandito ciò che oltrepassa la capaci-tà di assorbimento media. Tuttavia credo che anche la stampa dovrebbe adottare una certa cautela nel divulgare notizie che contengano indicazioni sui mezzi per togliersi la vita».

Che cosa può dire sulla situazione nel Friuli-Venezia Giulia?

«A Trieste il suicidio è un argomento che attrae molti studiosi, sia di diritto che di medicina; forse perché nella regione e à Trieste c'è la percentuale di suicidi più alta d'Italia. Occorrerebbero più luoghi di comunicazione autentica, di contatti, di rappor-ti umani, parchi, giardini, centri sociali, biblioteche. Non vorrei sembrare un utopista, ma consideriamo il problema del traffico: se a Trieste ci fossero meno automobili e più caffè, proba-bilmente ci sarebbero

dieci suicidi in meno». Prima ha detto di avere il cuore a sinistra. Ma, a destra, non batte il cuore per i deboli?

«Anche a destra c'è una sensibilità, una sensibilità caritatevole di tipo assistenziale, che guarda ai deboli con distacco, con compassione; il liberale di destra non punta sulle classi svantaggiate. A sinistra si pensa che la società debba occuparsi dei di-ritti di tutti i cittadini, di assicurare loro tali diritti senza che debbano supplicare con la mano

Ha qualche progetto a breve termine sui «deboli»?

«In dicembre, a Trie-ste, si svolgerà un conve-gno di studi su "I diritti dei soggetti deboli" all'Istituto giuridico della facoltà di Economia, cui parteciperanno esperti e operatori delle estrazioni più diverse. E poi sto lavorando a un mio prossimo libro sull'abbandono, come cifra esemplare dei tempi in cui viviamo: abbandono di bambini, di animali, di matti, di malati, di vecchi, o di un palazzo, della bellezza, dell'arSCRITTORI

Tamaro: la sorpresa annunciata

Svevo è riscattato, anche se di nuovo con troppo ritardo. Quanto inesistente fu la considerazione di cui godette da parte del mondo culturale - prima che illustri e disinteressati sponsor come Joyce e Montale dessero una scrollata alla disattenzione altrui -, tanto invece è prepotente l'attenzione che la sua «ni-potina» Susanna Tamaro riceve oggi: usando un linguaggio crudo, ma realistico, la scrittrice triestina è «un affare da cinque milioni di copie».

Tante ne ha vendute in Italia e all'estero «Va' dove ti porta il cuore». Pare sia il record assoluto di vendite per un ro-manzo italiano. Tra poco i suoi record saranno appaiati a quel-li della Bibbia, notoriamente il libro più venduto al mondo. Non c'è quindi da stupirsi se attorno - e crediamo, sì, forse anche con suo fastidio: ma la gloria pesa in proporzione - funziona alacremente la macchina dei «me-

E' solo per questo che adesso si annuncia (con soli sette mesi di anticipo!) l'uscita del suo nuovo ro-manzo. Si chiamerà «Anima mundi». Critici e alti intellettuali già s'interrogano: è davvero proprio così furba, che riesce a mettere l'anima là doorima aveva mes so il cuore? Ha calcolato già così bene il mercato internazionale, che il suo editore può gloriarsi del fatto che non sarà necessaria traduzione per un

titolo in «latinorum»? Non molto tempo fa circolarono succose anticipazioni delle anticipazioni; sarebbe stato il suicidio il tema del prossimo best-seller. Ora pare che il suicidio sia solo una parte del tutto. Certo pare invece che i protagonisti siano due, e maschi. Altrettanto certo pare che la storia sia in parte autobiografica, o meglio che i due personaggi siano persone note all'autrice.

Che cosa non sappiamo? Poco. Consistenza del romanzo: cento pagine in più rispetto al precedente. Data di uscita: 20 gennaio 1997, lo stesso giorno di «Va' dove ti porta...», perchè è meglio andare anche dove porta la buona fortuna delle scaramanzie.

I malevoli (e attorno al successo non ne mancano mai, anzi abbondano) potrebbero dire che questo romanzo nasce settimino, e che troppo occhi sono appuntati su di lui, come su una nascita regale. Tutto sommato, fino al 20 gennaio 1997 Susanna Tamaro ha tempo di pensarci su. Se mai trovasse d'accordo il suo editore Baldini & Castoldi (e ne dubitiamo assai) potrebbe buttare all'aria questo che a pezzettíni sta diventando il «romanzo del suo romanzo» e mandarne fuori uno tutto nuovo di zecca, senza cuori e senza anime. Tanto per regalare, e regalarsi, una sorpreg. Z.

MOSTRA: VENEZIA

Gioielli mai visti

genti e gioielli della Serenissima», che fino al 6 ottobre esporrà circa 500 oggetti di oreficeria, argenteria e gioielleria veneta, dal Medioevo fino all'inizio dell'Ottocento. poco noto, perchè destinato a usi civili (e non religiosi) e prove- friulani.

VENEZIA — Si apre niente da collezioni domani alla Libreria private. Si vedranno Sansovianana di Vene- posaterie, vasellame, zia (San Marco 13/A) gioielli in filigrana la mostra «L'oro di Ve- d'oro, argento, smalto nezia: oreficerie, ar (notevoli le cosiddette «catene manin», una celebre manifattura esportata in tutta Europa), e poi inventari, stime, documenti relativi alla storia di tre gioiellieri veneziani, di cui due furono anche celebri viaggiatori Si tratta di materiale in Oriente nel '500.Vi saranno infine oggetti istriano-dalmati



Jung assieme alla moglie nel 1902: un rapporto tormentato, non felice.

BIOGRAFIE: JUNG

Uno psicoanalista cattivo con le donne

psicoanalista svizzero Karl Gustav Jung fu un pessimo marito, un padre distaccato, un amante tiranno e calcolatore. Così lo descril'accademico di Oxford Frank McLynn, autore di una biografia appena pubblicata

in Gran Bretagna. Il libro racconta tutta la vita di Jung (1875-1961), concentrandosi particolar-mente sulle tante amanti, molte delle quali erano ex pazienti facoltose, cosa del resto in parte già nota

LONDRA - Il famoso (di recente tra l'altro è te secondo i suoi desiuscito in Italia il libro deri. «Oltre l'ombra» di Nadia Neri, sul rapporto

fra Jung e le donne). Figlio di un pastore evangelista, Jung era tanto geniale quanto squattrinato, ma risolse quest'ultimo problema sposando Emma Rauschenbach (con lui qui accanto, in una foto del 1902), una giovane ereditiera che egli fece

soffrire moltissimo. Secondo il libro di McLynn non solo la tradiva, ma a casa era un tiranno capace di terribili scenate se le cose non venivano fat-

Irritato dalle ripetu-

te gravidanze della moglie, non concesse mai alcuna attenzione ai

cinque figli. negli anni migliori, riusci ad averne fino a cinque contemporaneamente. Una di queste era un'ex paziente diventata poi sua assi-

stente, Sabina Spielrein, una giovane donna di una ricca famiglia di ebrei russi, che è già passata alla storia per questa sua sfortunata vicenda amorosa (vedi anche

Sabina si lamentò del fatto che quel rapporto stava compromettendo la figlia, Jung scrive ancora McLynn - le rispose rivendican-

«Un metodo molto peri-

coloso» di John Kerr, Frassinelli).

Quando la madre di

do il diritto di sedurre ogni paziente che non pagava la parcella, e dicendo che se avesse voluto liberarsi di lui avrebbe dovuto usare un sistema diverso dalle proteste e lamentele: avrebbe semplicemente dovuto mandargli un assegno per pagare le cure di Sabina,

IN BREVE

con una pistolettata:

LUCCA — Ha ucciso l'amica con un colpo di pisto-la al collo, poi ha avvertito i carabinieri: «E' stato

un tragico gioco». Simone Bemi, di 24 anni, infermiere professionale all'ospedale di Camaiore, è stato arrestato a Capezzano Pianore per omicidio volontario. La vittima è una sua collega di lavoro,

Lara Gergelli, 23 anni, di Vado di Camaiore. Ieri, secondo una prima ricostruzione dei fatti, la ra-gazza era andata a casa del Bemi per prendere un

caffè. Il giovane avrebbe preso la pistola del padre

(assente), un vigile urbano, e l'avrebbe puntata al collo della ragazza premendo il grilletto. Gli inquirenti nutrono dubbi sulla versione del «gioco».

sul dissequestro dell'edificio

VENEZIA — Il pm di Venezia Felice Casson, titola-re dell'inchiesta sulla Fenice, deciderà la prossima

settimana sul dissequestro dell'edificio: gli esperti incaricati della perizia tecnica sul rogo hanno dato parere favorevole. Si è appreso intanto che la foto trovata in un camerino risparmiato dalle fiamme

Fenice: presto la decisione

«Un tragico gioco»

Ammazza l'amica

PALERMO, SETTE PERSONE ARRESTATE PER VIOLENZA CARNALE: PRODUCEVANO VIDEO PER PEDOFILI

Mini-attori sul set a luci rosse

Teatro della vicenda, che ha coinvolto 54 bambini, un quartiere degradato - Il questore: «Difficile violare l'omertà»

INTERROGATORI CRITICATI DALLA POLIZIA

«Attenti a far parlare i piccoli»

per come si è svolto, rischia di vanificare gli sforzi». E' sbagliato arrivare con le volanti in un quartiere come l'Albergheria: «In questi luoghi il sospetto e la diffidenza nei confronti della polizia sono di casa. Il rischio è che i bambini non parlino». Anche Livia Pomodoro è perplessa: «Prendere via Pomodoro è perplessa: «Prendere un bambino al mattino dalla propria abitazione e portarlo in caserma crea un tale stato di agitazione che non sti-mola in lui la fiducia, la consapevolezza che lo si voglia aiutare».

l'onorevole Giuliano Pisapia, presi-

ROMA — Un'operazione rischiosa, che potrebbe danneggiare l'equilibrio dei bambini. Ernesto Caffo, presidente di Telefono Azzurro, e Livia Pomodoro, presidente del Tribunale dei minori di Milano, si scagliano contro la retata di Palermo.

Caffo afferma che «i fatti delittuosi che coinvolgono i bambini creano sempre grande emozione. Ma - se è positivo il segnale immediato dato dalle forze dell'ordine - l'intervento, per come si è svolto, rischia di vanificare gli sforzi». E' sbagliato arrivare con le volanti in un quartiere come l'Albergheria: «In questi luoghi il sospetto e la diffidenza nei confronti ROMA — Un'operazione rischiosa, dente della Commissione giustizia alture di coordinamento tra i servizi pubblici e organismi istituzionali al fine di prevenire l'abuso e la violenza

all'infanzia». Anche il ministro per la solidarietà sociale, Livia Turco, si è impegnata a «promuovere una campagna perché i bambini conoscano i loro diritti», annunciando «un piano d'azione che sa-Va varata una legge più severa. Per rà portato entro ottobre al Consiglio duceva video per il cir-cuito dei pedofili. Cintra i 5 e i 14 anni, vi sono stati impegnati - for-se per un anno e passa -

subendo violenze gravis-

re Maniscotti, di 50 e la figlia Rosalia, di 27, Ma-

e continuata. L'indagine prosegue anche per identificare ta dopo telefonate anoni-

PALERMO — Via Roma, all'Albergheria. Un piccolo magazzino sul retro di una tabaccheria appartenente a Roberto Lo Vecchio, 49 anni. Lì, nel centro storico di Palermo, un «set» a luci rosse produceva video per il circoli di parentenente a stati affidati a istituti di prima accoglienza, in atprima accoglienza, in at-tesa delle decisioni finali quantaquattro piccoli della magistratura. I pic-«attori», di età compresa coli venivano adescati con l'offerta di poche mi-

«I bambini - hanno detto gli investigatori subendo violenze gravissime.

L'altra notte gli organizzatori e gli «attori»
adulti di questa vicenda
sono stati arrestati dalla
polizia. Con accuse gravissime sono finiti
all'Ucciardone, oltre a
Lo Vecchio, Rosario Firemi, di 52 anni, Giuseppe
Mercurio, di 51, Salvatore Maniscotti, di 50 e la

detto gli investigatori erano costretti a compiere prestazioni sessuali
con loro coetanei e con
adulti». Gli agenti hanno
sequestrato videocassette che proverebbero le
responsabilità di alcuni
indagati, in particolare
di Giuseppe Mercurio e
Salvatore Maniscotti. Il
questore Arnaldo La Barbera ha osservato che bera ha osservato che «nel quartiere altamente ria Concetta Di Fatta, di 39, e Leonardo Runfolo di 37. L'accusa è di violenza carnale aggravata degradato in molti sapevano del turpe giro di abusi e violenze; ma è stato difficile violare la

gliaia di lire.

regola dell'omertà». L'indagine è comincia-

mostrato dai bambini.

All'alba di venerdì sono cominciati gli interrogatori. Il modo in cui tutta la parte finale
dell'operazione è stata
gestita ha suscitato non
poche critiche perché i
hambini sono stati prelebambini sono stati prelevati di buon mattino, suddivisi in gruppi di 15 e condotti in uffici di po-lizia di vari quartieri, mentre i loro genitori ve-nivano tenuti all'oscuro di tutto. La Barbera ha respinto le accuse, con-fermate dai dirigenti di «Telefono azzurro»: «Siamo andati all'Albergheria - ha detto - alle 6, e
non alle 5. Alle 6.30 abbiamo preso i bambini
sapendo che poco dopo
sarebbero dovuti partire
per una gita a Ficuzza.
Non li abbiamo svegliati». «Durante gli interro-

gatori - ha proseguito il questore - erano sempre presenti un magistrato, un assistente sociale, un assistente sociale, uno psicologo e alcuni neuropsicologi. I bambi-ni - ha concluso il que-store - sono stati trattati benissimo: abbiamo sod-disfatto ogni loro richie-sta, installando pure dei videogiochi per farli di-vertire».

E' stato smentito che alcuni genitori siano stati costretti a «vendere» i figli perché strangolati da strozzini pedofili. E' invece vero, secondo la polizia, che uno degli ar-restati, Leonardo Runfo-lo, e suo padre, facevano gli usurai: nelle loro ca-se sono state seguestrase sono state sequestra-te cambiali firmate in bianco. Ma «l'ipotesi di un pagamento, attraver-si prestazioni sessuali di bambini, dei debiti con-tratti con gli strozzini», hanno detto gli investi-gatori resta tutta da digatori, resta tutta da di-mostrare: nella contabilità dei Runfolo non figurano i nomi di genitori

delle vittime. Rino Farneti

(raffigurava una comparsa in divisa con la scritta «girare in caso di incendio») si trovava lì prima dell'incendio. Fra le piste vi è un possibile collegamento con il rogo del teatro Petruzzelli. Ad avvalorare l'ipotesi potrebbe essere la figura del boss di Bari vecchia Antonio Capriati, imputato nel processo per il Petruzzelli: il suo nome era emerso nel processo veneziano contro la mala del Brenta in processo veneziano contro la mala del Brenta in merito ai legami tra malavita veneta e pugliese.

Acquista lo spazio sul giornale per ricordare il figlio morto

NAPOLI — Ha acquistato uno spazio di tre colonne su un quotidiano nazionale per ricordare il figlio adottivo morto due anni fa ai confini tra Grecia e Turchia per l'esplosione di una mina. Josè Antonio Rocco, amministratore di condomini di 49 anni, nella necrologia si è soffermato sugli ostacoli burocratici che ritardarono il rientro in Italia del giovane, Rabah Chafei, algerino. Quando la situazione si sbloccò Rocco non riuscì a comunicare la notizia a Rabah, già in viaggio per venire in Italia clandesti-Rabah, già in viaggio per venire in Italia clandestinamente. Ai confini tra Grecia e Turchia l'incidente che lo portò alla morte. Rocco conobbe Rabah nel '90. «Ero in auto: mi si avvicinò un ragazzo per pulire il vetro. Tornato a casa, non riuscii a togliermi dalla mente il suo sguardo e il suo sorriso».

Lei lo respinge e lo denuncia: albanese si riduce in fin di vita

CHIETI — Fa delle avances a una donna incontrata per strada, offrendole anche del denaro per avere un rapporto sessuale. Ma lei lo denuncia ai carabinieri. Mentre viene condotto in caserma si colpisce violentemente la testa con i pugni finendo in coma. A Borrello, comune della Val di Sangro, un albanese di 26 anni, di ritorno dal pascolo, ha incontrato una donna di 37 anni con la figlia undicenne. Vistosi respinto, l'extracomunitario si è calati i pantaloni continuando nella sua esortazione. Ricevuta la denuncia della donna i carabinieri han-Ricevuta la denuncia della donna i carabinieri han-no rintracciato l'albanese che, mentre veniva condotto in caserma, ha cominciato a picchiarsi. E' stato denunciato per atti osceni in luogo pubblico.

IL DIRETTORE DEL «FOGLIO» NON FA IL NOME DI CHI GLI HA DATO NOTIZIE RISERVATE IN MERITO ALL'INDAGINE

«Fuga» su Dell'Utri, Ferrara a bocca chiusa

Quattro ore di testimonianza, 15 pagine di verbale - «Controinterrogatorio» a Caselli sulla pubblicazione di altre informazioni

PALERMO — E' durato sone indagate per asso- Dopo quattro ore di con- sui metodi della Procura sta: abbiamo opposto enquattro ore e si è conclu- ciazione mafiosa. so poco dopo le 18 l'indel quale Giuliano Ferra- fici della Procura, Ferra- fiancato Gian Carlo Ca- no saputo tracciare una che Caselli ha partecipara, ex ministro per i rap- ra ha detto di avere ap- selli, Ferrara ha detto di netta linea di demarca- to alla parte finale del porti con il Parlamento e preso «dell'esistenza di avere riempito con le oggi direttore del quoti- un fascicolo giudiziario sue risposte quindici padiano Il Foglio, è stato con alcuni nomi coperti ascoltato nella Procura da 3 M attraverso un'indi Palermo. Ai magistra-ti interessava conoscere re presentata dall'onore-riservate sull'esistenza il percorso attraverso il vole Tiziana Maiolo. Ma quale una fuga di notizie non credo - ha aggiunto Dell'Utri, ex presidente ha consentito al Foglio - che sarà questo l'oggetdi anticipare indiscrezio- to dell'interrogatorio. Sani sull'indagine a carico rebbe troppo semplice». di Marcello Dell'Utri, indagato per concorso esterno nell'associazio-

ne mafiosa. vato nei confronti di per- invece nei giorni scorsi. che se il mio dissenso

testato di avere scoperto le carte su presunte indae mafiosa. gini a carico di Silvio frontato - ha aggiunto -Il fascicolo di atti ipo- Berlusconi (che la procu- opinioni sulla lotta alla tizza il reato di rivelazio- ra peraltro aveva sem- mafia. Manifesto solidane di segreto d'ufficio e pre smentito) e di favoreggiamento aggra- Dell'Utri, ufficializzate impegnati ed esposti, an-

A Ferrara è stato con-

fronto con il procuratore resta radicale». gine di verbale centrate tutte sulla fonte che gli dell'indagine a carico di di Publitalia, oggi deputato di Forza Italia. Una

«Abbiamo anche conrietà verso i magistrati,

fonte non svelata, con ri-

ferimento al segreto pro-

bero invece contestualizzate in un determinato periodo storico: un perio- Ferrara salgono così a dominava la mafia».

troppo - ha concluso - sconi. non ho ricevuto rispo-

trambi il segreto profes-Incontrando i cronisti, aggiunto Guido Lo For- Secondo Ferrara infat- sionale», ha scherzato. E prima di entrare negli uf- te, al quale si è poi af- ti i magistrati «non han- ha concluso precisando zione per separare i rea- colloquio solo per firmati veri e propri da un am- re il verbale: «Lo conobito di conoscenze e fre- scono dai tempi di Toriquentazioni, che andreb- no: io sono cambiato, ma anche lui lo è».

Con l'interrogatorio di

do nel quale a Palermo tre i personaggi influenti di Forza Italia convocati Ferrara ha poi rivelato negli ultimi giorni a Padi avere sottoposto Ca- lermo dalla Procura. E' selli ad un «piccolo con-trointerrogatorio», chie-Dell'Utri, quindi venerdì dendogli come mai «noti- a Gianfranco Miccichè, zie riservate sull'inchie- coordinatore degli «azsta fossero state pubbli- zurri» in Sicilia, infine cate l'altro ieri su quoti- all'ex ministro del Goverdiani nazionali». «Pur- no presieduto da Berlu-



«CON LE MIE INCHIESTE SUI SEQUESTRI AVEVO TOCCATO GLI INTERESSI DELLA MASSONERIA»

Imposimato: «Volevano farmi fuori»

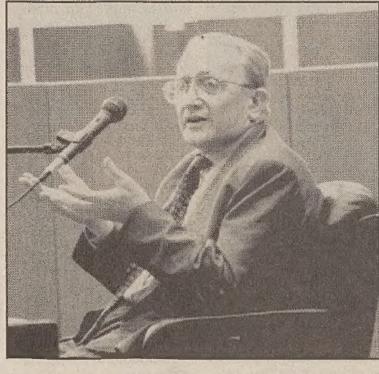
Il giudice ed ex senatore ha deposto al processo nei confronti dei tre 007 del Sisde - Sentiti vari testi a difesa

PERUGIA — «Dovevo essere ucciso, credo, perché con le mie inchieste su alcuni sequestri di persona avevo toccato interessi della Massone-

Lo ha detto il giudice ed ex senatore Ferdinan-do Imposimato, che è stato sentito ieri come testimone, davanti al tri-bunale di Perugia, nel corso del processo a tre esponenti del Sisde - Mario Fabbri, Giancarlo Pa-oletti e Vittorio Faranda - accusati di false dichiarazioni al pm nell'ambito dell'inchiesta sull'omi-cidio Pecorelli.

Del progetto di atten-tato al giudice Imposimato, risalente al 1979, aveva già parlato uno dei pentiti della banda della Magliana, Antonio Mancini, il quale «non ha escluso» che Paoletti fosse «Enzo», un poliziotto «amico» della banda e del clan Pellegrinetti, coinvolto in un piano di uccisione del magistrato (il pm, Fausto Cardella, ha tuttavia escluso che la procura abbia mai ipotizzato un'accusa del ge-

con l'attuale colonnello di Abbruciati e dei Pelle-Paoletti a partire da metà anni Settanta 🕫 ha «escluso» che l'ufficiale vente del progetto di at-«possa aver partecipato ad una riunione con Abbruciati, Mancini, i Pellegrinetti e altri in cui si sarebbe decisa la mia eliminazione». Ha invece cato certi interessi»). affermato che con Paoletti vi era un rapporto di ieri del processo - rin-«di amicizia e di stima», viato ora all'11 luglio, e ne ha sottolineato «la giorno in cui il pm dovrà nello Carmelo Alfieri, di-



Processo ai tre 007 del Sisde: fra i testi sentiti ieri anche l'ex senatore Ferdinando Imposimato.

lealtà e l'impegno nelle tenere la sua - ha depo-indagini» che hanno por- sto anche il prefetto Umtato a risultati «significativi», soprattutto nel campo dei sequestri di persona a scopo di estor-

Proprio nei rinvii a giudizio per questi sequestri - «istruiti nel indica il possibile mo- te». tentato nei suoi confronti e anche la causa della morte di Occorsio («che prima di me - ha detto Imposimato - aveva toc-

Nel corso dell'udienza

berto Pierantoni, segretario generale del Cesis, la struttura che coordina i servizi segreti. Secondo Pierantoni il questore Fabbri e Paoletti (che per questa vicenda furono arrestati) «sono stati i nere). '75-'76 insieme al giudi- migliori operatori del mai no il coinvolgimento di avuto il Sisde», un Serviavuto rapporti di lavoro iscritti alla P2, nonché zio «di cui Pecorelli - ha aggiunto il prefetto grinetti» - Imposimato non è mai stato una fon-

> Secondo l'accusa i tre imputati avrebbero mentito al pubblico ministero affermando di non avere mai avuto contatti o rapporti con Danilo Abbruciati ed altri esponenti della banda della Magliana. «Si trattava di criminali - ha detto il colon

retto superiore di Paolet-ti al reparto operativo di Roma dal '75 al '79 - il

Roma dal '75 al '79 - il cui "spessore" era conosciuto dagli investigatori anche in quegli anni».

Una valutazione, quest'ultima, confermata dal colonnello Mario Mori, vicecomandante del Ros, e dallo stesso giudice Imposimato.

Nel corso dell'udienza ha deposto anche un maresciallo dei carabinieri della Compagnia di Civi-

della Compagnia di Civitanova Marche, Antonio Crafa, il quale è stato addetto alla protezione dei pentiti Antonio Mancini e Fabiola Moretti. Dalla sua deposizione è emer-sa, tra l'altro, la circostanza che il maresciallo dei carabinieri di Porto Recanati Giovanni Mon-ticone, arrestato il 31 maggio scorso perché nascondeva nella sua caser-ma un arsenale della ma-fia, tra cui probabilmen-te le armi che hanno ucciso tre persone nella strage di Sambucheto, era il sottufficiale che co-ordinava la protezione di Mancini e della sua compagna Moretti. Con l'udienza di ieri si è conclusa la fase istrut-

toria del processo ai tre 007. Secondo l'avvocato Zazza, difensore assieme all'avvocato Castagnino dei due dirigenti dei Servizi, Fabbri e Paoletti, «le ultime due udienze hanno dimostrato con chiarezza la crisi dell'impianto accusatorio, confermando invece quella delle collusioni che dovevano riportarsi ad ambienti diversi dal Sisde, nati prima della stessa nascita del Sisde e coinvolgenti rapporti di affari, politica, massoneria».

LA DENUNCIA DI UNA MAMMA

Napoli, la maestra minaccia gli alunni con una siringa

NAPOLI — «State fermi e buoni o vi pungo...».
No, non si tratta della solita rapina alla... siringa,
bensì del nuovo «metodo didattico» che - secondo
la denuncia di una mamma - sarebbe stato adottato in una scuola materna di Secondigliano, quartiere-ghetto alla periferia settentrionale del-la città. A finire nel mirino degli investigatori è stata Maria De Simone, 58 anni (insegna da quan-do ne aveva 22), che ora dovrà risultare credibile nel giustificare quell'arnese da infermeria custodito in un cassetto della cattedra (privo di custo-

La vicenda, che ha destato grande clamore nel-la zona, ha visto come triste scenario la materna «Francesco Soave». Una brutta storia venuta fuori quasi per caso, ossia quando un bimbo, S.T. - approfittando dell'assenza dell'insegnante - ha impugnato la siringa e ha punto alla schiena, per gioco, una bambina (L., iscritta al secondo anno e figlia di un calzolaio e di una casalinga).

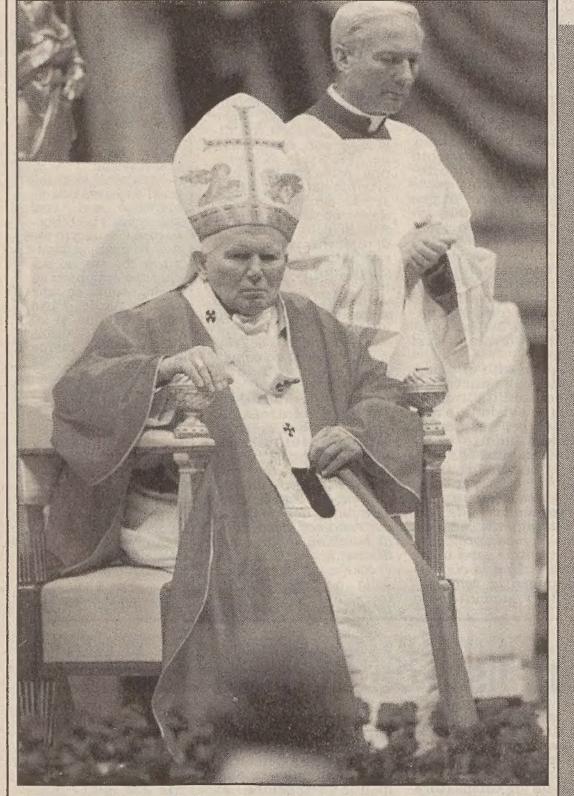
All'uscita di scuola la piccola ha raccontato tutto ai genitori, che l'hanno immediatamente ac-

compagnata in ospedale. Passa un giorno e la madre, Carolina A., si presenta dalla direttrice (poi anch'ella querelata): «Mia figlia e i suoi compagni di classe mi hanno detto che una delle due maestre, Maria De Simone, usava la siringa per minacciarli». Sentita dalla responsabile dell'istituto, l'insegnante prima afferma di non saperne nulla, poi ammette di tenere la siringa nella cattedra

per eventuali emergenze di pronto soccorso. Ma la siringa stessa non era sigillata e, stando a quanto hanno raccontato ai poliziotti alunni e bidelle, veniva effettivamente utilizzata come

spauracchio per i malcapitati pargoli. Il ferimento della piccola L. risale all'8 marzo scorso, la denuncia a pochi giorni orsono. La bimba, infatti, in seguito all'episodio avrebbe avuto alcuni problemi psicologici. L'insegnante dovrà rispondere di abuso di mezzi di correzione.

p.g.



Il Papa: «Cristiani, cercate l'unità»

CITTA' DEL VATICANO — Un nuovo auspicio per l'unità di tutti i cristiani, nella prospettiva della preparazione al 2000, è stato espresso ieri dal Papa. Nel giorno della festa della Chiesa di Roma (la ricorrenza dei Santi Pietro e Paolo), Giovanni Paolo secondo ha parlato per due volte di unità: durante la messa e al termine del rito, presenti circa 20mila persone. «E' Dio stesso - ha detto il Papa - che ci spinge ad accorciare le distanze, a lasciar cadere preconcetti, a conoscerci più da vicino, ricordando quel clima d'intesa che caratterizzò i momenti migliori dei rapporti fra la Chiesa d'occidente e quella d'Oriente». «Un patrimonio comune da riscoprire e valorizzare», l'ha quindi definito il Papa. Al rito, svoltosi nella basilica di San Pietro, ha partecipato anche una delegazione ortodossa.

TERMINA OGGI IL SEMESTRE DI PRESIDENZA ITALIANO: LA «PALLA» A DUBLINO

Ue, le tre strade di Roma

Revisione di Maastricht, euromoneta, disoccupazione: un bilancio delle iniziative



mesi ha frenato la vita comunitaria, la 'mucca pazza'.

L'Italia giunge alla scadenza, oggi, del proprio turno di presidenza semestrale del Consiglio dell'Unione europea con un bilancio significativo; e consegna all'Irlanda, che le dà il cambio, priorità chiaramente definite.

sulla futura moneta unica europea che nella riunione di Verona dei ministri delle finanze, a metà aprile, ha avuto un soccupazione che ha avuto un momento di importante riflessione nella riunione tripartita di Roma, a metà giugno.

Tre i temi che hanno più segnato la presidenza italiana: la Conferenza di revisione del Tret tato di Maastricht, la Cig, apertasi a Torino a compagine italiana, nofine marzo, e il dibattito nostante il cambio di go-

verno, ha avuto continuità. Da Palazzo Chigi alla Farnesina Lamberto Dini ha dato alla politica estera un filo consilica estera di sicurezza en di difesa. Si è conclusa nuità. Da Palazzo Chigi alla Farnesina Lamber-to Dini ha dato alla poli-tica estera un filo con-duttore. E Romano Pro-di, appena insediatosi al-la presidenza, ha avuto contatti con i partner eu-ropei, a cominciare da la lunga e difficile partita

Bonn.

Per quanto riguarda la Cig, il Consiglio europeo di fine presidenza ha preso buona nota del rapporto interinale della presidenza, messo a punto nel 'conclave' dei ministri degli esteri a Roma il 17 giugno e che rappresenta una base per il proseguimento del lavoro sotto le successive presidenze.

Il dibattito deve ancora proseguire e sono pacon la Slovenia

ra proseguire e sono pa-recchie le questioni che nei prossimi mesi i Quin-dici dovranno chiarire. A Firenze sono state confermate tendenze emerse nei tre capitoli principali: l'Unione e i cittadini, le istituzioni e i pro-

confrontati negli ultimi sei mesi è la moneta uni-ca. Alcuni punti sono or-mai acquisiti: il nome c'è, ci sono anche le da-te in cui partira e in cui si esaminerà il rispetto nei vari Paesi dei parametri previsti dal Tratta-to di Maastricht.

La riunione di Verona ha dato un contributo importante, specie per quanto riguarda i rapporti che intercorreranno tra i Paesi che entreranno da subito nella moneta unica e quelli che invece ne rimarranche invece he rimarranno fuori, almeno all' inizio: in sostanza, lo 'Sme
2' che dovrà legare 'ins'
e 'outs'. Resta aperta la
questione dei rapporti
tra gli 'ins' e del possbile «Patto di stabilità» delle economie dei Paesi

Occupazione, non molta

concretezza a Firenze

Fra le proprie priori-tà, l'Italia ha messo in primo piano, specie a partire dal Vertice di Torino e fino a quello di Firenze, il drammatico problema della carenza di lavoro in Europa. La presidenza è partita dall'importazione del dall'impostazione del
'Libro bianco' di Jacques Delors e del 'Patto
di fiducia' di Jacques
Santer ed ha organizzato la Conferenza tripartita, che non resterà un fatto isolato.

Le conclusioni di Firenze, meno concrete di

quanto l'Italia e altri Paesi desideravano, lasciaesi desideravano, lasciano, comunque, la porta
aperta a decisioni capaci di dare un impulso
nuovo alla crescita e
quindi alla competitività e all'occupazione. Bisogna cercare politiche macroeconomiche orientate a stabilità e svilup-po, il completamento del mercato interno, il riorientamento della spesa comunitaria, l'ammodernamento del mercato del lavoro.

All'attivo della presi-denza, vi sono anche la convenzione 'Europol' per una 'Fbi europea', fi-nalmente varata, e la firma dell'accordo di asso-ciazione della Slovenia all'Ue, dopo la soluzione del contenzioso con l'Ita-lia. Politicamente, i ri-flettori sono stati punta-ti volta a volta sui rap-porti transatlantici, sul-la crisi nella ex Jugoslavia, sugli sviluppi tra pace e terrorismo in Me-

IL TRAFFICO SI È MANTENUTO AI LIVELLI DI UN CONSUETO FINE SETTIMANA

Un'immagine relativa al recente vertice eurpeo tenutosi a Firenze.

Non c'è l'«esodo», ma c'è una strage

Pesante il bilancio degli incidenti di ieri: 11 morti - Ancora una volta ha inciso l'«effetto discoteca»



BOLOGNA — L'esodo non c'è stato. Il traffico natale, 56 anni e il figlio so le 5. Il giovane alla guida della sua vettura travolto e ucciso una giovane alla vano su una Mercedes stava tornando a casa, po c'è stata una strage sulle strade italiane. L'ultimo fine settimana di giugno, prova genera-le di quello che sarà il traffico delle prossime vacanze, si è chiuso con un bilancio drammatico: le vittime degli incidenti sono state 11, in maggio-

è avvenuto in Emilia-Rocolpita - sull'autostrada dove una famiglia di ori-gine siciliana ma resi-ni è morto sul colpo, dente in Germania - marito, moglie e figlio - è ril'area di servizio di Cantagallo, schiacciata da una cisterna. Le vittime,

in carreggiata sud. Verso le 3 della scorsa notte per cause da accertare finivano contro un autoci-sterna carica di latte.

Sempre in Emilia, sulla provinciale Reggio-Novellara Andrea Ferroni, 28 anni, che viaggiava con due amici su un'auto «Honda Civic» è mor-L'incidente più grave to verso le 3 mentre faceva ritorno a casa, dopo magna - la regione più una serata in discoteca. La vettura è finita fuori del Sole a Sasso Marconi strada e si è schiantata mentre Silvano Giberti, 21 anni e Antonio Liguomasta uccisa poco dopo ri di 23 anni sono rimasti lievemente feriti. A Modena, a Castelnuovo Rangone un ragazzo di 19 anni Mauro Ta-

quando ha sbandato nell'affrontare una curva a gomito ed è finito contro un platano.

ze, verranno prese al Consiglio europeo di Du-blino in dicembre, La

A Cesena, Gigliola Buoniconti, 45 anni, residen-te a Forlimpopoli, è morta ieri mattina verso le 6, sulla superstrada E/45 nei pressi dello svincolo per San Piero in Bagno. La donna viaggiava a bordo di una Punto condotta dal nipote Luca Li-cenziato, 22 anni, di Napoli, che è finita contro il guard-rail. A tradire il giovane sarebbe stato un colpo di sonno: ha riportato fratture giudicate guaribili in quaranta giorni. La vittima gestiva un negozio di abbi-gliamento a Cesena. E' morta durante il traspor- Umbria e Toscana.

nalità albanese non ancora identificata. L'incidente è avvenuto in località Masone.

In Toscana, un ragaz-zo di 17 anni, Angelo Are, residente nel grossetano, mentre in motorino rientrava a casa è stato travolto e ucciso da un'auto condotta da un suo carissimo amico, Riccardo Cuni, 23 anni, rappresentante di commercio. Tragedia anche in Umbria. Due fratelli, Fausto e Fabio Canali, che si trovavano a bordo di un'auto, sono stati travolti e uccisi da un treno della ferrovia centrale umbra ad un passaggio a livello della stazione di Dogana, al confine tra



INAUGURATO IERI MATTINA DAL MINISTRO BERLINGUER

con «Galileo», il re dei telescopi

montagna di Las Palmas, nelle Canarie. Qui è stato inaugurato, dal ministro dell'Università e Ricerca Luigi Berlinguer, il più grande telescopio ottico italiano, il Galileo. E oggi ci sarà il bis con l'inaugurazione sempre nelle Canarie, a Tenerife, del telescopio solare «Themis» costruito dal Consiglio nazionale delle ricerche e dall'omologo organismo

Galileo, costato 60 miliardi, consentirà osservazioni con un dettaglio sei volte maggiore di quelle possibili dall'Italia, grazie all'assenza di inquinamento luminoso te più deboli di quelle nell'arcipelago e alla più fioche visibili ad oc-

ROMA — Da ieri l'Italia limpidezza del cielo, poi- chio nudo. Se fosse in- Energia. I tre specchi guarda nelle profondità chè le nuvole restano stallato sulle Alpi po- del suo «cuore» ottico dell'universo da una sempre al di sotto delle trebbe osservare un ogcime più alte dell'isola. Sulla montagna di Los Muchachos, a oltre 2.000 metri di quota, sorgono infatti già una dozzina di altri telescopi europei, costretti a «emigrare» nell'Atlantico a causa dell'offuscamento dei cieli continen-

> Il Galileo, realizzato per iniziativa del Consiglio per le ricerche astronomiche con fondi del ministero della Ricerca, è un telescopio ri-flettore dotato di uno specchio primario di oltre tre metri e mezzo di diametro, che riesce a individuare per esempio stelle un milione di vol-

getto di mezzo metro niera, marca Zeiss. (per esempio una gomma di automobile) in Ca-

Per lavorare al Galinon avranno necessariamente bisogno di spo-starsi fino alle Canarie. Sul luogo lavoreranno in permanenza una decina di tecnici è due o tre tendo una messa a fuoastronomi, ma è possibile anche compiere osservazioni a distanza dall'Italia, attraverso un collegamento via sa-

Il Galileo è stato pro-gettato da Cesare Barbieri dell'osservatorio di Padova e costruito da un consorzio di industrie italiane tra le quali fisica dello spazio i è in prima fila l'Ansaldo planetario del Cnr.

sono di costruzione stra-

La struttura del Galileo è alta 12 metri, ha un diametro di 9 metri e pesa 150 tonnellate. leo i ricercatori italiani La curvatura dello specchio principale è controllata da 78 «pistoni» computerizzati che consentono di mantenerla sempre costante, garan-

Il telescopio Themis che verrà inaugurato oggi a Tenerife servirà invece ad osservare la radiazione solare in diverse lunghezze d'onda. E' stato concepito, per la parte italiana, dagli os-servatori di Arcetri e di Napoli e dall'istituto di fisica dello spazio inter-

L'ANIMATORE TELEVISIVO SI È PRESENTATO SPONTANEAMENTE

Scrutare l'universo dalle Canarie Modelle biellesi: Merola dal giudice

I suoi uffici erano stati perquisiti - Potrebbe essere revocato l'arresto di Sabani



TORINO — Il presentato- che già nei giorni scorsi re Valerio Merola si è si era detto convinto presentato spontanea- dell' innocenza del collemente venerdì dal magistrato Alessandro Chionna che indaga sull' agen-zia per modelle di Biella «Celebrità» e che ha indagato Gigi Sabani di induzione alla prostituzione. L' audizione si è svolta a Roma ed è durata - secondo quanto s' apprende da un comunicato diffuso da Merola - circa un' ora, Questi sottolinea la sua «totale estraneità agli episodi oggetto di indagini su Sabani», di non aver ricevuto alcun avviso di garanzia, di godere della piena libertà personale e di aver deciso di rivolgersi ze favori strattamente al pm a seguito delle per- personali anche sul piaquisizioni avvenute nei no sessuale». Il presentasuoi uffici a Milano e a tore aggiunge che il suo Roma. Valerio Merola, programma-concorso ri.

ga Sabani, ha aggiunto che «spesso alla base di truffe sessuali di giovani ragazze in cerca di rapida popolarità, vi siano numerose scuole di modelle che assicurano improbabili carriere o facili successi». Merola ha, inoltre, denunciato «l' esistenza di un sottobosco di persone che lavo-rando nell' ambiente dello spettacolo vantano conoscenze e promettono alle ragazzze facilitazioni di carriere, alla totale insaputa degli stessi Vip ed al solo fine di ottenere dalle suddette ragaz«Bravissima» è totalmente estraneo ad ogni vi-

cenda giudiziaria. Secondo indiscrezioni trapelate in ambienti giudiziari, si starebbe avvicinando, intanto, la liberazione per Gigi Sabani, accusato di aver avuto rapporti intimi con una minorenne, aspiran-te modella della scuola biellese, in cambio di aiuti nel mondo dello spettacolo. Questa è la versione fornita dalla denunciante e che Sabani

Dopo due ore di interrogatorio, venerdì a Roma, da parte del pm Chionna, la sua posizione - sempre sulla base di quel che si apprende dovrebbe essere stata chiarita e il gip potrebbe presto decidere di revocare gli arresti domicilia-

di Claudio Sabelli Fiorett

«Signor giudice, se può dire a questo signore che adopera l'educazio-ne». Giovanni Brusca, il mafioso che strangolò e dissolse nell'acido un bambino, era proprio seccato con il mafioso pentito Santino Di Matteo, padre del bambino, che lo insultava in a un minimo di decoro, lo strangolatore di bambini, si è adontato.

Sapete come sono i mafiosi: si seccano a sentirsi dare della bestia. Anche loro hanno una dignità. Non vogliono sen- spettabilità: la mafia è contraria. E che Totò ha mi con la giustizia». Ec- na» e «Reset» (la perla: che sul «Giornale» defini-



tire parolacce. Seviziano bambini, ma ci tengono indiziati di reato.

i carabinieri entrano in per la loro infanzia dite le volte che il giudice c'è Vittorio Sgarbi che perlatitante, trovano più c'entriamo? La signora Giovanni (l'animale) un gnomi, ma dei titoli sì, non aver letto che Prodi mezzala della Juventus nominava Brusca, Di quando parla di Brusca vestiti di Armani che lu- Bagarella doveva sempli- altro Premio Speciale diamine!), facciamo fin- si vanta di avev risolto il che passa palla al centraaggiungeva: non lo chiama «Giovan- pare. E sui giornali è for- cemente dire al suo spo- Wwf con la seguente mo- ta di ignorare Gabriele Giovanni ni l'animale» ma il «pre- te il dibattito sui figli di so latitante: «Guarda tivazione: «Qualsiasi ani- La Porta, boss di Raidue, l'animale?». E Giovanni, sunto mafioso». Ci pense- Totò Riina da quando la che stiamo rovinando male si vergognerebbe che blocca il programma rà Vittorio a proteggere loro mamma, Antonina l'infanzia dei nostri figli l'onorabilità di Brusca. Bagarella, ha ricordato e tu, invece di stare a sca». Vittorio protegge tutti, ai cittadini pensosi dei perdere tempo insegnananche i giudici, purché diritti civili di tutti che do loro i veri valori della ognuno nasce innocente famiglia, vedi un po' di

L'onore perduto, la ri- e lo rimane fino a prova sistemare i tuoi proble-

stata travolta dall'insostenibile leggerezza dell'essere. Era ora. I picciotti sono arrivati, magari in ritardo, all'edonismo reaganiano. Quando
ii carabinieri entrapa in Speciale «Mamma mor- tella Chiappini (nessuno ma dell'arrivo di Bernadi essere chiamato Bru- di Funari e poi, accusato

Un mafioso per bene non tollera la maleducazione

l'intervista a Valentino cambiati» (appunto!), dipubblicata sull'Unità, mentichiamo l'infortuun incrocio fra «Io don- nio di Giancarlo Perna

di censura, replica: «La Saltiamo a piè pari verità è che i tempi sono

so per dieci anni.



Avete provato a chiudere gli occhi durante le partite europee ascoltanproblema delle mucche vanti della Fiorentina, pazze mandandole in contrastato dal libero Africa, purché gli africa- del Milan. Interviene il ni le vogliano, cestinia- difensore del Parma, tramo la dottoressa Tirone versone dello stopper che sostiene di essere della Roma e palla sulla stata l'amante di Guttu- testa dell'ala sinistra della Sampdoria. Gooool! Oggi vogliamo parlare Repubblica Ceca 1, Rusfinalmente di calcio. sia 0!» Repubblica Ceca?

azzeccano?

Ma di Di Pietro parleremo un'altra volta. Anzi no, parliamone adesso. Di Pietro sostiene che bisogna indagare sul passato dei pubblici funzionari, sui movimenti di denaro, sugli strani arricchimenti. Sacrosanto. Però l'avverto, caro miun'aula di tribunale. Tutperbacco. Per fortuna un bunker di qualche suversa. Ma noi che cosa mora la bambina». E a è colpevole dei propri cobei in Rai), fingiamo di do solo l'audio? «Ecco la nistro. Se io diventerò
te la volta ribunale. Tutperbacco. Per fortuna un bunker di qualche suversa. Ma noi che cosa mora la bambina». E a è colpevole dei propri cote la volta ribunale. Tutperbacco. Per fortuna un bunker di qualche suversa. Ma noi che cosa mora la bambina». E a è colpevole dei propri cote la volta ribunale. Tutperbacco. Per fortuna un bunker di qualche superbacco. Per fortuna un bunker di qualche supe pubblico funzionario e re, io sosterrò che: I) la Mercedes me l'ha prestata un amico; 2) il telefonino è quello di un amico; 3) la casa l'ho costruita con soldi appena restituiti a un amico; 4) la raccomandazione l'ho fatta a un amico. Lei ha qualcosa contro l'amici-

IMPRESA cerca pittore pro-

vetto per lavori su opere murarie. Scrivere a cassetta n. 1/C

Publied 34100 Trieste.

IMPRESA COSTRUZIONI

GEOMETRA/PERITO milite-

sente, età max 30 anni per co-

ordinamento lavori. Scrivere a

Cassetta n. 27/B Publied

MECCANICO auto con espe-

rienza cercasi scrivere a Cas-

setta n° 8/C Publied 34100 Tri-

NOTA azienda commerciale settore idraulico cerca vendito-

re per Trieste si garantisce sti-

pendio, rimborso spese, auto

aziendale non reclamizzata.

Scrivere a cassetta n. 28B/28

PRIMARIA provveditoria na-

vale cerca reparto vendita

max 25 anni milite assolto pa-

dronanza inglese patente B di-

ploma istituto nautico preferi-

bilmente macchinista inviare

curriculum vitae a Cassetta n.

30/B Publied 34100. (A7713)

SARTA sarto cerca sartoria

femminile. Telefonare ore pa-

SELEZIONIAMO ambosessi

da preparare quali detective,

polizia privata femminile, per

settori investigativi. Scrivere a

cassetta 29/B Publied 34100

SOCIETA' di consulenza ed

elaborazione dati cerca

ragioniere/a con esperienza

contabile e in campo fiscale.

Scrivere a Cassetta nº 6/C Pu-

blied 34100 Trieste. (A7793)

A Grizzly Italia Spa necessita-

no 2 giovani per lavoro ester-

no presso piccole-medie

aziende della zona. Affianca-

mento costante fino a raggiun-

gimento guadagno medio 8

milioni mensili. Informazioni

artigianato

A.A.A. RIPARAZIONE sosti-

tuzione rolè, veneziane, pittu-

A.A.A. SGOMBERO rapida-

mente abitazioni cantine ritiro

mobili ogni genere acquistan-

040/763841 Rigutti 13/1.

Continua in 28.a pagina

tutto. Telefonare

040/384374.

gratuite 167-234270. (G.BG)

sti 040/393266. (A7846)

Trieste. (Gpd)

Spe 33100 Udine. (GUD)

34100 Trieste. (A7583)

este. (A7822)

ERCA

ECONOMIC

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Ter-040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611. fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 0481/537291,

0481/531354; MONFALCO-NE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, 0481/798828; PORDENO-NE: via I.go S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670,

0434/553710; MILANO: Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, 02/6769.1, 02/66715325: BERGAMO: via G. D'Alzano 4/t, tel.

035/222100, **BOLOGNA:** 035/212304: sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, 051/252632; BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; FIREN-ZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolie-rl), tel. 055/2346043; LODI: Marsala 55, 0371/427220; MONZA: cor-

039/2301008. 039/360701; ROMA: lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, fax 06/3202878; TORINO: corso Massimo d'Azeglio 60, 011/6688555, fax 011/6504094

so Vittorio Emanuele 1, tel.

La SOCIETA' PUBBLICITA EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giomo festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TO-TALMENTE in neretto a tariffa doppia.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriale, festivo + feriale lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 -6-7-8-9-10-11-12-13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriale, festivo + feriale 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 -24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriale, festivo + feriale lire 2800.

Lavoro pers. servizio

CERCASI collaboratrice domestica ore da stabilire telefonare ore ufficio al 569133.

SOCIETA' ITALIANA VENDITA ATTIVITA' PUBBLICITARIE Sri

Via Santini 13/a - 37100 VERONA Tel. 045/8347776 Fax 045/918492

RICERCA

CAPIZONA EVALIDICOLLABORATORI

PER LE REGIONI

SARDEGNA - UMBRIA - PUGLIA **CAMPANIA - TRIVENETO**

Si richiede:

- età 22/40 anni

- milite assolto

proprio automezzo

proprio numero telefonico disponibilità immediata

massimo desiderio di guadagno immediato e

in modo continuativo

Si offre:

partecipazione alla più grande operazione di affiliazione delle categorie:

COMMERCIALI - ARTIGIANALI PROFESSIONALI - SERVIZI

del servizio "CREDITCHEQUE" garanzie assegni

un lavoro gratificante e di immediato reddito premio per ogni affiliazione di L. 40.000

premio raggiungimento obbiettivo mensile di L. 1.000.000 facilmente raggiungibile

pregasi inviare urgentemente via fax, o per espresso, il V/s curriculum

ASTENERSI DAL TELEFONARE

molego e lavoro

CAPOTENICO perito industriale. Ventennale esperienza, settore sanitario e tecnico manutentivo, uso pc. Abilità organizzative e relazionali valuta proposte di implego. Scrive-re a Cassetta n° 3/C Publied 34100 Trieste. (A7783)

IMPIEGATA import-export madrelingua slovena ottimo croato inglese uso Pc cerca urgentemente lavoro anche altro settore max serietà tel. 040/350561. (A7708) LAUREATO economia azien-

dale trentaquattrenne esperienze lavorative in logistica e

linguistico

parificato

Sede legale esami di idoneità o maturità

istituto tecnico

commerciale per

Sede legale esami di idoneità o maturità

recupero anni

geometri - ragionieri

per interpreti

e traduttori

Microsoft Windows '95

Microsoft Word 6.0

Microsoft Excel 5.0

Microsoft Access 2.0

Microsoft Windows 3.11

scuola superiore

PC EXPRESS EDUCATION

Macro Visual Basic per MS-Excel 5.0

VIA LAZZARETTO VECCHIO 24

SQL e Access Basic per MS-Access 2.0

TEL. 040/307440 - 307416 - 301626

Sede convenzionata

magistrali - licei

europea

ragionieri parificato

liceo

programmazione esamina pro-Telefonare 0432/746207. (B00)

MAGAZZINIERE autista, rappresentante con esperienza pluriennale, militesente, offresi. Tel. 040/824792 ore pasti. OPERAIO esperto in lavora-

zione su macchine pelle e cuoio offresi telefonare ore pasti allo 040/367135. (A7787) PERITO aziendale conoscenza lingue, pratica lavori ufficio, conoscenza Pc, referenziata, cerca impiego. Tel. 821033.

A.A. 800.000 minimo mensili PERITO elettrotecnico 23engarantiamo ad ambosessi dine, post-diploma Enfap su amsponibili almeno tre ore giornabiente Windows, Cad, milite assolto cerca prima occupa-10-12.30 0481/412337. (C00) zione. Tel. 0481/777847. A. AGENZIA cerca volti nuovi per spot sfilate servizi fotografici cinema tv. Formazione per aspiranti a pagamento tel.

1678/47087. (Gfl) AFFERMATA agenzia immobiliare cerca acquisitore con provata esperienza nel settore. Si garantisce fisso mensile più provvigioni più premi. Astenersi privi requisiti. Telefonare 0336/884096. (A099)

offerte

telefonare lunedì

AGENZIA di Trieste seleziona n. 2 sig.ne o sig.re minimo 25 anni per facile e serio lavoro telefonico. Telefonare al 040/7600279. (A7734)

AGNZIA Ras ricerca collaboratori da inserire nella rete commerciale, per lavoro già programmato. Si prevedono corsi di formazione ed affiancamento nella vendita di programmi previdenziali con alti incentivi. Telefonare ore 15-17 da lunedì a giovedì al n. 662099 o scrivere a Agenzia Ras - pzza Oberdan 4 - Trie-

ste. (A7827) ALLEANZA Assicurazioni, nell'ambito dei programmi di sviluppo previsti per l'anno '96-'97, seleziona n. 5 diplomati da inserire in organico con mansioni produttive e organizzative. I colloqui si terranno in sede nel mese di settembre. Inviare curriculum vitae ad Alleanza Assicurazioni -Agenzia generale di Trieste

via Battisti 14. (A7652) **AMBOSESSI CERCANSI: so**cietà internazionale offre 100.000 al giorno. Requisiti auto e disponibilità 4 ore pomeridiane-serali. Per collotelefonare allo 0481/808698 lunedì dalle 18 alle 19.30. (B00)

APERTURA nuova filiale: azienda leader settore arredamento assume urgentemente personale per varie mansioni anche prima esperienza. Pos-

AZIENDA con sede in Monfalcone cerca collaboratore 25-40.enne per incarico di responsabilità. Richiedesi disponibilità immediata. Offresi ottima retribuzione. Per colloquio telefonare lunedì 1 luglio dalle 10.30 alle 13.30 allo 0481/413212. (C00)

per propria sede di Trieste ricerca carpentieri provetti per pronta assunzione. Inviare curriculum Fermo Posta succ. 17 C.I.16154114. CERCASI operaio/a per stampa serigrafica scrivere a Cassetta n. 25/B Publied 34100

Richiesto:

COMMESSO/A capace conoscenza sloveno croato negozio tecnico cerca disponibilità immediata. Manoscrivere offerta a cassetta n. 5/C Publied 34100 Trieste. (A7792) DITTA cerca impiegata 20-26

esperienza ufficio uso compu-34100 Trieste. (A7853)

operaio max 25.enne serio e volonteroso con esperienza nel settore, disponibilità immediata. Telefonare lunedi dalle 8 alle 13 e dalle 15.30 alle 18 al numero 040/827369.

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

OGNI GIORNO

IL PICCOLO



GRUPPO INA ASSITALIA DI TRIESTE

RICERCA coloro che:

 ritengono di avere caratteristiche professionali consolidate nel settore assicurativo-finanziario sanno sviluppare il portafoglio clienti loro affidato · ambiscono la gestione di nuove organizzazioni

OFFRE inquadramento e carriera di Promotore e/o Agente assicurativo

I prescelti opereranno per lo sviluppo delle nostre convenzioni con l'ausilio di prodotti flessibili e innovativi e un'adeguata formazione e assistenza co-Questo è il nostro primo investimento per coloro che

© Attitudine alla comunicazione, ai rapporti interpersonali e al lavoro per obiettivi © Concreta volontà di affermarsi in tempi brevi

© Un'età non inferiore ai 25 anni Telefonare per fissare un appuntamento al numero 361611 (5 linee r.a.) o faxare al numero 362481 mattine di lunedi, martedi, mercoledi ore 9-12.30 Sig.ra Burolo. Garantita massima riservatezza.

AGENZIA GENERALE DI TRIESTE Via Carducci 2 - Trieste

La WÜRTH S.r.I., multinazionale tedesca,

RICERCA AGENTI MONOMANDATARI

per la zona di TRIESTE e provincia. Requisiti: anni 22/38, auto propria, rimborso spese,

Per informazioni telefonare al n. 0471/828507, chiedere della signora Barbara - dalle 8.30 alle 12 - dalle 13.30 alle 17.30.

PRIMARIO GRUPPO BANCARIO

polifunzionale di grande rilievo, operante a livello internazionale,

per le province di Trieste e Gorizia. 5 persone a cui affidare la promozione dei servizi bancari, finanziari e assicurativi del Gruppo.

Requisiti: i candidati ideali, uomini o donne, hanno un'età tra 25 e 50 anni, possiedono diploma o laurea, esperienza o spiccata attitudine relazionale, spirito di iniziativa e forti motivazioni all'obiettivo.

Sono offerti compensi interessanti con un premiante sistema di incentivi, formazione e aggiornamento fra i più qualificati.

Gli interessati sono pregati di inviare dettagliato curriculum a:

CASSETTA 22/A PUBLIED - 34100 TRIESTE

SIGNORA offresi per pulizie, stiro. Tel. 417379 ore pasti. 29.ENNE esperta banconiera conoscenza discreta tedesco

sibilità part-time. 040/762347. inglese offresi anche come collaudatrice di valvole motore o altro anche fuori Trieste: (corso professionale Enfap) tel. 040/368065. (A7690) Impiego e lavoro

AZIENDA metalmeccanica

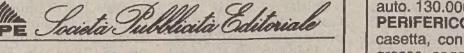
Trieste. (A7540) CERCASI personale automunito minimo 23 anni anche part-time. Presentarsi Ronchi via San Lorenzo 48 dal marte di al sabato ore 9-10. (C516)

CERCASI rappresentante con esperienza pluriennale inglese/slovena diploma perito elettrico/elettronico o informatico. Tel. 0481/882032 ore

19-20. (B00) CERCASI signore signorine per facile lavoro telefonico. Telefonare 040/761719 lunedì al venerdì. (A7735)

CERCASI urgentemente soci con furgonetta diesel, disposti viaggiare Nord/Centro Italia per costituzione nuova cooperativa. Scrivere: patente auto GO2090671Y Fermo Posta Gorizia. (B00)

ter. Inviare curriculum, Scrivere a casella n. 9/C Publied DITTA impianti elettrici cerca



TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565-367045-367538, FAX (040) 366046

FRESCO
COMMISSIONAMENTO DELL'ADIA « DELL'ADGENA Per promuovere

un'esclusiva rete commerciale RICERCA AGENTI IDRO-TERMOSANITARI Costituirà titolo preferenziale

elefonare al:

la provenienza dal settore gros-sista. Offriamo rimborso spese e trattamento provigionale. Per **NUMERO VERDE** appuntamento 167-258833

Concessionaria MINOLTA in forte espansione COPIATRICI - STAMPANTI LASER

ricerca venditori

(con esperienza di vendita ad enti e/o aziende) per TRIESTE - GORIZIA - UDINE

Offerta atta a soddisfare anche le candidature più qualificate. LOGOS SRL - Tel. (0481) 522200 - Fax 522300

Ricerche e offerte di personale qualificato

LA TUA CASA IDEALE **NASCE DA** UN PICCOLO SPAZIO

Se avete il problema di trovare o di vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI IL PICCOLO TI AIUTA

HOTEL Metropole, Venezia, 4 stelle apertura annuale, ottima retribuzione, possibilità carriera, cerca: 1 maitre sala, 1 commis di cucina. Telefonare allo 041/5205044 dalle 12

telefono: 040 /

IMPIEGATO/A con comprova- scenza sloveno, croato. Rita esperienza di importexport, amministrazione, contabilità computerizzata pratica segreteria/centralino gruppo commerciale ricerca. Costituialle 14 signor Zanettin. rà titolo preferenziale cono-

chiedesi disponibilità immediata. Astenersi non aventi requisiti. Inviare dettagliato curriculum a cassetta n. 4/C Publied 34100 Trieste

MARKETING

telefonare

ISCRIZIONE AL RUOLO N. 635 ORARIO: 8.30-12.30 - 15.00-19.30

SABATO APERTO

CORSO ITALIA, 13 - TRIESTE

MMOBILIARE

AFFITTANZE

SEMICENTRALE, VII piano con ascensore panoramico, 100 mg, arredato, atrio, salone, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio,

poggioli. 850.000. C. ITALIA, in palazzo signorile con ascensore, appartamenti uso ufficio in perfette condizioni.

CONTI, appartamento di 85 mq, ammobiliato, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio. 1.000.000.

APPARTAMENTI

GRETTA, in palazzina 15.ennale, monolocale con bagno, in ottime condizioni, autometano, cantina. 53.000.000

RIONALE, appartamento lumino-

so in buone condizioni, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, servizio. 58.000.000. Trattabili. ROIANO, in stabile ristrutturato, alloggio arredato con ingresso indipendente, atrio verandato, cucina abitabile, camera matrimoniale, stanzino, bagno. 85.000.000. CAPODISTRIA, stabile recente signorile, piano alto con ascensore, ottime condizioni, atrio, soggiorno

con poggiolo, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio. 99.000.000. ALTURA, appartamento in posizione tranquilla, buone condizioni interne, ingresso, soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, bapoggiolo, posto auto. 108.000.000

30ENNALE, VI piano con ascensore, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, poggiolo. 110.000.000. CALCARA, 15ennale, soggiorno,

cucinotto, camera matrimoniale, camerino, bagno, poggiolo, possibilità posto auto, 125.000.000. SERVOLA, in stabile recente, luminoso, in ottime condizioni. Soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio,

poggiolo verandato, posto auto

condominiale 130.000.000. ROSSETTI, in bel palazzo d'epoca, alloggio ottimamente ristrutturato, atrio, saloncino, cucina abitabile, matrimoniale con studio, bagno, autometano. Possibilità box auto. 130.000,000.

PERIFERICO, appartamento in casetta, con giardino proprio, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, riposti-

glio, poggiolo, cantina, autometa-

BORSA, appartamento mansardato con finestre e abbaini in palazzo signorile, soggiorno, camera matrimoniale, cucina, bagno. 140.000.000

SS. MARTIRI (adiacenze), 110 mq, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due matrimoniali, stanzino, bagno, ripostiglio, soffitta di 25 mg 135.000.000.

V.LE MIRAMARE, alloggio ristrutturato, atrio, salone, cucina abitabile arredata su misura, stanza matrimoniale, bagno, autometano. 155.000.000.

SISTIANA, palazzina 20ennale, vista mare, appartamento in perfette condizioni, composto da: soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, due ripostigli, balcone verandato, autometano, giardino e posto auto condominiali. 158.000.000.

soggiorno, angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, autometano 160.000.000. ROIANO, in stabile recente, appartamento ultimo piano, medie di-

CENTRALE, buone condizioni,

mensioni ottime condizioni, ampia terrazza. 170.000.000. S. ANDREA, appartamento ristrutturato, ingresso, cucina abitabile. bagno, poggiolo. soggiorno,

175.000.000 SCORCOLA (adiacenze), ampia metratura, in buone condizioni, atrio, cucina abitabile, grande salone, camera da pranzo, due matrimoniali, due bagni, ripostiglio, autometano. 180.000.000.

S. VITO, primingresso in stabile d'epoca completamente ristrutturato, 85 mq, autometano, possibilità posto in garage. auto 200.000.000.

NEL VERDE a Grignano appartamento di ampia metratura, con vista golfo e città, composto da salone, cucina, zona pranzo, due matrimoniali, doppi servizi, poggiolo, box auto 295.000.000.

con vista meravigliosa, rifiniture lussuose, box auto. Trattative ri-ROMAGNA, attico in palazzina recente, ampia metratura, vista inde-

BONOMEA, attico e superattico

scrivibile, 160 mg di terrazze, box auto. Trattative riservate. OBERDAN adiacenze, in stabile signorile, appartamento con doppio ingresso adatto studio abitazio-

ne, ottime condizioni, luminoso,

presso ns. uffici.

trattative riservate esclusivamente

VILLE CASE RAUTE, villetta disposta su tre livelli 180 mq, giardino di proprietà 350 mg con accesso auto e box, posizione tranquilla e soleggiata, vista mare. Riscaldamento autono-

IPPODROMO, casetta ristrutturata disposta su due piani, 120 mg totali, due posti auto, cortile interno di proprietà, terrazzo di 20 mq

con caminetto. CASETTA PERIFERICA (v. Rebez), disposta su due piani per totali 150 mg, buone condizioni generali, giardino di proprietà 100 mq, autometano. 260.000.000.

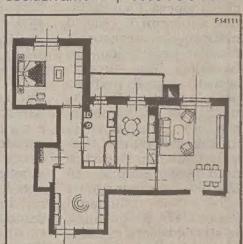
PRIMINGRESSI

DISPONIAMO di appartamenti in costruzione, varie tipologie e prezzi, zona tranquilla, periferica ben servita. Possibilità acquisto box posti auto scoperti e mansarde. Consegne entro dicembre '96 Trattative presso ns. uffici.

ATTIVITA' COMMERCIALI

CENTRALISSIMA attività' commerciale tabella IX, cinque vetrine ad angolo, zona di forte passaggio pedonale, ottimamente avviata, informazioni esclusivamente previo appuntamento presso ns uf-

ATTIVITA' in zona altamente commerciale, tabelle IX, X, XIV/5, negozio di 75 mq, ristrutturato con materiali di prestigio. Trattative esclusivamente presso ns uffici.



Periferico, piano alto, luminoso. ottime condizioni.

Lire 130.000.000

Antonio Bachi

(Tonin)

Il 28 giugno è spirato sere-

Alfredo Maurel

Ne danno il triste annuncio a quanti gli vollero bene la moglie GABRIELLA con i figli CRISTINA, GIULIA-NO ed ELEONORA, la mamma ANITA, il papà SERGIO e il fratello COR-RADO.

Si ringrazia il personale medico e paramedico della casa di cura Salus per le assidue, amorevoli cure presta-

Un riconoscente pensiero va agli amici e colleghi che durante la malattia gli manifestarono affetto e solidarie-

L'estremo saluto sarà dato ad

Alfredo

lunedì 1.0 luglio, alle ore 9. nella chiesa Madonna del Mare di piazzale Rosmini.

Trieste, 30 giugno 1996

Ricordano il caro

Alfredo i suoceri MARIA e MIRO, zia GINA, i cognati PAO-

LA, DINO, MARCELLO, ANTONELLA, i nipotini ELISA, MARCO, ANNA e SOFIA. Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al lutto PIPPO

e LUISA CALACIURA. Trieste, 30 giugno 1996

Alfredo

Ricorderanno sempre

gli amici: PAOLO, SILVA: SERGIO, MONICA; DA-RIO, SANDRA; RANIE-RO, LUCIANA; ADRIA-NO, CLAUDIA; CORRA-DO, ELIANA; ROBERTO, LAURA.

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al dolore dell'amica GABRIELLA e della sua famiglia per la perdita di

Alfredo

e le sono affettuosamente vicini LIDIA, GIORGIO, RAFFI, PAOLA. Trieste, 30 giugno 1996

Affettuosamente vicini a CORRADO: ROBERTA, ANTONIO, FRANCO, AN-DREA.

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al dolore AN TONELLA, CONSUELO, EDDA e VITO LONGO. Trieste, 30 giugno 1996

Con dolore partecipa al grave lutto la famiglia CAVA-

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al lutto SER-GIO PRESEL e ROBER-TA CERVANI. Trieste, 30 giugno 1996

Commosse, partecipano al vostro dolore famiglie MU-GNAIONI.

Trieste, 30 giugno 1996

Affettuosamente vicini a GABRIELLA e famiglia

partecipano al doloroso lutto GABRY, PINO e AN-

Trieste, 30 giugno 1996

Carissimi ANITA, SER-GIO e CORRADO profondamente angosciati per le perdita del vostro

Alfredo

partecipiamo all'immenso dolore che ha colpito voi e i vostri familiari con tutto il nostro affetto: RAIMON-DO, BRUNILDE e fami-

Medici e personale tutto della Divisione urologica partecipano con dolore al lutto per la scomparsa del

DOTTOR

Alfredo Maurel

Trieste, 30 giugno 1996

Sono affettuosamente vicini alla dott. GABRIELLA CLARICH in questo doloroso momento i medici e il

personale delle divisioni, della sala e degli ambulatori di Stomatologia, Otorinolaringoiatria e Oculistica dell'Ospedale infantile. Trieste, 30 giugno 1996

Piangono l'irrimediabile perdita zia LYDIA con MARINO, GIUSEPPINA, ALESSANDRO e GIAM-Trieste, 30 giugno 1996

Vicini alla famiglia, AN-DREA e SILVANA DELL'ADAMI piangono

Alfredo

Trieste, 30 giugno 1996

Sono vicine a GABRIEL-LA: famiglie CASTELLI e DA COL. Trieste, 30 giugno 1996

Sono vicini a GABRIEL

LA: ROSANNA e LOREN-ZO CIMADORI. Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano con dolore al grave lutto le famiglie GIANFRANCO CORDÍNI e FERFOGLIA.

Trieste, 30 giugno 1996

Sono vicini a GABRIEL LA e ragazzi: MAURO, PIA e MARINA. Trieste, 30 giugno 1996

Ciao

Alfredo

la tua gioia di vivere e il tuo coraggio resteranno sempre con noi: famiglie ADOVASIO, BONAMI-CO, DORDOLIN, GIRAR-DI, PANDULLO, PIPAN. Trieste, 30 giugno 1996

Partecipa al dolore di GA-BRIELLA e famiglia: ELI-SABETTA ZOCCONI. Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al dolore di GABRÍELLA e famiglia gli amici ROBERTO e SO. NIA; FRANCESCO, NICO-LETTA e TOMMASO. Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al cordoglio MASSIMO e PATRIZIA BAZZOCCHI. Trieste, 30 giugno 1996

Un ultimo affettuoso riconoscente saluto da FLA-VIA, MARIUCCIA, FA-BIO, EDVINO TAUCER. Trieste, 30 giugno 1996

Un commosso pensiero da ELENA e MARCO CESI-

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al lutto famiglie MARI-MAZZAROLI TEVAROTTO, LABO. RANTI, CRESSERI, BO-SCOLO.

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al grande dolo-re dei familiari GUY, OLI-TALLI.

VA, FABIA, GIORGIO GUIDO, SERENA. Trieste, 30 giugno 1996

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Pozzari

Lo annunciano addolorati la moglie OLIVIA e i nipo-

I funerali seguiranno martedì 2 luglio alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 giugno 1996

1996 1986 Egisto Boga

Sempre nei nostri cuori. La moglie ELDA, i figli ELIANA, ENZO Trieste, 30 giugno 1996

Il 27 giugno, dopo una vita per tanta parte dedicata alla

musica, si è spento il MAESTRO

Franco Pucci

Lo piangono sua moglie ALICIA, i figli MASSIMI-LIANO con ELEONORA e STEFANO, unitamente alla loro mamma, i fratelli LU-CIO e ALFREDO con le loro famiglie, i suoceri AN-GELO e MARIUCCIA, le cugine e i tanti amici che lo hanno amato e apprezzato. Il rito funebre avrà luogo lunedì 1 luglio alle ore 13 presso la Cappella di via Costalunga.

> Non fiori ma eventuali elargizioni pro Airc

Trieste-Buenos Aires Miami-Nassau, 30 giugno 1996

Franco

amico indimenticabile. - EMMY e GIORGIO Trieste, 30 giugno 1996

Addio amico fraterno, non ti dimenticheremo mai: GUIDO, VERA, ROBER-TO PERCACCI. Trieste, 30 giugno 1996

Franco

Ti ricorderemo sempre: FRANCO, DAVIDE, ILDE VERBANI.

Trieste, 30 giugno 1996

ETTORE e CRISTIANA si uniscono commossi al dolore di ALICIA e della fami-Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano al lutto famiglie DE MARCO e ANDO-

Trieste, 30 giugno 1996 Vicina ad ALICIA, figli o fratelli con affetto: ORIET-

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano addoloratissimi al lutto della cugina ALICIA: PINA, OTELLO, NUCCIA e famiglia. Trieste, 30 giugno 1996

Vicine a STEFANO le collaboratrici del salone. Trieste, 30 giugno 1996

Si associano al lutto della famiglia per la perdita

dell'amico Franco

DOLORES, ELISABETTA e GIANFRANCO, IWO-NA e GIULIANO.

Trieste, 30 giugno 1996

Ci ha lasciati Rosa Braico in Carboni

A tumulazione avvenuta, affranti dal dolore, ne danno l'annuncio il marito EGEO, la figlia GIULIANA con FLAVIO, la nipote BAR-BARA con GRAZIANO e i parenti tutti.

Trieste, 30 giugno 1996

Sono vicine le famiglie OR-Gorizia, 30 giugno 1996

le ore 8 nella chiesa di S. Antonio. E' mancato all'affetto dei Trieste, 30 giugno 1996 suoi cari

Bruno Crevatin

Ne danno il triste annuncio la moglie GIUSTINA, WALTER, LUCIA. Un ringraziamento alla nuora LUCIA per le amorevoli cure prestategli. I funerali seguiranno martedì 2 alle ore 9 da via Costa-

lunga per il cimitero di Trieste, 30 giugno 1996

VII ANNIVERSARIO **Eugenio Berchich**

Ti ricordiamo con amore. La famiglia Trieste, 30 giugno 1996

Si è spento serenamente

Dolce Mamma, tu non

sei più. La nostra adorata Mamma

Romilda Vanni

Ne danno il triste annuncio ved. Weis la cognata LIA, i nipoti NEci ha lasciati. VA, STEFANO, MARTA La piangono i figli GIUcon GIANNI e MICHELE LIANA, FULVIO, ROBER-SERGIO con ADRIANA e TO, il genero ROBERTO

parenti tutti. la nuora MARISA, gli adorati nipoti LUCA, AN-DREA e ROBERTA e s stringono tutti al caro AR-TURO.

I funerali seguiranno martedì 2 luglio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Ass. de Banfield Trieste, 30 giugno 1996

Un fiore, una preghiera

ed elargizioni pro

Ciao

Romi sarai sempre con noi: le tue sorelle ADA, LICIA, MAR-GHERITA.

Trieste, 30 giugno 1996

Ti ricorderanno con affetto i nipoti PATRIZIA, GIAN-FRÂNCO, ILLY, CHIA-RA, MAURIZIO, GIOR-GIA, MICHELA, SERGIO e famiglie.

Trieste, 30 giugno 1996

Parecipano i nipoti MARI-NA, ALDO e famiglie. Trieste, 30 giugno 1996

FULVIO, GIULIANA e ROBERTO, vi siamo vicini: famiglie GAMBOZ e BULLO.

Trieste, 30 giugno 1996

Ha raggiunto l'adorata mo

Bruno Macha

Ne danno l'annuncio i figli

SILVANA, ENRICO, i ni-

poti MANUEL, FABIA-

NA, genero PINO, MIREL

I funerali seguiranno lune

dì, ore 10.20, dalla Cappel-

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipa al lutto ANNA.

Trieste, 30 giugno 1996

RUGGERO e NINO RO

VATTI, unitamente alle lo-

ro famiglie, ringraziano la

Comunità di Pinguente,

l'Associazione delle Comu-

nità istriane e tutti coloro

che in vario modo hanno

voluto onorare la memoria

Erminia

La figlia e i familiari ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolo-

re per la perdita della cara

Carla Stolfa

Una Santa Messa sarà celebrata il giorno 19 luglio al-

IX ANNIVERSARIO

GEOMETRA

Germano Hrovatin

Il tempo passa, il tuo dolce

Trieste, 30 giugno 1996

Luigi Filannino

sempre vivo nel ricordo del-la moglie, della nipote e

Tua moglie

della

e figlio SERGIO

ricordo rimane,

Nell'anniversario

scomparsa di

della nuora.

Trieste, 30 giugno 1996

della cara

la di via Costalunga.

glie BRUNA

Commossi partecipano al lunga per San Dorligo. dolore i condomini di via San Dorligo-Trieste, Solferino 14. 30 giugno 1996 Trieste, 30 giugno 1996

> no commossi per le numerose e affettuose partecipazioni al dolore per l'improvvisa perdita della mamma

Virgina Pregellio

Una Santa Messa in suffragio si terrà venerdì 5 luglio alle ore 18.30 nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso.

RINGRAZIAMENTO Nell'impossibilità di farlo singolarmente i familiari di

Lidia Cadel

cipato al loro dolore, Trieste, 30 giugno 1996

in vario modo hanno parte-

Grazia Favretto ved. Zerial

Ne danno il triste annuncio la figlia ANNA con GIOR-GIO, TULLIO, la mamma ANITA assieme ai parenti

Un sentito grazie a parenti Un ringraziamento particolane alla signora INES, al medico curante dottor Di LENARDO, a don MI-

1 luglio alle ore 10.40 dalla via Costalunga per la chiesa S. Giovanni Decollato.

Trieste, 30 giugno 1996

I funerali seguiranno lunedì

LAN.

Partecipano al lutto zia NI-VES, FABIO, ALEX e fa-

Trieste, 30 giugno 1996

Partecipano ANNA, BRU-NO, LUCIA, ANNA. Trieste, 30 giugno 1996

Il 28 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Lucia Strain ved. Raseni

Addolorati lo annunciano le figlie EDITTA e LUCIA-NA, 11 genero GIORDA-NO, il nipote FABIO con GABRIELLA ed il piccolo LUCA, la nipote MERI con la famiglia PANCRA-ZI e i parenti tutti. Il funerale avrà luogo mer-

coledì 3 luglio, alle ore 11,

dalla Cappella di via Costa-

FRANCO e GIULIANA con i parenti tutti ringrazia-

Famiglie BRONZETTI CESANELLI KÜCHLER PREGELLIO Trieste, 30 giugno 1996

ringraziano tutti coloro che

in Verrocchio

La nostra cara

ci ha lasciati.

e amici per l'aiuto e il conforto che ci hanno portato. I funerali seguiranno martedì 2 luglio alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costa-

Trieste, 30 giugno 1996

Nel ricordo della cara

Grazia

sono affettuosamente vicine al dolore di ANNA INES e WILMA STEFA-

Trieste, 30 giugno 1996

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Pietra Janesic in Mattiussi

Ne danno il doloroso annuncio il marito GIORDA-NO MATTIUSSI, la figlia ONDINA, il genero GIU-SEPPE BETTIN e il nipote CRISTIAN.

Cappella di via Costalunga per il cimitero di Sistiana ove la tumulazione avverrà alle ore 12.30.

I funerali seguiranno marte-

dì 2 luglio alle ore 12 dalla

RINGRAZIAMENTO

Trieste, 30 giugno 1996

I familiari di

Livio Silla profondamente commossi, ringraziano per la grande manifestazione d'affetto per il proprio caro e di sentita partecipazione al loro

Trieste, 30 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Anna Muzzi ved. Giorio commossi ringraziano per

le attestazioni di affetto e

di sentita partecipazione al loro dolore.

Trieste, 30 giugno 1996

I familiari di Maria Nemaz

ringraziano commossi quanti hanno partecipato al loro dolore.

ved. Sterle

Trieste, 30 giugno 1996

Il 27 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Nerina Tonazzi ved. Cavarzan

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia LU-CIANA con MARCO, il fratello NEREO con la moglie NORI, la nipote RAF-FAELLA e i parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dottor SALVATO-RE COPPOLINO e al personale tutto della I Chirurgica dell'ospedale Maggiore per le assidue cure pre-

Il funerale avrà luogo lunedì 1.0 luglio alle ore 11 dalla Cappella di via Pietà per San Giorgio di Nogaro.

Addolorate partecipano zia TOSCA con LINA e AN-NAMARIA.

Trieste, 30 giugno 1996

Trieste, 30 giugno 1996

Profondamente commossi partecipano al dolore i cugini ROSETTA, DUCCI, RI-TA, LUCIA, GUIDO, FLA VIO e famiglie MARTIN-GANO, SCHIVELLA, DE SANTI, ROSSETTI, PE-TRONIO, CALACIONE.

Trieste, 30 giugno 1996

Il giorno 27 giugno si è spento serenamente

Ermanno Fulvio

Ne danno il triste annuncio FIORELLA, SILVIO e PA-OLO COMAR, MARIA-ROSA e BORIS BASSA-NESE unitamente a RITA MALDINI, NORIS CO-MAR, famiglie DEGRAS-SI e MORI, i parenti e gli amici tutti.

Il funerale avrà luogo fur dì 1 luglio alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalun-

RINGRAZIAMENTO I familiari di 🔍

Trieste, 30 giugno 1996

Luciano Iviani ringraziano . sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 30 giugno 1996

La moglie e la sorella di Sigfrido Salmassi

RINGRAZIAMENTO

nell'impossibilità di farlo singolarmente ringraziano Trieste, 30 giugno 1996

La moglie e la figlia ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al dolore per

la scomparsa dell'amato

RINGRAZIAMENTO

Giorgio Preo Trieste, 30 giugno 1996

ANNIVERSARIO Bruno Degrassi

Ti ricordano ANITA e famiglia. Muggia, 30 giugno 1996

Ci ha lasciati soli il

DOTT. ING. **Egone Lodatti**

goriziano Lo annunciano con grande dolore la figlia MAURA con il marito DUILIO CHIANDUSSI, gli amati nipoti ADRIANO e GIU LIANO e tutti i parenti. Un particolare ringraziamento al professor MUR-GIA, ai medici, alla suora e al personale della Chirurgia

gnore LIDIA TESOLIN e MARTA LEBAN. I funerali saranno celebrati lunedì 1 luglio nella chiesa del Sacro Cuore, muovendo alle ore 11 dalla Cappella dell'ospedale Civile di

dell'ospedale Civile, alle si-

Gorizia. Gorizia, 30 giugno 1996

Il consiglio direttivo e gli iscritti all'Università della Terza Età profondamente

addolorati per la morte del loro presidente DOTT. ING.

Egone Lodatti

lo ricordano con gratitudi-

L'intero Consiglio direttivo

della Lega Nazionale di Go-

rizia partecipa, con grande

Gorizia, 30 giugno 1996 ne la memoria.

dolore, la scomparsa del suo ex presidente DOTT. ING.

Egone Lodatti e ne ricorda le tante opere sempre improntate ai più profondi sentimenti di amore e di attaccamento alla Patria e alla città e di difesa

Partecipano al lutto GIOR-GIO e BRUNA ANGELI-

dell'italianità di Gorizia.

Gorizia, 30 giugno 1996

Il giorno 26 giugno ci ha la-

Gorizia, 30 giugno 1996

PROFESSOR Vittorio Cocever

A tumulazione avvenuta lo

Sagrado, 30 giugno 1996

Ringraziamo commossi per

le attestazioni di affetto e

annunciano la moglie e i parenti tutti.

Violetta Vigini RINGRAZIAMENTO Sergio Drioli

di sentita partecipazione al nostro dolore. CLAUDIO e GIOVANNI

DRIOLI

Trieste, 30 giugno 1996 IV ANNIVERSARIO

Un dolce pensiero con tan-

Trieste, 30 giugno 1996

INES e GIORGIO

ta tristezza.

CAVALIER Trieste, 30 giugno 1996 Paolo Stefani Andrea Montemurro

Ci ha lasciati prematuramente

Silvana Ghersinich in Furlan

La piangono il marito MA-RIO, il fratello SILVIO VECCHIET, il · figlio FRANCO e nipoti tutti.

I funerali seguiranno martedì 2 luglio, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 30 giugno 1996



Ci ha lasciati

Ines Micheluzzi ved. Falconetti

Lo annunciano i nipoti unitamente ai parenti e amici tutti. I funerali saranno celebrati

le ore 8, nella Cappella di Villa San Giusto in Gori-Si ringrazia anticipatamente quanti vorranno onorar-

Un grazie particolare vada

a tutto il personale medico

e paramedico di Villa San

Giusto e a coloro che l'han-

domani, lunedì 1 luglio, al-

no assistita con amorevoli

Gorizia, 30 giugno 1996



Vinta dal male crudele,

Grazia Deledda

Zanolla in Tomadin è rifiorita per rivivere nel cuore dei suoi cari. Ne danno il triste annuncio

il marito PINO con le figlie

LAURA e RITA unitamen-

te ai parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì I luglio, alle ore 10, partendo dalla Cappella dell'Ospedale. Rito di commiato nella basi-

Monfalcone, 30 giugno 1996

I familiari di

RINGRAZIAMENTO

lica di Sant'Ambrogio.

ved. Olivotti ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 30 giugno 1996

Lucilla Adami in Gulli Sei sempre nel mio cuore.

SILVANO

I ANNIVERSARIO

Figlio diletto. I genitori

Trieste, 30 giugno 1996



Accettazione necrologie e adesioni

TRIESTE

Via Luigi Einaudi 3/B - Galleria Tergesteo 11 lunedì-venerdì 8.30-12.30; 15-18.30 sabato 8.30-12.30

Trieste, 30 giugno 1996

Trieste, 30 giugno 1996

DREA.

glia.

G7/CONCLUSO L'INCONTRO TRA I GRANDI CARATTERIZZATO DALLA VIGILIA DEL VOTO IN RUSSIA E NEGLI USA

Un vertice molto «elettorale»

A Lione sono state smussate tutte le divergenze, sia politiche, che economiche - E' prevalso il dialogo

G7/BOSNIA Minacce a Pale Aiuti Usa a Sarajevo

LIONE — La richiesta imperativa di un ritiro del leader dei serbi di Bosnia Radovan Karadzic da ogni posizione di responsabilità è uno degli elementi più rilevanti delle dichiarazioni conclusive del G8, il vertice dei sette capi di stato e di governo dei paesi più indu-strializzati allargato, nella fase della discussione politica, alla Russia. La Bosnia è oggetto di un documento annesso, nel quale l'abbandono «immediato e definitivo», da parte di Karadzic è posto come un'esigenza priorita-ria, pena il ripristino delle sanzioni. Il documento non precisa la scadenza entro la quale Karadzic dovrebbe abbandonare la scena, ma le dichiarazioni in margine al vertice lasciano intendere la volontà comu-

brevissimi. Adducendo poi la necessità degli Usa di contribuire a cancellare gli orrori della guerra nei Balcani, il presidene Bill Clinton ha promesso lo stanziamento di 20 milioni di dollari in aiuti per la ripresa della Bosnia-Erzegovina. Quindici milioni di dollari saranno destinati a finanziare la bonifica delle zone minate, ed altri cinque a finanziare programmi specifici di istruzione intesi ad agevolare l'inserimento delle donne bosniache nella vita produttiva ed economica na-

ne di lasciargli tempi

LIONE — E' con aria soddisfatta che i sette Grandi e la Russia si sono dati ieri appuntamento tra un anno a Denver, negli Stati Uniti, per il lo-ro prossimo vertice. An-cora due giorni fa, l'at-tentato di Dahran contro i soldati americani (19 morti) e la legge ame-ricana Helms-Burton avevano fatto temere ai leader che a Lione potes-sero emergere contrasti. Ieri sera, tutti – da Jac-ques Chirac a Bill Clin-ton, da Kohl a Prodi, Major, Hashimoto e Chretien – hanno potuto affermare, documenti del G7 e del «political eight» alla mano, che non è stato così, che tra di loro prevalgono dialogo e

concertazione.

Il summit definito «facile», perché ciascuno dei protagonisti, in questo momento, ha bisogno dell'altro. Europei molto compatti

ve esse si impongono. Come per esempio sulla Bosnia, a proposito della era stato indicato nei Bosnia, a proposito della quale gli Otto hanno lan-ciato un ultimatum al leader dei serbi di Bosnia, Radovan Karadzic, intimandogli di di «usci-re immediatamente e de-finitivamente» di scena, pena la ripresa delle san-zioni. Una richiesta dai toni estremamente deci-si e che non sembra tolle-Tanto più, assicurano i protagonisti del G7 e del G8, che i compromessi (come quelli sul terrorismo e sulla Helms-Burton) non impediscono nico Major ha detto di ri-

giorni scorsi da Carl Bil-dt, l'alto rappresentante civile per l'attuazione degli accordi di Dayton. I Sette e la Russia non

stinesi la richiesta di di fornire sostegno matecontinuare a negoziare, riale e politico ai gruppi per risolvere la crisi meper risolvere la crisi me-diorientale, sulla base di distruggere il procesdello scambio «terra in so di pace nel Medio poi al «Club» dei Sette di tenere che il tempo di ri-prendere decisioni laddo- tenere che il tempo di ri-flessione dato ai serbo- cambio di pace». E non Oriente»: è vero che oggi ha posto problemi nep- Clinton non poteva, nè



Clinton disturbato da un nugolo di moscerini.

(contro Cuba per via del-la legge Helms- Burton, verso la Libia e Iran per il progetto di legge D'Amato) era stato solle-vato dagli americani ie-ri. Gli europei, anch'essi in prima linea contro il

sui temi economici le te-si contrapposte Usa-Eu-ropa della vigilia si sono stemperate, lasciando posto alla volontà comu-ne di agire in maniera il più possibile coordinata. Secondo alcuni dei di-plomatici che hanno af-fiancato i leader a Lione fiancato i leader a Lione, hanno del resto, sui temi dell'attualità internazionale, particolari differenale di interesse. Facile per loro, quindi, confermare a Israele e ai palesti la richiesta di differenale di fornire sostagno metale di fornire sostagno della di-sanzioni all'Iran.

lo ha fatto, riprorre le sanzioni all'Iran.

Il tema delle sanzioni delle sanzioni (contro Cuba per via delle sostagno dei protagno dei protagno dei protagno della di-sanzioni all'Iran.

Il tema delle sanzioni (contro Cuba per via delle sostagno dei protagno dei protagn impegnato nella campagna elettorale per la rielezione, e anche per la Russia, per la quale al posto del presidente Boterrorismo ma scettici ris Eltsin è giunto a Lio sull'efficacia delle san- ne Viktor Cernomyrdin. ris Eltsin è giunto a Lio-

zioni, non avevano na-

scosto la loro avversio-

ne. Alla fine si era trova-

to un compromesso, con

l'adesione di tutti alle regole dell'Organizzazione
mondiale per il commercio (Wto) che condanna
iniziative multilaterali e
dispone di un apposito
foro per la soluzione delle controversie. Anche
sui temi economici le tesi contrapposte Usa-Eu-

DAL MONDO

L'Ira torna a colpire basi militari inglesi Attentato in Germania

LONDRA — Sembra ormai certo: a due settimane dalla bomba che ha devastato il centro di Manchester, i guerriglieri indipendentisti irlandesi dell'Ira sono tor-nati a colpire, prendendo questa volta di mira una ba-se dell'esercito britannico in Germania. Due, forse tre, proiettili sparati da un mortaio di fabbricazione artigianale montato su un furgone Ford Transit sono atterrati la scorsa notte nel recinto della base Quebec ad Osnabrueck, nella Germania nordoccidentale. Uno solo è esploso, mandando in frantumi vetri di finestre e danneggiando auto private, qualche mezzo dell'esercito ed una piccola cappella cattolica. Nella base, la più importante dell'esercito britannico in Germania, c'è il guartiar generale della guarta brigata caragrata. quartier generale della quarta brigata corazzata.

Stati Uniti: dopo 153 anni in Virginia istituto militare ammette le donne

CHARLESTON — Dopo 153 anni di storia rigorosamente al maschile l'Istituto militare della Viriginia, noto come la «Cittadella», ha deciso all'unanimità di ammettere le donne. Il presidente dell'accademia, Jimmy Jones, ha detto che «saranno accettate con entusiasmo le domande di donne qualificate che chiedano di entrare nel corpo dei cadetti». La decisione segue di due giorni la sentenza della Corte Suprema degli Isa che ha dichiarato incostituzionale l'esclusione gli Usa che ha dichiarato incostituzionale l'esclusione delle donne. Il reclutamento femminile dovrebbe co-minciare in agosto. Non si sarà ancora chi sarà la pri-ma a vestire l'uniforme dei cadetti. Di certo non tornerà Shannon Faulkner, la cui espulsione aveva dato origine alla causa conclusa con la sentenza della Corte Suprema. La Faulkner ha scelto un'altra strada.

Vietnam: i comunisti a congresso riconfermano i vecchi triumviri

HANOI - L'ottavo congresso del Partito Comunista Vietnamita in corso ad Hanoi ha rinviato in data da stabilirsi l'auspicato ringiovanimento della dirigenza del paese e si accinge a confermare nei loro incarichi il segretario generale Do Muoi (79 anni), il presidente Le Duc Ahn (75) ed il primo ministro Vo Van Kiet (73). Le riconferme sono state annunciate ieri in una conferenza stampa Do Phuong, direttore dell'agenzia di notizie «Vietnam News Agency» (Vna), il quale ha tuttavia precisato che i tre leader la cui età media è 75 anni - non rimarranno in carica per un mandato quinquennale. Secondo le indiscrezioni, l'anziano triumvirato potrebbe ritirarsi ad ottobre dell'anno prossimo.

Inghilterra: la Regina e lady Diana nervose, lento il divorzio da Carlo

LONDRA — Diana e la stessa Regina sono sempre più esasperate per la lentezza con la quale procedo-no le trattative per il divorzio da Carlo. Secondo un articolo pubblicato dal «Times», gli avvocati della principessa da due mesi attendono da quelli di Carlo la risposta ad una proposta di accordo economico per 30 milioni di sterline, pari a 75 miliardi di lire. Era stata la stessa Elisabetta sette mesi fa a chiedere al figlio e alla nuora di divorziare, sperando di chiudere il più rapidamente possibile i disastrosi matrimoni di Carlo e del terzogenito Andrea. Quest'ultimo ha già divorziato dalla moglie Sara, ma le trattative fra i le-gali di Carlo e Diana procedono invece a ritmo estremamente lento. Oltre alla questione economica c'è da regolare anche il ruolo di Diana dopo il divorzio.

G7/PER CLINTON LE RIFORME IN RUSSIA ANDRANNO COMUNQUE AVANTI

Democrazia anche senza Boris

Ma la Casa Bianca è convinta nella vittoria di «Corvo bianco» al ballottaggio - Incontro con Cernomyrdin

tradditorie sulla salute dente Clinton ha assicurato ieri di non avere dubbi: la democrazia in Russia, ha detto, è possibile anche con altri uomini e le riforme andranno avanti. «La grandezza di una democrazia -ha sostenuto - sta nel fatto che nessuno è indispensabile. La prossima settimana tireremo tutti un sospiro di sollievo, perchè per la prima volta in mille anni un governo russo democraticamente eletto terrà libere elezioni che confermeranno la solidità del sistema. Il presidente Teltsin e il primo ministro

LIONE — Mentre da Mo- portante degli indivi- quante probabilità di vit-sca giungono voci con- dui». quante probabilità di vit-toria abbia Eltsin ha ri-

Sulla malattia di Elt- sposto: «150 per cento». di Boris Eltsin, il presi- sin Clinton ha chiesto chiarimenti a Cernomyrdin, in un breve colloquio al termine dei lavola Russia e i sette paesi più industrializzati del mondo. «Non vi è nulla da temere - ha dichiarato Cernomyrdin - ho par-lato con Eltsin ieri al telefono e so che sta bene. Ha un'infezione alla gola ma tra pochi giorni tornerà al lavoro». Un giornalista russo a Lione scherzo deve essere pia-Cernomyrdin hanno cre-ato un sistema più im-che a chi gli domandava to un accordo.

Anche gli uomini della Casa Bianca sembrano quasi certi del risultato. Ma al di là dell'ottimiri del G8, il consesso po- smo ufficiale qualche litico di cui fanno parte sintomo di preoccupazione traspare nel riassun-to del colloquio fra Clinton e Cernomyrdin fatto dal portavoce Michael McCurry. Sui rapporti fra Russia e Nato è stata «ribadita l'importanza di risolvere alcuni aspetti fondamentali»: come dire che la soluzione non c'è. Sul Medio Orienha raccontato una bar- te Cernomyrdin ha «rizelletta sulle elezioni, in sposto a molte osservacui il «duro» Ziuganov zioni del presidente ameavrebbe il 60 per cento ricano». Sulla Bosnia ha dei voti e Ieltsin il 75. Lo «esposto diffusamente la sua posizione». In nessun punto viene indica-

G7/LA SODDISFAZIONE DI PRODI E DINI L'Italia si scopre stabile LIONE — E' un biglietto da visita su li che sono usciti rafforzati dal G7

lo che il presidente del Consiglio Romano Prodi ha presentato ai grandi del mondo riuniti a Lione per un vertice in cui l'Italia ha cercato di dare un'immagine nuova, l'immagine di un paese del quale «c'è bisogno» e che può «contare di più». «E' la pri-ma volta – ha detto Prodi nella conferenza stampa conclusiva - che tutti ritengono possibile che ai prossimi vertici si arrivi con le stesse facce. Speriamo che non si sbaglino». Proprio la stabilità ritrovata è la chiave per invertire una tendenza, riguadagnare il terreno perduto, contribuire a quella concertazione e quel coordinamento sui grandi problemi mondia-

cui è scritta la parola «stabilità» quel- svoltosi nella città francese. «Non dimentico mai - ha detto Prodi - che l'Italia ha un peso economico pari a quello della Gran Bretagna e vicino a quello della Francia. A questo deve corrispondere una responsabilità e un ruolo». Si tratta di non essere più, insomma, un «Paese grande che non conta nulla». Ma la stabilità da sola non basta. Bisogna mettere ordine nei conti dello Stato, come si è fatto con una manovra economica che «per la prima volta non ha colpito i redditi medio-bassi», e portare in Europa «un Paese vitale, non un morto». «Stavolta Robin Hood ha agito nella giusta direzione», ha osservato Prodi in proposito.

BALCANI/PRIME ELEZIONI DEMOCRATICHE IN BOSNIA-ERZEGOVINA DOPO DAYTON

Mostar, la città divisa, va alle urne Ziuganov attacca Eltsin

I blindati dell'Ifor presidiano le aree a rischio - 100 mila gli elettori tra i quali qualche centinaio di serbi

Servizio di

Mauro Manzin

ZAGABRIA — Una normale anormalità pervade le strade di Mostar. Nella zona Est, musulmana, i muratori stanno riparando le case danneggiate dalle granate e affannati stradini scavano per ricostruire la rete dell'acquedotto. Nella zona Ovest, croata, si stanno smantellando gli ultimi bunker, mentre i cavalli di frisia vengono caricati sui camion della municipalità per essere riposti in chissà quale magazzino. Oggi, sembra incredibile, ma nel capoluogo dell'Erzegovina, si vota. Solo qualche manifesto isolato, e quasi stonato, ricorda l'appuntamento con le urne: il primo in tutta la Bosnia-Erzegovina dopo la guerra. Saranno aperti 77 seggi in 66 tra scuole ed altri edifici pubblici. Gli iscritti al voto dovrebbero essere circa 100 mila persone, ma
neppure alla vigilia il presidente della
Commissione elettorale, Reuf Zaimovic sa con precisione quanti aventi di-ritto sono attualmente in città, quanti sono ancora profughi, quanti i musul-mani o meglio i «bosnjaki», quanti i croati e, udite udite, quanti i serbi. Sì, perché almeno dall'anagrafe risulta che la pulizia etnica totale è fallita. E oggi è atteso l'arrivo in autobus di 200 serbi da Belgrado. Il tempo di votare e poi riprenderanno la via dell'esilo for-

«Normale», proprio così il«sindaco» europeo di Mostar, lo spagnolo Ricardo Perez Casado, definisce la situazione nella città. Una normalità su cui oggi oltre ai 180 poliziotti del contingente internazionale vigileranno mille solutti dell'afformale vigileranno mille solutti dell'afformatione dell'afformation de dati dell'Ifor che scorteranno gli elettori ai seggi, mentre altre 5 mila unità sono in stato di allerta rosso pronte all'intervento in caso di necessità. I blindati della Nato sono visibili con la mitragliatrice spianata sulle torrette in ogni punto strategico della città. Il por-tavoce dell'Ue, Dragan Gasic spera che oggi la giornata sia cortissima, che tutto finisca in un lampo e senza incidenti. Non importa chi vince. Basta che non succeda nulla. Ma incidenti sono già avvenuti. Alcuni candidati nella Lista unita per la Bosnia che vivono a nelle loro case. I musulmani a Est, i Mostar ovest sono stati minacciati di croati a Ovest. Oggi, col voto, si inau-

leader di questa formazione, uno dei cittadini più stimati, Jole Musa, è stato anche lui oggetto di minacce. In queste ore sia Musa che la sua famiglia vivono sotto scorta fornita dall'Ifor.

In ballo ci sono i 48 seggi del Consi-glio comunale: 16 per i croati, 16 per i musulmani e 16 per le altre etnie, vale a dire serbi e jugoslavi, ma di questi 11 sono per il momento «sospesi» per «mancanza di elettori». A contenderse-«mancanza di elettori». A contenderseli ci sono 6 liste, tre croate, con in testa l'Hdz, gran favorita, una musulmana, una indipendente e una coalizione
che comprende 5 partiti dell'opposizione. Nelle ultime ore da Zagabria le sirene del clan erzegovese dell'Hdz hanno intonato i loro canti ammaliatori.
«Solo con la guida della Croazia e dell'Hdz, la Bosnia potrà essere condotta
in Europa», è stato dichiarato. Senza
specificare che a Bruxelles Zagabria
conta quanto il due di spade quando la
briscola sono le coppe. Ma Mostar val
bene una bugia. La città rimane il simbolo di quell'Erzegovina che i «falchi»
croati vorrebbero annettersi, alla faccia di Dayton e degli stessi americani cia di Dayton e degli stessi americani che oggi forse sono un po' infastiditi dallo scomodo alleato annidato a Zaga-

Elezioni unitarie in una città divisa. Un altro controsenso di queste terre. Ma l'Unione europea ha scommesso molto della sua credibilità sul voto e la posta in palio e altissima. Lo sa il «sindaco» Casado che da giorni continua a ripetere la solita filastrocca: «E' tutto normale, tutto sotto controllo». Cittadini di Mostar voteranno anche in seggi aperti in Norvegia, Svezia, Svizzera e Germania. Ma il timore maggiore è per il rientro dei profughi che faranno di tutto per tentare di rivedere le case che hanno abbandonato. Nessuno sa quello che potrà succedere. Un bel caos.

Intanto, nella normale anormalità, le passerelle di metallo che corrono attraverso la Neretva e che hanno sostituito il ponte voluto da Solimano il Magifico distrutto da una granata croata, sono attraversate solo da donne a bambini. Gli uomini rimangono morte e tre di essi si sono ritirati. Il gura la «democrazia divisa»,

BALCANI/MINACCE DI SANZIONI

Anche Mosca decide di scaricare Karadzic

BELGRADO — Il presidente serbo bosniaco Radovan Karadzic ha fatto ieri i suoi ultimi, disperati tentativi per salvare almeno in parte il suo ruolo politico e non affondare nelle sab-bie mobili delle forti pressioni internazionali: i sette paesi più indu-strializzati del mondo e la Russia hanno infatti deciso ieri di imporre sanzioni punitive se egli non si ritirerà immediatamente dalla sce-

Nell'ultima parte dei lavori del G7 più la Rus-sia a Lione, dedicata soprattutto alla crisi bosniaca, le maggiori po-tenze mondiali hanno espresso il loro pieno appoggio all'Alto rap-presentante per gli affari civili in Bosnia, Carl Bildt, il quale ha affermato di essere pronto ad imporre sanzioni alla Republika Srpska (Rs, entità serba di Bosnia) lunedì prossimo primo luglio se Karadzic non avrà lasciato il

Il sostegno a Bildt è stato confermato anche dal presidente degli Sta-

suo incarico entro quel-



Radovan Karadzic

quale ha detto, senza mezzi termini:«Noi vogliamo che Karadzic se ne vada». Analisti di questioni balcaniche hanno fatto notare l'importanza che la Russia si sia decisamente schierata con i paesi membri del G7, mentre i dirigenti della Rs avevano forse sperato in una posizione più morbida di Mosca.

Ed anche i «vicini» della Serbia hanno lanciato ieri un nuovo, duro monito all'attuale dirigenza della Rs tramiti Uniti Bill Clinton, il te il presidente della Fe-

derazione jugoslva (Serbia e Montenegro), Zo-ran Lilic, il quale ha detto che i serbo bosnia-ci debbono scegliere «leader che comunichi-no senza difficoltà con la comunità internazionale e sicuramente Karadzic non è uno di que-

L'ultimo, disperato tentativo di salvare la faccia, Karadzic lo aveva affidato al «suo» ministro degli esteri Aleksa Buha, il quale ieri ha detto ai giornalisti a Pale che il presidente aveva scritto una lettera a Bildt, nella quale confermava di cedere tutti i suoi poteri alla vice, Biljana Plavsic pur di rimanere almeno presimanere almeno presima manere almeno presidente «di nome e non più di fatto». Ma l'Alto rappresentante aveva

Karadzic aveva delegato alla Plavsic il 18 maggio scorso alcuni dei suoi poteri, primo fra tutti le relazioni con la comunità internazionale, che comunque non avrebbe mai dialogato con un personagche lo agitano. Erbakan gio accusato di crimini ha letto ieri davanti ai di guerra e genocidio giornalisti il testo dal Tribunale penale internazionale dell'Aja.

DOPO LA RAUCEDINE CHE LO HA COLPITO

«E' troppo malandato»

MOSCA — La malattia che ha costretto al riposo il presidente russo Boris Eltsin è diventata ieri il principale argomento elettorale del suo rivale comunista e nazionalista Ghennadi Ziuganov a quattro giorni dal voto decisivo, quando mercoledì i russi dovranno scegliere l'uomo che li governerà nei prossimi quattro anni, «Un uomo in queste condizioni non è in grado di dirigere il paese», ha scandito Ziuganov in una conferenza stampa a Mosca, mentre Eltsin si riposava nella sua residenza di campagna dopo - è stato assicurato - un paio d'ore passate alla sua scrivania del Cremlino per discutere la situazione con il direttore della MOSCA — La malattia che ha costretre la situazione con il direttore della sua campagna elettorale Viktor Iliu-

Mentre gli operatori economici non nascondono l'ansietà (la Borsa ha chiuso la settimana in netto ribasso, e anche il rublo ne ha risentito), i sostenitori del presidente candidato si preoccupano dell'effetto che la sua assenza e dopo due attacchi di cuore un uomo

dell'affluenza alle urne: se la partecipazione al voto - già insoddisfacente nel primo turno - dovesse scendere al 60 per cento, gli esperti concordano nel dare la rielezione di Ieltsin in serio pericolo. La malattia del presidente, intanto, già rilancia voci incontrollate di un suo possibile abbandono prima

La spiegazione ufficiale della cancel-lazione degli impegni di Ieltsin rimane quella di un'infreddatura e di un abbassamento di voce, «Ma al di là di questo malanno», ha detto Ziuganov, c'è uno stato di salute precario. «Appaiono ogni giorno più serie» le condizioni di Eltsin che, ha insistito il pretendente alla precidenza podi ultimi due dente alla presidenza, negli ultimi due anni ha trascorso almeno otto periodi di cura e riposo a Soci, sul Mar Nero, e l'anno scorso ha passato cinque mesi tra ospedale e convalescenza a causa di due serie crisi cardiache. «Del resto - ha detto ancora Ziuganov - a 65 anni nella volata finale della campagna po-trà avere, anche dal punto di vista qualsiasi medico di paese».

L'ACCORDO TRA L'ISLAMICO ERBAKAN E LA CILLER Il garante resta l'esercito turco

ANKARA — Il nuovo pri- proprio sarà presentato ambienti della grande in-mo ministro turco, il lea- in parlamento) sotto gli dustria, propostosi in der islamico Necmettin occhi attenti del vicepri-Erbakan, ha reso omag-gio alla tomba del fonda-tore della repubblica se-sua retorica islamica e colare, Kemal Ataturk, populista. Pur nominan- religiose andato al poteimpegnandosi a non tra- do per primi i rapporti dirne le conquiste, e ha con l'occidente, Erbakan dato il suo avallo ad una li ha messi sullo stesso politica liberale e filoccidentale. L'unico dato che colpisce del nuovo governo è però la sua apparente debolezza a causa delle contraddizioni

piano di quelli con i paesi musulmani, dell'Asia centrale e balcanici.

In realta il documento di governo appare tanto vago quanto è grande la divaricazione ideologica fra i due partiti che l'hanno sottoscritto: da hanno mai mancato di dell'accordo di governo una parte il Dyp, di cen- esercitare nella vita del-(il programma vero e tro destra e legato agli la Turchia.

dustria, propostosi in passato come «bastione» dall'altra Refah, un partito con radici popolari e zione alla politica economica e sociale del governo Ciller in un paese in cui una vera sinistra non esiste. Il documento è dunque frutto di un equilibrio estremo che rischia di svuotare l'attività di governo e aumentare, di riflesso, il potere che le forze armate non

«WORKSHOP» A ZAGABRIA ORGANIZZATO DALLA LOCALE SEDE DELL'ISTITUTO COMMERCIO ESTERO

«Cari italiani, investite di più»

Nell'incontro tra imprenditori ed esperti dei due Paesi è emersa la latitanza nell'ambito delle iniziative economiche

FIUME - La Croazia auspica una maggiore presenza italiana negli investimenti nel Paese. La constatazione-appello è emersa nel corso del «workshop» promosso a Zagabria dall'Ufficio locale dell'Ice (Istituto commercio estero). Il meeting è stato un'occasione d'incontro tra opera-tori industriali italiani e croati dei settori metalmeccanico, agroalimentare, tessile e

abbigliamento, calzature e turistico. Hanno partecipato la Camera d'economia della Croazia, le Camere d'economia re-gionali, la Camera degli artigiani, nonchè il Centro per l'imprenditoria e il management della ca-Presenti esponenti del

governo croato, i lavori sono stati aperti dall'ambasciatore italiano Francesco Olivieri, il quale ha rimarcato che nella collaborazione tra i due Paesi si avverte un vuoto nel settore degli inve-

PORTOROSE — L'azienda Droga amplia e adegua le proprie capacità produttive alle più evo-lute tecnologie internazionali. È stato il ministro alla Scienza e allo sviluppo tecnologico della Slovenia, Andrej Umek, a inaugurare solennemente il moderno centro Zacimba, ubicato nelle vicinanze delle saline di Sicciole.

Si tratta di una moderna linea di produzione e confezione automauca di catte e te aromatici. Il progetto e gli in-vestimenti sono stati realizzati congiuntamne-te dagli esperti del-l'azienda di Portorose assieme all'Istituto di ricerca «Jozef Stefan» di Lubiana, con il parziale

In controtendenza le aziende del Nord Est che hanno intrapreso attività nei settori

zioni. Un ruolo sottolineato dal direttore dell'Ice di Zagabria, Giuseppe Daquanno, il quale ha constatato che il prodotto italiano piace ed è ap-prezato. Prova ne sia l'aumento del 25 per cen-to delle vendite in Croa-

Sulla questione della latitanza italiana nel settore degli investimenti è tornato il ministro della

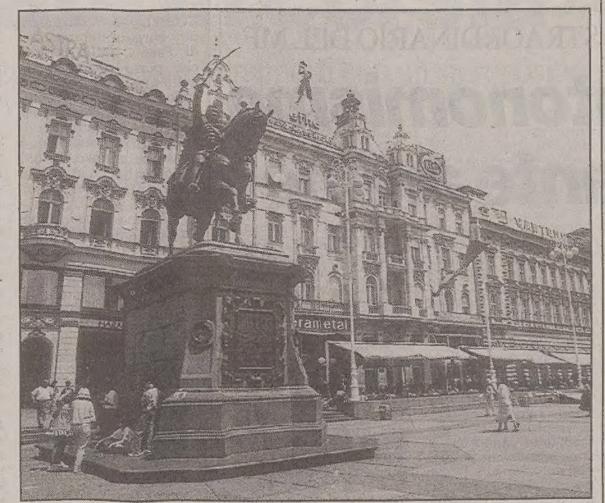
ittico, vinicolo e del legno stimenti. Eppure - ha ri- Privatizzazione, Ivan Pebadito Olivieri – il ruolo nic, la latitanza italiana italiano in Croazia è im- nel settore degli investi-

portante poichè il nostro menti. La Croazia - ha Paese è diventato il primo partner nelle importazioni e nelle esportacesso interessa 2900 aziende di cui 2672 hanno ottenuto la relativa autorizzazione. Dal canto suo, il voce ministro dell'Economia, Ivan Sesic, ha spiegato che l'espansione economica del Paese poggia sulle piccole e medie imprese, che si rivelano più agili e pronte a rispondere alle esigenze del mercato. Queste sono alla ricerca

di partner stranieri per investimenti comuni in 2.000 progetti da attua-re nella fase di ricostruzione del Paese, pesante-mente danneggiato dalla

guerra. Ma non da tutta Italia c'è stata indifferenza rispetto alle prospettive che la Groazia offre. Gli imprenditori del Nord Est – ha affermato Martina Hauser della Finest – hanno lavorato nel Paese nonostante la precarietà degli anni di guerra e con partner croati, specie nei settori dell'indu-stria del legno, itticoltura e viticoltura. Una presenza che viene arricchita dall'apertura di una filiale nella capitale croa-ta della Cassa di Rispar-mio di Trieste.

Una strada per solleci-tare gli investimenti italiani e superare le diffidenze tra partner che non si conoscono è stata indicata dalla hauser negli accordi commerciali che possono costituire un primo gradino verso eventuali joint-ventu-



La centralissima piazza Jelacic a Zagabria, dove si è svolto il «workshop».

all'estero. In particola-

re mira ad agevolare il

rapporto con enti ed

amministrazioni pub-

bliche e private, a pro-

muovere la conoscenza

e la salvaguardia dei di-ritti degli emigrati, an-

che mediante attività

di assistenza legale.

Inoltre le Uim vogliono

SLOVENIA Tallero 1,00 = 11,70 Lire* CROAZIA Kuna 1,00 = 284,9 Lire

Benzina super SLOVENIA Talleri/1 82,20 = 1008 Lire/1 CROAZIA

\uite/1 4,30 = 1220 Lite/ SLOVENIA Talleri/! 74,50 = 913 Lire/!

go, ma nel programma aggiornato non lo ve-diamo. Che cos'è

successo?

CHOAZIA Kune/I 4,00 = 1139 Lire/I (*) Dato fornito dalla Splosna Banka Koper di Capedistri

COSTITUITA TRIESTE - Si è costi-

tuita nel capoluogo giu-liano la sezione locale della Uim (Unione ita-**Uim Trieste,** liani nel mondo). La seassociazione zione è associata alla Uim nazionale, che ha sede a Roma, ed è nata da un'iniziativa con-giunta della Uil e del che guarda patronato Ital. oltre confine

Attualmente sono operanti 24 Uim locali in undici nazioni (di quattro continenti). In Australia e negli Stati Uniti, così come in altri Paesi, sono prossime le costituzioni di nuove associazioni.

L'attività delle Uim è diretta alla tutela e alla promozione sociale, culturale ed economica delle comunità italiane

realizzare iniziative in tutti i settori attinenti le esigenze di accoglimento, inserimento, educazione, formazione e assistenza ai nostri connazionali all'estero.

Ovviamente la sezione Uim triestina si rivolge alle comunità italiane che vivono in Slovenia e Croazia e, a tale proposito, avvierà i contatti con le organizzazioni della minoranza oltre confine per esplorare insieme le possibilità di collaborazione, tenendo presente il fatto che tra i lavoratori arrivati nel nostro Paese molti appartengono al gruppo etni-

Veglia «minacciata» Si vuole costruire un terminal per il gas

FIUME — L'ipotesi di costruire un grande terminal di rigassificazione di metano liquido (Gln), nell'isola di Veglia, viene esaminata dal quotidiano spalatino «Slobodna Dalmacija», che le dedica un'intera pagi-na. Il progetto, denominato «Adria Lng», prevede la costruzione del terminale nell'area industriale dove già hanno sede l'industria chimica «Dina» e l'oleodotto. Il progetto risale al 1989, data in cui fu siglata una lettera d'intenti tra l'ungherese «Mol», la ceca «Cpp», la slovacca «Spp», la slovena «Geoplin», l'austriaca «Omw», la bosniaca «Energopetrol» e la croa-ta «Ina». Il quotidiano spalatino sottolinea che l'ana-logo progetto che l'italiana Snam vuole realizzare a Monfalcone «incontrerebbe delle resistenze». Nell'articolo si ricorda inoltre che l'isola di Veglia ha un enorme potenziale di sviluppo turistico, difficilmente compatibile con un grande impianto, ma il direttore del progetto per la parte croata, Mladen Sourek, avrebbe dichiarato che per la Croazia «è solo questione di soldi».

Isola Lunga, abitanti contrari ad allargare il Parco naturale

ZARA — Malcontento a Sali, il capoluogo dell'Isola Lunga (Dugi Otok), dopo la decisione di Zagabria di allargare i confini del Parco naturale delle Incorona-te anche alla baia della Telascica. «Nessuno ci ha avvisato di questa decisione – hanno scritto i membri del consiglio comunale della piccola località isolana –un provvedimento che potrebbe avere tutta una serie di conseguenze negative per noi». Gli abitanti di Sali, che si occupano in prevalenza di pesca e turismo, temono probabilmente che l'allargamento delle Incoronate (super-tutelate) all'Isola Lunga compro-metta le loro attività economiche. «Chiediamo al governo Matesa – prosegue la nota – che tale provvedi-mento venga tolto dall'ordine del giorno della sedu-

Saranno costruite a Spalato quattro navi «pattugliatrici»

SPALATO - Il ministro dei Trasporti, comunicazioni e marineria, Zeljko Luzavec, e il responsabile del reparto «costruzioni speciali» del cantiere di Spalato hanno sottoscritto nel capoluogo dalmata il contratto relativo all'apprestamento di quattro pattugliatori marittimi per la Guardia costiera croata. Si tratta di quattro unità veloci, in grado sia di effettuare collegamenti celeri con le isole, sia di effettuare operazioni di soccorso e sorveglianza in mare. I pattugliatori in questione avranno dimensioni piuttosto con-tenute ma, si assicura, eccellenti doti nautiche. La lunghezza «fuori tutto» sarà di poco superiore ai 17 metri. La velocità di crociera sarà di 24 nodi. La prima consegna è prevista nella primavera dell'anno

«DROGA»

Reparto tecnologico per produrre tè e caffè

supporto del ministero per la Scienza e la tecnoogia. L'intero ciclo produttivo viene esplicato nuove tecnologie con-esclusivamente da parti-sentiranno all'impresa colari congegni elettroni-ci, computer e robot, che sostituiscono la tradizio-nale mano d'opera, ridotta al minimo indispensa- ra sulla decina di miliobile. La produzione delle ni di marchi.

nuove linee è controllata da una decina di esperti in informatica. Le nuove tecnologie

d'avangaurdia applica-te dalla Droga nel suo reparto di Sicciole, ga-rantiscono inoltre la massima tutela ecologi-ca. Con la realizzazione del moderno impianto di torrefazione, l'impresa completamente privatizzata, ha aumentato la produzione di caffè del 25%: la produzione annuale si aggirerà ora

SI APRE DOMANI A LUBIANA LA TRADIZIONALE MANIFESTAZIONE MUSICALE

I croati inaugurano il Festival

Sarà presentato «Carmina Burana» con coro e orchestra di Zagabria diretti da Guadagno

LUBIANA — Si inaugura domani, primo luglio, la quarantaquattresima edizione del Festival internazionale di Lubiana. Il primo spettacolo in programma è «Carmina Burana» del compositore tedesco Carl Orff, che sa-rà eseguita dall'Orche-stra filarmonica di Zaga-bria, con la partecipazio-ne del coro Ivan Goran Kovacic sempre della ca-pitale croata, diretti dal maestro Anton Guada-gno, il quale hal colorente to nella capitale slovena diciotto anni or sono quando ha diretto «Il barbiere di Siviglia» con un cast solistico della Scala di Milano e con Leo Nucci nel ruolo di Fi-

Per parlare della mani-festazione, abbiamo in-contrato il direttore del Festival, professor Darko Brlek, e gli abbia-mo chiesto il motivo il per il quale il Festival si inaugura con «Carmina Burana» eseguiti da complessi di Zagabria.

«Lo scorso settembre sono stato a Zagabria e ho potuto assistere alla rappresentazione di "Carmina burana" diretti dal maestro Guadagno. Il successo è stato strepitoso e ho deciso di inserire quest'opera nel nostro programma, anzi di iniziare la nostra attuale edizione con i "Carmina", spiega Brlek. E aggiunge: «I nostri "Carmina" saranno però un po' diversi, noi avremo anche un balletto: le scene e i costumi verranno dalla Germania, men-

tre la coreografia sarà del noto Peter Breuer». L'estate scorsa abbiamo visto al Festival alcune opere liriche, in particolare, grande successo ha avuto «Il trovatore» di Verdi. Tre recite al teatro all'aperto «Krizanke» (1104 posti) erano esaurite e il pubblico ha po-tuto godere delle riuscite interpretazioni del cast internazionale (Daniela Longhi, Elisabetta Fiorillo, Caludi Caludov e Roberto Ser-



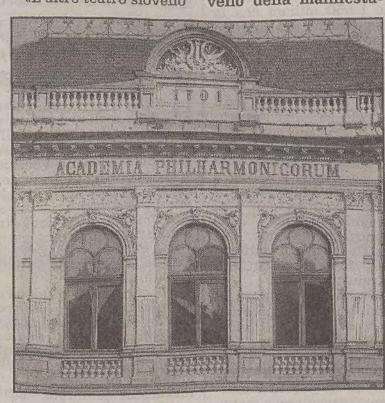
quest'anno gli spetta-coli lirici?

«Ovviamente sì e que-st'anno partecipano due teatri lirici sloveni. Il pri-mo è l'Opera di Lubiana, mo e l'Opera di Lubiana, la quale proporrà due spettacoli, "Manon" di Jules Massenet e "Gli occhi morti" (di Toten Augen) di Eugene d'Albert, tutte e due in lingua slovena. Ed è questa una novità voluta dal nuovo direttore dell'Opera di Lubiana, il compositore Darjan Bozic, il quale ha deciso di dare tutte le opere in lingua slovena, opere in lingua slovena, fatto questo che molti hanno accettato con un certo scetticismo. In precedenza, invece, molte opere si facevano in lingua originale e spesso con i cantanti ospiti stravengono più invitati».

Il direttore Brlek (foto):

protagonista del Festival — prosegue Brlek — sa-rà quello dell'opera di Maribor che presenterà pure due opere, però in lingua italiana. Si tratta della "Lucia di Lammermour" di Donizetti e di "La Traviata" di Verdi. Quest'ultima fi-gura già da molto tempo in cartellone a Maribor ed è molto riuscita. Con "La Traviata" inoltre l'orchestra, il coro e i can-tanti di Maribor sono stati più volte in tournée all'estero, anche in Ita-lia. Recentemente sono stati invitati ad effettua-re una tournée a Tokio e in alcune altre città giap-

Abbiamo verificato nelle passate edizioni che la direzione del Fenieri, che adesso non stival tiene molto a mantenere un alto li-



vile). Inserirete anche La sede a Lubiana dell'Accademia Filarmonica.

«Ampio spazio pure alle opere»

«Purtroppo, malgrado
Domingo abbia confermato per tre volte le date, alla fine ha chiesto di
spostare il suo debutto
sloveno – risponde Brlek
–. Com'è noto i tre grandi tonori Domingo Payadi tenori Domingo, Pava-rotti e Carreras prossimamente incominceranno assieme una grande tournée mondiale che li porterà a Londra, New York, Melbourne, Tokio, Vienna, Budapest, Francoforte... Quindi abbiamo dovuto venire incontro alla richiesta del tenore. Ma, poco male, per noi sarà ancora megliore la decisione di Domingo di venire l'anno prossimo, anche perché Lubia-na nel 1997 sarà la Città della cultura europea». Comunque il pro-gramma è ricco e inte-

ressante. Da sottolineare il concerto dell'Orchestra da camera "Academia Ars Musicae" che sarà di-retta dal celebre violi-«L'altro teatro sloveno vello della manifesta-

nista e direttore d'or-chestra Jehudi Me-nuhin. Il concerto avrà luogo il giorno del suo ottantesimo compleanno. Inoltre sarà interessante "Ebu Jazz Night", il concerto che si terrà in collaborazione con la televisione di Lubiana e sarà trasmesso in diretta in venti Paesi, quali sono gli altri appuntasottolineare?. con varie orchestre da camera, ma in particolare desidero far notare quello dell'Orchestra di Padova e del Veneto che sarà diretta dal giovane Nada Matosevic. Malgrado la sua giovanissima età la Matosevic ha avuto già successi all'estero, a Milano, in Francia, Spagna e Messico.

zione. Ad esempio lo scorso anno ha ospita-to un concerto il cele-**CROAZIA** bre tenore Jose Carre-ras. Per quat'anno era prevista la partecipa-zione di Placido Domin-Da domani ilnuovo codice della strada

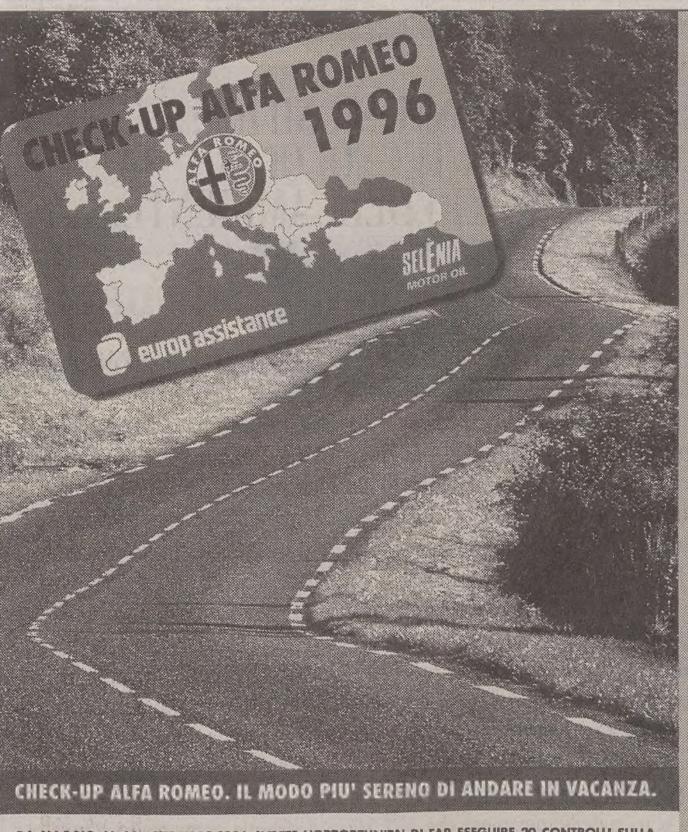
> FIUME - Automobili sti attenzione! Entra in vigore domani il nuovo codice della strada in Croazia. Si tratta di norme molto severe che prevedono multe salate contro le infrazioni. Oltre, ovviamente, ai conducen-ti croati, devono fare attenzione anche gli automobilisti stranieri. Saranno puniti par-ticolarmente gli ecces-si di velocità (da un minimo di 100 kune, circa 27 mila di 4000 un massimo di 4000. cioè oltre un milione con il ritiro della patente), Ricordiamo che tali limiti sono stabili ti in un massimo di 50 chilometri all'ora nei centri abitati, 80 e 100 sulle statali e 130 sulle autostrade.

Bisogna inoltre non dimenticare di allac-ciare le cinture di sicu-rezza (sempre 100 kune come ammenda) ed anche di tenere accesi i fari durante il gior-no. Curioso obbligo questo, peraltro non sanzionato da multe, ma che potrebbe portare ad un richiamo verbale o a fermate da parte della polizia che forse è meglio evitare.

que più temibile, ma difficilmente applicabile ai guidatori stranieri, è quello delle infrazioni a punteggio. Cioè dell'iscrizione delle varie infrazioni commesse da un individuo, ognuna contrassegnata da punti negativi. Una volta raggiunto un certo punteggio, il colpevole potrà essere privato della patente è dovrà rifare l'esame per riottenerla.

Dragan Lisac

Il deterrente comun-



DA MAGGIO AL 30 SETTEMBRE 1996 AVRETE L'OPPORTUNITA' DI FAR ESEGUIRE 20 CONTROLLI SULLA VOSTRA ALFA ROMEO AL PREZZO STRAORDINARIO DI 30.000 LIRE. L'AUTO HA BISOGNO DI INTERVENTI? SE DECIDETE DI EFFETTUARLI PAGHERETE UN IMPORTO PARI AL SOLO COSTO DEGLI INTERVENTI: IL CHECK-UP, QUINDI, NON VI SARA' COSTATO NULLA. SUPERATO IL CHECK-UP, POTRETE CONTARE SU SEI MESI DI ASSI-STENZA STRADALE EUROP ASSISTANCE VALIDA IN TUTTA EUROPA E, FINO AL 30 SETTEMBRE, SUL 15% DI SCONTO SUL PREZZO DI LISTINO DELLA LINEA ACCESSORI. E SE IN OCCASIONE DEL CHECK-UP CAMBIATE L'OLIO MOTORE CON SELENIA E SOSTITUITE IL FILTRO OLIO, I CONCESSIONARI E LA RETE DI ASSISTENZA ALFA ROMEO VI OFFRONO UNO SCONTO PARI AL VALORE DEL FILTRO OLIO (A LISTINO, IVA ESCLUSA)". * Se l'intervento sull'auto consiste solo nel cambio alia motore e nella sostituzione del filtro alia, il casta del check-up verrà comunque addebitato.

30.000 LIRE, 20 CONTROLLI, LA GARANZIA EUROP ASSISTANCE.

La Rete Alfa Romeo utilizza esclusivamente ricambi originali.

Alfa Romeo vi consiglia i lubrificanti St. Fill

OGGI ALLE URNE PER I REFERENDUM SULLA SANITA

L'incognita dell'affluenza - Seggi aperti dalle 8 alle 21

TRIESTE - Sono complessivamente 2,085, tutplessivamente 2,085, tutti regolarmente insediati
ieri, i seggi nei quali i cittadini del Friuli-Venezia
Giulia potranno esprimere oggi il loro voto sui
cinque referendum abrogativi di alcuni punti della legge regionale di riorganizzazione della rete
ospedaliera. Le urne per ospedaliera. Le urne per l'appuntamento referen-dario, che da domenica scorsa è stato rinviato a scorsa è stato rinviato a oggi in seguito al nubifragio che aveva colpito il Friuli, saranno aperte dalle 8 alle 21. Grande incognita sull'affluenza alle urne. La consultazione sarà valida soltanto se il 50 per cento più uno degli aventi diritti al voto si sarà recato alle urne.

Il quesito n. l riguar-da l'«abolizione del limida l'«abolizione del limite di dotazione minima di 250 posti letto per gli ospedali di rete e delle modalità di utilizzo dei presidi ospedalieri di Cividale del Friuli, Gemona del Friuli, Maniago, Sacile e Spilimbergo».

Per il quesito n. 2 si

Per il quesito n. 2 si parla di «abolizione del limite minimo di 40.000 abitanti quale criterio per la delimitazione de-gli ambiti territoriali dei distretti sanitari». Il que-sito n. 3 fa riferimento all'«abolizione delle pos-sibilità che il numero dei posti letto delle residenze sanitarie assistenziali (Rsa) per anziani sia inferiore all'1 per cento della popolazione ultrasessantacinquen-ne» e il n.4 all'«abolizione della previsione di istituire posti letto a pagamento nei presidi ospedalieri».

Il quesito n. 5 infine propone l' «abolizione dell obbligo di prevedere i reparti di ostetricia e ginecologia e di pediatria nell'area funzionale materno in-fantile per gli ospedali di CONGRESSO STRAORDINARIO DEL MF

Un autonomismo con tante anime

UDINE — Il Movimento Friuli chiama a raccolta oggi a Collalto di Tarcento i propri delegati per decidere se e in quale forma rimettere nel circuito della politica attiva il Mf, dopo un periodo di congelamento che dura dal '92. Una decisione positiva in tal sen sione positiva in tal sen-so sarebbe determinata dalla necessità di contri-buire, tra l'altro, a «scongiurare - sostiene il segretario politico, Marco De Agostino - l'eventualità che si profila per il Friuli e la Regione di aderito la Lega Friuli, la esponente della Laf.

UDINE — Il gruppo «Effezeta» di Prema-

riacco (Udine), specia-lizzato nella produzio-ne di tavoli, sedie e

articoli di arredamen-

to in legno e in metal-

lo, ha realizzato, nel

'95, un fatturato di

100 miliardi di lire.

Lo ha reso noto la

stessa società che,

sempre nello scorso

anno, ha esportato il 90 per cento della pro-

pria produzione. Nel '94 il fatturato era

stato di di 80 miliar-

perdere l'indipendenza istituzionale per finire assorbiti nel Triveneto nella Padania, ponendo in atto in tal modo l'ultima delle vergogne storiche che si sono consuma-

Sempre in tema di autonomismo si è costitui-to in questi giorni l'Unione dei movimenti auto-nomisti Friuli finalizzata «a scongiurare l'irri-mediabile danno che la frammentazione politica dell'autonomista friulano causerebbe oggigiorno al Friuli». Vi hanno

Lega autonomia Friuli, l'Union autonomiste alpine, i giovani della Fuarce autonomiste furlane e gli indipendenti-sti del Fronte Friuli indi-pendente. Coordinatore è stato nominato il goriziano Alberto Geromet.

Secondo De Agositni, però, si tratta di una operazione politica che nasconde le mire di qualche consigliere regionale preoccupato di salvaguardare la propria posi-zione. Il riferimento, abbastanza esplicito è a Giancarlo Pedronetto,

EFFEZETA Il modello Weissenfels **Fatturato** piace anche alla Pittini in crescita

UDINE — La Fim-Cisl si è dichiarata non disponibile a sottoscrivere l'accordo per l'integrativo aziendale alle Ferriere Nord (gruppo Pittini) di Rivoli di Osoppo. «Il nuovo testo - è detto in una nota - non si discosta da quello del 3 ottobre scorso che già avevamo contestato; anche il nuovo accordo infotti per ve incentra alle scirenza dei leve do, infatti, non va incontro alle esigenze dei lavo-ratori». Nelle assemblee di fabbrica, la Fim ha invitato la Fiom-Cgil e la Uilm-Uil «ad abbandonare di un accordo rifiutato fortemente dai lavoratori e

a lavorare, invece, per una piattaforma unitaria. La Fim-Csl ha inoltre ricordato «che un accordo globale è già stato raggiunto per operai e impiega-ti dei settori acciaieria e laminatoio» e lanciato la proposta di «fare anche alle Ferriere Nord un ac-cordo simile a quello della 'Weissenfels', cioè lega-re gli aumenti salariali agli aumenti di produttiviTESTIMONIANZE SULL'ESISTENZA DI UNA FOSSA COMUNE A STREMIZ DI FAEDIS

Batti... quorum Uccisi dai partigiani

Nove persone, tra cui anche donne - Rapporto dei Cc alla procura di Roma

GORIZIA — A Stremiz, una borgata del comune di Faedis, sulla strada che porta a Canebola, nelle alte valli del Nati-sone, c'è una fossa comu-ne dove sarebbero sepol-ti da oltre 50 anni dei resti umani. Secondo alcune testimonianze raccol-te da testimoni in quella fossa, in mezzo al bosco, sarebbero sepolti uomini e donne uccisi, dopo un processo dinanzi ad un tribunale partigiano, per ordine del comando

partigiano che aveva se-de in quella borgata. Un fascicolo è stato aperto su questa vicenaperto su questa vicen-da ed il rapporto dei ca-rabinieri si trova ora sul tavolo del pubblico mini-stero Giuseppe Pititto, il magistrato che indaga sulle foibe e sugli eccidi compiuti a cavallo del confine subito dopo la conclusione dell'ultima guerra mondiale. Sarà dunque Pititto ad esami-nare la depuncia e a denare la denuncia e a de-cidere se aprire un proce-dimento per verificare quanto accaduto in qui tragici anni e a indivi-duare eventuali responsabili sempre che questi fatti non ricadano nella famosa «amnistia To-

gliatti». L'indagine, secondo quanto si è potuto apprendere, sarebbe partita da una testimonianza di un goriziano, a quei tempi partigiano nella di-visione Garibaldi-Natisone, testimonianza che sarebbe stata assunta, assieme a tante altre, dai carabinieri. Secondo questa versione e la testimonianza di una donna, che ancora vive a Stremiz, nella fossa comune sarebbe stati sepolti no-

I corpi di due di questi, un giovane e una ragazza, sarebbero stati

prelevati dai parenti su-bito dopo la fine della guerra. Vi sarebbero sepolti ancora sette perso-ne, di cui due marinai e alcuni carabinieri. Nes-suno ha mai pensato di porre una lapide oppure di recuperare quei corpi per dar loro una degna sepoltura e riconsegnarli ai loro familiari, forse ignari di quanto accadu-to e che mai hanno saputo dove si trovino i loro

Sull'esistenza di que-

sta fossa comune ne ha scritto anche «La voce del Friuli orientale», un trimestrale che viene diffuso nelle Valli del Natisone. Stremiz, un pugno di case in mezzo alle montagne, aveva assunto un ruolo importante durante la Resistenza, Nel 1944, infatti, in una di queste case, venne fissato il comando della Garibaldi-Natisone, che aveva realizzato anche un piccolo ospedale. Co-mando che venne abban-donato prima che la divisione partigiana passasse l'Isonzo per essere in-globato nel IX Corpus

L'inchiesta, ora in mano al magistrato roma-no, potrebbe occuparsi anche di altri fatti avve-nuti tra il 1943-45 ed in particolare di persone scomparse durante la guerra particolare e di cui si sono perse le trac-ce. Di alcuni di questi i familiari non sanno, a distanza di 50 anni, dove i loro corpi sono stati sepolti. Persone scomparse nel nulla. Un'indagine che andrebbe a comple-tare quella già aperta da Pititto a Roma, anche se dal punto di vista procedurale non è escluso che venga stralciata e inviata per competenza alla Procura di Udine, zona

CONCLUSA LA CONFERENZA REGIONALE

Beni culturali: chieste maggiori competenze

zione tra i vari interlocu-

tori. Parimenti sarà co-

stituito un gruppo misto

fra Regione, Università,

Sovrintendenza, Associa-

zione di comuni e pro-vince, laureati per dibat-tere i problemi dei beni

culturali e raccogliere

idee e proposte che servi-ranno all'attività legisla-

Nel concreto, poi, la

Guerra ha indicato alcu-

ne proposte: istituire

ogni anno, nell'ambito

della settimana dei beni

culturali, una giornata di incontro e di confron-

to fra operatori a Villa

Manin; per quanto ri-guarda i laureati in beni

UDINESE

Accordo

sullo stadio

tiva della Regione».

UDINE — Dopo tre giorni di dibattito, di gruppi di studio, di sollecitazioni e richieste cosa rima-ne della seconda conferenza regionale sui beni culturali? Quali effetti concreti potrà avere sul-la legislazione del Friu-li-Venezia Giulia e sul lavoro di quanti sono im-

pegnati nel settore? Secondo l'assessore re-gionale alla cultura, Alessandra Guerra va ribadi-ta la validità della richiesta di ottenere le compe-tenze dallo Stato: «non per calcolo politico, ma per intima convinzione maturata in consiglio regionale e per attuare quanto già previsto nel-lo statuto. Che la strada sia quella giusta lo hanno dimostrato anche in questa conferenza le esperienze di altre regio-ni italiane o stati esteri.

Competenza diretta non significa gestione totale, ma poter fare ciò che lo stato non può o non riesce a fare. Del re-sto si tratta di continuare sulla strada già tracciata in occasione della ricostruzione, quando lo Stato si fidò della Regione e degli enti locali». Altro punto: l'assoluta esigenza di coordinare le varie iniziative ed i vari

parte di una pluralità di «Come regione ci impe-gniamo - ha detto la

Guerra - a una concerta-

UDINE — L'Udinese calcio e il Comune di Udine hanno sottoscritto ieri la convenzione, che avrà durata quadriennale a partire da lulgio '95, per l'«utilizzo» dello stadio «Friuli».La sointerventi nel settore da

cietà, che si è accollata le spese di gestione e manutenzione ordinaria dell'impianto, riconoscerà al Comune il 2,5 per cento delle entrate di abbonamenti, bigliet-

ti e pubblicità.

potrebbe essere previsto dalla revisione della legislazione urbanistica, come pure nelle commissioni edilizie dei comuni: per fare ciò serve un forte stimolo da parte dei soggetti interessati, che potrebbero anche se-gnalare le cose giuste o sbagliate che nel settore si stanno facendo nel

Friuli-Venezia Giulia. Anche il volontariato ha bisogno di coordinamento: la regione, intanto, potrebbe iniziare con una sperimentazione dell'utilizzo di questa importante componente.

Sul piano comunitario, l'assessore Guerra ha affermato che oggi di «Europa si parla molto, ma senza accorgersi delle enormi possibilità economiche che potrebbero venire da quella parte. Per saperne approfittare la nostra regione ha bisogno di una presenza co-stante a Bruxelles». Infatti, oltre agli obiettivi classici dell'Unione europea, esistono molte altre possibilità, fra cui alcune specifiche per i beni culturali. Dal 1999, poi, l'Europa si aspetta dalle regioni la presentazione di progetti pilota meritevoli di essere finanziati. La nostra Regione è riuscita ad inserirsi in un «Programma Raffaello» sulla catalogazione, il che consentira di ampliare, razionalizzare e migliorare tale attività

TERMINAL SIGNIFICA: ALTA TECNOLOGIA AL SERVIZIO DELL'AMBIENTE.

Nel terminal per il metano di Monfalcone verrà

acciaio speciale per le basse tem-

perature e da un contenitore ester-

no in cemento armato di circa

1 metro di spessore. Per innalzare i già

elevatissimi standard di sicurezza e per rendere minimo l'impat-

to visivo dei serbatoi, questi sono adottato un altissimo livello tecnologico per la realizzazione e la interrati in pozzi di cemento armato, gestione degli impianti. Capire come fino ad una profondità di 17 metri. funziona e che lavoro svolge il termi-Per riportare il GNL allo stato naturanal significa comprenderne l'imporle gassoso si sfrutta il calore contetanza. L'impianto prevede sostanzialnuto nell'acqua scaricata dalla mente due parti: l'una a mare vicina Centrale ENEL, per poi farla per l'ormeggio e lo scarico delle defluire in mare alla stessa temperatura alla quale è stata prelevata dalla navimetaniere, l'altra a terra per lo stoccaggio del metano liquido Centrale. Tutte le apparecchiature - GNL - e la sua vaporizzazione. saranno progettate in modo da non Il terminal infatti è dotato di una creare alcuna rumorosità, mentre piatttaforma attrezzata per l'omegi servizi ausiliari quali il sistema eletgio e lo scarico delle metaniere che è trico, il sistema antincendio e quello collegata a terra da un pontile di automazione e controllo rispondelungo circa 350 metri e su di essa ranno ai più elevati livelli di affidabisono posizionati i bracci articolati per lità oggi richiesti. A Monfalcone la lo scarico del GNL. Una volta a terra il tecnologia sarà al completo servizio metano liquido viene immesso in della sicurezza. 4 serbatoi a contenimento totale, formati da una parete interna in

Continua il 2 Luglio, sempre su questa pagina - Terminal significa: formazione per l'impiego.

CECOTTIE MORETTON CON I PARLAMENTARI

in cui si trova Stremiz.

Alluvione, di 110 miliardi i danni alle infrastrutture

BANDO BIS: AN Mutui casa agli esclusi che hanno un alloggio

UDINE — L'approvazione dell'emendamento presentato dall'assessore regionale De Gioia, che permette a 1.500 persone escluse per mancanza di fondi dal bando del novembre dello scorso appo per l'assegnazione anno per l'assegnazione dei contributi per la pri-ma casa di poter ripre-sentare domanda anche nel caso in cui abbiano già acquistato l'alloggio viene criticata dal capogruppo di Alleanza nazionale in consiglio regionale, Sergio Dressi.

Dressi precisa di non aver alcuna contrariotà

aver alcuna contrarietà al fatto che gli esclusi possano ripresentare nuova domanda di am-missione ai contributi (An del resto votò a favore dell'emendamento) ma protesta per il man-cato accogliemento da parte dell'assessore De Gioia della richiesta di inserire tra coloro i quali possono partecipare al prossimo bando anche quelle migliaia di cittadi-ni che tra l'aprile del 1994 e il novembre del 1995, «in un vuoto assoluto di notizie e prospettive», avevano acquistato la casa perchè costretti dalla necessità di far-

Alleanza nazionale, «da sempre sensibile su questo tema - afferma il capogruppo Sergio Dres-si - provvederà in maniera autonoma a predisporre una proposta di legge che ristabilisca giustizia ed equità troppe volte violate da questa giunta regionale».

ni, alle attività produttive; ripristino e ricostruzione; messa in sicurez-za del territorio. La Re-gione fa il punto sulla si-tuazione e guarda al fu-turo che sta subito dopo il post-emergenza, ossia al grande capitolo delle sistemazioni idrauliche a regime, chiamando i parlamentari ad un incontro che, oltre ad illustrare le iniziative avviate, è servito anche a definire le tracce della collaborazione e delle sinergie tra i diversi livelli istituzionali.

Con il presidente della giunta, Sergio Cecotti, e 'assessore alla protezione civile, Gianfranco Moretton, ieri nella sede della Regione a udine c'erano Giovanni Collino, Rinaldo Bosco, Francesco Moro, Elvio Ruffino, Domenico Pittino, Mario Prestamburgo, Manlio Contento, Pietro Fontanini, Luciano Callegaro e Antonio di Bisce-

«Servono adeguate risorse, ma anche strumenti normativi per poter agire»: Cecotti, ricordando i sei miliardi messi subito a disposizione dalla regione ed i 17 assegnati con l'ordinanza del ministro dell'interno per i primi interventi, ha ribadito l'importanza ha ribadito l'importanza che vengano riconosciu-te alla Regione alcune potestà in deroga. Ma, riguardo gli aspetti norma-tivi, le attese della giunta regionale si spingono più oltre proprio in funone di poter operare per un piano di sicurezza idraulica.

«Chiederemo al governo di estendere queste possibilità anche per quanto riguarda il prelie-vo e il deposito delle ghiaie», ha detto Cecotti riassumendo il quadro dei danni. La ricognizione del servizio tecnicoscientifico della direzione regionale della prote- nibilità.

UDINE — Danni alle zione civile per quanto strutture, alle abitazio- concerne i danni alle inconcerne i danni alle in-frastrutture dà una pri-ma quantificazione in 73 miliardi e mezzo, ma è completa al 70 per cen-to. La stima finale si ag-girerà sui 110 miliardi di lire. A ciò si aggiungono i danni alle abitazioni poche fortunatamente quelle distrutte, molte però le danneggiate - e alle realtà produttive che in alcuni casi hanno dovuto anche interrompere l'attività.

Per esse rilevante è il problema delle scadenze fiscali e contributive che il governo si è impegnato a differire a settem-

bre con decreto legge.

Oltre l'emergenza più
stretta, il grande delicato capitolo delle sistemazioni idrauliche. «Abbiamo chiesto al ministro Di Pietro di convocare l'autorità di bacino per decidere percorsi e tem-pistica» ha detto Cecotti, sollecitando su questo punto una particolare at-tenzione da parte dei parlamentari.

Protagonisti della ri-presa, ancora una volta, i sindaci, come fu per la i sindaci, come fu per la ricostruzione. Moretton, nel ribadirlo, ha ricordato i 550 milioni che la Regione ha già erogato per i comuni più colpiti ed il miliardo e mezzo della direzione regionale della protezione civile per i primi più urgenti interventi sulle strutture. Si prevede inoltre un re. Si prevede inoltre un anticipo fino a 20 milio-ni per chi ha avuto la ca-sa danneggiata e fino a 600 mila al mese per i nuclei familiari con abitazione magibile. Altri contributi saranno erogati a titolo di anticipo per riavviare le attività produttive.

Fondamentale sarà la continuità operativa dell'ordinanza in vista della formulazione del decreto, sul cui iter i parlamentari della regione hanno assicurato la massima attenzione e dispo-

IN BREVE

Discariche e miasmi: tappati dentro casa gli abitanti di Firmano

UDINE — Gli abitanti di Firmano di Premariacco hanno protestato, con una nota, contro «l'immobili-smo della Provincia e della Regione» relativamente alla tutela del territorio. Dopo aver ricordato che la loro zona è tra quelle a più alta densità di discari-che, «il gruppo di abitanti di Firmano» affermano che «in questi giorni devono vivere tappati in casa perchè assaliti dai gas e dagli odori nauseabondi provenienti da alcune discariche».

Contestano inoltre l'azione della «Exe» (Ecologia per esempio), azienda pubblico-privata, controllata dalla provincia di Udine, che, a loro giudizio, «do-vrebbe tutelare la salute dei cittadini, ma fino a oggi non ha fatto nulla». «Anzi - aggiungono - la Provincia è dovuta intervenire con 800 milioni (cioè anche con soldi nostri) per ricapitalizzare la società il cui primo anno di vita è stato fallimentare».

Infine, protestano per la prossima apertura di una discarica di rifiuti tossici è nocivi «che, fra l'altro, dovrebbe ricevere anche rifiuti da fuori regione». «Tutto questo - conclude la nota - in barba ai contratti firmati con il Comune di Premariacco».

I padri separati in piazza per rivendicare i propri diritti

TRIESTE — L'Associazione padri separati ha organizzato per questa mattina dalle 10 alle 12 in piazza della Borsa a Trieste una manifestazione per sensibilizzare l'opinione publica sulla situaziuone in qui si trova queasta categoria di persone, che rivendica il diritto concesso invece alla madri separate, in materia di affidamento dei figli.

La manifestazione, che avrà carattere spettacolare, prevece l'esposizione di palloncini colorati che al-le 12 saranno liberati in aria e che recheranno i mes-saggi dei figli dei padri separati. Ci sarà anche un vo-lantinaggio sul tema della paternità e delle separa-zioni coniugali. L'Associazione padri separati ha la propria sede a Goricizza di Codroipo erisponde al nu-mero di telefono 0432/907057.

Sanità e fondi, a confronto gli amministratori regionali

TRIESTE - Il coordinamento degli assessori alla sanità delle regioni e delle province autonome si riunirà, sotto la presidenza dell'assessore del Veneto Iles
Braghetto, domani a Trieste nella sede della Giunta
regionale del Friuli-Venezia Giulia.
«L'incontro - fa presente lo stesso Braghetto - precederà quello con il ministro alla sanità, previsto
per il pomerigio. Gli argomenti posti all'ordine del

per il pomeriggio». Gli argomenti posti all'ordine del giorno fanno riferimento tra l'altro alle questioni finanziarie (debiti pregressi, Fondo sanitario 1995 e 1996, investimenti per l'edilizia sanitaria in base al-l'20 della Finanziaria 1988), ai rapporti con le Uni-

Nel corso della riunione si parlerà anche dello sta-to delle trattative per il rinnovo della convenzione con le farmacie, del rapporto tra l'aspetto sociale e sanitario della materia in relazione alle risorse del Fondo sanitario nazionale. Infine, il coordina-menbto delgi assessori delle regioni e delle province autonome si soffernerà pure sul tema della riorga-nizzazione della rete ospedaliera con l'introduzione degli ospedali «distrettuali» e delle tariffe ambulato-riali.



LA SCONVOLGENTE DENUNCIA DELLA MADRE DI UNA DICIASSETTENNE SOFFERENTE DI

«L'hanno violentata in corsia»

La ragazza, ricoverata in psichiatria al Maggiore, per tre notti, avrebbe avuto rapporti con un sieropositivo

Sono veneti dal domico unas dottoressa e un dottore anolto, arandota, à coca colo, e li, Eigaratie - La dottoressa, dre le zigarette quando funari ti rilasavano i nerve e mi ha

Servizio di

Corrado Barbacini Primi giorni di maggio: una ragazza sofferente di mente viene ricoverata al Maggiore, reparto di psi-chiatria. Ci resta tre gior-ni e tre notti. Quando torna a casa racconta alla madre di aver «dormito» trutte le sere con un altro degente, ricoverato assieme a lei. Sarebbe un sardo di 40 anni, tossicodipendente e sieropositivo. Così sostiene M., una ragazza dalla vita segnata: mente debole, un padre che due anni fa aveva già abusato di lei

Ma torniamo ai fatti. Dopo una grave crisi di nervi, M. viene ricoverata nel servizio di psichiatria dell'ospedale Maggiore. Per tre notti consecutive un degente dello stesso reparto ha con lei dei rapporti sessuali completi. La

giovane è consenziente, ma forse non sa nemmeno cosa fa, nè che sta ri-schiando la vita. Nessuno in ospedale si accorge di niente. Quanto accaduto lo saprà solo dopo due giorni la madre da alcune confidenze casuali. Una sera la giovane le raccon-ta tutto, con particolari e riferimenti inequivocabi-li. E la donna il giorno successivo sporge denuncia negli uffici del commissa-riato di Rozzol Melara.

Ma occorre una conferma occorre una conferma, non bastano le dichiarazioni di una giovane sofferente di nervì e già violentata due anni prima
dal padre. Al Burlo viene
eseguito un tampone vaginale. «La presenza di attività fosfatasica a carattere acido à indice di un avre acido è indice di un avvenuto rapporto sessuale», si legge nel referto firmato dal dottor Gabriele Furlan. La denuncia non

Ma i medici escludono che il fatto

sia avvenuto

lascia incertezze: «Mia fi-glia mi ha raccontato che mentre si trovava ricove-rata all'ospedale Maggio-re, ha subito una violenza sessuale da parte di un uo-mo che si trova degente nello stesso reparto psi-chiatrico. Mi ha detto che questa persona era malata di Aids e che una notte, verso mezzanotte, que-st'uomo l'aveva blocca-

to in aria. Mi sembra assai improbabile, anche se non posso escluderlo. Durante la notte il reparto è vigilato dagli infermieri», replica il dottor Boris Caris, vice responsabile del servizio di pscichiatria, smentendo di fatto la denuncia della donna.

La denuncia e il referto

La denuncia e il referto delle analisi sono state subito inviate al sostituto procuratore Federico Frezza ha disposto numerosi accertamenti investigativi che sono tuttora in cor-so. L'uomo che avrebbe avuto dei ripetuti rappor-ti sessuali con la ragazza sarebbe già stato identifi-cato dai poliziotti e non è escluso che a suo carico vengano ipotizzati i reati di violenza carnale e di tentato omicidio in quanto avrebbe dichiarato solo dopo il rapporto di essere

Nel frattempo a casa della giovane (che vive

con i nonni e la madre) sono arrivati due medici. Nel suo diario (del quale qui a lato pubblichiamo la prima pagina) la ragazza scrive che erano «scorbuti-ci» e che lei «tremava». «Mi dicevano che lui (l'uo-mo che avrebbe avuto dei rapporti lei) è un bel ra-gazzo, coccolo, che mi da-va aranciata, Coca cola e sigarette....e che questo è solo nella tua fantasia, che non è vero». E così la terrorizzata avrebbe ritrattato tutto. Ma ieri, davanti a numerosi testimoni, ha invece confermato gli incredibili episodi. Lo ha fatto mentre la mamma piangeva di-sperata. Ha detto: «Sì ho avuto dei rapporti con quell'uomo. Non lo odio perchè non so odiare. Ma quando sono venuti i medici ho avuto paura». Poi è scappata via urlando: «Non parlo più di quella

storia. Basta, basta...».

co. Con loro opererà il

medico della polizia Al-

Uno dei primi adempi-

menti del nuovo ufficio

sarà quello di stringere

accordi operativi con il

tribunale per i minoren-

ni, i servizi sociali dei co-

«S. Giusto senza star

perché il contenitore è troppo piccolo»



In riferimento all'articolo «A Udine le stelle, da noi Jannacci e un po' di briciole» apparso su «Il Piccolo» in data 28.6.'96, e in riferimento alla lettera dell'assessore alle Politiche giovanili della Provincia di Gorizia, Federico Razzini, apparsa su «Il Piccolo» in data 29.6.'96, consideriamo doveroso rispondere e fornire alcune precisazioni in merito agli spettacoli della stagione estiva al Castello di San Giusto.

Il programma da noi proposto (l'uso diminutivo del termine «programmino» adoperato nell'articolo sopraccitato ci sembra francamente dispregiativo e fiuri luogo in merito a un progetto che prevede appuntamenti quotidiani nell'arco dell'intera stagione estiva, dal 19 giugno al 15 settembre) articolato in ottanta serate, comprensivo di 13 concerti, tre spettacoli teatrali e 25 appuntamenti cinematografici, è pensato in funzione di un progetto culturale organico e continuativo, costruito tenendo conto della particolare situazione e struttura del Castello di San Giusto e delle esigenze e conferme che il pubblico ci riconosce. È quindi inutile ed effimero proporre confronti diretti con quelle che sono realtà completamente diverse all'interno della nostra stessa regione, rispetto le quali non ci sentiamo affatto «deboli» progettualmente in quanto la nostra scelta non è quella di gestire un singolo evento, magari «forte», bensì una coerente proposta di gestione culturale dell'attività.

Oltre all'ovvietà dei motivi di natura economica, vogliamo sottolineare che esistono molte altre ragioni per le quali non risulta possibile a Trieste eguagliare le presenze artistiche di Udine e del resto della regione. Il contenitore del Castello di San Giusto non è adatto a ospitare grosse produzioni musicali, sia per la capienza limitata (1200 posti non sono

non è adatto a ospitare grosse produzioni musicali, sia per la capienza limitata (1200 posti non sono sufficienti né a soddisfare le richieste del grande pubblico né a garantire un rientro economico), sia per l'inadeguatezza del palcoscenico che rimane privo di qualsiasi copertura che permetta lo svolgimento degli spettacoli anche in caso di maltempo (requi-sito richiesto dalle grosse produzioni). È inoltre la posizione geografica della città è tale che il bacino d'utenza risulta troppo ristretto per interessare i

grossi promoter nazionali. A ogni modo il progetto di rilancio del Castello di San Giusto non si può basare solamente sulla pre-senza o meno di artisti di grossa popolarità, che peraltro non sono assenti dal cartellone di quest'anno. Oltre alla presenza di Jannacci, Vinicio Caposse-la, gli africani Farafina (che hanno al loro attivo colla, gli africani Farafina (che nanno al loro attivo col-laborazioni con artisti come Jon Hassel, Sakamoto e i Rolling Stones e che senz'altro non hanno nulla da invidiare ai Pooh), gli Anastasia, il gruppo britan-nico dei Galliano presenti in Italia quest'anno sola-mente a Roma e Milano (e non gli Incognito come scritto nell'articolo sopraccitato), e Daniele Luttaz-zi, Lucia Vasini e Raul Cremona (il Mago Oronzo di «Mii dire goal») per il teatro comico, sono stati inse-«Mai dire goal») per il teatro comico, sono stati inse-riti vari appuntamenti di musica etnica (considera-ti dall'articolo «il buio») che ci porteranno in altre parti del mondo facendoci conoscere aspetti e suggestioni di altre culture in un momento in cui l'interculturalità è un leit motiv di ogni discorso sul sociale e in ambito musicale ha portato a una delle più grosse rivoluzioni degli ultimi anni, e che rafforza-

Se consideriamo che nelle passate edizioni sono stati inseriti in cartellone eventi di buon livello qua-litativo – Joe Zawinul, Paolo Rossi, Ligabue, Pitura Freska, Elio e le Storie Tese, Gilberto Gil, Arturo Sandoval, Momix, Alessandro Bergonzoni, Giobbe Covat-ta, Incognito e molti altri – risulta immediatamente comprensibile che la crescita della manifestazione deve avvenire nella direzione del suo livello artisti-

no la coerenza del progetto culturale nel suo com-

Per questi motivi pensiamo che il Comune di Trieste e noi, con un investimento di poco maggiore di quello della breve manifestazione di Monfalcone, ma con un rischio d'impresa ben superiore, siamo riusciti a organizzare un'ottima stagione estiva che va ad affiancarsi senza alcun sentimento di rivalità alle altre proposte presenti in regione. Chiudiamo il nostro intervento segnalando con soddisfazione l'articolo di Pierpaolo Zurlo che ha recensito, su queste stesse pagine, con toni entusiastici il concerto inaugurale di «Castello in aria»: è la risposta migliore alla validità delle nostre scelte.

Laura Forcessini coord. Consorzio delle coop. culturali Friuli-Venezia Giulia

Prendiamo atto che la signora Forcessini ha cambia-to idea da quando, solo l'altro ieri, concordava con noi sulla debolezza del programma musicale triesti-no. Libera lei di farlo, liberi noi di restare della stessa idea. I lettori possono giudicare da soli. E le centi-naia di triestini che hanno già acquistato il biglietto per andare a vedere nelle prossime settimane in Friu-li artisti come Bob Dylan o Vasco Rossi l'hanno già

OCCASIONI D'Amare

Sconto 20% su

COSTUMI T'Ami In esclusiva per Trieste

COSTUMI DA BAGNO

misura differenziata **SOLARI ORLANE** L. 10.000

Offerte folli su bigiotteria, parei, borse e cappelli in paglia

VIA GIULIA 15 - TEL. 635478

profumeria

la gatta

SARA' OPERATIVO DA DOMANI IL NUOVO SERVIZIO PER TUTELARE LE FASCE PIU' DEBOLI

E la Questura apre un ufficio per i minori

Il delicato settore è stato affidato a una squadra di agenti e sottufficiali esperti alla guida della dottoressa Sabrina Manzone

STATISTICA/DELINQUENZA GIOVANILE Il furto è il reato preferito dai denunciati «under 18»

In un biennio, secondo tore a 11 anni», «Baby rale ultime statistiche uffi-ciali diffuse dall'Istat, su un totale di 16.044 persone denunciate per reati perpetrati nella provin-cia di Trieste, 461 – pari al 2,9 per cento del totale, vale a dire a una su trentacinque - avevano meno di diciotto anni.

Dal rapporto intercor-rente fra il numero dei minori denunciati quali autori, presunti o accer-tati, di delitti per i quali l'autorità giudiziaria ha avviato un'azione penale e la popolazione resi-dente nella provincia, emerge il fatto che nel bi-ennio considerato nella provincia di Trieste sono stati denunciati, in media, 17,9 minori ogni diecimila abitanti: una frequenza doppia rispetto a quella nazionale, pari a 8,8 minori denunciati per diecimila abitanti. In effetti, in una sola delle diciassette maggio-ri province italiane, pre-cisamente in quella di Bari, si registra – con 19,6 minori denunciati, in media, ogni diecimila abitanti - un quoziente

di «criminalità giovani-le» superiore a quello lo-Quozienti elevati - superiori alla media nazionale, ma inferiori a quello di Trieste - si riscontrano anche nelle province di Cagliari (17,4), Ta-ranto (15,5), Messina (13,1), Roma (12,7), Cata-nia (12,3), Milano (11,9) e Napoli (11,8).

«Picchiato da minorenni davanti al tabaccaio», «Baby-spacciatori, ban-da in azione», «Zingarelle: cacciavite nascosti tra le gonne», «Pestaggio al luna park. Un gruppo di minori aggredisce al-cuni coetanei», «Spaccia-

pinatori per pagarst la sala giochi». I reati che ricorrono con maggior frequenza – e che, talvolta, si concludono in maniera tragica, con vite spezzate o rovinate per sempre – sono secondo quanto emerge dall'ana-lisi dei dati ufficiali relativi alla nostra provincia, rispettivamente i fur-ti aggravati (che rappre-

sentano il 33 per cento, cioè un terzo, dei reati MINORI DI DICIOTTO ANNI DENUNCIATI. **ALL'AUTORITA' GIUDIZIARIA**

NELLE MAGGIORI

PROVINCE ITALIANE

PROVINCE	DENUNCIATI, IN UN BIENNIO, PER 10.000 ABITANTI
BARI	19,6
TRIESTE	17,9
CAGLIARI	17,4
TARANTO	15,5
MESSINA	13,1
ROMA	12,7
CATANIA	12,3
MILANO	11,9
NAPOLI	11,8
GENOVA	11,7
FIRENZE	11,1
PALERMO	9,3
MEDIA NAZ.	8,8
TORINO	4,9
BOLOGNA	4,9
VENEZIA	3,8
VERONA	3,2
PADOVA	2.0

perpetrati da minori di diciotto anni nella provincia di Trieste nell'ultimo biennio), le lesioni personali volontarie (13,7 per cento), le lesio-ni personali colpose (13,4), i danneggiamenti di cose e animali (9,3) e lo spaccio di stupefacenti (4,3 per cento).

Alle radici di questo grave e preoccupante fenomeno, si intrecciano cause e fattori di varia natura: situazioni fami-liari difficili e condizioni sociali e ambientali degradate, tossicodipenden-za, famiglie disgregate, carenza di strutture idonee e funzionali per l'as-sistenza e la rieducazione dei minori devianti, inadeguatezza degli strumenti a disposizione della magistratura minorile, l'abdicazione da par-te di molti genitori al lo-

ro ruolo di primari edu-E, infine, la televisione, con programmi e pa-linsesti televisivi che – come ha recentemente denunciato Papa Wojtyla – «diffondono valori e modelli di comportamento falsați e degradati, mandando in onda pornogra-fia e immagini di brutale violenza, inculcando il relativismo morale e lo scetticismo religioso», ta-gliano fuori i giovani da-

gli autentici valori e rapporti interpersonali.
Sono tutti aspetti di
un unico problema, che
debbono venire affrontati in una visione unitaria dei fini da raggiungere (prevenzione, cura e reinserimento dei giovani), con il concorso di tutte le componenti del mon-do sociale: dalla famiglia alla scuola, alle co-munità locali, all'intera

Tre stanze al secondo piano della questura, fuori mano. Un posto abbastanza isolato per raccontare le violenze e i drammi degli indifesi. Un posto dove giungeranno anche le denunce a carico dei minorenni. Da domani l'ufficio minori sarà operativo e sarà sicuramente l'osservatorio più qualificato per capire il pianeta dei più

mattina in una conferen- si di minori vittime di rezia da quelli contro il pa- to dalla dottoressa Sabri- brogio e Gianni Bubac-

Cernetig (foto): «In aumento

dei più giovani» spaccio di droga, mentre Lo ha annunciato ieri sono in aumento le ipote-

za stampa il questore Lo- ato con denunce di malrenzo Cernetig che ha trattamenti, omessa assifatto propria un'indica- stenza familiare, violen- ni su reati riguardanti i cio familiari relative ai zione organizzativa del za, abusi sessuali, indu- minori in questo ultimo minori nomadi e stranieministero degli interni. zione e sfruttamento del-«La delinquenza minori- la prostituzione», ha le riguarda un'ampia spiegato ieri Cernetig, Il tore Silvia Sarchielli e naggio e in altre attività gamma di reati che spa- nuovo ufficio sarà diret- dagli agenti Virginia Am- al limite della legalità».



trimonio, all'uso e allo na Manzone, già viceresponsabile dell'ufficio volanti, ma soprattutto specializzata nel delicato settore. Sono state quasi tutte sue le indagianno in questura. Sarà affiancata dal vice ispet- lavoro nero, nell'accatto-

muni, gli assessorati alla pubblica istruzione e con enti e associazioni di volontariato. «Non sarà dimenticato — ha dichiarato la dottoressa Manzone — il problema dell'evasione scolastica e si terranno sotto controllo le sistuazioni sori di solito coinvolti nel

L'EDITORE DELL'EMITTENTE SMENTISCE LE VOCI CIRCOLATE

Hauser: «Non c'è nessun accordo fra Telequattro e Telepadova»

«Non solo non c'è alcun accordo, ma non c'è stato nemmeno alcun contatto. Insomma, non è vero niente». La proprietà di Tele4 smentisce nella maniera più categorica sia la notizia secondo la quale Telepadova si ap-presterebbe a sbarcare in città sulle frequenze dell'emittente triestina, sia ipotesi di sinergie con altre televisioni.

«Quel che sappiamo aggiunge l'ingegner Ser-gio Hauser, che ha recentemente rilevato assieme alla moglie Donata la gestione di Tele4 - è che lunedì sera c'è stato un incontro privato, ai Duchi d'Aosta, fra il sindaco Illy, la dirigenza della televisione veneta e altre autorità locali. Pare siano

padova, in cambio di un stiamo investendo denal'informazione su Trieste e la Venezia Giulia (si parla di 300 milioni al-l'anno - ndr). Vorrà dire che se la città è promi a dare soldi a una televisione di Padova, non si tirerà più indietro, come ha fatto finora, davanti alle nostre richieste di aiu-

L'ottimistico auspicio nasconde in realtà il rammarico conseguente alle recenti vicende che hanno segnato la crisi dell'emittente. «Noi voglia-mo che Trieste - prosegue Hauser - ci dia una mano. Le nostre frequenze non le abbiamo vendute. E potevamo farlo. Ora, a leggere il giornale, sembra quasi che Telepadova sbarchi sul nostro stati promessi dei finan- cadavere. Ebbene, voglia-

impegno a potenziare ro ed energie per far vivere la televisione triestina. C'era la necessità di snellire una struttura che era troppo pesante per le potenzialità econo-miche e pubblicitarie di questa piazza. Lo abbiamo fatto. A malincuore abbiamo ridotto gli organici di cinque unità. Ora siamo pronti per andare

Intanto, la prima fase del trasloco da via Caboto a Campo Marzio è ultimata. «Venerdì c'è stata la prima trasmissione dice ancora Hauser - fuori dalla vecchia sede. Questo era il primo problema da risolvere. Ora ci vorrà un altro mese per metterci a posto. Il trasloco di un'emittente televisiva non è una cosa semplice. Approfittiamo

dotto. Lo sarà anche quest'anno. A settembre ripartiremo a pieno regi-Ma c'è una cosa che

Sergio Hauser tiene a ri-

badire: «Siamo i proprie-

tari delle nostre antenne. E abbiamo intenzione di tenerle e utilizzarle il più possibile». Intanto, da domani e fino a metà settembre, Tele4 trasmetterà ogni sera alle 20, dopo «Fatti e commenti», un telegiornale in lingua tedesca,

prodotto da un canale ti-

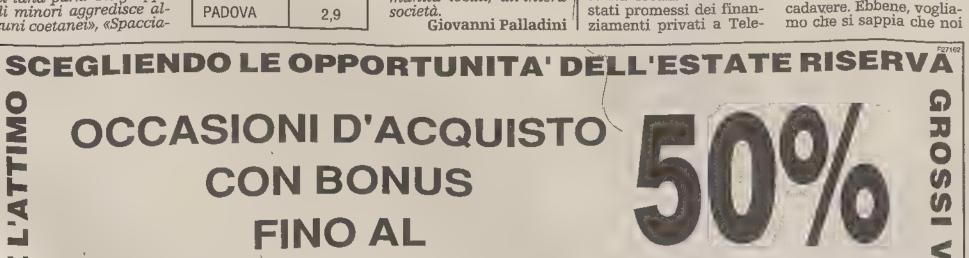
e rivolto ai turisti au-

vù di Monaco di Baviera

striaci e tedeschi. A dicembre saranno vent'anni che Tele4 trasmette. Dopo la recente chiusura di Teleantenna è rimasta l'unica emittente televisiva locale.

del fatto che d'estate il ARISTON il buon prodotto italiano 5 kg - cesto inox L. 399.000 L. 399,000 come che vole! 4 fuochi - forno SICURGAS L. 366,000 \$ 569023 - TRIESTE

POSTEGGIO GRATUITO «



RISPARMIANDO DALL'OGGETTO AL PROGETTO

V. CRISPI 30

mobili, oggetti e progetti

COM. EFF.

TEL. 639635



Mobilificio Triestino Via Pacinotti 6-7/1 Tel. 040-308690 dal mobile singolo all'arredamento VISITATEC Dove tutto costa mend



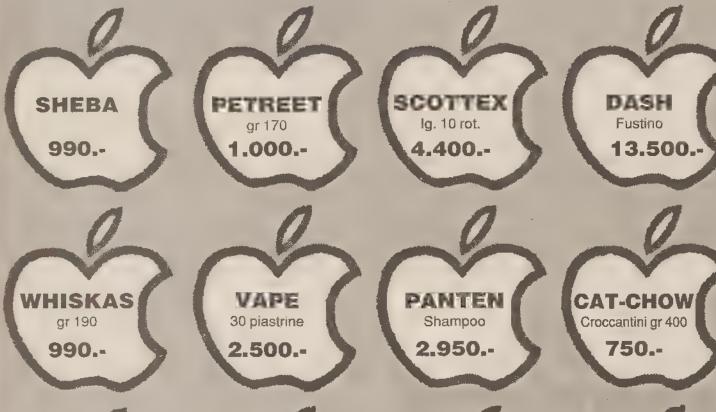
DEGANO SPIEGA LE VARIAZIONI DI SPESA A FAVORE DEL CAPOLUOGO

Bilancio "triestino"

«Regione puntuale, ma i documenti bisogna leggerli accuratamente»

DROGHERIA PROFUMERIA - VIA NAZIONALE 48 - OPICINA (TS)

Offerte valide dall'1 al 14/7





LINES

LIBERTY

4.750.-

DENTIFRICIO

2.350.-

SPE







5.950.-

DIXAN

MEGAPERLS

8.950.-



4.750.-TRIESTE

Piazza Unità 7

Via Luigi Einaudi 3

ARIEL

Bucato E3

2.550.-

LAST

PIATTI

1.950.-

Trieste tagliata fuori nel gioco dei fondi regionali? Neanche per idea, sem-mai premiata su più fron-ti che sono però di diffici-le decrittazione dai tabulati di piazza Oberdan. Paro-la di Cristiano Degano, vicepresidente della giunta regionale, che sulla vicenda delle variazioni di bi-lancio vorrebbe più chiarezza e meno interpretazioni strumentali. «Purtroppo - debutta - l'appa-rente inaccessibiltà di certe voci, così come sono riportate sui documenti contabili, non aiuta certo a capire la filosofia di fondo del doçumento. Eppure, prima di mettere nero su bianco, ci siamo premurati di contattare preventi-vamente gli enti principali, e cioè Provincia, Comune, Autorità portuale, Camera di Commercio, di sentire i loro "desiderata". Quanto sancito, dunque, risponde appieno alle loro necessità».

A seguire, arriva la lista della spesa. Ricca e motivata. «Difficile - osserva Degano - che qualcuno si accorga che nelle pieghe



delle variazioni sono stati inseriti anche 10 miliardi destinati alla realizzazione di opere pubbliche da suddividere tra i Comuni dei quattro capoluoghi di provincia, o 4 miliardi destinati alle amministrazioni provinciali. Ma sono cose sostanziali, concrete, come lo sblocco dei fondi destinati alla costruzione di impianti sportivi sul

Tra i finanziamenti previsti, quelli destinati ai nuovi progetti di Rubbia, ma anche alcuni aiuti destinati al Comune di Trieste

Carso. Una situazione che si trascinava da anni, e rientrava ancora nella compensazione per i lavori della Grande viabilità, ma che adesso, superato l'articolo 16, è possibile sfruttare in positivo». Nelle «pieghe», come le chiama Degano, si sono in

effetti infiltrati anche finanziamenti di grande va-lenza per le amministrazioni, che il burocratese, però, non contribuisce cer-to a rilevare. «Il Comune di Trieste dovrà far fronte a maggiori oneri per gli espropri del Ponzanino? Non c'è problema - sottolinea l'esponente regionale

passando da 2 a 4 miliardi i fondi destinati a tale bisogna. E non dimentichia-moci pei i 2 miliardi stanziati a favore di Rubbia e dei suoi nuovi progetti collaterali al Sincrotrone, i 4 miliardi che rimpolperanno i Congafi commercio regionali, e dunque anche quello triestino, i 5 miliardi per l'edilizia scolastica, una buona parte dei quali saranbno utilizzati per il ripristino della "Dardi", danneggiata dal noto incendio...La Regione, in-somma, fa la sua parte, anche se spesso si creano degli equivoci da una ridotta o sbagliata lettura

Improbabile insomma, sostiene Degano, che qualcuno si accorga di certi finanziamenti spiccioli, come ad esempio i 50 milio-ni destinati alla Scuola Interpreti di Trieste, i 250 del Collegio del Mondo unito, i 300 che aiuteranno il Laboratorio di biolo-gia marina a superare l'emergenza, così come i 250 destinati all'Immagi-nario scientifico, o i 100 che supporteranno Alpe Adria ciñema. Più, facile, invece, che qualcuno va-da a fare le pulci alle ripartizioni sulla base di un puro dato numerico che andrebbe quantomeno il-lustrato. «E' un discorso che riguarda soprattutto le iniziative culturali spiega Degano - ma può essere preso a titolo di paragone. E' assurdo, a mio avviso, che gli interessati continuino a tirare la giacchetta all'amico consigliere o all'amico assessore, e che certe richieste approdino in aula solo sotto forma di emendamenti. Cominciamo, invece, a pensare all'opportunità di coordinare le iniziative, di coinvolgere la giunta»

INTERESSANTE PROGETTO DELLA COMPAGNIA GENOVESE

Costa, in crociera da Trieste

Le navi potrebbero utilizzare lo scalo come base di escursioni nel Mediterraneo

Servizio di

Massimo Greco

Costa Crociere sembra disposta a concedere al porto di Trieste una «fiche», da giocare nel-l'estate del prossimo anno: la Stazione Marittima potrebbe diventare, infatti, il terminale di una linea della compa-gnia genovese, interessa-ta a organizzare viaggi marittimi nel Mediterraneo con partenza dalla città giuliana. Attualmente Costa Crociere utilizza, come «base», lo scalo di Venezia. La trattativa con l'armatore ligure è ancora in corso e non c'è nulla di definitivo: il vertice della compagnia nutre qualche ri-serva sulla difficoltà di portare i turisti via-aereo o via-treno fino a Trieste. A causa di questi carenti collegamenti fra Trieste e Milano, probabilmente la Costa saggerà l'approdo giuliano non con le «ammiraglie» della flotta, ma con unità più piccole.

Dunque, una bella no-tizia accompagnata da un bel problema: ne ha parlato ieri pomeriggio Michele Lacalamita, a margine del convegno

Restano riserve sui collegamenti via aereo e treno

con la città

sul «Corridoio Adriatico» organizzato da Alleanza nazionale nella sala-convegni della Camera di commercio. Il presidente dell'Ap triestina ha citato il «caso Costa» come un'ottima occasione per il porto, ma che soltanto parzialmente sarà sfruttabile per colpa della scarsa attenzione che il trasporto terrestre dedica a Trieste. A cominciare - ha insistito Lacala-mita - dalla lenta, lentissima carburazione dell'alta velocità, i cui ritar-di progettuali e attuativi rischiano di tagliar fuori l'Adriatico settentrionale dalle grandi rotte Ovest-Est del trasporto

Come non bastasse l'ormai annosa «querelle» sulle comunicazioni terrestri che penalizza-



no Trieste, al convegno di An ci si è messo pure il direttore delle politi-che economico-sociali delle Fs, Nadio Delai, a instillare ulteriori preoc-cupazioni tra gli operato-ri giuliani. Il dirigente delle Ferrovie ha preannunciato che è allo studio la realizzazione di un servizio-merci tra lo scalo «transhipment» di Gioia Tauro e il centro intermodale di Bologna; in questo modo il vettore ferroviario si porrebbe in diretta concorrenza con le linee marittime «feeder» che collegano il

porto calabrese con gli approdi alto-adriatici, verso i quali rischiereb-be di affluire una minore quantità di merci. E la via d'acqua adriatica perderebbe rilievo strate-

Il «meeting» di Alleanza nazionale, secondo quanto ha spiegato il re-sponsabile del settore lavori pubblici Ugo Martinat, ha inteso impostare sul «Corridoio Adriatico» una risposta alternativa a quanto elaborato dal Pds. An - hanno sottolineato Martinat e l'europarlamentare Gastone

Parigi (che ha inteso rispondere alle dichiarazioni rese il giorno prima da Giorgio Rossetti) zione critica rispetto al «falso» Corridoio voluto dai pidiessini, in quanto esso avrebbe concentrato attività e investimenti su Ravenna e su Bologna (aree elettoralmente «sensibili» per il Pds), con lo scopo di mobilitare gli interessi economici della cooperazione «rossa». An è invece orientata - come ha chiarito Roberto Menia, introducendo i lavori del convegno - a evidenziare la funzione di Trieste come «hub port» adriatico, inserito in una rete di collegamenti terrestri tali da ridare competitività al versante maritti-mo orientale. Per questa ragione alla manifestazione di ieri erano stati invitati dirigenti delle «Autostrade», dell'«Anas», delle Fs. Il ruolo di Trieste e del sistema Adriatico - a giudizio degli esponenti di An - deve essere inquadrato in un'ottica competitiva rispetto agli scali slove-ni e croati, verso i quali si paventa potrebbero affluire capitali tedeschi.

E GOLD GALLERY **GIOIELLI**

in collaborazione con



LA SETTIMANA DELLA PERLA

La protagonista, montata su oro giallo, nelle intramontabili collane, nei classici bracciali, negli orecchini, negli anelli, si accompagna a brillanti, zaffiri, rubini, smeraldi e pietre di colore.



... IL SOGNO REALIZZABILE **DI TANTE DONNE!**

Nell'occasione

su tutti gli articoli in esposizione

CENTRO COMMERCIALE

Aperto il lunedì

Partono i Centri estivi



Tulia (S) con noi a:

Medjugorie 31/8 - 3/9 L. 395.000 Olanda 2 - 8/9

L. 1.380.000 Ischia 1 - 14/9

L. 1.580.000 + tassa d'iscrizione

Piazza Tommaseo 2/b Tel. 040/367636-367886 «abbinati» ai Ricreatori

DOMANI L'INIZIO DELLE ATTIVITA'

Domani i Centri estivi gestiti dal Comune (Settore 16.0 – Attività Educative e Ricreative) apriranno i battenti per offrire a bambini e ragazzi che rimangono in città un'occasione di vacanza diversa, che garantisca momenti di aggregazione e socializzazione autentica, favorendo, sotto la guida di educatori esperti, lo sviluppo della fantasia, l'invenzione di giochi nuovi, ma anche l'opportunità di una migliore conoscenza del «proprio» territorio attraverso passeggiate, gite, visite guidate. Quest'anno – precisa l'assessore all'Istruzione Maria Teresa Bassa Poropat – l'amministrazione comunale è riuscita a dar risposta a tutte le domande, offrendo tale servizio ad oltre mille utenti di età compresa fra 0 e 14 anni.

Per i bambini di scuola materna le sedi individuate sono le seguenti:

te sono le seguenti: Scuola materna comunale di San Luigi; Scuola materna comunale «S. Laghi»; Scuola materna comunale di Gretta Nuova; Scuola materna comunale di via dell'Istria; Scuola materna comunale di San Vito.

Per i bambini in età di scuola elementare le sedi

Scuola elementare «Collodi»; Ricreatorio «Brun-ner»; Ricreatorio «Cobolli»; Ricreatorio «Pitteri»; Ricreatorio «Lucchini».

I bambini di asilo nido inizieranno l'attività di Centro Estivo il 15 luglio nelle seguenti sedi:

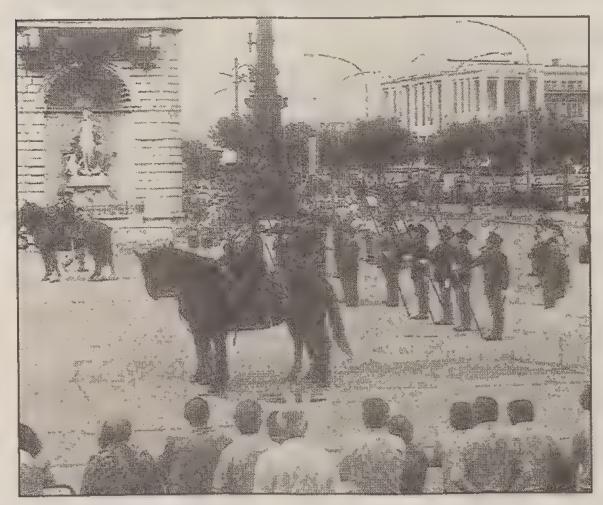
Asilo nido di San Luigi; Asilo nido «Istria». Per meglio rispondere ai diversi bisogni dell'utenza e di quelle famiglie che non intendono usufruire del servizio di Centro estivo, viene offerta l'opportunità di servizi ricreativi con orario differenziato, mantenendo aperti alcuni ricreatori. In particolare, il Ricreatorio «G. Padovan» sarà funzionante mattino e pomeriggio dalle 7.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle 19.30 (il sabato solo il pomeriggio). Il Ricreatorio «Fonda Savio» sarà aperto al mattino, sabato compreso, dalle 7.30 alle 14. Funzioneranno normalmente dalle 14.30 alle 19.30 i Ricreatori «Ricceri» e «Gentilli», mentre i Ricreatori «De Amicis», «Nordio», «Toti», «Stuparich» e «Rozzol Melara» saranno chiusi nei mesi di luglio e agosto e riprenderanno la loro regolare attività con il 1.0 settembre. 450 FIRME Ma i genitori dei bambini del «Cobolli» protestano

Una lettera di prote-sta contro la chiusura agli utenti usuali del ricreatorio Cobolli nei mesi di luglio e agosto per permettere lo svolgersi del centro estivo è stata inviata al «Piccolo» da un folto gruppo di genitori dei bambini che frequentano la struttura. Nel documento, corredato addirittura da 450 firme, si rileva come lo scorso anno nei pomeriggi i bambi-ni e i ragazzi del rione avessero comunque accesso al ricreatorio. «Ci chiediamo in base a cosa -si legge- a cittadini che pagano le tasse è negato il dirit-to di usufruire di un servizio pubblico.»

DUEMILA RADUNISTI SFILERANNO DINANZI AL SOTTOSEGRETARIO ALLA DIFESA GIANNI RIVERA

La cavalleria in piazza Unità

Saranno schierati cinquecento uomini in armi e una formazione di aerei emetterà la fumata tricolore



Il solenne alzabandiera di ieri nella prima giornata per il raduno della Cavalleria che avrà questa mattina il suo clou. (Foto Sterle)

Vive oggi la sua giorna-ta culminante il 35.0 raduno nazionale dell'Associazione nazionale arma di cavalleria che per la terza volta in sessant'anni fa tappa a Tri-

Questa mattina alle 10, in piazza Unità, la cerimonia militare con i reparti in armi (circa 500 i militari schierati) e sfilamento dei duemila radunisti. In tribuna d'onore è atteso il sottosegretario alla Difesa, Gianni Rivera, il capo di Stato maggiore dell'eser-cito, Bonifazio Incisa di Camerana, il sottocapo di Stato maggiore del-l'esercito, Bruno Zoldan, e numerose altre autorità militari e civili.

Al momento dell'alzabandiera, previsto intorno alle 10, una formazione di aerei dell'Aeronautica militare sorvolerà la piazza lasciandosi alle spalle la tradizionale fumata tricolore.

Tra le varie iniziative,

la mostra nella sala comunale,

il concorso ippico, il concerto

e la deposizione di corone d'alloro

monia si svolgeranno i to ai Caduti di cavalleonori finali.

di ieri il programma delle manifestazioni è stato particolarmente intenso: alle 9.30 alzabandiera e deposizione di una corona sulla targa che ricorda la motivazione della medaglia d'oro alla città; successivamente altre corone sono state deposte al monumento ai Caduti a San Giusto, mentre un cippo

Nel corso della ceri- commemorativo dedicasaluti alle bandiere, le ria è stato scoperto nel allocuzioni ufficiali e gli Parco della Rimembranza. Corone, infine, in Ri-Anche nella giornata siera e alla foiba di Ba-

Molto apprezzata la mostra storica allestita nella sala comunale di piazza Unità. Particolarmente suggestivo il concorso ippico svoltosi al Circolo ippico triestino di Opicina.

In serata, dopo il solenne ammainabandiera, un folto pubblico ha seguito il concerto della

banda militare al Politeama Rossetti.

Il raduno di oggi ricorda due importanti avvenimenti storici: i quarant'anni di presenza a Trieste del «Piemonte Cavalleria», uno dei primi a entrare in città nel novembre del 1918, e i duecento anni dalla battaglia del Bricchetto. Era infatti il 30 settem-bre 1956 quando il «Pie-monte» si stabilì nella caserma «Vittorio Emanuele» di via Rossetti per trasferirsi nel 1966 nella caserma «Brun-

ner» di Opicina. Dal 1992 il «Piemonte Cavalleria» partecipa alle operazioni «Vespri siciliani»; nello stesso anno, il «Piemonte» scelse proprio piazza Unità per festeggiare i suoi tre-cento anni di storia.

Tra i suoi eroi spicca il nome di Francesco Baracca, l'asso dell'aviazione italiana abbattuto sul Montello il 19 giugno 1918.



Lo scoprimento del cippo ai Caduti della Cavalleria a San Giusto. (Foto Sterle)

INAUGURATA AL REVOLTELLA E AL COSTANZI LA MOSTRA DELL'ARTISTA SCOMPARSO

Con Perizi si apre il «clou» artistico

L'appuntamento di maggior prestigio sarà la rassegna di Jim Dine, non mancheranno musica e cinema



Grandi appuntamenti se di triestini e non alla contemporanea, da non con l'arte contempora- ricerca di offerte accatti- confondere con la bibliosicali, rassegne di cine- serate in città. contrassegnerà l'edizio-'96 di «Revoltella preso ufficialmente il via con l'inaugurazione della mostra delle opere

di Nino Perizi. Il battesimo ufficiale è avvenuto qualche ora prima, nel salotto azzurro del Comune, dove l'as-sessore alla cultura Roberto Damiani e la direttrice del museo Revoltella Maria Masau Dan hanno presentato le linee guida di quell'evento cultural-mondano che fino al 22 settembre vedrà il museo di via Diaz indossare i panni della sirena per calamitare l'interes-

nea, manifestazioni mu- vanti per trascorrere le teca baronale, posta al

anni passati si è dimostrato vincente, perché basato non solo sulla suggestiva apertura del L'autentico clou di Re-bar in terrazza, dalla voltella estate '96 sono museali nelle ore serali.
L'altr'anno, ha detto la
Masau Dan, alle visite
guidate delle 22 si presentavano centinaia di la (ricca di riviste di arte

sicali, rassegne di cine-ma: questo il mix che Un richiamo che gli di Revoltella) sarà infatti aperta il lunedì, mercoledì e giovedì dalle 20.30 alle 23.30.

> quale la vista spazia per l'ampio arco del golfo, ma soprattutto sulla rivoluzionaria novità di poter fruire degli spazi re le opere del primo bisognerà attendere ancora un po', la mostra che si è inaugurata ieri tra il museo Revoltella e Palazzo Costanzi (feriali: persone, segno che l'iniziativa aveva colto nel
> segno. Quest'anno, ulteriore chicca, si potrà anche dare sfogo serale alla propria sete di sapere; ca triestina del secondo la biblioteca del Revoltel- dopoguerra, scomparso

«Quando si pensa all'avanguardia a Trieste si pensa a Perizi, un autentico intellettuale con temperamento d'artista, si lascia trasportare solo dall'istinto» ha detto Da-

La mostra su Perizi, curata da Maria Masau Dan, Gianfranco Sgubbi e Sabina Sorrentino, è divisa in tre sezioni: nelle sale al 5.0 piano del Revoltella ci sono la pittura, la grafica e la scenografia, mentre a Palazzo Costanzi, in un allestimento curato dall'architetto Ennio Cervi, sono esposte una ventina di sculture, tra le quali la «Struttura bianca» che sarà collocata in uno spazio pubblico destinato

COMUNICATO

Abbiamo affidato alla Axia S.r.l. una selezione di personale finalizzata all'inserimento di giovani ambosessi nella nostra forza vendita con contratto di formazione lavoro.

La predetta Società ha visionato oltre 550 persone sottoponendo alla nostra attenzione, e al nostro parere decisivo, una rosa finale di quattordici nominativi tra i quali abbiamo scelto due ragazzi e tre ragazze.

La scelta si è rivelata molto difficile dato il notevole livello dei candidati praticamente equivalente per attitudini, livello culturale, motivazione e dinamismo.

Nel convincimento di aver contribuito concretamente all'inserimento di giovani nel mondo del lavoro della nostra Città sentiamo di dover ringraziare tutti i partecipanti ai quali va il nostro più sincero augurio nonché la Società Axia per l'eccellente lavoro svolto.

Siamo campioni d'Italia.

Vieni a festeggiare con noi: ti offriamo 1 kg del famoso cotto Vecchia Maniera a mille lire.

La squadra di pallamano Principe è campione d'Italia. Per festeggiare questo evento straordinario Principe offre, al prezzo simbolico di mille lire, un

ogni spesa di 70.000 lire. Nel Punto d'Assaggio e Vendita di via Ressel, anch'esso famoso



a Trieste: per i prezzi vantaggiosi, la qualità di prim'ordine, la novità negli assortimenti e la freschezza nel taglio del San Daniele e del cotto.

Senza concorsi, raccolte-punti o altre complicazioni. Ma con una simpatica sorpresa per tutti.



PUNTO D'ASSAGGIO E VENDITA PRINCIPE - TRIESTE, VIA RESSEL 1 (ZONA IND.)

CONVEGNO CON SPALANZANI

L'artigianato lancia una sfida per lo sviluppo

Eccezionalmente

DIANA

CARRERAS • ROSS • DOMINGO

dal vivo il 30 luglio '96

Budapest dal 28 al 31 luglio

partenze da Trieste/Monfalcone/Udine

L.900.000 + t.

informazioni e iscrizioni

Largo Barriera Vecchia 15

tel. 040/636757 - 636800

orario 8.30-12.30 • 16.00-19.00 sabato 9.00-12.00

• in autopullman Gran Turismo

Visite guidate, pranzi tipici

Pensione completa

Biglietto concerto

Hotel 3 stelle

NORD EST

«L'artigianato triestino: una sfida per lo sviluppo». E' il tema del convegno, organizzato dall'Associazione artigiani, in programma domani alle 17.30 nella sala convegni della Camera di commercio (via San Nicolò 5).

All'assise interverranno, oltre al presidente dell'associazione Bronzi, l'assessore regionale all'artigianato Sonego, il sindaco Illy e il presidente della Camera di commercio Donaggio.

JOSÉ

La conclusione dei lavori sarà tratta dal presidente nazionale della Confartigianato, Spalanzani, recentemente confermato al vertice della confederazione. Il tema del convegno

verte sul ruolo svolto dalla piccola e media impresa e dall'artigianato nello sviluppo di Trieste, avendo come punto di riferimento la sempre attuale questione del rapporto fra la nostra città e la regio-

in concerto

PLÁCIDO

SCADE DOMANI IL TERMINE PER UNA SERIE DI ADEMPIMENTI

lci e Irpef, ultimo giorno

I dettagli per pagare l'imposta sugli immobili e consegnare le dichiarazioni

Scade domani il termine 13, o presso gli uffici poper effettuare alcuni importanti adempimenti fi-

1) versamento dell'ac-conto o (se preferite) anche del saldo dell'impo-sta comunale sugli immo-bili (Ici) per l'anno 1996; 2) consegna delle di-chiarazioni dei redditi prodotti nell'anno 1995;

3) consegna al Comune delle denunce di variazione Ici relative all'anno

Il versamento dell'Ici va eseguito utilizzando gli appositi bollettini di conto corrente postale già ricevuti a domicilio da coloro i quali hanno versato l'imposta per l'anno precedente, o reperibili presso il concessionario della riscossione di via Nordio 11, negli uffici postali o presso il Settore 14, Tributario ed entrate, del Comune (terzo piano del palazzo municipale, Largo dei Granatieri 2).

Il pagamento si effettua sempre presso il concessionario di via Nordio 11, che osserverà l'orario di cassa dalle 8.20 alle

14, Tributario ed entrate. Dichiarazioni dei redditi e denunce di variazione Ici possono però, come negli anni scorsi essere consegnate al Comune nei punti di raccolta e con ĝli orari indicati nel-

13, o presso gli uffici po-	MODELLI	DOVE CONSEGNARE	ORARI DI CONSEGNA
stali nel consueto orario di apertura al pubblico, eccezion fatta per le agen- zie di Trieste Centro (piazza Vittorio Veneto 1), di Villa Opicina (via Prosecco 1) e Agenzia 7 (via Marconi 6) che osser- veranno l'orario prolun-	CONSEGNA SINGOLA	CENTRI CIVICI Via di Prosecco 28 Fraz. Prosecco 220 Largo Roiano 3/3 Via Locchi 28 Via Foscolo 7 Via Bonomo 2/4 Via dei Mille 16	dalle 8.30 aile 12.30
gato accettando i conti correnti fino alle 18. Per quanto riguarda la consegna delle dichiara- zioni dei redditi e delle denunce di variazione Ici, entrambe possono an- che essere spedite per po- sta mediante raccoman- data semplice indirizza- ta:	Mod. 740, 101, 201 Scelta 8 per mille	Via Paisiello 5/4 A Via Roncheto 77 SEDE CENTRALE Albo pretorio del Comune (Piazza Piccola 3)	dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19
	MODELLI	DOVE CONSEGNARE	ORARI DI DONSEGNA
	Denunce di variazione ICI	SEDE CENTRALE Albo pretorio del Comune (Piazza Piccola 3)	dalle 8.30 alle 12.30 dalle 15.30 alle 19
a) nel caso delle dichia- razioni dei redditi, al Cen-	MODELLI	DOVE CONSEGNARE X	ORARI DI CONSEGNA
tro di servizio delle Impo- ste dirette di Venezia; b) nel caso delle denun-	Mod. 750, 760	Via Roncheto 77	dalle 8 30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19
ce di variazione Ici, al Co- mune di Trieste, Settore	CONS	EGNA CUMULATIVA CON DIS	TINTA

CONSEGNA CUMULATIVA CON DISTINTA (da parte di enti, studi professionali ecc.)										
MODELLI	DOVE CONSEGNARE	ORARI DI CONSEGNI								
lod. 740, 101, 201 celta 8 per mille lod. 750, 760	Via Roncheto 77	dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19								

SUCCESSO DI PARTECIPAZIONE ALLA MANIFESTAZIONE ORGANIZZATA DALLA CONFESERCENTI

Denunce di variazione ICI

L'arca di Noè si è fermata in «Acquedotto»

Una folla festante ha accolto ieri mattina l'arca di Noè che, auspice la Confesercenti, ha buttato l'àncora nel vecchio «Acquedotto». L'approdo è avvenuto sotto gli alberi di piazza Volontari Giuliani, costellata di ombrelloni dei partecipanti.

A questa manifestazione, che la città ha intensamente sentito, oltre alla Confesercenti che ha raccolto offerte per gli animali abbandonati, erano presenti le associazioni di volontariato Club Zyp, il Laboratorio P del-la «Franco Basaglia», che hanno presentato i loro lavori artigianali, l'Associazione ornitologica triestina con una cinquantina di variopinti e canori uccelli, il club Amici per i mici, la Pro loco Amici del rione di San Giovanni e Cologna, che ha lanciato un messaggio per sostenere l'iniziativa (indice anche di grande civiltà e coscienza), la Lega Ambiente che ha promos-



tro la macellazione dei vitelli, l'allevamento dell'Alabarda, di Olga e Bruno Moratto, e diversi negozi che vendono prodot-

ti per animali. Per le bestiole, poi, è stato un giorno all'aria aperta sul tappeto verde delle aiuole. Ce n'erano per tutti i gusti: un alano blu con sua «figlia», un coniglio che brucava diso una sottoscrizione con-

sinvolto e gatti «assorti-

Ester Pacor, attentissima segretaria della Confesercenti, ha promosso anche una vendita di libri sugli animali e ha lanciato il motto, sposato da tutti, «Va' dove ti porta il

Per tutto il giorno, un andirivieni ininterrotto tra i vialetti della piazza,

dove passeggiava anche qualche Fido che aveva sulla testa un cappellino antisole (un colpo di calo-

re può toccare a tutti). Una nota pietosa: sotto l'ombrellone degli «Amici per i mici» c'era un «trasportino» con una gattina nera alla ricerca disperata di una casa; poche ore prima era stata buttata sulla strada. Non

ha trovato, purtroppo un padrone, e Giampolo Bisso, segretario degli Amici, se l'è portata a ca-

Alle 18, l'attesa sfilata delle bestiole che sono scese nella piazza da una scalinata. Vi hanno partecipato trenta cani di varazze, due gatti e un coniglio. A tutti è stato consegnato un artistico portachiavi della Confesercenti e un ricco omaggio di un centro per la cura dei cani.

Ma gli autentici premi (una medaglia della Confesercenti), sono stati consegnati a cinque Fido dagli oscuri natali, cioè a meticci che possono van-tare soltanto il loro grande amore per il padrone.

La festosa giornata, che ha rallegrato centinaia di persone, si è conclusa con lo spettacolo di animazione del burattinaio Roberto Leopardi, sotto il cui piccolo palcoscenico una folla plaudente si è assiepata sino

Miranda Rotteri

Topo d'appartamento sorpreso dal padrone fugge ma viene preso

Stava «ripulendo» un appartamento. È arrivato il padrone di casa che lo ha sorpreso. C'è stata una colluttazione. Ma questa volta al malvivente è andata male. Si trova in carcere con l'accusa di rapina Stefano Pettirosso, 24 anni, abitante in città. Il giovane è stato bloccato da un vicino e consegnato alla polizia. L'episodio si è verificato l'altro pomeriggio. Pettirosso è stato colto con le mani nel sacco da Federico Giordani che ha tentato invano di bloccarlo. Ma il giovane si è dato alla fuga. Una corsa breve. Perchè dopo pochi metri un vicino di casa di Giordano è riuscito a bloccarlo e consegnarlo ai poliziotti di una volante. Il giovane è stato subito accompagnato in questura dove gli è stato anche notificato un vecchio ordine di carcerazione della procura presso la pretura. Il sostituto Federico Frezza ha subito convalidato il fermo eseguito dai poliziotti. Entro martedì dovrà essere celebrata l'udienza davanti al Gip.

Una serata troppo «caliente» finiscono in quattro al Coroneo

Rissa, ubriachezza by night. Sono questi i reati che hanno portato l'altra notte in carcere Settimo Piccolo, Strada vecchia dell'Istria 29, i fratelli Alessandro e Bruno Franceschinel, rispettivamente di 31 e 35 anni, Strada vecchia dell'Istria 17. Arrestato per oltraggio, resistenza e lesioni Aldo Galante, 35 anni, via del Prato 5. L'episodio si è verificato l'altra notte all'altezza del civico 17 di via dell'Istria. I poliziotti chiamati da un passante si sono trovati nel bel mezzo di una rissa in cui la vittima era Aldo Bonanno. A picchiarlo erano i due Franceschinel e Piccolo che alla vista degli agenti hanno dato in escandescenze. Bonanno è stato ricoverato in ospedale con prognosi di 25 giorni.

Stasera chiude i battenti a Fiera d'Estate

Ultimo giorno utile, oggi, per visitare la Fiera d'Estate, 48.a campionaria internazionale (orario 12-24). Questa sera, un motivo in più per andare a Monte-bello: dalle 21 sarà infatti esposta la moto Ducati campione del mondo '96. Gli organizzatori cominciano intanto a fare i primi bilanci sulla rassegna fieristica, che risultano già ampiamente positivi, sia per quanto riguarda l'afflusso di visitatori (6.500 paganti nella sola giornata di domenica scorsa, un vero record), sia per i numerosi e qualificati incontri con le delegazioni dei Paesi esteri presenti ufficialmente: Un grosso successo è stato ottenuto con l'allestimento nel padiglione H del «Punto giovani», vero e proprio ritrovo per appassionati di elettronica, videogames e realtà virtuale, oltre che per gli amanti del

Concessione di locali scolastici: domande entro il mese di luglio

Le domande relative alle concessioni di locali scolastici in orario extrascolastico da parte di enti e associazioni senza fini di lucro, possono essere presentate presso la cancelleria del settore 16.0 del Comune attività educative e ricreative, via del Teatro 5, IV piano, stanza 4. Gli enti e le associazioni interessati potranno presentare le richieste, su carta bollata, entro il mese di luglio, se per l'intero anno scolastico, d almeno 60 giorni prima dell'inizio delle attività, per periodi inferiori. Tutta la regolamentazione è a disposizione degli interessati presso gli uffici del setto-



via Baiamonti, 46 - via Giulia, 25 via G. Paisiello, 2/A - via Rivalto, 7

solo in via Capodistria 33/1 sconti fino al

sui materassi a molle e in schiuma di lattice

casa del materasso TRIESTE, VIA CAPODISTRIA 33/1 (BUS LINEA 1) TEL. (040) 38.20.99

OZNIKO SPEOMINZANIO FORRANESE

LETTERA INVIATA, VALIDA FINO AL 13 LUGLIO 1996

INFORMAZIONE PROMOZIONALE a cura della SPE

Il Piccolo

SPECIALE FIORI

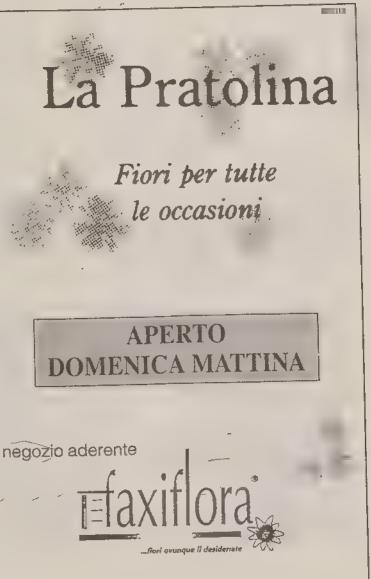
Te lo dico con una rosa...

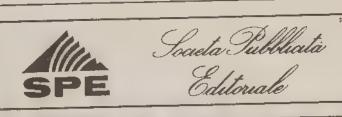
Il linguaggio floreale è un mezzo insostituibile per esprimere emozioni e sentimenti



TRIESTE - Via S. Cilino 46/a

Tel. (040) 576026





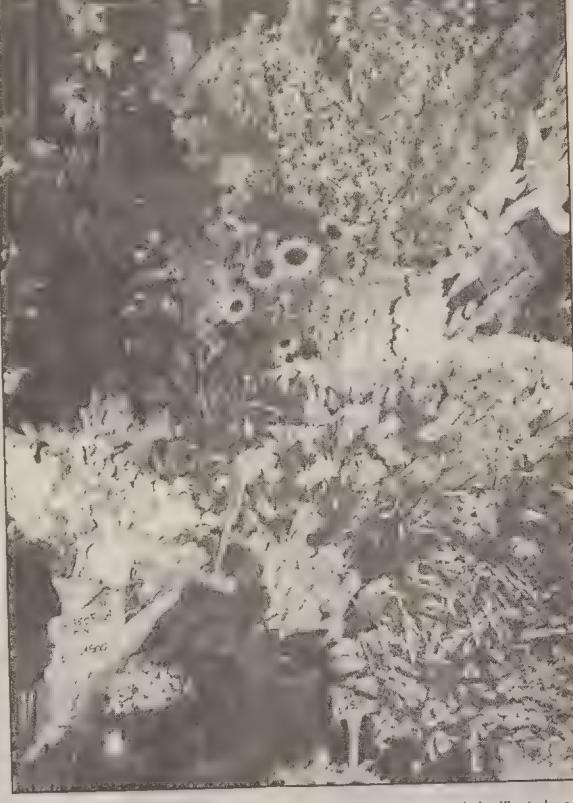
Trieste - Via Locchi 20/C - Tel. 310092

Una rosa purpurea per esprimere una passione ormai bruciante. Un bouquet di fiori di campo tutti giocati sulle tinte pastello per raccontare sce-nari di infinita dolcezza. Una composizione di sta-gione fitta di calle e verde per la signora di gusti più

Un'orchidea fiammeggiante per l'appassionata d'esotismo, un mazzetto di mimose per la seguace dell'understatement a tutti i costi e chi più ne ha più ne metta.

I tempi cambiano. Ma anche nell'era di Internet i fiori rimangono un lin-guaggio insostituibile per dare corpo ai sentimenti, alle emozioni e ai desideri. Bouquet e composizioni floreali scandiscono i momenti più importanti della vita di ciascuno di noi: presenze discrete, profumatissime, irrinunciabili. Proviamo a pensare a un matrimonio o a una nascita senza i grandi mazzi di fiori coloratissipagnano a questi momenti. Proviamo a immaginare una cena di gala senza qualche centrotavola variopinto a illuminare di colore i cristalli e gli argenti. E la laurea, che laurea sarebbe senza il profluvio di bouquet che immancabilmente si riversa in casa del «dottore» di turno? Ma il linguaggio dei fiori si snoda anche al di là della dimensione ufficiale. Ed è forse proprio qui, în questa sfera fatta di emozioni e struggimenti impalpabili, che la lingua floreale si rivela particolarmente eloquente.

La sapienza popolare l'ha codificata da secoli in un formulario per generi assai rigoroso. In base alle regole la rosa rossa o



la lussureggiante orchidea andrebbero dunque riservate alla signora o all'amata. Per le fanciulle e per le bambine sarebbero invece più indicati i fiocomposizioni di roselline. A ogni fiore andrebbero poi attribuiti precisi significati: dalla passione travolgente all'affetto, dal ri-

ri di campo o delicate spetto al significato beneaugurale.

Nella realtà di tutti i giorni la severità delle regole è però sfumata pian piano diluendosi in una

maggiore spontaneità, cedendo il posto al piacere di donare l'emozione di un attimo, alla giola di portare in casa d'altri almeno per qualche giorno — una ventata di colori e di profumi di stagio-

E dunque, largo al gu-sto personale: se adorate le rose non ripiegate sulle margherite solo perché così si usa. E se a sedurvi sono invece i sobri tuli-pani ricoprite la vostra lei di grandi mazzi di fiori d'Olanda, anche se la vostra passione è ormai allo zenith (e a rigore richiederebbe dunque piuttosto cesti di rose rosse).

Ciò che conta, come si dice, è il pensiero. E certo è assai più dolce sapere che quel bouquet o quel cestino nascono da una scelta personale: sono il frutto di un attimo in cui qualcuno — pensan-do a noi — si è lasciato prendere dalla dolcezza di quel mazzolino di margherite, dal rosa acceso delle fucsie o da una candida camelia.

Attenzione però a non fare del vecchio detto una scusa per un pizzico di pigrizia mentale. Il mazzo di gusto campestre può anche solleticare la vostra fantasia. Ma se la signora cui è destinata la composizione ha sempre professato un'avversione invincibile per margherite e affini è decisamente meglio lasciar perdere. Allo stesso modo è preferibile scartare orchidee e altri fiori di ascendenza esotica se il destinatario del vostro dono di fiori è un seguace dei dècor no-strano. È meglio infine evitare bouquet e mazzi troppo profumati se sono dectinati alla ctorre di in destinati alla stanza di un malato o di una puerpera (in questi casi l'effluvio può risultare infatti talvol-



piante e fiori

Bisogna scrivere molte parole per dire a fatica una sola verità, un fiore dice tutto per te!

regala un fiore!

TRIESTE - Via Roiano 7 - Tel. 040/414107

Fforf NIZZA

Un fiore per cgni occasione

VIA GIULIA 6

TRIESTE TEL. 569498



Fiori Savina

addobbi floreali confezioni varie

Via dell'stria 10

Tel. 763856 NEGOZICADERENTE AL CIRCUITO MILLIONAIRE

fiori e piante

GIOVIDI' - VENERDI' - SABATO ORARIO CONTINUATO Triete - Campo Belvedere 3 - Tel. 040/43666

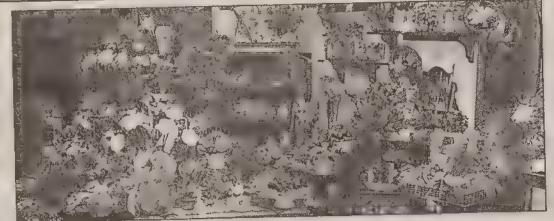
di Pipan Rosita



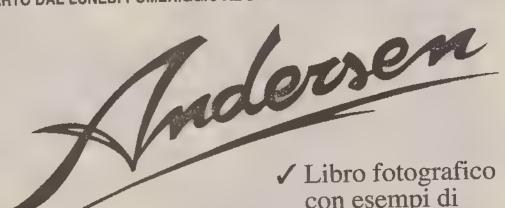
Confesioni floreali di ogni genere

Trieste Viale Campi Elisi, 36

Tel. 301831



APERTO DAL LUNEDÌ POMERIGGIO AL SABATO NON STOP FINO ALLE 19.30



- ✓ Fiori recisi, secchi, di legno, ceramica, seta, carta, stoffa
- ✓ Essenze e profumi per ambienti, candele, bruciatori, incensi e sali profumati
- ✓ Libro fotografico con esempi di nostri addobbi
- ✓ Noleggio di materiale
- √ Composizioni con fiori secchi e artificiali
- ✓ Oggettistica
- ✓ Prodotti per la cura delle piante

CENTRO COMMERCIALE IL GIULIA VIA GIULIA 75/3 - TEL. 040/577427

FIORI Metti il verde in salotto

Se il bouquet non vi sedu-ce. Se l'idea di donare un bel mazzo di fiori variopinti non vi tenta nemmeno un po'. Se la prospettiva di un'orchidea carnosa in un sottile vaso di cristallo vi lascia del tutto indifferenti ma volete a tutti i costi un dono floreale non è affatto il caso di dispera-

La soluzione ideale può essere una pianta: un'azalea rigonfia di boccioli rosa, una felce lussureggiante, un beneaugurante tronchetto della felicità, un ficus fitto di fogliame o un raffinato bonsal.

La scelta è fondamentalmente giocata tra le piante fiorite — di grande effetto — e quelle sempreverdi e tra le varietà da interno e da esterno. La prima cosa da tenere presente al momento dell'acquisto (oltre ovviamente al gusto e alle preferen-ze personali) è l'ambiente cui il dono è destinato.

Ciascuna pianta richiede infatti precise condizioni di luce e d'aria. Non ha senso dunque regalare piante che necessitano di molta luminosità a chi possiede un appartamento alquanto oscuro. È altrettanto assurdo regalare un enorme ficus da salotto a chi vive in un monolocale (a meno non vi siano precise istanze in

SPECIALE FIORI Un bouquet di seta variopinta e la casa si tinge d'allegria

rista di oggi è di amplificare le sensazioni emotive che accompagnano i momenti particolari della vita. Ma anche lo stile della vita di tutti i sizioni da sempre si utigiorni si può personalizzare in tanti della vita di tutti i giorni si può personalizzare in tanti modi. L'offerta deve dunque rispondere a queste domande: da una parte deve ottenere il massimo dell'effetto scenico contenendo i costi entro i limiti abbordabili, dall'altra deve ricercare accessori particolari che con i fiori a

drebbero classificati piuttosto tra i complementi d'arredo. Si sta sviluppando infatti sempre più il settore delle essenze per la profumazione degli ambienti: dagli incensi alle candele profumate, il pot-pourri (petali di fiori essiccati) da disporre in ciotoline con effetto decorativo, gli olii essenziali per rigenerare il pot-pourri o da versare in diffusori di ceramica smaltata. E sono di-

sponibili anche buste in

carta che contengono

sali profumati di lunga

volte conservano solo

lontane parentele e an-

Ciò che si chiede al fio- durata, ideali per l'automobile o per gli armadi. Quanto alla decora-

zione degli ambienti per conservare a lungo la bellezza delle compolizzano i fiori secchi. Ma oggi questo stile si rinnova con abbinamenti a materiali diversi quali vetro, ceramica o

Per effetti di grande raffinatezza vi sono i fiorì in legno o in ceramica mentre risultano sempre moito belli quelli realizzati in seta o carta. Abbinati ai fiori secchi consentono di arredare con gusto anche gli angoli difficili: sia in casa sia in ufficio.

Gli addobbi di sale, chiese, ristoranti e altri locali pubblici sono l'università del fiorista che ottiene oggi i migliori effetti concentrando il materiale fresco sui punti focali e ricorrendo all'artificiale per il contorno. Questo sistema permette di utilizzare una notevole quantità di materiale con costi non troppo onerosi: il prodotto artificiale viene infatti noleggiato al cliente per l'occasione (il fresco è chiaramente a perdere).



ta poco gradito).

Rosallegra

ia Muratti 3 - Tel. e fax 040/768721

- ADDOBBI PER OGNI OCCASIONE
- ' CONSEGNE A DOMICILIO
- Tradizione, nuove ✓ SERVIZIO FAXI-FLORA idee e cortesia

Fiori

Abbiamo una soluzice per ogni vostra esigenza, e quasi sempi il sorriso sulle labbra

Eol. 040 - 815317

Eriesto Via Baiamonti, 18

Fioi Francioli

Cefezioni e addobbi Servizio uroflora, fiori ovunque

Domica e festività aperto 8 - 12.30

TRIESTE - Via «l'Istria 139 e 203 · Tel. e fax 827503

P.zza Goldoni 10 - 163,68.96 V.le XX Settembre 4el. 37.11.14 Via San Marco 19/A - Tel. 63.80.07 Via Torrebianca 10 - Tel. 36.40.96



Tel. 040/224177

ORARIO: 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.00 chiuso domenica e lunedì

Invito i prima estate

Scoio del 10% sull'avisto di piante alla prestazione dell'invito Vali fino al 30 luglio

PASEEN EN DINSECTAN

Educazione fisica nella scuola media Proroghe ai trasferimenti annuali relativi all'anno 1989/90: Dapiran Fulvio (10.8.55) da organico aggiuntivo provinciale a Dante Alighieri. Trasferimenti nell'ambito della provincia: Scher Manlio (4,4,57) da organico aggiuntivo pro-vinciale a Dante Alighie-

Italiano, Storia ed Educazione Civica, Geografia Trasferimenti in province diverse: Piemonte Graziella (5.10.41) da Stezzano "F. Nullo" (Stezzano) a "Addobbati-Brunner". Scienze Matematiche,

Chimiche, Fisiche e Naturali Trasferimenti nell'ambito della provincia: Brosolo Michela (3.3.65) da De Marchesetti Sistiana a Muzio de Tommasi-

Lingua straniera Inglese Trasferimenti tra province diverse: Tomasi Franca (3.11.56) da organico aggiuntivo provinciale a Canale Monterano -Manziana (Canale Monterano), t. prolung. punti

Posti di sostegno per minorati psico-fisici Trasferimenti nell'am-

bito del comune: Canzi Claudia (25.12.58) da Giuseppe Caprin a Giuseppe Caprin; Ceritali Daniela (31.1.56) da Campi Elisi a Italo Svevo; Covone Nico-la (11.5.60, Na) da Dante Alighieri a Giuseppe Caprin; Cristiano Anna Lucia (3.8.57) da Dante Alighieri a Francesco Rismondo; Semitecolo Ileana (10.7.55) da Carlo Stuparich a F.lli Fonda Savio-A. Manzoni; Tedoldi Loredana (29.11.52) da Divisione Julia a De Marchesetti sez. st. Prosecco. Trasferimenti nell'am-bito della provincia: Ferruccio Alga (28.9.49) da De Marchesetti Sistia-

Posti di sostegno per minorati dell'udito Trasferimenti nell'ambito del comune: Bertetti Ludovica (1.4.57) da Addobbati-Brunner a Addobbati-Brunner.

na a Muzio de Tommasi-

Posti di sostegno per minorati della vista Trasferimenti nell'ambito del comune: Fracassi Grazia (25.11.55) da Addobbati-Brunner a Addobbati-Brunner.

Educazione artistica Trasferimenti nell'am- zio de Tommasini; De bito del comune: Campli Assunta (25.6.45) da Giuseppe Caprin a Giancarlo Roli, t. prolun.; Micalesco Sergio (17.7.37) da Muzio de Tommasini a Addobbati-Brunner, t.

Trasferimenti nell'am-bito della provincia: Cacovich Liviana (14.9.47) da organico aggiuntivo provinciale a Giuseppe Caprin, t. prolun.; Gabelli Maria Antonia (23.12.48) da organico aggiuntivo provinciale a Muzio de Tommasini.

Educazione musicale nella scuola media Trasferimenti nell'ambito della provincia: Verdoglia Lucia (4.9.31) da organico aggiuntivo provinciale a Nazario Sauro (Muggia). Educazione tecnica

nella scuola media Trasferimenti nell'ambito della provincia: Mosetti (10.6.54) da organico aggiuntivo provinciale a Carlo Stuparich, t. pro-

Italiano, Storia ed Educazione Civica, Geografia Trasferimenti nell'ambito del comune: Alzetta Maura (20.5.48) da Mu- a Italo Svevo; Gradenico

zio de Tommasini a Mu-Cambio Clara (12.11.45) da Addobbati-Brunner a Campi Elisi; Rossitto Silvana (7.11.47) da Dante Alighieri a Divisione Julia; Versolatto Daniela (6.11.48) da F.lli Fonda Savio-A. Manzoni a Gui-do Corsi; Zanchi Flavia (27.6.55) da Giuseppe Caprin a S.M.S. Ann. Cons. Tartini.

Trasferimenti nell'am-

bito della provincia: Alessi Irene (13.4.48) da organico aggiuntivo pro-vinciale a Italo Svevo; Blasina Paolo (2.7.60) da organico aggiuntivo provinciale a Campi Elisi; Botteri Maria Luisa (28.11.55) da organico aggiuntivo provinciale a Antonio Bergamas; Braidot-ti Flavio (3.9.58) da Francesco Rismondo a De Marchesetti Sistiana; Brossi Sergio (9.2.31) da Domio sez. stacc. Giancarlo Roli a Antonio Bergamas; Carluccio Lucia (14.3.48) da organico aggiuntivo provinciale a Antonio Bergamas; France-scato Sergio (2.3.51) da organico aggiuntivo provin-ciale a distretto 017 - corsi per lav.; Frisone Annamaria (26.4.54) da organi-

co aggiuntivo provinciale

ra Silvia, Mestre Barbara,

Perper Ingrid, Polidori Manuela, Ponzin Micaela,

Scargiali Francesca, Scoria Moreno, Stolfa Barba-

aziend.): Boz Paola, Braz-

zafolli Sara, Brescic Pame-

la, Cattalan Cristina, Ce-

rut Allen, Cociancich Ele-

na, Cociancich Martina.

Damiani Elisa, De Domeni-co Nunzio, Forzale Monia,

Frasson Francesca, Kovac

Claudia, Ludovico Lisa, Luisa Cristina, Muggia Da-

niela, Princival Norman,

Rossa Samantha, Sabadin

Liceo Linguistico

«Vittorio Bachelet» Classe I: Apollonio Rossel-

la, Arancio Pierluca (7/10), Bombacigno Linda (7/10), Costa Dragoni Alessia, Cui-tan Josip, Dei Rossi Luca,

Genuzio Francesco, Loy Samantha (8/10), Marchio Lunet Matteo, Marzari An-

drea, Mreule Federico (7/10), Parisi Matteo, Riz-zotti Chiara, Sapienza Ri-

ta, Shuaipi Ina (7/10), Spallino Lara Victoria (7/10),

Tozzi Raffaele.

Sara, Urbani Elena.

ra, Tunin Massimo.

IV C (tecnico

de, Masi Manuela, Mazza- Classe II: Arnoldo Ales-

Luciana (14.3.48) da organico aggiuntivo provinciale a Guido Corsi; Grancini Giuliano (3.9.47) da organico aggiuntivo provinciale a Giuseppe Caprin; Gregoratti Francesca (19.10.60) da organico aggiuntivo provinciale a Campi Elisi; Levi Paola (4.6.48) da Nazario Sauro Muggia a Carlo Stupari-Motka Chiara (26.12.48) da De Marchesetti Sistiana a Italo Sve-Zoldan Daniela (9.2.56) da organico aggiuntivo provinciale a Nazario Sauro Muggia. Scienze Matematiche,

Chimiche, Fisiche e naturali Trasferimenti nell'ambito del comune: Baroni Bianca Maria (2.9.52) da Francesco Rismondo a F.lli Fonda Savio-A. Manzoni; Schurrer Isabella (1.7.52) da Italo Svevo a Muzio de Tommasini. Trasferimenti nell'ambito della provincia: Brosolo Michela (3.3.65) da organico aggiuntivo provinciale a De Marchesetti Sistiana; Fumich Si-monetta (9.11.61) da organico aggiuntivo provinciale a distretto 017 - corsi per lav.; Gombach Marialuisa (3.6.55) da organico aggiuntivo provinciale a Nazario Sauro Muggia;

sandra (7/10), Arsa Gherar-

do, Benussi Fulvia, Boni-

vento Giulia, Chermaz Carolin (8/10), Chiodo Grandi

Mauro, Cossutta Federica,

Ellero Giulio, Giovannini

Alice, Palman Maurizio,

Salvador Federico, Tenen-

te Consuelo (8/10), Timpe-

ri Alessandro (8/10), Vid.

Classe III: Bonivento Ca-

terina (8/10), Costa Giovan-

similiano, Torresini Fran-

cesco, Vatta Vitaliano. Classe IV: Barcello Fran-

mar Valentina (9/10).

Pistis Piera (29.4.48) da organico aggiuntivo provinciale a G. Corsi; Relli Maria Laura (17.5.53) da De Marchesetti Sistiana a Carlo Stuparich; Treu Leo (21,4.46) da organico aggiuntivo provinciale a Italo Svevo; Udina Silvana (2.2.53) da organico aggiuntivo provinciale a Campi Elisi; Velicogna Giuliana (2.8.50) da organico aggiuntivo provinciale a Nazario Sauro Muggia; Zacchigna Adriana (19.3.50) da organico aggiuntivo provinciale a Guido Corsi.

Lingua straniera Inglese Trasferimenti nell'ambito del Comune: Giuriceo Leonia (22.9.49) da Dante Alighieri a Italo Svevo; Napolitano Tiziana (17.1.64) da distretto 017 corsi per lav. a Addobbati-Brunner.

Trasferimenti nell'ambito della provincia: docente soprannumerario da individuare da organico aggiuntivo provinciale a distretto 017 - corsi per lav.; Sergas Alessandra (17.3.60) da organico aggiuntivo provinciale a Di-stretto 018 - corsi per lav.; Tarsia Filippo Domenico (15.2.60) da distretto 018 - corsi per lav. a F.lli Fonda Savio-A. Manzoni.

TRAMWAY TRIESTE-OPICINA in edicola



in omaggio la quarta stampa d'epoca

terina (8/10), Costa Giovali-na (7/10), Di Matteo An-drea, Fiume Agostino, Gob-bo Francesca (7/10), Laghi Rodolfo, Panizzoli Alber-to, 'Presel Francesca (8/10), Sekulic Irene (7/10), Sergas Giulia, Stanta Mas-similiano, Torresini Franclasse IV: Barcello Fran-cesca, Bertani Ludovica (8/10), Bonivento Carolina (7/10), Buttignoni Giudit-ta, Codrini Silvia (7/10), Gattimolo Marianna IL PICCOLO ta, Codrini Shvia (7/10), Gattimolo Marianna (7/10), Giacometti Chiara, Guagnini Aulo (9/10), Krevatin Tatiana (7/10), Milone Elena (7/10), Pantamo Marco, Paronich Paolo, Sannini Philippe, Santarossa Ingrid, Tenente Matilde (7/10), Vidi Annalisa.

PROVOSSIDEZZESTRERTOR

Eduardo, Quattrocchi Ora-

zio, Ronzani Alessia, Sa-

maritani Arianna, Simono-

vic Eva, Specogna Silva-

III B (op. dell'imp. turist.): Apostoli Chiara,

Bencina Sara, Bonazza Eli-

sa, Bonifacio Jasmin, Brai-

co Nicoletta, Bursic Elida,

Colarich Daniela, Grasso

Erica, Dibenedetto Stefa-no, Fattor Michela, Furla-

ni Lisa, Iaconicic Stefano,

Leale Eleonora, Longo Alessandra, Murgolo Jessi-

ca, Ricato Elisa, Smrekar Ilaria, Zorzut Cristina.

IV A (tecnico gest. aziend.): Babille Chiara,

Bordon Valentina, Coglie-

vina Michela, Cotterle Ele-

no, Visintin Natascia.

Istituto Professionale «Sandrinelli» I A b. (ind. econ. az. e

tur.): Cancemi Salvina, Licciardello Alessandro, Lutmann Marina, Mihajlo-Valentina, Perossa Martina, Raunik Francesca, Razman Elisa, Sunjerga Marko, Ventura-Maffi ga Marko, Ventura-Maffi Sara, Volturno Andrea, Za-go Paola, Zitafi Barbara. I B b. (ind. econ. az. e tur.): Bertolini Paola, Bor-tuna Tiziana, Cernigoi Ro-berta, Muggia Laura, Mu-sto Romina, Rinaldi Loren-zo, Rosiello Edvige, Taran-tino Raffaello, Torluccio Gabriele, Zancola Sara. tino Raffaello, Torluccio Gabriele, Zancola Sara. I C b. (ind. econ. az. e tur.): Bersan Jessica, Bil-la Alan, Cecada Matia, D'Ascenzi Letizia, Ferneti-ch Eleonora, Giordano Ket-ty, Quargnali Sara, Ruggie-ri Paola, Scoria Eleonora, Venier Massimo, Zoch

П.A.b. (ind. econ. az. e tur.): Andreassich Federi-co, Bottaz Martina, Cola-grande David, Ferrari Ste-fano, Gabrielli Sabrina, Gatto Tommaso, German Elisabetta, Locatelli Chri-stian, Menegon Diego, Pa-

RIFORMA

Istituzioni:

autonoma

il Cdu punta

alla provincia

Il Cdu chiama a raccolta il Polo e getta le basi della «Provincia autonoma di Trieste nell'Italia dei mille Comuni». Per il segretario provinciale dei Cristiano democratici, Manfredi Poi-lucci, che ha organizzato un incontro dibattito, la ri-forma istituzionale si basa

forma istituzionale si basa su due capisaldi: il raffor-zamento dell'unità nazio-

zamento dell'unità nazionale, da raggiungere con
l'elezione diretta del presidente della Repubblica, e
la richiesta di un'autonomia federale «che delimitiamo in chiave finanziaria, solidale e fiscale». Il
tutto in un'ottica di valorizzazione del ruolo delle
autonomie locali.
Punto nodale di questo

autonomie locali.

Punto nodale di questo nuovo assetto è la conferenza metropolitana con i sindaci dei vari Comuni, con il principio della sussidiarietà a ispirare l'azione dei vari livelli istituzionali. «Quello che va evitato in modo assoluto è il passaggio dall'attuale centralismo nazionale — ha detto ancora Poilucci — a quello regionale».

regionale». Il fulcro, insomma, deve essere il Comune, in sinto-nia con la Provincia. Nel

caso di Trieste, lo stesso se-gretario provinciale del Cdu ha ribadito di aver

chiesto al prefetto una ra-pida soluzione dell'insoste-

nibile «impasse» in cui da anni si dibatte l'ammini-

strazione provinciale.\
Giulio Camber ha parla-

to di un messaggio forte e

semplice da parte della cit-

tà «senza andare contro

nessuno, ma soltanto appli-

cando quanto già esiste ed è previsto dalla norma» e il consigliere regionale Al-

berto Tomat ha detto che

l'applicazione della legge 2

del 1993 va fatta in un'otti-

ca di autonomia locale, ri-

pensando alla Regione Friuli-Venezia Giulia e cer-

cando di capire che ruolo

dare alla Provincia.

giero Sara, Scannapieco Sabina, Sirotti Laura, Valli Paola, Villani Sabina. II B b. (ind. econ. az. e tur.): Alacchi Manuela, Ambrosino Dania, Aquile-si Dino, Baldanza Marco, Bin Giada, Crociati Elena, De Santis Manuel, Florean Riccardo, Germani Stefa-no, Milkovitsch Stefania, Racar Morena, Serli Pao-la, Valle Federico, Vertelli Chiara.

II C b. (ind. econ. az. e
tur.): Astolfi Lorenza,

lumbo Sara, Rakovsky Cri-

stina, Rossi Alberto, Rug-

Aversa Cinzia, Boscarino Stefania, Covacevich Barbara, Gerzeli Silvia, Milo-sevic Danijel, Modugno Monica, Mosetti Elena, Pa-oli Marco, Peric Monica, Riso Sabrina, Soffici Omar, Timeus Francesca, Venturini Emprueda, Zoch Venturini Emanuela, Zoch

HI A (op. dell'imp. tu-rist.): Cerrito Elisa, Chi-nellato Chiara, De Meio Monica, Filograna Sara, Garbeis Elisa, Hrovatin Anna, Hrovatin Sabina, Lo-Evelina, Mazzelli Alessio, Molinari Elisa, Negri Silvia, Pisaniello

DOMANI

transgenici:

inizia un corso

na, Daloiso Ruggiero, Da-miani Marina, Dellavalle Elena, Liuzzi Paolo, Mesia-no Debora, Parovel Erika, Radini Barbara, Skarlovaj Sabrina, Stipancic Micae-la, Valenti Sara, Viezzi Jes-sica, Zuccheri Diago sica, Zuccheri Diego. IV B (tecnico gest. imp. turist.): Briscech Martina, Calabrese Davide, Carbonera Valentina, De Mattia Teresa, Florean Jessica, Furlanic Samanta, Gregorig Michela, Heller Davi-INCURIA Piante e batteri

all'«lcgeb» Piante resistenti agli er-bicidi, animali che producono proteine terapeuti-che nel latte, microrgani-smi insensibili agli anti-biotici. Sono le «creazio-ni» dell'ingegneria gene-tica. La medicina, l'agri-coltura e la zootecnica sono le prime beneficia-rie di una tecnica uscita manenti sei.

rie di una tecnica uscita ormai da tempo dal laboratorio. Ma quale è l'impatto sull'ecosistema di questi organismi transgenici, quale il loro effetto sulla nostra salute, quali i rischi potenziali di una tecnologia ora esaltata e ora temuta?

Dal 1991 il Centro in-ternazionale di ingegne-ria genetica e biotecnolo-gia (Icgeb) ha organizza-to una serie di corsi su questi temi di bruciante attualità ricorrati a ricorattualità riservati a ricercatori provenienti soprattutto da Paesi in via di
sviluppo, che puntano
sulle nuove tecnologie
biologiche per migliorare
la qualità e la commercializzazione dei loro
prodotti. I corsi si sono svolti con cadenza an-nuale a Trieste e negli ultimi due anni sono stati tenuti anche a Brasilia,

Mosca e Bangkok. Il corso di quest'anno, ntitolato «Organismi transgenetici: valutazione del rischio biologico», si svolgerà da domani a venerdi nella sede dell'Icgeb all'Area di ricerca. Organizzatori del corso sono Gilbert Howe, del Dipartimento di patologia e microbiología della scuola di medicina dell'Università di Bristol, e George Tzotzos dell'Unido. Venticinque i ricercatori partecipanti, due terzi dei quali provenienti da paesi membri dell'Ic-

Annuario diocesano: disponibile l'edizione '96

I sacerdoti operanti nella diocesi di Trieste sono 199, di cui 125 secolari e 74 religiosi, distribuiti in 60 parrocchie a loro volta suddivise in otto decanati. Si contano, inoltre, un diacono in attesa di ordinaziocono in attesa di ordinazio-ne e 10 seminaristi, mentre i religiosi non sacerdo-ti sono 10 e i diaconi per-

manenti sei.

Le suore delle varie congregazioni sono 281; si annoverano tra associazioni e movimenti cattolici 93 sigle; fanno riferimento alla Chiesa locale 47 fra enti e istituti religiosi, 10 case di riposo e altrettante residenze per studenti universitari, nonché sette istituti specializzati per minori o specializzati per minori o giovani in difficoltà.

Ouesta, in sintesi, la mappa della comunità cattolica tergestina, così co-me emerge dall'ultima edi-zione dell'Annuario diocesano curata come sempre da don Pier Emilio Salva-dè, la cui distribuzione (gratuita grazie agli inserzionisti) è iniziata presso la portineria della Curia vescovile in via Cavana

Si tratta di uno strumen-to prezioso per chi è impegnato in campo pastorale, come per coloro che intendono mettersi in contatto o conoscere enti caritativi, religiosi o assistenziali, o, più semplicemente, per avere tutti i riferimenti della parrocchia di appartenenza. Si possono ancora trovare indicazioni e recapiti relativi alla Chiesa italiana e a quella triveneta, una breve ma esauriente storia della Chiesa locale, sino a interessanti riferimenti storici delle singole parrocchie. Vengono pure riportate le articolazioni della Curia vescovile unitamente agli organismi pastorali diocesani.



TEAK 10 mm "lamparquet" £.66.500 mg

DOUSSIE' 10 mm "lamparquet" £.49.000 mg

DOUSSIE' 14 mm "lamparquet" £.64.900 mg

PREFINITI 14 mm rovere naturale £.89.900 mg

faggio naturale ciliegio country

...e tante altre occasioni a prezzi scontati

Jai da te VIA ZANETTI,1
VIA CORONEO,17
Tel. 040/635066
aperto sabato mattina e lunedì

Tifa con noi alla PIZZERIA GIARDINI di NAXOS

potrai gustare delle ottime pizze e delle favolose paste fredde davanti alle nostre TV!!!

APERTO LA DOMENICA

VIA CORONEO 19 - TRIESTE - Tel. 635195

OKRANER

O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato

SEMPRE 300 DIVANI PRONTIA

GRANDE ASSORTIMENTO SALOTTI IN PELLE: TESSUTO ED ALCANTARA CONCESSIONARIO **ESCLUSIVO**

CUCINE

BERLONI UNA BELLEZZA FORTE PIU' DEL TEMPO

Materassi: su misura

MOLLAFLEX L'unico materasso a molle fabbricato a Trieste

O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato



TRIESTE

"CASH REFUND"

I clienti dei negozi aderenti al Servizio Tax-free for Tourists troveranno il rimborso immediato ed in contanti

presso:

Samer & CO. • Trieste - Porto Nuovo **Duty-free Shop** Monfaicone - Aeroporto Nordspedizionieri Due (I) • Trieste - Fernetti

Kompas MTS (SLO)

Riadria Banka (KR)

Uffici Postali Croati

• Trieste - Pese • Trieste - Rabuiese

Gorizia - S. Andrea

• Trieste - Fernetti

• Trieste - Basovizza • Trieste - Pese

• Trieste - Rabuiese Trieste - S. Bartolomeo · Gorizia - Casa Rossa

· Gorizia - S. Andrea

il rimborso in Talleri sloveni o ogni altra valuta al carnbio del tallero di giornata

Per chi desidera

Per chi desidera

il rimborso in

Lire italiane

Per chi desidera

 22 Sportelli disponibili il rimborso in Kune Croate • 99 Uffici disponibili Sono sempre disponibili i rimborsi Tax-free non Cash tramite Carte di Credito,

Conto Corrente bancario, assegno internazionale in valuta all'indirizzo del Turi-Inoltre TAX-FREE CASH REFUND è sempre presente nei principali aeroporti di

tutta Europa ed alle frontiere in uscita dalla UE (elenchi dettagliati sono disponibili presso tutti i negozi aderenti).

> Italy Tax-free Shopping Tel. +39 - (0) 332-870770 • Fax +39 - (0) 332/870771

DUINO AURISINA/ULTIMO CONSIGLIO COMUNALE PRIMA DELLE FERIE ESTIVE

Bilancio in attivo, cala l'Ici

Grazie a questi risultati positivi scenderà anche l'aliquota per i rifiuti solidi urbani

Con il prossimo appunta-mento già fissato per settembre, si è riunito il con-siglio comunale di Duino-Aurisina. La discussione sulle dieci deliberazioni all'ordine del giorno si è pro-tratta per oltre tre ore, Ri-mandati al prossimo incontro tre punti, sono pas-sati al vaglio del consiglio tutti i rimanenti. È stato adottato il piano comunale di sviluppo e della rete di vendita per il commercio fisso e ambulante, integrato con il piano per i di-stributori di carburante, la rivendita dei giornali e riviste e per le farmacie; la revisione di tale piano è stata adottata con la presentazione di emendamenti da parte della giunta, di Lega Nord e un numero più cospicuo da parte del

gruppo «Insieme-Skupaj».
L'assessore Zanetti ha
quindi illustrato il conto consuntivo dell'esercizio finanziario '95 e la relativa relazione dei revisori, esaminato e approvato con il voto contrario dei consiglieri di An e l'astensione della Lega Nord, Il Comune chiude con un bilancio in attivo, derivante in gran parte da avanzi nella gestione residui e dalla riscossione di prece-denti competenze. L'aumento delle entrate relati-ve a tali imposte deriva dalla progressiva riduzio-ne dell'area di evasione tributaria, anche se essa non è stata completamente ridotta. Tale situazione di avanzo permetterà in primo luogo la riduzione dell'aliquota dell'Ici e quella per i rifiuti solidi

urbani; non ci saranno dubbi in questo senso e l'unica discussione riguarderà la misura di tali riduzioni, mentre ulteriori possibilità di spesa verranno valutate in seguito. Un altro punto partico-

larmente importante, approvato all'unanimità, riguarda il regolamento per i referendum comunali. Tale regolamento disciplina in particolare il nume-ro massimo di referen-dum comunali all'anno, stabilito nel numero di tre, e fissa il limite per la presentazione dei quesiti per iniziativa popolare in 500 firme di cittadini, oppure nell'espressione dei voti favorevoli di due ter-

MUGGIA Regata e lotteria

Ecco i biglietti vin-centi della lotteria abbinata alla regata Muggia Portorose Muggia; 1) take (numero 2461), 2) salvagente a u t o g o n f i a b i l e (1747), 3) antivegeta-tiva (1532), 4) bino-colo (5763), 5) cera-ta (1441), 6) vhf portatile (5180), 7) gps sei canali uscita (5178), 8) cartogra-fia (1121), 9) elica (5655), 10) scooter Piaggio Zip (3430).

zi dei componenti del consiglio comunale. È prevista la formazione di un organismo di garanzia con il compito di esaminare l'ammissibilità del quesito e tale organismo sarà composto dalla segretaria del Comune, da un magistrato designato dal tribunale e da un membro su indicazione degli enti locali della Regione.

A seguito di un intervento del capogruppo di «Insieme-Skupaj», Antoni, la seduta è stata interrotta per qualche minuto al fine di permettere ai capigruppo di redigere un ordine del giorno, vista l'urgenza e l'attualità del problema in oggetto.

È stato quindi approvato all'unaminità l'ordine del giorno che impegna sindaco e giunta a promuovere un referendum

sindaco e giunta a pro-muovere un referendum muovere un referendum relativo al progetto Snam che si svolga nello stesso giorno e con le stesse modalità di quello indetto dal Comune di Monfalcone. Con l'approvazione all'unanimità di tale proposta, questa diviene la terza presa di posizione unanime del Comune sul progetto Snam, che di fatto interesserà per il suo colinteresserà per il suo col-locamento molto di più Duino-Aurisina che non Monfalcone. Il consiglio comunale ha infine esaminato due punti che aveva-no come relatore l'assessore Pertot e riguardavano rispettivamente l'aggior-namento del piano provin-ciale smaltimento rifiuti e l'affidamento per l'appalto e la realizzazione di allacciamenti fognari.

MONRUPINO / VOTATA DAL CONSIGLIO Dopo quindici anni variante al «Prg»

consiglio comunale di Monrupino il nuovo Piano regolare che dovrà sostenere ora l'esame finale da parte della Regione. La variante n. 8 al Prgc del Comune di Monrupino è passata in Consiglio sonza veti Consiglio senza voti contrari e con l'asten-

munale non presentava varianti al Piano regolatore, a questo punto bi-sognoso di alcuni aggiu-stamenti. La volontà di presentarlo in termini di tempo accettabili è stata però limitata dal Comitato di controllo della Regione, che per ben due volte ha respinto le proposte del pro-fessionista incaricato della presentazione. «I motivi del mancato ac-

coglimento erano stati

Adottato l'altra sera dal sia di carattere formale che di merito, mentre si spera davvero che que-sta sia la volta buona. «È assurdo – ha com-mentato l'altra sera il

sindaco Alessio Krizman – se si pensa che il consiglio e la giunta abbiamo il potere di far passare chissà quali sione di due dei tre con-siglieri dell'Unione slo-siglieri mabiti ristret-Erano in pratica quin-dici anni che l'ente co-che il piano venisse reche il piano venisse re-datto direttamente dal-la Regione e che il Comune esprimesse poi il suo parere. Ci sarebbe un ottimo risparmio di tempo e di denaro».

Se tutto dovesse andare per il verso giusto, la variante proposta avrà quindi due novità, già discusse la settima-na scorsa: nuove proposte per una riduzione delle aree comunali interessate alla tutela ambientale, come la crea-

del Carso, e la chiara indicazione di bassa edificabilità nei dintorni di Fernetti per ribadire la contrarietà del Comune di Monrupino alla realizzazione di eventuali megacentri commerciali. Sempre a proposito del futuro Parco del Carso, nella seduta 'di giovedì sera è stata approvata una mozione dell'unione slovena in merito alle esigenze della popolazione residen-

Facendo riferimento a una zona specifica del territorio comunale, il consiglio si è impegnato ad attivarsi perché ogni decisione in merito alle zone di tutela ambientale sia presa di comune accordo tra i proprietari terrieri, la popolazione locale e i soggetti istituzionali competenti.

Riccardo Coretti

SAN DORLIGO / UN MILIARDO E MEZZO

Ciò che resta andrà ai lavori pubblici

Approvato dal consiglio comunale di San Dorligo oltre un miliardo e mezzo di avan-zo di bilancio, che sarà impiegato per l'esecuzione di numerosi lavori pubblici. Durante la seduta sono state votate anche due richieste di finanziamento per «Obbiettivo 2» della Comunità europea. Era l'ultima riunione prima delle ferie, con un sostanzioso ordine del giorno. Ma l'attenzione è ricaduta subito sull'approvazione di una variazione al bilancio e su alcuni progetti preliminari per enere pubbli cuni progetti preliminari per opere pubbli-che, L'avanzo provato riporta una cifra di tutto rispetto, circa un miliardo e 500 milioni da investire secondo le indicazioni

del consiglio.

«In realtà si tratta di somme abbastanza normali in questa fase dell'amministrazione – ha spiegato l'assessore al bilancio Milan Lovriha – perché determinate da una serie di "riporti" dagli anni precedenti. Abbiamo così recuperato tutto quello

Alcuni progetti preliminari per l'impie-go dei fondi a disposizione sono già stati approvati. Il primo riguardava la sistemazione e la recinzione dei serbatoi dell'acquesotto comunale, per un importo totale di circa 380 milioni. Sessanta milioni sono previsti invece per la realizzazione del-la rete idrica nella frazione di Caresana, da tempo in attesa dell'intervento. Ben 356 milioni sono infine stati destinati per impianti di illuminazione pubblica, distribuiti nelle varie frazioni del Comune. Venerdì sera si è provveduto infine ad approvare altri progetti preliminari, destina-ti alle richieste di finanziamenti comunitari denominati «Obiettivo 2». In particolare verranno richiesti quasi 6 miliardi per gli adeguamenti della rete fognaria e circa un miliardo e 380 milioni per interventi nel parco della Val Rosandra.



Muggia Spettacolo Ragazzi: già al finale

Si conclude stasera a Muggia, alle 21.30, in piazza Marconi, la vetrina estiva di Muggia Spettacolo Ragazzi. Chiude la compagnia «La piccionaia - I Carrara», di Vicenza, che presenta lo spettacolo «Barbablù e l'amore dei tre garofani». Nella foto Balbi, un momento di animazione svoltosi nei giorni scorsi nelle calli muggesane.

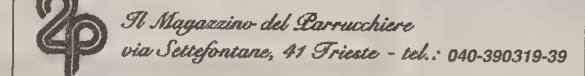
II CIRCOLO SPORTIVO SOKOL **AURISINA** in occasione del 30° Anniversario organizza il 29 e 30 giugno

FESTA della BIRRA

con specialità ga-stronomiche e intrattenimenti musicali

CAMPO SOKOL **Aurisina APERTURA ORE 18**

COMUNICATO



NUOVO ORARIO:

Aperto i lunedì: 8.30 - 12.30 Da martedì a sabato: 8.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30

Con l'occasione Vi proponiamo un oggetto utilissimo a un prezzo incredibile! un phön professionale con diffusore: listino Lit. 65:500 - scontato Lit. 35.000 Iva compresa! Possibilità di acquistare un solo pezzo - fino a esaurimento scorte!

In tanti per pulire la spiaggia di Miramare Sono stati numerosi i concittadini che attrabellezza. La delegazione triestina conferma che a partire da martedì (tem-Grazie al senso civico, al-



verso le schede inviate
alla locale delegazione
Fai (Fondo per l'ambiente italiano), presieduta
da Etta Carignani, a seguito dell'operazione
'«Segnalare per salvare»,
dalla stessa promossa in dalla stessa promossa in collaborazione con «II Piccolo», hanno espresso il suggerimento di por mano alla pulizia del tratto di spiaggia antistante le scuderie del castello di Miramare. La spiaggia in questione è attualmente invasa da cumuli di legname e altre immondizie che ne quentatissime mostre.

Fanno testo, nella fattispecie, tanto per fare qualche esempio, la mostra di Ebla con i suoi 80.000 visitatori, per non parlare del Castello di Miramare che ne ha totalizzato 214.000, una cifra record dal 1980 (è l'unico museo in Italia aperto quotidianamente. deturpano la naturale

po permettendo) la spiaggia ritornerà a porsi co-me uno dei biglietti da visita della nostra città e polo d'attrazione della furisti e visitatori delle fre-quentatissime mostre.

tre immondizie che ne aperto quotidianamente

l'amore per la nostra città, alla fattiva collabora-Fai di Trieste, della Soprintendenza ai beni ambientali, del Wwf e la generosa sponsorizzazione della ditta Sgaravatti, la spiaggia sara restituita al suo splendore originario. Si auspica che l'iniziativa, che permetterà di riammirare uno degli scorci naturali più belli della nostra costiera, possa costituire un monito e faccia riflettere quanti finora l'hanno scambiata per una disca-

Fulvia Costantinides

PROFUMERIE

34 PUNTI VENDITA IN ITALIA La nostra esperienza al Tuo servizio



PASSIONE UNICA

FRESCHEZZA, ELEGANZA E PERSONALITÀ: PIACEVOLI EMOZIONI* PARAH TI ASPETTANO NELLE PROFUMERIE LIMONI DALL'1 AL 6 LUGLIO.

* fino a esaurimento scorte

TRIESTE: Piazza della Borsa, 8/A



UDINE: Via V. Veneto, 25

LA «GRANA»

«Via Commerciale: le transenne vietano l'utilizzo dell'autobus»

Care Segnalazioni, sono un abitante del rione di Scorcola, percio nu convratulo con il Comune - Senore VII Strade e tognature, che è stato cost solerte nel transennare il tratto di marciapiede di via Commerciale corrispondente alla sola e totale proprieta del eix n 45. per la lunghezza di circa 40 metri Nella ligia e premurosa attenzione verso i pedoni il Comune e incorso in una piccola svista, ha dimenticato di facilitare agli stessi l'uso della termata dell'autobus n. 28, che si trova proprio in quel tratto, ostruendo lo spazio necessario per le operazioni di salita e discesa Contrattamente a cio, la transennatura e stata interiolla all alterra dell'ingresso del civ. n. 45, consentendo allo stesso l'uso del parcheggio di moto e motorini Certamente questo e un particolare caso di finalità controversa Laura Degrassi



Due «muli servolani»

Cari Ondina e Mario, ora che i 35 xè passai, e i nevodi xè rivai, ritornè muli sgai, servolani dei tempi 'ndai. Dai fioi Giancarlo e Gianfranco, la gnora Rita e i nevodi Stefano e Matteo.

ECONOMIA/LETTERA AL SINDACO «Il commercio agonizza»

In principio volevo scrivee una lettera al sindaco per protestare vivace-mente contro la politica nei confronti del terziario triestino (politica che non esito a definire «omicida»).

Ma, pensando alle co-se che dovevo dire e, so-prattutto, ricordando la situazione nella quale oramai versano molti, troppi miei colleghi, mi sono amaramente reso conto che quello che stavo stendendo in realtà assomigliava sinistramente a un testamento.

Proprio così: chiudere il centro al traffico normale, penalizzare pesanmale, penalizzare pesan-temente gli acquirenti d'oltre confine (în que-sto il sindaco ha senz'al-tro degli alleati fra i diri-genti dell'Ente porto, che pretendono 10 mila lire a pullman oltre a un'assicurazione a carico dei commercianti), significa tagliare alle radici uno dei settori più im-portanti dell'economia della città.

È inutile parlare di progetti a largo respiro, di internalizzazione dell'economia locale, di una Trieste in posizione sempre più «centrale» nell'ambito europeo, so-

Sposi napoletani

festeggiano figli, nipoti, parenti e amici.

Il 30 giugno 1946, nella chiesa dell'Immacolata a Napoli, si univano in matrimonio Rosa Fraia e

Mario Pozzecco. A cinquant'anni di distanza li

alla Comunità europea, mentre nello stesso tempo si toglie ossigeno all'economia più piccola, ma non per questo meno importante. Non voglio ripetere

per l'ennesima volta il discorso dell'emporio, della vocazione storica per il commercio di questa città, ma dico che dietro al commercio (ultima «perla» a danno della categoria la «cac-ciata» degli ambulanti da piazza Libertà, perpetrata in tempi rapidissi-mi e con la beffa susse-guente del «confino» dentro il «lager» del Si-los), vivono le famiglie delle commesse, posso-no operare i piccoli trasportatori, ruota un in-dotto sulla cui importanza non si può glissare.

E adesso l'ultimo colpo: da qualche mese ha preso piede, nelle preferenze degli acquirenti d'oltre confine, la zona commerciale di Palmanova (in sostanza quella che gravita attorno al «Mercatone») e non c'è da stupirsi. In quella parte del Friuli le autorità amministrative locali hanno creato parcheggi, strade, hanno costruito

prattutto adesso che la le infrastrutture necessa-Slovenia si è associata rie per accogliere al meglio sloveni, croati, ungheresi e austriaci.

Il sindaco, invece, fa esattamente il contrario: pone limiti, blocca il traffico (stranieri compresi), aumenta il numero dei vigili dedicati al «killeraggio» delle auto-mobili. È allora complimenti: andando avanti di questo passo si troverà una città «ricca» di imprese fallite e di ex di-pendenti alle prese con gravi problemi del dopo licenziamento.

Il sindaco non deve dimenticare che se un commerciante vive professionalmente parlan-do, fa circolare il danaro in città, dà lavoro ai giovani, pensa al futuro. Ma se Illy vuole passa-

re alla storia come il sindaco che ha affossato una delle fonti principali dell'economia cittadina, non ha che da proseguire su questa strada.

Sappia però anche che, prima di esalare l'ultimo respiro, noi commercianti verremo tutti in piazza dell'Unità, sotto i suoi uffici, a manifestare, nelle forme più chiare, la nostra amarezza.

Franco Giannella



Quei cari amici emigrati in Australia

Il 30 giugno 1956 il "Toscana" partiva alla volta dell'Australia. Vorremmo ricordare così la lunga amicizia che, a dispetto della grande distanza, continua a esistere tra noi e Marco Persi e la sua famiglia.

Lucia e Mario Rabak

RICORDO Grazie a tutti per Fabio

Da quando la mia fami-glia è stata così dura-mente colpita, continuiamo a ricevere attestazioni di affetto e di solidarietà e numerose iniziative sono in corso per onorare la memoria del nostro caro Fabio. Vorremmo a tutti rispondere per ringraziarii, come sarebbe doveroso, ma ci è estremamente difficile. Desidereremmo fare, tramite il «Piccolo» due eccezioni. Dobbiamo al direttore Quaia e ai suoi collaboratori un ringraziamento sentito per aver offerto ai lettori una descrizione così bella di nostro figlio, della sua personalità, del suo carattere e del suo stile di vita. Il secondo ringraziamento lo dobbiamo a quel gruppo nume-roso di giovani amici di Fabio. Ragazzi generosi, sensibili e capaci di infondere con la loro pre-senza quel coraggio che spesso ci è mancato e che tuttora ci manca. Spesso vediamo della gioventù solo gli aspetti negativi, ma questi sono episodi marginali, per-ché esistono tantissimi giovani capaci di offrire agli altri il meglio di lo-

Emilio Felluaa e famiglia

CACCIA/LEGGE BELCI «Uccidere in Carso» Nel leggere il «Piccolo» sti, gli antivivisezionisti, di domenica 23 giugno, le persone dotate di

la notizia che più d'ogni altra mi ha addolorato e sconvolto è stata la libertà di cacciare in tutto il Carso. E inconcepibile come il Tribunale amministrativo regionale abbia potuto sovvertire la legge Belci con una decisione che permetta di uccidere una delle bestiole più belle, dolci e inoffen-sive quali il capriolo. Ed è altrettanto inconcepibile come questa crudele e ossessiva mania della caccia possa ancora prevalere nei sentimenti umani affossando tutte le iniziative atte a proteggere gli animali e per-mettere loro di vivere liberi e felici nel loro ambiente naturale. Il Carso doveva essere considerato «parco nazionale» e ora per soddisfare le bra-mosie di alcuni «avventurosi» dal grilletto facile, trasforma questa meravigliosa zona della nostra regione in un enorme mattatoio.

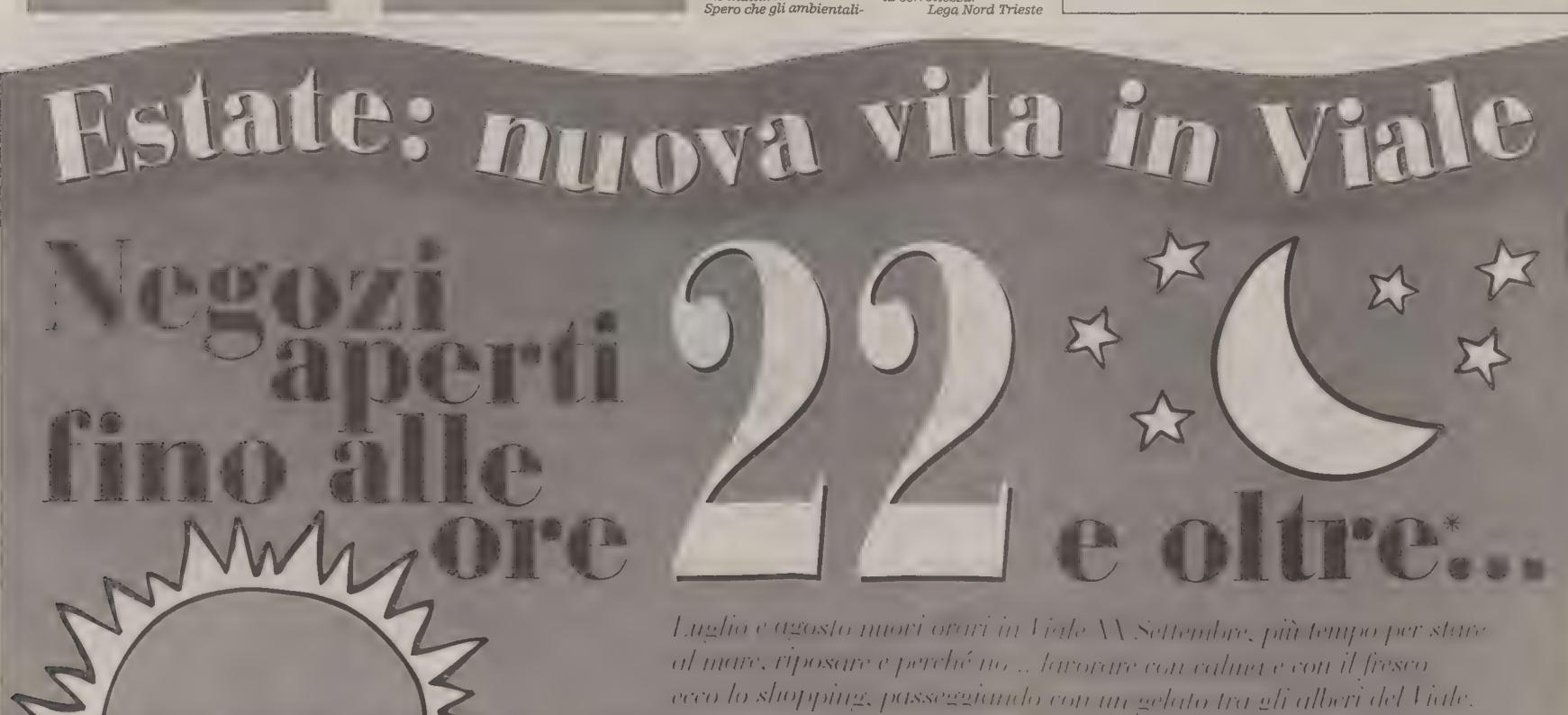
buon cuore e senso civi-co insorgano contro questa triste decisione e che gli stessi autori comprendano e mutino il loro provvedimento in un sentimento d'amore verso gli animali e il loro diritto alla vita.

Bruno Fabris

Il segretario è Bosella

Pare impossibile ma è avvenuto! A distanza di due anni, la Lega Nord Trieste deve ancora rammentare agli organi «d'informazione» che Fabrizio Roma è l'ex segre tario amministrativo del movimento. Dal maggio 1994 il segretario amministrativo si chiama Co-stante Bosello, persona la cui unica droga, oltre al lavoro, sono i libri che consuma in gran quantità. Un tanto in rispetto di questo integerrimo, oltre che, come sempre, uomo della verità e della correttezza.

VIA G. DI VITTORIO 12-12/1 TRIESTE - TEL. 040/813301 Tutto per l'arredamento moderno e in stile Garanzia e assistenza qualificate **STANZE** Facil tazioni di pagamento **SOGGIORNI SALOTTI** CUCINE morefuzzo **ENTRATE MOBILI** GRATTAROLA PER UFFICIO Una kinga storia di mobili



BUTTON - MESSELL HOLDS

THE PERSON NAMED IN Vio Times. 4 - Tel: 648/368018

FOTE VIDER VIAL - Felometin a ridea Viole IX SHIFE-Line, 11 - Tr.L. 240/370744 MCAZAWADRA - BOSHINE VICE XX SQUINIENT ZI/A TEL SEQUESTISSO

HAROUZZ - POLICE IN INCOME Viole XX Seministra | | | | 12.140 | 753268 - 774471

PEZZA NEW - Piero mont a in prieddie. Vale kx Susmition 13 - 14L 040/170463 PROFUMERIA VENUS

Viale XX-Silling 19 - Til 040/195771

REAL CONTRACTOR OF THE REAL PROPERTY. Vin Times, 4/4 - Till, 040/170430

ROBE DI KAPPA - Keppa sport Viela XX Serginda 21 - Tel. 0407371139 17 1 2 1/2

METALS CERTIFICATION IN - ICE HOLLANDS

BUFFFF YOUTOUNG

Windows Sergender, 18 - Edwiddy 3 Julian

ZAMPOREI - Res in Geletricke, difference mar 22 2.0 Vinle XX September, 72 - Fell 1940/368454

ORE DELLA CITTA

Mostra di Visentin

Si chiude oggi, alle 20, al Circolo ufficiali di presidio, la mostra dello scultore Giovanni Visentin. Nei giorni scorsi l'esposizione è stata visitata dal vescovo Bellomi. L'artista ha offerto un'opera «Omaggio a Firenze», il cui ricavato andrà alla Caritas Nord-Est da destinarsi all'asilo Zepce in Bosnia.

LMitili

a San Giusto

Questa sera alle 21 si terrà al Castello di San Giusto il concerto organizza-to dall'Arces, Arci, con il contributo dell'Erdisu. L'intero incasso della serata verrà devoluto al «Progetto Orso» del WWF Italia. Suoneranno i Mitili F.L.K.

Stazione Marittima

Oggi, alle 9, iniziano in sala Saturnia i lavori del convegno della Società triveneta di urologia. Per informazioni: The Office, tel. 040/368443.

Sant'Antonio **Taumaturgo**

Oggi la comunità di Sant'Antonio Taumaturgo festeggerà il 50.0 anniversario sacerdotale di mons. Gaetano Tumia. In serata con inizio alle 18.45 saranno cantati i Vesperi in gregoriano, seguiti dalla solenne benedizione eucaristica.

Invito al giubileo

Oggi alle 9 gli amici e i parrocchiani ricorderanno il 50° anniversario di ordinazione sacerdotale di don Antonio Dessanti parroco e cappellano civico della chiesa della B.V. del Rosario partecipando alla Messa che egli celebrerà nella stessa chiesa.

Festa per lo Sport L'Union a Basovizza Domenica 30 continuerà

dal 5 sino al 7 luglio. Suoneranno Gli Assi, Zeronegativo e Long Slunk, Apertura chioschi

Saldi di qualità Donna Erika

Donna Erika calzature

in via Carducci 12 informa la gentile clientela che sta per incominciare la favorevole vendita dei saldi estivi (comunic. al Comune 29/6/96).

CLUB



Studenti in visita al Centro di calcolo dell'Ateneo

Siamo i ragazzi della II B che, assieme ai compagni della III C, hanno visitato il Centro di calcolo dell'Università, accompagnati dai nostri insegnanti Grassi, Pagliaga, Saffi e Sandrinelli. Ringraziamo il direttore del Centro per la sua disponibilità e per la chiarezza delle spiegazioni.

STATO CIVILE

NATI: Stokic Marija, Mancuso Damiano, Mis Stefano, Lonzar Giorgia. MORTI: Chiriaco Giuseppe, di anni 56; Ghersinic Silvana, 75; Macha Bruno, 88; Cimenti Teresa, 90; Vanni Romilda,

PUBBLICAZIONI DI MA-TRIMONIO: Mian Roberto, meccanico con De Lauro Anna, imprenditrice; Gherlani Marino, tecnico elettronico con Krizmancic Natasa, impiegata; Visintin Massimo, tecnico con Mini Roberta, impiegata; Troian Sergio, serramentista con Cattunar Raffaella, impiegata; Mazza Michele, consulente con Pesle Giovanna, impiegata; Bressa Moreno, impiegato con Bressa Daniela, impiegata; Netto Oscar, scenografo con Querzola Cristina, scenografa; Vicigni Paolo, elettricista con Borghese Mariacinzia, naturalista; Pischianz Andrej, operaio marittimo con

Novak Vlasta, maestra d'asilo; Cerna Lorenzo, commerciante Prenz Alessandra, banconiera; Perez Maurizio, impiegato con Mag-gio Silvia, studentessa universitaria; Lako-

seljac Roberto, commer-

TRIESTE VIA LOCCHI, 25

SPORTING

LUGLIO + AGOSTO '96

L. 80.000

UNA PERFETTA FORMA FISICA = SALUTE = BENESSERE

Facci una visita, oppure telefona allo

040/312110

Tutto quello che avresti

voluto da una palestra, ma

non hai mai osato chiedere!

ciante con Montesi Cinzia, impiegata; Cocolet Mario, perito industriale con Del Bufalo Cristina, vigile urbano; Beltrame Roberto, commerciante con Drei Valeria, impiegata; Benci Davide, carpentiere in ferro con Vacca Annalisa, commessa; Fabian Pao-

lo, operaio con Marsiglio Sandra, commerciante; Lussetti Michele, artigiano fabbro con Goretti Arianna, vigilatrice d'infanzia; Starace Marco, barista con Efimenko Elena, casalinga; D'Onofrio Adriano, sottufficiale di G.F., con Londi Michela, impiegata; Longo Andrea, opera-

Il chiosco Park Globojner

Sul Monte Spaccato (Padriciano) è aperto. Griglia pranzo e cena musica dai vivo ogni giovedi, venerdì, sabato e domenica.

RISTORANTI E RITROVI

Polli-spiedo gastronomia

.. e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 392655, orario unico 8-14.30.

Internet Café Bar Mauro

Capisci Internet? Vieni al Bar Mauro in piazzale Rosmini mercoledì dalle 19. Avrai la risposta ai tuoi dubbi, navigando!

«Al Nuovo Antico Pavone»

Abbiamo cambiato giorno di chiusura. Vi aspettiamo tutti i giorni a pranzo e a cena. Chiuso domenica e lunedì a pranzo riva Grumula 2, tel.

tore tecnico sanitario con Fantini Gianna, infermiera prof.le; Civran Walter, tecnico con Zanmarchi Elena, impiegata; Ciano Stefano, impiegato con Crevatin Micaela, commessa; Casula Stefano, magazziniere con Del Cielo Tiziana, in attesa di occupazione; Venturini Vladimiro, autotrasportatore con Marcucci Desiree, commes-sa; Talocchi Alessandro, impiegato con Grassi Marina, cameriera d'albergo; Culiat Mauro, operaio con Govi Ornella, operaia; Ciacchi Fausorvegliante con Sfecci Patrizia, operaia; Fanni Canelles Matteo, insegnante di musica con Grego Paola, vigila-trice d'infanzia; Rutar Roberto, dottore commercialista con Penta Maria, ins. educazione

Gentral

CORSO ITALIA 28 - I PIANO

COMPERO ORO a prezzi superiori

Euroest in assemblea

L'associazione Euroest cultura (ex Italia-Urss) oggi tiene l'assemblea ordinaria alle 10 in prima convocazione e alle 10.30 in seconda convocazione in via dell'Eremo, 10 con all'o.d.g.: 1. relazione del presidente, 2. bilancio consuntivo del 1995 e preventivo 1996. Tutti i soci sono invitati.

Sagra di San Luigi

In occasione della festa patronale, ancora oggi dalle ore 19.45 circa, verranno attivati alcuni chioschi enogastronomici sul piazzale antistante la chiesa. La serata sarà animata da un gruppo musicale.

Biblioteca del seminario

La biblioteca del seminario vescovile di Trieste rimarrà chiusa al pubblico per lavori di riordino da domani a venerdì 13 settembre 1996.

Lega Nazionale

La Lega Nazionale comunica che da domani al 19 luglio gli uffici della segreteria rimarranno aperti solo al mattino dalle 8.30 alle 12.30 (tutti i giorni, escluso il sabato); mentre rimarranno chiusi dal 22 luglio al 20 agosto, riprendendo l'orario normale a partire da mercoledì 21 ago-

PICCOLO ALBO

Smarrito cardigan crema e marrone a scacchi in zona Giardino Pubblico-via Marconi il giorno 27 giugno ore 12 circa, telefonare al n. 575916.

Giovedì 27 giugno verso le ore 9, all'altezza di via Revoltella 41 (accanto alla farmacia) ho smarrito un bracciale in oro caro ricordo. Generosa ricompensa all'onesto rinvenitore. 040/946332.

Chiunque abbia visto l'incidente tra due motorini avvenuto il giorno 30 maggio in viale Miramare, tra la Stazione e Roiano, alle ore 13.30 circa, è pregato contatta-re il 662228.



La V E del «Da Vinci» a dieci anni dalla «matura»

Si sono ritrovati, dopo dieci anni dalla maturità (ma con immutato entusiasmo) gli alunni della V E dell'Itc "Da Vinci". Erano presenti: Remo Margiotta, Evelina Purich, Andrea Amorosi, Gianfranco Protti, Mauro Azzolin, Roberta Rogantin, Alessandra Sason, Cristiano Stern, Marco Grandolfo, Valentina Chelleri, Cristina Sain, Marina Linardon, Raffaella Verza, Eleonora Orselli, Nevia Damiani, Barbara Longo e le professoresse Maria Assunta Polla, Giuliana Gelleti e Iris Scheriani. L'appuntamento è già fissato da qui a... cinque anni.

ELARGIZIONI

— In memoria di Carla Adam per il 92° compleanno dalla figlia Uccia e dalle nipoti Marisa e Mirella 30.000 pro Sogit.

— In memoria di Dario (30/6) Norma Emilio Metelli da n.n. 5.000 pro Unione — In memoria di Fausto Bassanese nell'anniversario

da Edda 100.000 pro Airc. -- In memoria di Aldo Beacovich nell'VIII anniv. dalla moglie Luciana 100.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria del notaio

Giuseppe Boschin per il compleanno (30/6) dalla moglie 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Società Alpina delle Giulie.

- In memoria di Fabio Crismani da Olimpia Pelos 100.000 pro Centro cardiologico dott.Scardi.

— In memoria di Mario Del-l'Agnolo nel I anniv.(30/6) dalla moglie 60.000 pro Soc.S.Vincenzo de'Paoli (chiesa Cuore immacolato di Maria).

— In memoria di Eugenio Fumis nel V anniv.(30/6) da Gisella, Gianfranco e Fulvio 150.000 pro Centro tumori Lovenati.

- in memoria della cara ti. mamma Vittoria Polli nel XXII anniv.(30/6) da Maria 25.000 pro Astad, 25.000 pro Enpa, 25.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 25.000 pro Santuario S.Leopoldo Mandic - Pado-

— In memoria del prof. Francesco Ramponi per il compleanno (30/6) dalla fam.Giannini 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

Paolo Schiavon da Fortunato Deponte 20.000 pro Ass.Amici del cuore, 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

— In memoria di Ninetta Zidarich nel X anniv.(30/6) da Mariuccia e Nino 15,000 pro Centro tumori Lovena-

— In memoria di Carmela Zeriau da Patty, Giuly, Sonia, Marisa, Rossella, Rosy, L oredana, Giusy, Luciano, Bruno e Brino 220.000 pro Ass.Amici del cuore. - In memoria dei propri cari da n.n. 100.000 pro Unio-

ne ital. ciechi. — In memoria dei caduti del 5 maggio 1945 da Ettore Motta 30.000 pro Lega Na-

— In memoria dell'amico — In memoria della moglie dal marito 20.000 pro Ass.Amici del cuore. — In memoria di Silvano Belic dai dipendenti Alcatel Italia 142.000 pro Centro tu-

mori Lovenati.

- In memoria di Laura Benzan da zia Mariuccia, Norma e Fulvio 100.000 pro Ass Amici del cuore, 100.000 pro Astad; da Renilde e Isidoro Maier 100.000 pro Ass.Amici del cuore. -- In memoria della cara amica Anny Calzolari Gervasi da M.Rosa Ballaben

100.000 pro Ist.Rittmeyer. - In memoria di Graziella Cian Raineri dalle cugine Visentin, Aglialoro e Cumin (Fogliano-Redipuglia) 100.000 pro Ass.Amici del

Norma Antoni 50.000 pro Andos; dai condomini di Scala Lauri, 1 e Gozzi n 9 250.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Bruna Crevatin ved. Felice dalla cugina Maria Crevatin ved. Millo 50.000 pro Centro tumori

— In memoria di Stanislava Cupin dalle colleghe ed amiche della figlia Alessandra delle sc. materne XII°circolo 90.000 pro Airc. — In memoria di Dea Dagnelut in Sancin da Ines Roncatti 30.000 pro Ass.Amici del cuore. - In memoria di Armando De Silvestro dal personale "Godina" 100.000 pro Cen-

tro tumori Lovenati. — In memoria di Virgilio cuore; da Maria Angelin e Dragovina dalla famiglia

A.I.A.Spastici.

--- In memoria di Lucio Fra-200.000 pro Airc. Micheli 100.000 pro La Via

di Natale - Aviano.

- In memoria di Silvano Marisan da Carlo e Alda 20.000, da Irma Giglio, Pina e Walter e da Alba 60.000 prof.Camerini, 60.000 pro Ist.Burlo Garofolo (pediatria); da Tullio e Laura 20.000 pro Div.cardiologica

 In memoria di Imera Eranca in Mari dalle fam. Favento e Filippini 50.000 pro Centro tumori Lovena-

giacomo dai familiari — In memoria di Duilio Ma-30.000, dalla fam. Giovanni

Div.cardiologica t'Andrea. prof.Camerini.

LO SPAZIO NON E UN OPINIONE

Originale Autoritratto

MUSICA: ROCK TRIESTINO



Gli Autoritratto si sono formati nell'autunno del '95, da un'idea nata in seguito al maxi-concerto Beach-boom Festival di Jesolo. Il gruppo, di tendenza grunge melodico, si fa interprete di una produzione propria e punta all'originalità dei testi. Data la recente formazione e la poca esperienza, gli Autoritratto si sono esibiti in una sola occasione. Il gruppo sarà di scena domani, al Red Devil pub, alle 20.30 circa.

Fanno parte degli Autoritratto, Manuel Pacino alla batteria, Massimo Battista al basso, Alessio Marzi alla chitarra e Diego Cenetiempo alla chitarra e

ANACRUMBA

Progetto musika Scheda di votazione Preferenza n. 1

Preferenza n. 2

In occasione di ogni serata verranno estratti tra le schede qui pubblicate e recapitate i nominativi di due lettori che riceveranno in Lomaggio un Cd dell'etichetta nazionale di

NOME. COGNOME

Anagrumba.

Ritagliare e consegnare a «Musicali Rossoni» via Reti in orario negozio

SUCCESSO PER IL CLUB DI GIOVANISSIMI NATO DUE ANNI FA

«Mondo Junior», lettori in erba



Dire che i giovani leggodalla Mondadori per prono poco è come sparare sulla Croce rossa. Nel senso che, primo: è troppo facile tirare fuori i soliti discorsi sulla civiltà dell'immagine che soffo-ca gli spazi per stare soli con se stessi; secondo: non sarà mica tutta colpa loro, visto che le statistiche affermano che anche i genitori non sembrano distinguersi in passione per i libri. Eppure, se questo è il panorama, c'è un dato che va in controtendenza. Si tratta di "MondoJunior", un club nato due anni fa

muovere il piacere della lettura tra i ragazzi. Rivolto ai giovani tra gli 8 e i 14 anni, MondoJunior offre la possibilità, tramite la tessera di associazione che costa 5 mila lire e che si trova nelle librerie e nelle biblioteche, di comunicare con gli altri coetanei sul giornalino del Club, che ogni socio riceve regolar-

Qualche giorno fa si è svolta al McDonald's del "Giulia" la festa di compleanno di MondoJu-

nior, che ha radunato intorno a hamburger e patatine tanti piccoli lettori in erba, che hanno giocato e si sono scambiati impressioni sulle loro più recenti letture.

to, quello di MondoJu-nior, la cui redazione è sommersa di lettere e telefonate di ragazzi curiosi e appassionati. Un dato che dimostra, contro mente a casa ogni tre tanti soloni, come il pia-mesi. cere della lettura tra i ragazzi non sia morto, ma vada guidato e curato affinché possa dare frutti duraturi.

BENZINA Iturni di oggi

TURNO A

AGIP: via Revoltella (angolo via D'Angeli); riva Ottaviano Augusto; via Carducci, 4; via dell'Istria (cimiteri - lato monte); via Molino a Vento, 158; via A. Valerio, 1 (Università).

TAMOIL: via Giulia, 2 (giardino pubblico); viale D'Annunzio, 73; riva T. Gulli,

SHELL: viale Campi Elisi, 1/1; viale Miramare, 37. **Q8**: s.s. 202 Sistiana

km 27,000.

ESSO: piazza Libertà, 10/1; via Battisti, 6 (Muggia). I.P.: via F. Severo,

2/8; viale D'Annunzio, 38/A; via Baiamonti, 2; viale Miramare, 213.

ERG PETROLI: riva N. Sauro, 14. API: via F. Severo, 2/5, passeggio San-

Farmacie di turno

Domenica 30 giugno

Farmacie aperte dalle 8.30-13: Via Roma 16; piazzale Valmaura 11; piazza Garibaldi 5; lungomare Venezia 3 -Muggia - tel. 274998; Aurisina, tel. 200121.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Roma 16, tel. 364330; piazzale Valmaura 11 tel. 812308; lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; - Aurisina, tel. 200466 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Roma 16; piazzale Valmaura 11; piazza Garibaldi 5; lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina - tel. 200466 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Garibaldi 5, tel. 368647.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

Un esperimento riusci-

IL BUONGIORNO

Il proverbio del giorno

Guardati dall'amore che ti guarda le tasche Inquinamento 5,6 mg/mc (Soglia massima 10 mg/mc)

Dati meteo

Temperatura minima gradi 18, temperatura massima gradi 23,2; umidità 69 per cento; pressione millibar 1017,8 in diminuzione; cielo poco nuvoloso; vento da Sud-Ovest con velocità di 18 km/h; mare poco mosso con temperatura di gradi 21,6.

⇔ Le maree

Oggi alta alle 9.30 con cm 36 e alle 20.41 con cm 54 sopra il livello medio del mare; bassa alle 2.56 con 67 cm e al-le 14.50 con cm 19 sot-to il livello medio del mare. Domani prima al-ta alle 10.07 con cm 40 e prima bassa alle 3.31 con cm 70.

(Dati fomiti dall' E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale).



LUNEDI MATTINA



SERATA D'ELITE A ROGASKA SLATINA

ne dal 1992, anche se le radici risalgono al 1892, in luglio, nella conosciuta località di Rogaska Slatina si rinnova fedelmente uno degli appuntamenti più importanti e selettivi nel suo genere in Slovenia, il «Ballo d'élite di Annina». E fissato per il 27 lugglio prossime relatione della serata viene devolutio, com'è consuetudio ne, alla Fondazione Anna che contribuisce all'istruzione dei giovani talenti in Slovenia, che non hanno possibilità finanziarie per conti

l'apice della stagione do la località divenne e celebrati. estiva nella ben nota una vera e propria sta- Il progran

di intrattenimento. Borbone, Della Grazia Il ballo d'élite ha pre- e Furstenberg, artisti, gli abiti rigorosamente Il ballo d'élite ha pre-da sera (lunghi per le so il nome dalla santa come Franz Lizt e fi-

Il programma, con la antico impianto ricettivo, lo «Zdraviliski stingue solo come luodom» e per l'oltre un go di cura, ma anche centinaio di persone previste (per lo più in sportivo-ricreativa e propria statione dei villeggiatura cena di gala (prezzo 16 mondana, dove si ritromila talleri a persona), vavano appartenenti a sarà sostenuto dall'ornobili famiglie, quali chestra «Musica Camepreviste (per lo più in sportivo-ricreativa e Asburgo, Bonaparte, rata» di Rogaska Slaticoppia), sono d'obbligo di intrattenimento.

Borbone, Della Grazia na e dai solisti dell'Opera di Lubiana: Andreja Hribersek e Vikprotettrice, Sant'Anna nanzieri parigini, è antor Isaicev, nonché dal e introdotto nel dician- cora oggi uno degli apsoprano Norina Rado-

van e dal tenore Marjan Trcek. L'intero ricavato del-la serata viene devolu-

non hanno possibilità finanziarie per continuare gli studi. La manifestazione è organizzata dal Centro di informazioni turistiche di Rogaska Slatina (tel. 63 - 8115731, orario: 9-17, la domenica 9-12), promotore anche di tutte le altre iniziative che si svolgono tutto l'anno nella località ed è previsto pure un «pacchetto» futto compreso per il fine settimana, 26-28 lu-

Parte"Rocca Rock" con David Riondino

MONFALCONE — Quin-dici giori di musica e ca-storie' David Riondino, dici giori di musica e cabaret, alternando i nomi di grido ai gruppi e alle espressioni locali. Prenderà il via il 12 luglio, a Monfalcone, la rassegna musicale e teatrale "Rocca Rock", organizzata dall'Assessorato alle politiche giovanili della Provincia di Gorizia, in collaborazione con il Comune di Monfalcone e con la direzione artistica di Filippo Giunta. La manifestazione ospiterà, fra gli altri, alcuni artisti di per l'occasione.

la grande band della musica raggae The Wailers, i protagonisti del rock alternativo italiano Marlene Kunts, gli africani Afric'O Bosso, le rivelazioni del rock italiano Ustmamò e Afterhours. Per il carattere popolare dell'iniziativa la quasi totalità degli spettacoli sarà gratuita, con la sola sottoscrizione di una tessera (10 mila lire), valida per tutta la rassegna, ospitata in un teatro tenda allestito

UNA «CARTA SENTIERI» PER SCOPRIRE IL TREKKING NELLA PEDEMONTANA FRIULANA

Piancavallo, a spasso per antichi tratturi

APPUNTAMENTI

Lou Reed e John Lurie: grande attesa a Udine

senta il Gran circo dei burattini, due forme di spettacolo popolare e di sieme per divertire soprattutto i bambini.

• UDINE - Domani e fino al 24 luglio, prende il via al Giardino del Torso e al Castello, la manifestazione "Seguenze sonore - Festival di musica dal vivo e dal grande schermo"; si tratta di quattro grandi concerti e di una ricca rassegna cinematografica (domani proiezione di "Pulp fiction" di Quentin Tarantino) che andranno a esplorare l'universo musicale nei suoi più diversi aspetti. Apre la serie dei concerti, il 6 luglio, l'ensemble macedone degli "Anastasia", forma-

14 luglio, invece, salirà sul palcoscenico John Lurie, jazzista compositore e amico fraterno di Jim Jarmush. Il 24 luglio gran finale con Goran Bregovic, che eseguirà dal vivo brani dalle colonne sonore dei film di Kusturica e del film di Patrice Chereau "La Regina Margot", accom-pagnato dal Coro e Orchestra della Radio Tv di Belgrado. (Informazio-ni al n. 0432-504765) TRIESTE — Domani, alla Stazione Marittima.

"Quarantaduesima strada" di Lloyd Bacon. Martedì sarà la volta di "Victor Victoria" Blake Edwards.

alle 17, per il ciclo "Da

LIGNANO SABBIADORO — Questa sera, alle
18.30, al parco Hemingway, secondo appuntamento con la rassegna
teatrale "Pupi & Pini".
Di scena il "Teatro
Pirata" di Jesi che presenta il Gran circo dei New Orleans, celebre per il suo repertorio di blues, rhytm'n'blues, go-

> de oggi il 28.0 concorso internazionale "Toti Dal Monte", al teatro comunale in corso del Popolo 31, con un grande concerto che inizierà alle 20.30. Informa-zioni alla biglietteria del teatro: tel.0422-546355. • COLUGNA - Al teatro "Luigi Bon", domani sera alle 21, Omaggio a Sandro Massimini, con i cantanti Sonia Dorigo e Roberto Bencivenga. L'iniziativa rientra nell'ambito del ricco calendario per i 100 anni della fondazione Luigi Bon. (Informazioni tel.0432-540130)

PORDENONE - Piancavallo, pianeta sciistico del Pordenonese si pre-

ne turistica sono stati pubblicati 4 depliant, detti «Carta sentieri» che accompagnano l'escursionista per i sentieri della premontana friulana. Reperibil'escursionista non abiqualche scostamento fra quanto descritto e il tempo realmente im-

Una premessa alla gi-ta mette in guardia l'escursionista inesperto sui rischi che la montagna può celare, dal tempo che può cambiare repentinamente senza preavvisi, al pericolo di fulmini e sentieri sdrucciolevoli. Altra importante comunicazione, per le escur-sioni estive, è la raccomandazione di dotarsi di borraccia d'acqua in quanto le sorgenti sul Piancavallo sono molto rare e con il bel tem-

IL PICCOLO

FotoreferenduM

MISS (IL PICCOLO)

L'INDOSSATRICE TIPO ®

Contrassegnare con una X il titolo prescelto

- Voto la candidata: ∜

Gli itinerari presensenta in veste estiva tati sono quelli nume-promuovendo il rati da appositi segna-trekking. A cura del-l'Azienda di promozio-guida ci accompagna guida ci accompagna sui versanti del Piancavallo, con una visita pure ai sentieri di fon-dovalle di Aviano, che strettamente collegati a quelli montani, ne rappresentano il logico li gratuitamente in tut-ti gli uffici turistici del-mento. Gli itinerari dein ore, tenendo come quelli più interessanti punto di riferimento della zona di Barcis e «La camminata Cai», per cui l'itinerario nella seconda cartina sono scelti fra quelli più interessanti della zona di Barcis e raggiungono i bivaschi «La camminata Cai», raggiungono i bivacchi per cui l'itinerario per e le forcelle della zona. Molti itinerari si dipartuato alle uscite ricor- tono dall'omonimo larenti, potrebbe trovare go che permette, volendo, una valida alternativa all'escursione in montagna. Vengono qui descritti pure i tracciati di trekking che conducono all'interno del Parco naturale delle Prealpi Carniche nel comune di An-

dreis. Importante dal punto escursionistico naturalistico il terzo opuscolo invita a entrare nel famoso Bosco del Cansiglio. Il panorama offerto si può dividere in due zone. La prima descrive le passeggiate che partono dai paesi della pedemontana, Polcenigo, - Budoia

TRESTE

po praticamente asciut- Aviano con forti escursioni altimetriche sino agli altipiani di Piancavallo e del Cansiglio per quelli che un tempo, prima della costruzione delle strade asfal-tate, erano gli antichi tratturi dei pastori che conducevano le mandrie in malga. La se-conda parta, sfruttan-do le strade che salgono in quota, a località più elevate e panorami-

Andreis e Montereale presentano le loro escursioni nell'ultimo libretto. Due comuni contigui ma con carat-teristiche fisiche com-pletamente differenti. Gli itinerari di Andreis portano a quote elevae, per cui sono preferi bilmente percorribili in estate quando esiste una minore possibilità di incontrare neve sul percorso. Quelli di Montereale Valcellina, più bassi ed esposti a mezzogiorno, sono da preferire in bassa stagione, onde evitare i cocenti raggi del sole estivo. Itinerari per ogni gusto, quindi, ma occorre tenere presente che la montagna può tradire in qualsiasi momento, quando si abbassa la guardia o non si osservano le minime precauzioni di sicurezza.

Gino Grillo



FILETTI DI SOGLIOLA CON **PISTACCHIO**

Ingredienti per 4 persone

- 8 filetti di sogliola
- 1 uovo - 1/5 di latte
- 1 tazza da caffè di pistacchio pulito dalla pellicina
- burro - sale e pepe

bagno-

nell'uovo

sbattuto con 1/5 di latte e lasciarle ripo-

Tritare finemente il pistacchio, come se si trattasse di pane grattugiato.

Passare i filetti di sogliola nel pistacchio e, dopo averli scolati bene, cucinarli in abbondante burro precedentemente salato e pepa-

Servirli ben dorati Pulire bene e sfilet- con un contorno di tare le sogliole, insalatina fresca di quindi metterle a stagione.

Giorgio Zearo



CACCIA ALL'IMMAGINE PIU' AFFASCINANTE

Scorci inediti della Grecia: via al concorso fotografico

TRIESTE — Per quanti si recano in Grecia per assaporare la magica at-mosfera della terra elle-nica, la magia delle sue vestigia, le incantevoli spiagge lambite da un mare cristallino, la suggestione del folclore locale, l'associazione Trieste-Grecia «Giorgio Costantinides» ha promosso un concorso fotografi-co aperto a tutti sul te-ma «La Grecia». Le foto in bianco e nero o a colori dovranno riferirsi a scorci dell'Ellade, con particolare riferimento al fattore artistico piuttosto che alla notorietà del soggetto. Ogni parte-cipante potrà presentare un massimo di quattro opere di formato 30 per 40 o, se più piccole, 18 per 24, montate su un cartoncino leggero, 30 per 40, e recanti sul retro nome, cognome, indirizzo dell'autore e località di ripresa. Le opere verranno valutate da un'apposita giuria il cui giudizio è insindacabile. Ai primi tre classificati verranno assegnati un passaggio (andata e ritorno) per due persone Trieste-Grecia su una nave dell'Anek Lines, messi generosamente a disposizione dal rappresentante per l'Italia della comua armatrice, Miche le Hatzakis. Sono previsti anche altri numerosi premi. Le opere dovranno essere consegnate en-tro e non oltre il 30 settembre 1996 alla segreteria dell'Associazione (c/o Samer & Co Shipping, via Einaudi 3 III piano,

tel. 7600022) dove gli in-

teressati potranno ritira-

re il bando di concorso.



LABORATORIO Costruire aquiloni

PORDENONE -- Volete trascorrere una domenica diversa? L'invito viene dall'Unione italiana sport per tutti (Uisp) che oggi, alle 10. a Tramonti di Sotto, organizza una pedalata ecoturistica in mountain bike di circa 13 chilometri (10 mila lire più rinfresco). Dalle 15 in poi, a Valeriano (Pinzano al Tagliamento) è invece in programma un laboratorio per la costruzione di aquiloni per bambini di tutte le età.

OUESTA SERA Ecco l'Ode a Bertrando

GORIZIA — Gran fina-le, questa sera alle 21, per "Gorizia Armonica". L'appunta-mento, nella chiesa di Sant'Ignazio, è con la rappresentazione "Ode sacro per attori, soli, otto cori e orchestra. sotto la direzione del maestro Marco Sofianopulo. Essendo già da tempo esauriti i bigliet-ti, l'assessorațo alla Cultura ha predisposto l'allestimento di un maxi-schermo in piazza Vittoria con duecento posti a sedere.

VELOCITA' E CRONOMETRI DA PIRANO A GROBNIK

Vecchie e giovani glorie nel primo "Trofeo dell'Istria"

Le schede devono pervenire alle redazioni de «IL PICCOLO»

34123 TRIESTE - Via Guido Reni, 1 34170 GORIZIA - Corso Italia, 74 34074 MONFALCONE - Via F.ili Rosselli, 20

Inoltrate una o più foto allegando le generalità

<u> –LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA –</u>

(nome - cognome - età - professione - indirizzo - telefono)



Giada Bertani, 20 anni, studentessa

dell'Estate» al «Machiavelli».

universitaria (foto Lavorino), partecipa al

fotosondaggio per costituire la rosa delle candidate ai tre titoli delle due «Superfeste

PIRANO — Attraverso un stico svoltosi a Portorose, percorso snodato su uno splendido scenario geografico da Pirano a Fiu-me, si è svolto il Primo Trofeo dell'Istria. La manifestazione, organizzata da Kartpokal di Portorose con la collaborazione tecnica dell'Association Internationale des Pilotes du Rallye Montecarlo, ha visto gentlemen drivers insieme a più esperti piloti con passati degni di nota e per l'occasione disposti al revival, cimentarsi nell'avvincente competizione con prove speciali e slalom frammisti a performances di regolarità.

Dopo un prologo veloci-

gli equipaggi, grazie alla disponibilità degli abitantì dei paesi interni della penisola istriana, hanno potuto percorrere impegnativi tracciati su asfalto e sterrato con tappe di grande caratterizzazione paesaggistica. Toccando Portole, Montona, Pinguente e le più recondite zone dell'altopiano della Cicceria, il pernottamento ad Abbazia sezionava le due tranches della manifestazione. In un caldo torrido, la competizione di domenica si è svolta sul veloce asfalto dell'autodromo di Grobnic. Zi-

schka, membro dell'orga- mori nell'affrontare a manizzazione e concorrente a bordo di una Austin-Cooper diabolicamente potente (nella foto), dopo aver dominato la prima nio e all'esperienza di fase della gara era costretto' a procedere comasco Di Bona, avverdi un cedimento della frizione, mentre Marchesi, già ottimamente piazzato, su Lancia Hf 1600 proseguiva indisturbato verso la vittoria.

Nella classifica Istant-Classic ha sopraffatto il gruppo un ottimo Marsich a bordo di Lotus Elan, dimostrando in maniera eclatante l'assenza di ti-

netta l'impegnativo circuito di Grobnik. La regolarità ha dato ancora una volta ragione al razioci-Marchesi, impostosi sul "turisticamente" a causa sario di indiscutibile rilievo. Ecco le classifiche. Oldtimer assoluta velocità: 1) Marchesi; 2) Capriulo; 3) Sancin 4) Zischka; 5) Prasel; Istant classic cars assoluta velcità: 1) Marsich; 2) Tassan; 3) Catania; 4) Bellanca; 5) Serini. Classifica generale regolarità: 1) Marchesi; 2) Di Bona; 3) Tassan; 4)

Majouf; 5) Bellanca.

che, più in dettaglio,

che, mentre le esporta-

zioni di vino italiano so-

no aumentate verso la

Gran Bretagna (+9 per

cento) e gli Stati Uniti

(+8per cento), hanno in-

vece subito una sensibi-

(-91 per cento).

Il Piccolo

Il «made in Italy» perde posizioni

Andamento in calo per le vendite di vino italiano all'estero. Da settembre '95 a gennaio '96, le esportazioni del vino «made in Italy» hanno registrato una contrazione del 21 per cento rispetto allo stesso periodo dell'annata precedente. La diminuzione dei volumi di export - spie-ga una analisi dell'Ismea - ha fatto comunque seguito ad un rallentamento degli invii principalmente di prodotto da tavola, di mosti e di vini spuman-Lo studio rileva an-

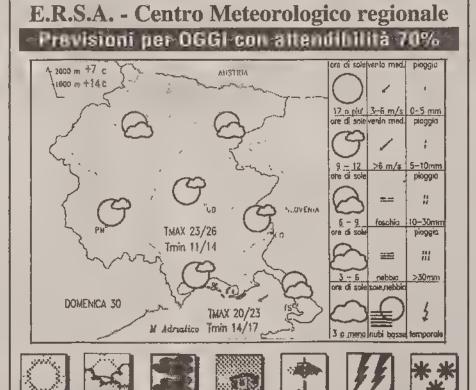
Ma nonostante il calo in quantità, l'export di vino nei primi cinque mesi ha comunque portato riscontri positivi in . termini monetari, con introiti provenienti dalle contrazione verso paesi quali Francia (-25 per le vendite oltre frontiecento), Spagna (-70 per ra che hanno oltrepassacento), Ĝermania (-11 to i 1.487 miliardi, con per cento), Russia (- 76 un incremento su base per cento) e Portogallo cumulata di circa il 9 per cento.

cesso del potere del mar-co. L'anno scorso, di questi tempi, costava nei supermercati di Monaco di Baviera più una bottiglia di acqua minerale che una di vino rosso o rosato veronese. Si aggiunga che in

quasi tutte le zone di produzione italiane l'ultima vendemmia, a seguito anche della contrazione produttiva dovuta al cattivo andamento meteorologico, ha determinato sensibili aumenti di prezzo, specie nelle aree dove i listini erano bassi

Così oltr'Alpe i due effetti si sono combinati e il riflusso dal vino italiano è ben avvertibile. Se la clientela tedesca tiene, quella anglosassone gli acquisti dall'estero ha mostrato di spostarsi pari al 40 per cento in verso i vini sudamericani, specie cileni, dove i bassi costi della manodopera assicurano concorrenzialità a prodotti che si stanno facendo sempre più interessanti. Baldovino Ulcigrai

ILTEMPO





Tempo previsto OGGI E DOMANI: al mattino possibile nuvorosità residua, specie sulle zone orientali e costiere, dove soffierà bora moderata; in giornata e domani sereno o poco nuvoloso su tutta la regione salvo annuvolamenti sui monti. Domani, nel pomeriggio o in serata possibili locali temporali, più probabili sui monti e zone TENDENZA PER MARTEDI: cielo da poco nuvoloso a variabile: possibile qualche rovescio o temporale

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale Previsioni per DOMANI can attendibillà 70% 12 a piu' 3-6 m/s 0-5 mm ere di soreivento medi pionolo 9 - 12 | >6 m/s | 5-10mn ore di sole | 0iogolo Tmin 12/15 LUNEDI' 1

≥¥3	Temp	era	tur	e nel monde	o **		
Località	Cinio	Min.	Max	Località	Cielo	Min.	Max
Amsterdam	nuvoloso	10	17	EXCESSIONS	sereno	18	36
Atene	varlabile	21	32	ENtaci I ra	nuvoloso	25	35
Bangkok	pioggia	25	35	La Mecca	sereno	30	46
Barbados	nuvoloso	26	31	Montevideo	DITTO SECTION	-41	9
Barcellona	variabile	17	26	Montreal	DESCRIPTION	12	23
Belgrado	sereno	15	28	Mosca	pioggia	11	14
Berlino	np	np	np	New York	nuvoloso	18	26
Bermuda	nuvoloso	23	27	Miggratic	sereno	23	36
Bruxelles	np	np	пp	Osio	nuvoloso	14	14
Buenos Aires	sereno	-4	8	Parlgi	variabile	14	22
Caraças	, variabile	18	32	Perth	πp	np	np
Chicago	sereno	23	33	Rio de Janeiro	pioggia	16	21
Copenaghen	nuvoloso	11	18	San Francisco	sereno	15	24
Francoforte	variabile	16	25	San Juan	variabile	25	31
Gerusalemme 👚	sereno	17	26	Santlago	sereno	2	18
Helsinki	sereno	8	20	San Paolo	nuvoloso	9	18
Hong Kong	nuvoloso	28	30	Seul	pioggia	20	23
Honolulu	variabile	24	32	Singapore	sereno	25	34
Istanbul	sereno	16	26	Stoccolma	nuvoloso	12	19
II Cairo	HEROTECH ST	22	38	Tokyo	ENGINEER NO.	21	32
Johannesburg -	sereno	1	17	Toronto	nuvoloso	16	23
Kiev	sereno	12	22	Vancouver	nuvoloso	13	18
L.ondra	nuvoloso	12	17	Varsavia	กุด	np	np
Los Angeles	sereno	19	26	Vienna	variabile	17	28

E' guerra ai container

Duecento società ne trattano, soltanto in Italia, la compravendita

riella: quella di un tale tainer usati. Ebbene, dogiorno al varco doganale trasportando un sacco da caffè con la bicicletta; il finanziere controllava e il sacco risultava sempre pieno di ciarpame. Passano gli anni, il tale va in pensione e, conversando con un finanziere - anch'egli pensionato - confessa: facevo contrabbando di biciclette!

Fra qualche lustro, la vecchia storiella, risulterà modernizzata: invece che di biciclette, si dirà, facevamo contrabbando di container. E qui dalle storie passiamo alla cronaca fresca fresca. In tutta Italia ci sono circa duecento società che, in via esclusiva ovvero oc-

Nell'ambiente portuale casionalmente, trattano re, ecco che – improvvisamente – è scoppiata la guerra dei container. Anzi, la guerra ai contai-

Quali accuse si fanno dunque a questo strumento che viene soprattutto utilizzato per trasportare le merci nei traffici internazionali via mare? Queste. Fino a quando questi scatoloni girano per il mondo, va tutto bene: Unione europea e Paesi terzi si sono messi d'accordo (già quarant'anni fa) per facilitare le loro movimentazioni, esonerandoli da formalità doganali che, se imposte, avrebbero fortemente penalizzato la velocità dei traffici.

Ma attenzione. Quan- diti con «multe» salatissicircola, da anni, una sto- la compravendita di con- do il container viene ac- me e, sullo sfondo, due quistato da un operatore distinti fronti: uno all'inche si presentava ogni po anni di avanti e indie- nazionale, allora tutto terno dell'amministratro attraverso le frontie- quello che si è detto (in zione doganale, fino al termini di facilitazione) cade rovinosamente a terra. Le dogane alzano repentinamente la guardia, testo unico naziona- rie. le e codice doganale comunitario alla mano, dita agili che fanno svolazzare le pagine e che si fermano – per fortuna solo per poco - addirittura sul capitolo che reca un titolo che è un programma: contrabbando.

E, per fortuna – si dice-

via, fino ad arrivare là

dove si parla sì di pecca-

le penitenze che il doga-

niere infligge non sono

cose di poco conto. Al

contrario. Dazi, Iva con-

Sul fronte delle impor-

tazioni, sempre da set-tembre a gennaio si è re-

gistrato un aumento de-

to in termini valutari:

190 mila ettolitri di vino

per un totale di 174 mi-

vinicolo pesa anche il re-

Ora sullo scenario viti-

liardi di lire.

vertice delle finanze; l'altro davanti agli uffici Iva e, successivamente, alle commissioni tributa-

Perché questo discorso sul futuro? Perché - è naturale – si guarda al contenzioso e cioè alla difesa dei contribuenti percorsi attraverso i rimedi che la legge pone loro a disposizione. Come esercitarla questa difesa? Con l'Iva la via è va -, le pagine corrono abbastanza, praticabile; con le dogane il percorso è decisamente in salita, ti, ma veniali. Anche se anche perché quelli che conoscono quei sentieri sono davvero pochi, anzi pochissimi.

Lorenzo Spigai

OMENICA 30	GIUGI	V0	SS. PRIM	II MAF	TIRI
sole sorge alle tramonta alle		5.28 0.57	La luna sorge al e cala alle		20:04 04:44
Tempera	ture m	inime	e massime per l	'ltalia	
RIESTE ORIZIA	18 15,5	23,2 24,6	MONFALCONE UDINE	16 15,8	23,1 24,1
Bolzano Milano Cuneo Bologna	11 18 14 20	25	Venezia Torino Genova Firenze	17 16 20 15	22
Perugia Paguila Pampobasso	11 11 14		Pescara Roma Bari	14 11 14	25
lapoli	15		Potenza	12	23

Tempo previsto per oggi: sulle regioni settentrionali iniziali condizioni di cielo nuvoloso o molto nuvoloso con precipitazioni sparse a prevalente carattere di rovescio o temporale che sul settore orientale potranno assumere forte intensità. Sulle regioni centrali nuvolosità irregolare, a tratti intensa associata a locali rovesci o temporali più frequenti e probabili lungo il versante adriatico; dal pomeriggio progressiva atte-nuazione della nuvolosità e dei fenomeni. Al sud inizialmen-te poco nuvoloso con tendenza dalla tarda mattinata a graduale aumento della nuvolosità.

Temperatura: in diminuzione al nord e al centro. Venti: deboli o moderati settentrionali con rinforzi nelle zone

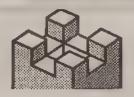
Mari: localmente agitato il mare di Sardegna, molto mossi gli altri bacini occidentali, mosso lo lonio e il canale di Sicilia, poco mosso l'Adriatico.

Previsioni a media scadenza. DOMANI: sulle regioni del versante adriatico condizioni di variabilità con locali addensamenti associati a precipitazioni sparse a carattere di rovescio o temporale.

Temperatura: in aumento nei valori massimi. Venti. al Nord deboli o moderati da Nord-Est; moderati Nord-occidentali sul resto del paese con rinforzi sulla Sarde-

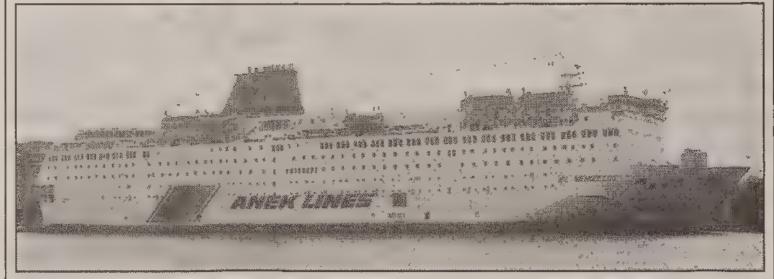


Staranzano, 12 appartamenti varie tipologie tutti con garage e cantina, zona servitissima, mutuo personalizzato, possibilità permuta, acquisto garantito



IMMOBILIARE MONFALCONE Via IX Giugno 33 LA ROCCA Telefono 0481/411548

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



TRIESTE - ARRIVI						TRIESTE - PARTENZE			
Data	Ora	Nave	. Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
30/6 30/6	8.00 20.00	Tu UND DENIZCILIK It ESPRESSO GRECIA	Istanbul Durazzo	31 23	30/6 30/6	7.00 15.00	It MARCONI CV ORFEAS	Brioni ordini	Staz. Mar. 52
30/6	20.30	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.	30/6 1/7	19.00	Tu UND DENIZCILIK Ma VICKY	Istanbul Koromacno	31 Italcem.
30/6 1/7	24.00 8.00	At FAS ISTANBUL UND TRANSFER	Palermo Istanbu	rada 31	1/7	8.00	It MARCONI At FAS ISTAMBUL	Brioni	Staz. Mar.
1/7 1/7	8.00	Ct KAPETAN VJEKO Sv BOL	Umago Fiume	A.F.S. 40	1/7 1/7	13.00	Cy JUNIPER	Venezia Bar	50/11 22
1/7 1/7	8.00	Ma VICKY Cy JUNIPER	Porto Levante Koper	Italcem. 22	1/7 1/7	14.00 14.00	SV DEW AI SEGULL	Bar ordini	44 Sc. Legnami
1/7	9.00	AT ANTJE	Siracusa	37	50, JOACO,				
1/7 1/7	10.00 18.30	It SOCAR 3 Ge NORASIA ADRIA	Venezia Gioia Tauro	52 50/10	30/6	14.00	SOCAR 4	52	43
1/7 1/7	20.00 22.00	It MARCONI Ma SEAROVER	Brioni Iliychevsk	Staz, Mar. 39	1/7	8.00	BULKGENOVA	rada	52

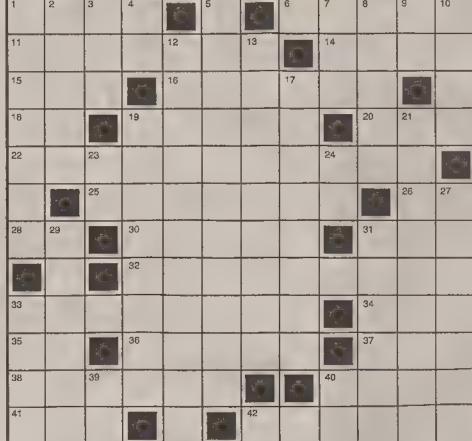
I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Gabbie per pollame - 6 Colonna in memoria - 11 Una capitale sudamericana - 14 La vita... militare - 15 lo... latino - 16 La mitica tessitrice mutata in ragno -18 Sono in fila - 19 Minerale "d'Islanda" - 20 Ai piedi di Tomba - 22 Riceve la bile - 25 II grande poeta lirico latino dei Carmina docta - 26 La provincia di Cartoceto (sigla) - 28 Tra le rose - 30 Pezzi di terra - 31 Voce del pokerista - 32 Si sono trasferiti da altri Paesi per ragioni di lavoro - 33 Monaci che vivono în comunità - 34 Uomînî... di Londra - 35 Coppie... di sbirri - 36 Verniero - 37 L'argonauta rapito dalle ninfe - 38 Trenta giorni di primavera - 40 Unità di tensione elettrica -41 Si invoca con fede - 42 Contiene il cervel-

VERTICALI: 1 Arabo con petrodollari - 2 Ferite di coltello - 3 Il mendicante ucciso da Ulisse - 4 Il dittongo del leale - 5 Lo inventò Benjamin Franklin - 7 Scorre nel Tirolo - 8 Lo è tutto il mondo... proverbialmente - 9 Tipico in centro - 10 Vi sosta la carovana - 12 Ruzzolone - 13 Girano intorno ai pianeti - 17 Scuola dove si paga la retta - 19 Le "tocca" il diretto - 21 Elementi terminali nelle colonne - 23 Due lettere di scuse - 24 La sommità del cappello - 27 Tipo di filo per recinzioni -29 Rami secchi - 31 Un mezzo pesante - 33 Lago e Stato africani - 39 La erre greca - 40 Trovarsi in centro.

ENIGMIST

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI



Ogni mese

Cruciverba OREFICE DET MANALEGAGER ANICHIER NIPO RESCANDALOSI SEBETTEDAVIS HEANTIPATICI AZMDAMERINO REFECANATES!

FERRARA NT L

A ISTORATORE CTEMONETEROM

INDOVINELLO ONOMASTICO

Sì! Quelia "costoletta" mi tentò, ma era bella e mi disse: "Mangia!"

e tanta fu per lei la mia attenzione

INDOVINELLO ONOMASTICO

che seguì, oh mio Dio, la punizione.

Gran dama che sposa un... bandito

Peccato! E pensar ch'era la... prima:

da macchiarsi per sempre la... coscienza.

SOMEONIA STANISTICALISMOSTI SANTONIA STANISMOSTI SANTONIA STANISMOSTI SANTONIA STANISMOSTI SANTONIA STANISMOST

SOLUZIONI DI IERI

Incastro:

pezzi, prezzi.

pira, tago = Pitagora.

venuto costui a strisciarle tra i piedi Jei lo ubbidì con tale compiacenza

Che Indigestione di carne!

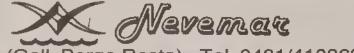
L. 750.000

VIAGGI E SOGGIORNI ESTIVI SOLO VOLO ANDATA E RITORNO CAGLIARI: da Verona fino al 19 luglio L. 190.000
CAGLIARI: da Verona dal 20 luglio L. 110.000
CARFU': da Treviso il 2-9-16-23 luglio L. 295.000
RODI: da Verona il 7-14-21-28 luglio L. 300.000
CRETA: da Verona il 7-14-21 luglio L. 480.000
MYKONOS: da Verona il 28 luglio - il 4-11-18-25 agosto L. 550.000
EDIMBURGO: da Milano - partenze dal 4 al 25 luglio L. 385.000
DUBLINO: da Verona il 26 luglio L. 385.000

OFFERTE SPECIALI OFFERTE SPECIALI NEW YORK: volo da Milano + 7 pernottamenti - partenze dal 5 al 26 luglio... CROCIERA SUL NILO: volo da Milano - 8 giorni / 7 notti il 7-14-21 luglio... Tour dell'AUSTRIA con auto propria: 8 pernott, con prima colazione in sei città austriache... L. 670.000

Programmi dettagliati e prenotazioni presso l'Agenzia Viaggi

Settimane dal 7 al 14 luglio e dal 14 al 21 luglio...



MONFALCONE - via IX Giugno 48 (Gall. Borgo Rosta) - Tel. 0481/410863

MADONNA di CAMPIGLIO: Hotel Relais des Alpes - 8 giorni/7 notti in pensione completa.

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4 Non mettetevi nei Controllate di più le guai intavolando di- vostre finanze: è il

amore.

Toro 21/4

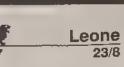
vastante.

木木 Gemelli 20/6

scussioni pericolo- momento di evitare ranno a superare se, ma esprimete le certe spese inutili, un ostacolo improv- nei vostri progetti. vostre idee con cal- poi tutto passerà e viso. La situazione Non fate passi falsi

> Cancro 19/5 21/6 21/7

Cercate di impiega- Avete riposto la vo- Una serie di imprere bene il vostro stra fiducia in una visti vi impedirà di no giustificare: non tempo libero. Non è persona che non la raggiungere presto dovete accontentar- contri piacevoli in ste trovarvi con un escluso un viaggio meritava affatto. La la meta, ma non è il all'estero per un'im- lezione vi sarà uti- caso di rinunciare prevista occasione. le. Incomprensioni per questo. In amo-În amore gelosia de- sentimentali di un re la lealtà s'impocerto peso.



L'esperienza e il buon senso vi aiute-

Vergine 24/8 22/9

ne.

Bilancia 22/10

di giochi

Un avvenimento im- Non lasciatevi tra- Giornata tranquilla, previsto porterà un scinare in un'inizia- approfittatene per po' di confusione tiva di cui non siete rilassarvi: ne avete ma e chiarezza, vi rifarete. Prospet- migliorerà in fretta. e agite con molta la vita affettiva se di gestire più una re-Una schiarita in tive sentimentali Sacrifici necessari cautela. Amore effi- avete bisogno di si- lazione burrascosa,

in edicola

Scorpione 23/10 22/11

Le vostre pretese sovi della prima offerta di lavoro. In amo- teranno di organiz-

Sagittario

affatto convinti. Mettete ordine nel- Non siete in grado

Capricorno

22/12 La giornata si profimattinata vi permet-

estremo bisogno.

Aquario

Attenzione ai passi la interessante: in- falsi; alla fine potrepugno di mosche in mano. Novità vi rire siete troppo esi- zare la serata, solleveranno il mo-genti e rischiate la L'amore? E' un det- rale a terra da un po' di tempo.





LONDRA - Berti Vogts se lo ricorda bene: un errore di Uli Hoeness e la successiva trasformazione di Panenka consentirono alla Cecoslovacchia di conquistare il titolo europeo a Belgrado nel 1976 a spese della Ger-

II ct Vogts vuole salvare la faccia

ca esiste tuttora.

mania. Vogts 20 anni fa

era in campo, oggi sarà in panchina ma il rischio

di una beffa, magari an-

cora ai rigori, contro la

neonata Repubblica Ce-

È forse per questo che ha forzato la richiesta che ha prodotto l'incongrua decisione della Ue-fa di autorizzare la convocazione in extremis di due nuovi giocatori. Ma ora che il centrocampi-sta Jens Todt ha raggiun-to i compagni nel cuore di Londra, il ct tedesco valuterà bene cosa fare. L'impressione è che usufruirà di Todt solo in caso di vera emergenza. Il nuovo arrivato potrà essere iscritto a referto e andare in panchina solo se non ci saranno tre giocatori validi da mandare in campo per le sostituzioni, a parte i portieri. E, a parte i tre portieri, la Germania ha otto gio-catori sani (Strunz, Babbel, Eilts, Sammer, Schneider, Scholl, Haessler, Bierhoff), tre certamente recuperabili (Bode, Ziege

NAPOLI Ingaggiato

NAPOLI — Il Napoli ha annunciato l'acquisto del centrocampista della nazionale brasiliana Beto, proveniente dal Botafogo. La trattativa è stata conclusa feri a Rio de Janeiro tra i rappresentanti del club brasiliano e l'amministratore unico della società partenopea, Gian Marco Innocenti. Non è stata resa nota la somma pagata dal Napoli per l'acquisto del calciatore. La notizia dell'ingaggio di Beto da parte del club azzurro era stata anticipata due giorni fa dalla stampa brasiliana, con

teressi: gli stretti contat-ti tra i due Paesi, le assie Kunz), uno probabil-**UDINESE** Niente Friuli per i due belgi

UDINE — Anderlecht e Standard, titolari rispet-tivamente di Walem e Genaux, hanno tirato troppo la corda. Così l'Udinese, che per i due centrocampisti non in-tende spendere i tre mi-liardi richiesti per cia-scuno, ha rotto le trattative. Li avà l'anno prossimo a parametro zero, in quanto i due sono a scadenza di contratto. La trattativa per assicurar-si il nazionale irlandese Roy Keane (25 anni, centrocampsota del Manchester United campione inun' immediata smentita da parte del Napoli. glese) sembra già arena-

DOPO POCO SPETTACOLO E TANTE POLEMICHE A LONDRA GERMANIA E REPUBBLICA CECA SI GIOCANO IL TITOLO CONTINENTALE

Ultimo atto dell'Euroflop



Vogts, dopo il regalo Uefa, si guardi le spalle.

Ai cechi basta

la passerella

Sorprende invece la de-

bole reazione ceca. Ma

curazioni ricevute dalla mente recuperabile (Helfederazione di una premer). Rimane uno spazio vuoto in panchina: se senza meno decorativa Klinsmann se la sentirà in ambito internazionale. Aigiocatori cechi poi interessa soprattutto la vetrina della finale per andrà lui, altrimenti toccherà a Todt, che sarà l'ultimo a entrare. Il capoter strappare in futu-ro ingaggi più cospicui. Se ci fosse stata l'Italia so diplomatico continua ad avere strascichi. La stampa inglese ha censuin finale è probabile che rato con enfasi la decisiola Germania non avrebne della Uefa. be nemmeno provato a

fare la richiesta. Infortunati a parte, si scontrano oggi le superstiti di un europeo che ha prodotto un regresso c'è dietro una serie di insul piano del gioco. Non a caso sono approdate a co che hanno ridotto gli contendersi il titolo due azzurri in dieci, hanno

COS! IN CAMPO Wembley alle 20 GERMANIA

1 KOEPKE 14 BABBEL 6 SAMMER 3 BODE 17 ZIEGE

21 EILTS 5 HELMER 8 SCHOLL 10 HAESSLER 12 KUNTZ

REP. CECA 1 KOUBA 3 SUCHO PAREK 5 KADLEC 15 HORNAC

7 NEMEC 13 BEJBL 4 NEUDEV 6 NEMECEK 8 POBORSKY

9 KUKA Arbitro: Pairetto (Italia) Diretta tv alle 20 su RAIUNO e TMC

squadre che hanno nel contenimento la loro forza, che subiscono l'iniziativa avversaria per poi colpire in contropiede: privilegiando la velo-cità i cechi, la tecnica i tedeschi. La vittoria di questi ultimi nella gara di Manchester non deve ingannare: i cechi hanno avuto un predominio iniziale, poi sono stati presi in velocità dai tedeschi che hanno fatto valere la loro maggiore classe. Ma poi i cechi hanno tratto tesoro da quella lezione e, approfittando delle circostanze di gio-

co che hanno ridotto gli



Poborski, talento ceco.

battuto ed estromesso l'Italia. È molto probabi-le che in caso di passaggio di turno sarebbero stati gli azzurri oggi ad arrivare in finale, ma questo dato eventuale non può essere usato a discolpa di Sacchi.

Grandi difese a confronto

I cechi hanno trovato un migliore assetto difensi-vo ma il loro punto di forza rimane il centro-campo: Bejbl e Nedved sono due elementi che assommano qualità e quantità e assicurano un supporto solido alle libe-

re scorribande di Podbor-ski, il giocatore di mag-gior talento della squa-dra. Il tecnico Uhrin può contare sul recupero dei quattro giocatori squali-ficati, il marcatore Suchoparek, il regista Bej-bl, l'esterno Latal e la punta Kuka. Inoltre già contro la Francia i cechi hanno mostrato di avere un'invidiabile condizione fisica oltre a motivazioni sicuramente superiori agli avversari.

La squadra tedesca ha un'età media alta e questo spiega anche i tanti infortuni subiti. Le assenze dello squalificato usate per il mantenimen-Moeller e dell'infortuna- to dell'acqua in piscina.

to Klinsmann la privano dei punti di forza. Rima-ne la grande determinazione generale e una di-fesa di ottimo livello con i mastini Eilts ed Hel-mer e l'eclettico Sammer, che con le sue improvvise incursioni si trasforma in un pericoloso attaccante. A reggere il gioco sarà Haessler, che finora non è andato molto bene, mentre si attende una buona prova da Scholl, giocatore vivace e con spiccate attitudini offensive. È proprio per questo che il cauto Vogts probabilmente giocherà in avanti con il solo Kuntz lasciando Biebergia. rhoff in panchina. Arbitrerà Pairetto e sarà l'unica presenza italiana. E Vogts fa gli scongiuri: a Belgrado nel 1976 a dirigere l'incontro era stato un italiano, Gonella.

Brusco risveglio nel ritiro ceco

Il Sopwell House Hotel, l'albergo dove alloggia la Repubblica ceca, è stato parzialmente evacuato ieri mattina dopo un allarme chimico. Quattro clienti sono stati portati all'ospedale soffrendo di disturbi respiratori men-tre altri due hanno ricevuto cure immediate di-rettamente all'albergo. Secondo la polizia l'inquinamento dell'aria è stato prodotto dal contatto tra due sostanze

EUROPEI/COMMENTO Finalmente si spengono le luci di Wembley

TRIESTE — Forza che anche questa è finita. Germania e Repubblica Ceca se la sbrighino possibilmania e Repubblica Ceca se la sbrighino possibil-mente in 90' e poi finalmente si spengano le luci su questo Europeo. Non fosse che un pizzico d'Italia sarà presente stasera a Wembley (la par-tita è affidata al quartetto italiano diretto da Pairetto), forse non varrebbe nemmeno la pena di sintonizzarsi sui Raiuno. Ma l'Uefa ci ha mes-so del suo per alimentare l'interesse su questa gara. Ha concesso alla Germania di rinfoltire la malridotta rosa con due nuovi convocati. Consa-pevole che si tratta di una scelta clamorosa e malridotta rosa con due nuovi convocati. Consapevole che si tratta di una scelta clamorosa e
scandalosa, l'Uefa ha concesso analoga possibilità alla Repubblica Ceca che non ha pescato nelle riserve. I cechi non sono nè ciechi nè fessi e
hanno capita l'antifona: meglio sconfitti a Wembley che perdenti morali come la Germania.
Ma questa è solo l'ultima indecenza dell'Europeo. Adesso si sono aperti dotti dibattiti sul calcio ammalato, sul calcio da riformare e blablabla. Perfino Veltroni ha detto la sua. E se lo dice
lui. I grandi del calcio, per aumentare lo spettacolo, vogliono allargare le porte, abolire il fuori-

colo, vogliono allargare le porte, abolire il fuori-gioco, diminuire il numero di giocatori e chissà quanto altro ancora.

Poi, per processare questo calcio, resta sempre aperta la pista Sacchi. Ovviamente è colpa sua se gli Europei sono andati alla malora. Sacchi è l'imputato ideale per processare il calcio cosiddetto moderno. Anche perché l'imputato Arrigo è senza difensori, anche se l'Avvocato proprio ie-

ri ha spezzato una lancia in suo favore.

Insomma, che finisca questo Europeo maledetto, che si spengano le luci a Wembley e che comincino le ferie per i nostri eroi. Dal prossimo campionato si vedranno delle belle. Noi tifosi del Milan, dell'Inter o della Juve dovremo fre-quentare corsi di lingue per mandare a memo-ria la formazione. Ma fino a quando c'è Sacchi almeno sapremo a chi dare la colpa.

Dall'Uefa sì a Matarrese e al doppio arbitro

LONDRA — Antonio Matarrese confermato nel ruolo di vicepresidente vicario dell'Uefa, e anche nell'Esecutivo. L'auspicio che un giorno anche nel calcio possa essere introdotto, come in altre discipline, il doppio arbitro, e intanto l'impegno affinchè anche per i direttori di gara venga introdotto il professionismo a tempo pieno. La possibilità che venga portato a 25 il numero dei giocatori convocabili de coni parionale pertecipante agli Europei af bili da ogni nazionale partecipante agli Europei af-finchè non ci sia più «chi si ritrova con meno di 13 calciatori». L'augurio che gli effetti negativi della sentenza Bosman possano essere attenuati con l'aiuto dei governi dei paesi dell'Ue.

Sono stati questi i temi più interessanti del con-gresso dell'Uefa, svoltosi ieri a Londra. Per l'Italia c'è stata la vittoria di Matarrese, che continuerà a conservare incarichi importanti sulla scena del calcio europeo e mondiale. Ma sarà così solo fino a

quando l'attuale presidente della Figc «ricoprirà un ruolo attivo nell'ambito della Federazione nazio-nale di appartenenza. Lo dice il nostro statuto», ha precisato il segretario generale dell'Uefa, Gerhard Aigner. Se quindi Matarrese dovesse decadere, per un qualsiasi motivo, durante i prossimi quattro an-ni, al suo posto subentrerebbe uno degli attuali diri-

genti della federazione europea. Il presidente dell'Uefa ha anche dato due notizie: la prima è che l'affiliazione della Bosnia rimane in sospeso «perchè ci sono tre diversi organismi che sostengono di essere la federazione calcistica nazionale», mentre è stata ammessa Andorra. La seconda è che, in tutta Europa, d'ora in poi un giocatore under 20 che si trasferisce in un altro Paese e ne prende la cittadinanza potrà essere naturalizzato e far parte della sua nuova nazionale anche se ha già giocato in impegni ufficiali nella rappresentativa della nazione di provenienza.

Poi c'è stato il discorso sugli arbitri, l'argomento più gettonato. «Da un paio d'anni sono sempre molto criticati - ha detto Johansson - però sono essere umani e visto che decidono in un decimo di secondo possono sbagliare anche loro. Certo alcune cose devono essere migliorate. Non succederà più che agli europei un arbitro arrivi il giorno prima della partita che deve dirigere, e riparta 24 ore dopo. Posso anche capire certe critiche perchè se ci sono trop-pi cartellini gialli o espulsioni ciò va a scapito dello spettacolo. Il livello di tolleranza dei direttori di gara varia da paese a paese, comunque in questi euro-pei il 90% delle ammonizioni sono state date per dei tackles da dietro. Però il calcio cambia e si fa sempre più veloce. Forse sarebbe ora di introdurre il doppio arbitro, come hanno fatto altri sport». A proposito di esprimenti, continuerà quello del





Roberto Covazi

TRIESTE — «Voglio subito la Cl, ma in qualche anno possiamo andare in serie A». Abbiamo capito bene? «Certo, il cal-cio è cambiato dopo la sentenza Bosman. La serie A è alla portata di questa società e di questa città. Anzi, in proporzione si spende meno in A che non in C2». Signori, ecco Piedimonte. Bastano questi spiccioli di dichiarazione per capire il personaggio e gli obiettivi che hanno spinto il popolare Gigi a lasciare la Reggiana e ritornare a Trieste. Farà il direttore generale plenipotenzià-rio di Giorgio Del Sabato. Ma (come da noi anticipato nell'edizione di ieri), a casa Triestina è tornato anche Walter Saba-tini, direttore sportivo due anni fa nel primo anno dell'era seconda di Del Sabato.

Piedimonte e Sabatini so-no stati presentati ieri nella sede della Triestina in via Ghega. Anzi ex sede visto che la società traslocherà in via Roma

Accigliato per consuetudine e per un malanno di stagione, il patron Giorgio Del Sabato è andato subito sul concreto: «Resto l'unico finanziatore della Triestina. Piedimonte avrà pieni poteri ma a pagare sarò io. Questo vuol dire che ho voglia di far crescere questa società, a dispetto dei molti che non mi hanno aiutato». Del Sabato ha liquidato a modo suo anche le voci che



fiancarlo nella conduzio-

ne societaria. Traducia-

mo il Del Sabato pensieromessuno aveva intenzioni serie. Piedimonte e Del Sabato sono amici oltre che soci. È un'amicizia a prova di bomba perchè con i caratterini che si ritrovano non deve essere facile andare d'accordo. Prendiamo il caso Roselli. Chiediamo al presidente: «Roselli confermato?». Risposta: «Sì». Ma Piedimonte scuote la capoccia e spiega. «Prima di dire che Roselli è confermato ci devo parlare io. Ha fatto un buon lavoro, è bravo, ma se dobbiamo allesti-



TRIESTINA/RITORNO CON I BOTTI DI GIGI PIEDIMONTE E WALTER SABATINI

Piedimonte e Sabatini, un gradito ritorno a casa Del Sabato.

tenzioni e le sue motiva-zioni. Voglio un allenato-re convinto di poter vin-ti topici dei campionati sconfitta e noi dobbiamo estirparlo. Roselli ci de-ve aiutare che al resto ci ha chiarito: «Roselli è vorno ndr) la squadra ha re una squadra da prima- confermato al 99 per fatto flop. In questo passare per i play-off. to voglio capire le sue in- cento. Però ci dobbiamo gruppo c'è il germe della Magari con il ripescag-

cere». Più tardi Sabatini (le gare con Treviso e Li-

penseremo noi». La Triestina vuole la C1 senza

gio. La relativa domanda sarà presentata a giorni. Roselli è avvertito. Piedimonte era una vecchia volpe del calcio quand'era giovane, figuriamoci ora.. Così, se uno gli chiede la strategia e gli obiettivi del mercato lui glissa sui nomi, ruoli. Perfino si è scordato la complessa matassa delle comproprietà. «Faremo bene, spenderemo il giusto, quel tanto che ci vuole per vincere il campiona-to». Stavolta è Del Sabato a dondolare la capoccia. Sabatini, come sempre traduce: «Ci servono quattro-cinque giocatori soprattutto bravi tecnicamente e con una certa esperienza. Vogliamo gente con gli attributi, che siano un punto di riferimento per i compa-

gni. Che abbiano la mentalità vincente». Piedimonte: un nome, una garanzia. «Sono tor-nato a Trieste dopo nove anni di esilio, perché considero questa la mia città. Ho lasciato la serie
A, tanti soldi, viaggi per
il mondo, il calcio più
importante. Se l'ho fatto
è perché credo in questa
nuova avventura a Trieste. Possiamo fare bene, purché ci diamo una mano. Ciascuno deve fare la sua parte per questa città». Piedimonte annuncia novità per la campagna abbonamenti, una nuova politica nei rapporti con il tifo organizzata a guento alla nizzato e quanto alla stampa prevede nuove «baruffe costruttive».

Ma a gelare la sala è la prospettiva del settore giovanile: «Con quello che è avvenuto nel calcio (sentenza Bosman ndr) - spiega Piedimonte - il settore giovanile non interessa più alle società professionistiche. Per cui mettetevi il cuore in pace che la Triestina non investirà nel vivaio. Semmai sono le società dilettantistiche a doversene occupare». Del Sabato annuisce. Ma è un punto che andrà chiari-

A salutare Piedimonte e Sabatini c'erano anche i responsabili della titoseria. Questa è una pagina da riscrivere e il tuttofare Gigi ha detto di avere l'inchiostro giusto. La Triestina andrà in ritiro a Forni di Sopra dal 27 luglio. L'ha deciso Del Sabato perché Forni piace a Roselli. Invece Piedimonte aveva un'altra idea: Basovizza. Ma agli amici non si dice di

CALCIO/OLIMPICA

Cesare Maldini sta scegliendo i quattro «tagli»



VARESE — Per niente preoccupato del pari ottenuto nell'ultima amichevole contro la Pro Patria (C/2), convinto che i carichi di lavoro studiati per permettere alla squadra di arriva-re in forma alle Olimpi-adi siano quelli giusti, Cesare Maldini traccia un bilancio positivo sulla prima fase del ritiro pre olimpico degli azzurri per Atlanta.

rare per recuperare i muscoli dei calciatori, ma anche la testa, visto che per questi ra-gazzi non ci saranno «Sta andando tutto bene - ha detto il c.t. dell'olimpica -, il clima mite e le piogge ci hanno permesso di svolgere la preparazione in condizioni ottimali».

in questo gruppo ser- to di centrare una mepeggia un timore: il ri- daglia olimpica. schio infortuni. «Tutto vo, non abbiamo alcun sciolta.

Borghesiana e spera che il periodo america-no, 15 giorni prima dell'inizio della competizione, sia sufficiente al gruppo per ambien-tarsi alle condizioni atmosferiche (temperature elevate e tasso di umidità molto alto). «Siamo consapevoli che dovremo affrontare varie difficoltà alle Olimpiadi - ha detto Maldini -. E non dobbiamo dimenticarci che luglio, storicamen-te, per i calciatori è il mese delle vacanze». Così Maldini lascia in-tendere che c'è da lavo-

infortunato. Ora abbia-

mo davanti a noi anco-

ra molti giorni di lavo-

ro che dovrebbero per-

metterci di ritrovare la

forma migliore».

Maldini, quindi, confida molto nella secon-

da parte del raduno,

che si svolgerà da do-mani all'8 luglio alla

Il selezionatore, che attualmente sta lavorando con 22 elementi, ha fatto sapere che so-A sentirlo parlare lo il 5 luglio «sacrifichesembrerebbe che nella ra» i quattro di troppo: mente di Maldini non ne rimarranno 18 (limitrovino spazio le preoc- te massimo previsto cupazioni, ma una fra- dai regolamenti) ai quase lascia intendere che li sarà affidato il compi-

Ieri, dopo l'allenabene - ripete spesso mento mattutino a Va-Maldini - tutto positi- rese, la comitiva si è

CALCIO/LUNEDI' OTTO LUGLIO L'ATTESA INAUGURAZIONE Ponziana in festa per il nuovo campo

biancoceleste che ha pazientemente atteso per quasi un trentennio di riavere a disposizione un campo di calcio, dopo la demolizione di quello di Sant'An-

fatti in programma la cerimonia gini (alcune un po' ingiallite) le d'inaugurazione dell'attesissimo tappe più significative e impornuovo campo del Ponziana. Si tratterà di una giornata particolare per tutti gli sportivi triestini e soprattutto per la «famiglia»

Oltre al tradizionale taglio del

TRIESTE — La parte sportiva del- nastro sono state programmate la città conoscerà lunedì otto lu- diverse manifestazioni collateraglio uno dei momenti più significa li, fra cui una mostra fotografica cativi di questi ultimi anni. È inche ripropone attraverso immatanti degli 84 anni di vita del glorioso sodalizio.

Il circolo sportivo Ponziana, nell'impossibilità di rintracciare singolarmente tutti i protagonisti di un tempo raccomanda agli interessati di ritirare l'invito personale nella sede sociale di via Lorenzetti 60 a Trieste (tel. 040/771402) tutti i giorni dalle 17 alle 20.



Mancano solo i dettagli al campo del Ponziana.

Il Piccolo

G.P. DI FRANCIA/IRVINE, SQUALIFICATO, PARTIRÀ DALL'ULTIMA FILA



Schumi, terza «pole»

Spettacolare incidente a Villeneuve che distrugge la sua Williams

Anche Hill scatta dalla prima fila Dietro il tandem della Benetton

PRIMA FILA: Michael Schumacher (Ger/Ferrari) 1:15.989; Damon Hill (Gbr/Williams-Renault) 1:16.058 SECONDA FILA: Jean Alesi (Fra/Benetton-Renault) 1:16.310; Gerhard Berger (Aut/Benetton-Renault)

1:16.592 TERZA FILA: Mika Hakkinen (Fin/McLaren) 1:16.634; Jacques Villeneuve (Can/Williams)

OUARTA FILA: David Coulthard (Gbr/McLaren) 1:17.007; Martin Brundle (Gbr/Jordan-Peugeot)

QUINTA FILA: Olivier Panis (Fra/Ligier) 1:17.390; Rubens Barrichello (Bra/Jordan) 1:17.665 SESTA FILA: Pedro Paolo Diniz (Bra/Ligier-Mugen) 1:17.676; Heinz-Harald Frentzen (Ger/Sauber)

SETTIMA FILA: Mika Salo (Fin/Tyrrell-Yamaha) 1:18.021; Ukyo Katayama (Gia/Tyrrell-Yamaha)

OTTAVA FILA: Jos Verstappen (Ola/Footwork-Hart) 1:18.324; Johnny Herbert (Gbr/Sauber-Ford NONA FILA: Giancarlo Fisichella (Ita/Minardi-Ford) 1:18.604; Pedro Lamy (Por/Minardi-Ford V8)

DECIMA FILA: Ricardo Rosset (Bra/Footwork-Hart) 1:19.242; Luca Badoer (Ita/Forti-Ford V8) 1:20.562 UNDICESIMA FILA; Andrea Montermini (Ita/Forti-Ford V8) 1:20.647; Eddie Irvine (Irl/Ferrari).

MAGNY COURS - Michael Schumacher partirà davanti a tutti questo pomeriggio nel gran pre-mio di Francia di Fl. Il pilota tedesco ha infatti ottenuto la terza pole position della stagione al volante della Ferrari, al termine di una accesissima battaglia con il bri-tannico Damon Hill.

Per Schumacher quel-la di ieri è la 13.a pole nella carriera, mentre per la Ferrari è la 117.a. Il tedesco non ha nascosto la sua soddisfazione nelle interviste: «Ho la-vorato molto con tutta la squadra per risolvere i problemi di assetto riscontrati venerdì - ha detto l'iridato - evidentemente abbiamo individuato una buona soluzione, almeno per le qualifi-che. Ho fatto un buonissimo giro, anche se penso che avrei potuto esse-re più veloce di un paio

di decimi». Per la gara, Schuma-cher si mantiene prudente: «Utilizzerò senz'altro la nuova frizione, stavol-

ta dovrei riuscire finalne di una irregolarità tecne di una irregolarita tec-nica. Sulla macchina del britannico, infatti, uno dei deviatori di flusso la-terali era 15 millimetri più alto del consentito. A Irvine sono stati tolti tut-ti i tempi ottenuti duran-ta la sessione di gualifi mente ad azzeccare la partenza. In condizioni di gara, credo che la Williams ci sia ancora superiore, ma se alla prima curva fossi ancora in testa allora il G.P. potrebbe regalarci una bella sorrresa» te la sessione di qualifi-ca. Gli verrà consentito

Colpo di scena, invece, per l'altro ferrarista, Irvi-ne. Al termine delle pro-ve ufficiali la sua Ferradi prendere parte alla ga-ra: ma sarà costretto a partire dall' ultima fila. Jean Todt, il direttore generale del reparto cor-se della Ferrari, ha am-messo l' irregolarità: «Ma si tratta di un sem-plice difetto di costruziori, che aveva ottenuto il decimo tempo, è stata squalificata. La decisione è stata presa dai com-missari di gara dopo che una ispezione effettuata ne, non certo di malafesulla Ferrari n.2 aveva de - ha spiegato il diriportato alla individuaziogente francese - infatti

tutti gli altri deviatori di flusso, compresi quelli utilizzati sulla macchina di Schumacher erano per-fettamente conformi alle disposizioni della federazione internazionale». La sessione di prove ufficiali è stata turbata

da uno spettacolare inci-dente che ha avuto come protagonista Jacques Vil-leneuve. Il pilota canadese della Williams è usci-to rovinosamente di pi-sta nel tratto più veloce del circuito: la sua monoposto si è schiantata contro le barriere protettive.

La vettura è poi rimbalzata in mezzo alla pista
e solo per puro caso la
McLaren di Coulthard,
che sopreggiungeva a tutche sopraggiungeva a tut-ta velocità, ha evitato la collisione. Villeneuve, molto scosso, è uscito il-leso dall' abitacolo e ha poi ripreso a provare, con la macchina di riser-va essendo la sua Wil-liams andata praticamente distrutta.

Diretta su Italia Uno alle 9.30 per il warmup e alle 13.30 per il Atlanta

I soliti tulipani murano l'Italia

WORLD LEAGUE PRE-GIOCHI

3.2

(17-15, 15-12, 10-15

10-15, 22-20) OLANDA: Latuhihin, Held 10+22, Rodenburg, Goertzen 7+18, Schuil, Zwerwer 12+10, Van de Goor 10+15, Posthuma, Van der Meulen 20+25, Blange 1+2, Grabert, Van de Goor.

TALIA: Gardini 11+17, Meoni 1+0, Gravina 1+8, Tofoli 1+1, Papi 2+3, Sar-toretti, Bracci 11-13, Ber-nardi 19+19, Cantagalli, Zorzi 4+2, Giani 10+23, Bovolenta 2+8. NOTE: Spettatori: 8.500. Durata set: 37', 34', 36', 31', 20'. Battute vincenti: Olanda 4, Italia 12. Muri

vincenti: Olanda 16+5, Italia 12+5. ROTTERDAM — Dopo quasi 3 anni ed 8 competizioni vinte consecutiva-mente, l'Italia perde la sua imbattibilità interna-

zionale e deve lasciare

nelle mani dell'Olanda la

World League. E' stata

una finale appassionan-

te, in cui gli azzurri han-no perduto 22/20 al tie-break, dopo aver spreca-to molte occasioni nei primi parziali ed essersi trovati in svantaggio per 0-2 prima di rimontare con classe ed orgoglio. Velasco non si è lasciato andare all'amarezza: «F' andare all'amarezza: «E' importante che questa sconfitta non sia quella finale della stagione. Abbiamo ancora un grande impegno, il più importante ad Atlanta».

L'Italia ha sprecato molto nel primo e nel secondo set. A partire dal terzo set, in coincidenza

con la crescita del rendimento di Bernardi, i campioni del mondo hanno iniziato la rimonta. Sotto 2/7, nel terzo e nel quarto si sono imposti sempre per 15/10. Poi hanno iniziato di slancio il tie-break. Non sono stati capaci di conserva-re i tre punti di vantag-gio, hanno subito due torti dagli arbitri determinanti nel risultato finale, hanno concesso all'Olanda di vincere per 22/20 grazie ad un «ace» di Van der Meulen, lo stesso atleta che li aveva giustiziati nei quarti di finale alle Olimpiadi di

Barcellona.

Velasco è partito con i titolari, poi durante il match ha sfruttato tutte le risorse della panchina.

Ha avuto buoni risultati de Pari ma sorrattutto da Papi, ma soprattutto da Bovolenta e da Zorzi, quest'ultimo protagonista nel quarto set.

Nella finale per il 3/o e

4/o posto la Russia ha battuto Cuba per 3-2 (3/15, 15/7, 4/15, 16/14, 19/17).

VELA/GIRO D'ITALIA

Monfalcone risale in terza posizione

CATANIA - Quando si dice una grande rimonta: Mauro Pelaschier lo aveva promesso e, puntualmente, in Sicilia, è giunta la prima fase della sua rivincita. «Snam-Progetto per Monfalcone» ha infatti raggiunto la terza posizione in classifica generale, grazie a un ottimo quarto posto guadagnato ieri, nella settima tap-

pa del Giro d'Italia a vela, il bastone di Catania. Vento sui 15 nodi, mare formato, e Savona è partito subito in testa nella prima bolina del bastone; S.Benedetto del Tronto, invece, è rimasta imbrigliata tra le altre barche, non riuscendo a uscire dal gruppo. Snam ha marcato quindi Fiamme Gialle Catania, i diretti av-versari della classifica generale, riuscendo a tenerli

lontani dalla testa del gruppo.

Savona ha vinto indisturbata la tappa, avvicinandosi così alla testa della classifica, dove si trova ancora San Benedetto del Tronto, da oggi in mano a un equi-

paggio con i triestini Gabriele e Furio Benussi. Intanto ieri secondo serio infortunio al Giro, accaduto a un membro dell'equipaggio di Taranto, che si è rotto la clavicola in regata ed è stato portato d'urgenza all'ospedale. Per stamane è prevista la partenza della Catania-Crotone di 140 miglia.

Ordine d'arrivo. 1) Savona; 2) Sardegna; 3) S.Benedetto; 4) Monfalcone; 5) Fiamme Gialle; 6) Crotone; 7) Anzio; 8) Catania; 9) Taranto; 10) Milano. Generale: 1) S.Benedetto 93; 2) Savona 86,75; 3) Monfalcone 76; 4) Catania 75,5; 5) Fiamme Gialle 75.

Francesca Capodanno |

MOTO/G.P. D'OLANDA

Biaggi agguanta il podio Goi, sorpresa sedicenne

ASSEN — Benchè sofferente per i postumi del volo di giovedì, Max Biaggi è riuscito a salire sul podio anche del G.p. d'Olanda. Ha dovuto accontentarsi del terzo posto, dietro a due tedeschi su scia del suo compoagno di squadra, Alzamora, nonostante gli ultimi assalti dei giapponesi Ueda e Aoki.

La pioggia ha interferito anche nella 500, interrotta al nono giro per una seria stagionale, e Fuchs.

Il romano ha retto in sella su una pista molto insidiosa per la pioggia e l'asfalto viscido, che ha falcidiato il campo dei contendenti. E' rimasto in quinta posizione per buona parte della gara, e poi si è avvantaggiato delle cadu-te di diversi concorrenti: al 12mo, è finito a terra con la sua Honda il francese Oliver Jacque che era partito in pole position e fino allora aveva condotto la gara in duello con Waldmann. Qualche giro dopo era la volta del francese Ruggia, che tamponava Waldmann e Fuchs.

Nella ottavo di litro, vinta dallo spa-gnolo Emilio Alzamora, ha stupito un po' tutti il giovanissimo Ivan Goi. Il sedicenne mantovano si è classificato secondo pur essendo alla sua prima stagione iridata e potendo vantare solo un paio d'anni di esperienza nel campionato italiano Sport Production, se si escludono due gare internazionali disputate in Spagna. Goi è riuscito a mantenere la

Honda, Waldmann, alla sua prima vitto- conda partenza. Nonostante sia ripartito male, Doohan ha rimontatao una posizione dopo l'altra arrivando primo al traguardo davanti a Crivillè.

125: 1) Alzamora (Spa/Honda) 17 giri (102,833 km) in 39:08.050; 2) Goi (Ita/Honda) a 0.728; 3) Aoki (Gia/Honda) 0.733; 4) Ueda (Honda) 0.790; 5) Manako (Honda) 0.846. Mondiale: 1) Aoki 130; 2) Alzamora 81; 3) Ueda 79.

250: 1) Waldmann (Ger/Honda) 18 giri (108,882 km) in 38:30.306; 2) Fuchs (Ger/Honda) a 16.598; 3) Biaggi (Ita/Aprilia) 20.113; 4) van den Goorbergh (Honda) 28.386; 5) Suter (Aprilia) 32.166. Mondiale: 1) Biaggi 161; 2)

Waldmann 101; 3) Harada 97. 500: 1) Doohan (Aus-Honda) 20 giri (120,980 km) in 41:29.912, media 174.917 kmh; 2) Criville (Spa/Honda) 41:31.126; 3) Barros (Bra/Honda) 41:47.393; 4) Russell (Suzuki) 41:49.972; 5) Roberts Jr (Yamaha) 41:53.460. Mondiale: 1) Doohan 146; 2) Criville 93; 3) Barros 83.

BASKET/TRIESTELO AVRÀ SE SARÀ IN A1

Treviso libera Vianini

Esposito più vicino a Pesaro - Petrucci rieletto presidente della Fip



«Ciccio» Vianini

probabile ripescaggio di Trieste in Al pare aver dato l'ultima spinta a Alberto «Ciccio» Vianini verso il lido Illycaffè. Un affare che dalle parti di Treviso viene dato pressochè sicuro.

È confermato, infatti, che la Benetton tratterrà Marconato (con il dispiacere della Brescialat Gorizia che puntava parec-chio sull'ex padovano e che ora dovrà affiancare uno straniero a Cambridge sotto i tabelloni) e potrebbe girare Chiacig a Pesaro per ottenere Federico Pieri.

Trieste non è l'unica a aver cercato Vianini, corteggiato anche dalla Cx Siena e dalla Polti Can-

TRIESTE — Negli ultimi tù. Ma i buoni uffici tra Esposito è a Pesaro dove giorni era diventato il la dirigenza biancorossa sta discutendo le condipiù accessibile tra i lun- e quella veneta e la pos- zioni per vestire nei ghi in eccedenza alla Be- sibilità di non allonta- prossimi anni la maglia netton. Il sempre più narsi troppo da casa (il della Scavolini, La guar-«5» è mestrino) ha spostato la bilancia dalla parte dell'Illycaffe. L'arrivo di Vianini, 28 anni, 207 cm, più volte nazionale, è tuttavia condizionato all'ammissione di Trieste in serie Al. Un'ammissione che giorno dopo giorno sembra sempre più sicura.

Se la società dovesse invece giocare in A2, «Ciccio» si dirigerebbe verso altri lidi. Ottenuto il centro italiano, ai biancorossi - dopo la firma di Herriman e Guerra resterebbe solo da mettere sotto contratto i due

Per quanto riguarda le altre operazioni di mercato in Al, Vincenzino

dia casertana non na ancora mollato l'idea della Nba ma l'offerta della Scavolini è di quelle cui non si può dire di no. Per il triestino Attruia da Forlì all'Aek Atene è quasi fatta.

Ieri, intanto, Gianni Petrucci è stato rieletto alla presidenza della Federazione. Esito scontato, visto che era l'unico candidato. Ha raccolto il 96,5 per cento dei voti (7.893 su 8.212)

A Monaco di Baviera sono stati effettuati i sorteggi dell'Eurolega. La Stefanel Milano sarà subito contro Boscia Tanjevic, alla guida del

Ro.De.

CICLISMO

TOUR DE FRANCE/CRONOPROLOGO ALLO SVIZZERO

Zuelle li mette in riga

Indurain sotto la pioggia non forza - Secondo Boardman



reno scivoloso: Alex scia dire a chi gli sta dietro che i distacchi sono ancora così insignificanti che, praticamente, oggi il Tour ripartirà da zero. Dicano: ma, intanto, Miguel Indurain, che alla fine ha raccontato di essersi preoccupato soprattutto di rimanere in piedi, ha chiuso con 12 secondi di ritardo e Laurent Jalabert a 15. E l'inglese Chris Boardman, che alla vigilia era molto temuto (ma soltanto per un giorno), ha fatto registrare un ritardo di due secondi, Berzin di tre, Rominger è arrivato a

A salutare la vittoria di Zuelle s'è radunata una discreta folla, Perchè lo svizzero in Olanda è considerato di casa: la madre è infatti originaria dei Paesi Bassi e Alex ha esordito nel ciclismo, a 18 anni, proprio in queste zone. Professionista dal 1991, Zuelle è sempre rimasto fedele al team Once di Manolo Saiz. L'anno scorso al Tour si è piazzato alle spalle di Indurain e quest'anno, ha subito fatto intendere di mirare in alto. D'altra parte il suo inizio di stagione è stato importante: nove di. vittorie, fra cui il giro

della Catalogna. La sua condotta di gara è stata perfetta. Ha pedalato fortissimo nei tratti lineari ed ha limitato al massimo i rischi in curva.



Indurain indietro

Zuelle ha utilizzato un prototipo che presenta-va modifiche sulla ruota anteriore e ai pedali. Inizialmente i commissari gli hanno creato proble-mi, ma poi gli è stato consentito di gareggiare regolarmente.

In quanto ai «grimpeurs», hanno cercato soltanto di limtare i danni: Richard Virenque ha riportato un ritardo di 27 secondi e Ivan Gotti di 36. Anche Enrico Zaina, ha chiuso con un ritardo notevole: 58 secon-

Molta delusione, insomma, alle spalle del vincitore. Jalabert ha provato a minimizzare: «Non si possono trarre conclusioni dopo un prologo - ha detto - Io mi sono preccupato per le condizioni atmosferiche. Non ho voluto rischiare di compromettere tutto subito. E, tutto sommato, mi ritengo soddisfat-to». E Indurain: «Gli scarti sono minimi, non è ancora successo niente». E Rominger: «Ogni curva rappresentava un pericolo, mi sono comportato come un debuttante, l'unica cosa che mi ripetevo, era di non correre inutili rischi».

Boardman è stato l'unico a sottolineare i meriti di Zuelle: «Era in gran forma e non mi sorprende che abbia corso così. Per quanto mi riguarda sono onorato di essere arrivato alle sue spalle». E Zuelle, che partirà con la maglia gialla nella tappa di 'S-Herto-genbosch, ha detto: «Non sarà facile difenderla, ma anche ho capito di essere in buone condizioni. Per ora mi ba-

Questo infine l'ordine di arrivo del cronoprologo di 9,4 km: Alex Zuelle (Svi, Once) 10'53"; Chris Boardman (Gbr) a 2"; Yevgeni Berzin (Rus) a 3"; Abraham Olano (Spa) a 7"; Tony Rominger (Svi) a 10"; Bjarne Riis (Dan) a 11"; Miguel Indurain (Spa) a 12"; Laurent Jalabert (Fra) a 15"; Melchor Mauri (Spa) a 21": Alex Gontchenkov (Rus) a 22"; Christophe Moreau (Fra) a 24"; Lance Armstrong (Usa) s.t.; Francis Moreau (Fra) a 25"; Erik Dekker (Ola) a 26"; Richard Virenque (Fra) a 27"; Aitor Garmendia (Spa) s.t.; Patrick Jonker (Aus) s.t.; Mirko Gualdi (Ita) s.t.; Johan Bruyneel (Bel) s.t.; Alberto Elli

(Ita) a 28".

TENNIS/WIMBLEDON

Stoltenberg ferma Mosè

LONDRA — È stata una giornataccia, per il tennis italiano. È uscito Mosè Navarra, ridimensionato da Jason Stoltenberg con un periodico 6-2, lo ha seguito Renzo Furlan, regolato in tre set dallo statunitense Todd Martin, testa di serie n. 13 (7-6, 6-4, 6-2).

vento un' occasione d' oro nel primo set, interrotto venerdì per pioggia e proseguito ieri, quando si è trovato 5-2 con due break di vantaggio sul più quotato avversario. L' azzurro ha avuto due possibilità di servire per il set, ma in entrambe le occasioni Martin ha neutralizzato il servizio di Furlan. Dopo i due set-point, una miscela di errori da fondo del n.1 italiano e di splendide discese a rete di Martin, semifinalista nel '94, hanno disgregato il vantaggio di Furlan, consentendo allo statunitense di portarsi sul

Furlan ha buttato al

6-5. Un provvedenziale ritorno di fiamma ha permesso al veneto di arrivare al tie-break, ma in quel momento l' americano ha trovato la precisione e la potenza che gli erano mancati nei primi giochi, vincendo comoda-mente per 7-1. Da allo-ra, Martin ha incominciato a martellare con il servizio e a sbagliare pochissimo a rete, lasciando a Furlan soltanto le briciole. Senza lieto fine la fa-

vola di Mosè Navarra: in una fredda e ventosa mattina londinese, 22/enne di Loano, 345/o nel ranking mondiale, è riuscito a racimolare solo sei giochi contro l'australiano Jason Stoltenberg (n. 46). Con un triplice 6-2 in poco più di un'ora e mezza, l'altissimo tennista australiano si è liberato dell' italiano. apparso stanco e nervoso, che non è mai riuscito a entrare in partita. Navarra non ha ritrovato il ritmo e i colpi da fondo campo che lo avevano portato alla clamorosa vittoria sullo spagnolo Alberto Costa (n. 17), nel turno

precedente.

«Nonno» Nesti dà una lezione

AUTO/CIVIDALCASTELMONTE

CIVIDALE — E il nonno mise in fila tutti. Già, proprio lui, che di primavere sulle spalle ne ha 62, proprio lui che nel 1975 vinceva il suo primo titolo europeo di ca-tegoria, proprio lui, Mau-ro Nesti, nelle due sessioni di prove disputate ieri sui sette chilometri (e spiccioli) della Cividale -Castelmonte, ha messo in fila tutti quanti, segnando per due volte il miglior tempo e miglio-rando, addirittura, oltre 5 secondi tra il primo riscontro della mattina e quello definitivo del pomeriggio (3'36" contro 3'31" a oltre 124 di me-

dia oraria). A due secondi e mezzo dalla Lucchini del «nonnetto volante», nella griglia di partenza troviamo la Osella Bmw di Irlando e la Oms di Baribbi. Proprio dal pilota bresciano e dalla sua macchina nuova di zecca, arriva la sorpresa più gradita della sessione di prove. Il suo terzo tempo è significativo di si pensa che il pilota è all'inizio del lavoro di evoluzione della Oms e fa capire che il veloce Ezio apprezza tantissimo il tracciato tecnico della salita friu-

Anche per lui, tra il tempo della mattina e quello del pomeriggio, c'è un notevole divario. La pista, d'altronde, ha aiutato i piloti a limar secondi nella seconda prova, con un grip certamente migliore. Anche Caliceti, nel pomeriggio, ha limato qualcosa dal suo tempo iniziale, ma

non è riuscito a schiodarsi dalla quarta piazza.

Nel gruppo A c'è una doppietta friulana: Luca Cappellari, alfiere della Cividale Redwhite, che nella mattinata era rimasto sopra i 4' (a causa del concorrente che lo precedeva, fermo a metà percorso col cambio rotto) ha fermato il crono-metro a 3'48", mentre De Cecco della Friuli ha realizzato un onorevole

Alla fine delle prove il

più soddisfatto è indubbiamente Mauro Nesti. «Con un motore che canta in questa maniera attacca l'attempato driver - non si può che essere contenti, ma per oggi non mi voglio sbilanciare». Il secondo, Irlando, non è, almeno a guardarlo in faccia, contento al pari di Nesti: «Il vero problema - dice - è che qui il tracciato non perdona: o tiri, o fai le traiettorie come si deve, o vai a finire male. Comunque mi sono difeso, anche se avevo problemi con la temperatura delle gomme». Caliceti, invece, sembra arrugginito: «Il tempo onorevole che voleve l'ho ottenuto sottolinea - ma se domani salgo sul podio resto al Santuario a ringrazia-

re la Madonna». Nella prima manche delle auto storiche, gara vera in tutto e per tutto, il primo al traguardo è Anzeloni su Osella, che ha fatto segnare un buonissimo 4'16": niente male per una vecchietta di oltre vent'anni.

Francesco Facchini

ENDURO Campionato regionale, 200 piloti

a confronto

TRIESTE --- Quarta prova a Versa del campionato regionale Enduro Friuli-Venezia Giulia, organizzata dal Motoclub Romans. Centoventi chilometri in tutto per complessivi quattro giri con sette prove speciali delle quali tre in linea e quattro in fettucciato. Molto spettacolari queste ultime, che si disputeranno all'interno del campo da cross di Versa.

Protagonisti oltre 200 piloti delle quattro province fra i quali spiccano nella classe minima Daniele Pitrelli, dominatore domenica scorsa a Fanna dove si è aggiudi-cato il secondo posto as-soluto. Nella 125 il monfalconese Gianfranco Crivellari, assente nella terza prova per partecipare al campionato italiano di moto d'acqua a Messina, potrebbe imporre le proprie qualità in un ter-reno a lui ben noto.

Nella 250 la grande sfida per l'assoluto: assente il portacolori locale Andrea Cabass, impegnato in una gara nella Repubblica Ceka, la lotta sarà ristretta fra il «dakariano» Edi Orioli e il triestino Fabrizio Hriaz. Nella quattro tempi, mentre appare inattaccabile la posizione del campione italiano Gabriele Varutti, grande battaglia si avrà nella categoria «oltre» fra Mauro Sant, soprannominato «Perla», e il suo più diretto antagonista Diego Minen. La partenza della gara è fissata alle 10.

cl.sor.

Ippica: tris

5-14-6 LIVORNO — Lili Bird ha vinto la Corsa Tris di galoppo dell'altra sera a Livorno. Com-binazione vincente: 5-14-6. Ai 7.329 vincitori vanno 1.425.300

Giro-baby tappa a Bettini

ROMANO D'EZZELI-NO — Erano diversi giorni che il toscano Paolo Bettini cercava la sua grande giornata e, finalmente, è riuscito a trovarla regolando allo sprint sul traguardo di Romano D'Ezzelino il veneto Filippo Baldo e il lombardo Michele Rezzani. Sgambelluri resta

Atletica: mondiale asta donne

REIMS — L'australiana Emma George ha migliorato di un centimetro il suo primamondo dell'asta superando l'asticella a 4,42 metri durante la riunione di Reims di atletica femminile. Il precedente limite di 4.41 era stato ottenuto il 28 gennaio scorso a Perth in Australia. Pallanuoto:

azzurri battuti

BUDAPEST - Nella 4.a giornata del torneo di pallanuoto di Budapest l'Italia è stata sconfitta dalla Russia 8-6 (2-1 / 1-2 / 1-2 / 4-1). Nonostante il risultato negativo il Settebello ha giocato un buon incon-

tro. Pugilato: Cardamone K.O.

SASSARI — Il russo Alexander Zaitsev ha conquistato il titolo europeo dei pedi medi battendo per K.O. alla 10.a ripresa l'italiano Agostino Cardamone.

PALLANUOTO / IL BUSTO TORNA A CASA CON UN «PUNTO-REGALO» |

Triestina, pari amaro «Colpo» di Pretty Gra

Prestazione super dei giuliani ma non basta - Il Cus stravince, l'Edera impatta

L'INTERVENTO

«Apriamo lo stadio ai più piccoli, il calcio lo merita»

che ragazzini anche di 10-12 anni siano co-

stretti a giocare partite di campionato alle 8

del mattino con temperature vicine allo zero

e Bora vicina ai cento. Qualche mese fa c'è stata accorata denun-

La nuova piscina? Un atto più che dovu-to. Il nuovo palasport? Un atto meno dovuto

«La recente esperienza centi. È ormai normale di "A scuola di gol, calciando s'impara" mi ha confermato un sospetto che si dilatava senza però trovare verifiche concrete: la assoluta indifferenza dei giovani al calcio e ai suoi problemi. Mi spie-go. Quando chiesi a cia di una madre che ne segnalava assurdità e rischi. È rimasta una protesta isolata. una scolaresca di oltre 200 ragazzi delle medie se conoscevano Ne-reo Rocco, soltanto uno mi rispose che era "quello del nuovo stadio". Rifeci la do-manda a un'altra scolaresca e non ebbi ri-

che farà sparire un al-tro campo di calcio, quello di Flavia. Però è presto pronto il nuovo impianto del Ponzia-Clamorosa e del tutto imprevista è stata la reazione di una terza na: questo è un atto stradovuto. Ma quelli scolaresca quando, pre-sentando il mitico Bladel calcio restano indifferenti, come lo sono son, riferii che con un stati anche quando, comarchingegno tattico inventato da Nereo stati anche quando, co-me per magia, sparì il rettangolo di gioco del-l'impianto di Cologna, nato come campo di calcio e ora esclusivo per l'atletica. Visto che si spenderanno tanti quattrini per rimetter-lo a nosto con una ric-Rocco (terzino volante antesignano del battitore libero) la Triestina si classificò seconda a pari punti con Milan e Juventus alle spalle del grande Torino poi caduto a Superga. Si è levato un coro increduto a posto con una ricca e capiente tribuna, è follia sperare che sia lo: per la prima volta ripristinato il campo apprendevano che la Triestina aveva gioca-Capito, caro Giorgio Del Sabato, perché si preferisce Barcola alla to in serie "A"!

È la prova provata che manca nei ragazzi un minimo di cultura calcistica come prima base stimolante verso questa disciplina sportiva. Che poi essi credano che Nereo Rocco sia soltanto "quello del nuovo stadio" e non uno dei più grandi protagonisti del calció nazionale è internaziona-le, è anche colpa di chi non ha mai inteso organizzare in sua memoria un torneo con le squadre che ha allena-

E poi mancano gli stimoli di giocare su campi decenti a ore de8-8

(2-0, 1-2, 4-3, 1-3)

MIA IMPIANTI TRIESTINA: Golob, Polo, Corazza (3), Malagnino, Bortoli (1), Ingannamorte (1), Marini, Tiberini (2), Pino (1), Santon, Ponziano,

BUSTO PN: Tosi, Amadei, Fiore, Rai-mondi, Azzimonti, Raimondi P., Leo-nidi (3), Daverio, Lombardini, Tiozzo (4), Gerini, Ferrario, Zoni (1). ARBITRI: Dante Saeli di Mestre e Paolo Carbone di Genova.

TRIESTE — È una partita vinta nel cuore ma anche un pareggio che vale una sconfitta quello di ieri sera alla Bianchi. L'accompagnatore della Triestina Renzo Colautti si lascia sfuggire un commento sardonico: «Forse gli arbitri si sono messi d'accordo a far finire tutte le partite in pareggio». È in ef-fetti incredibile come gli alabardati in una partita condotta egregiamente abbiano conquistato un solo punto. Basti dare un'occhiata ai parziali per avere un'idea di chi è stato il dominatore in vasca: la dice lunga il totale di 7 reti a 5 per i triestini registrato alla fine del

Purtroppo in casa della Triestina mancavano due titolari, entrambi infortunati: Andrea Vellenich e Paolo Va-

leri. Ciò nonostante i biancorossi han-no giocato una delle più belle partite della stagione. Paolo Corazza è stato il migliore, autore di tre reti davvero pregevoli; Ingannamorte, Bortoli, Pino e il solito Tiberini hanno fatto scaturi-re gli applausi dal pubblico per la de-terminazione con la quale sono andati terminazione con la quale sono andati a rete. Partita al cardiopalmo pertanto quella di ieri sera che non ha avuto però il finale che meritava.

Risultati: Cus Milano-Bissolati 8-8;

Mia Impianti-Busto PN 8-8; Novara-Plebiscito 6-6; Snam Milano-Fanfulla

Classifica: Fanfulla 22, Plebiscito 18, Snam 16, Busto 12, Triestina 10, Cus Milano 8, Novara 6, Bissolati 4.
Classifica (Caracaco i: Tiozzo (Busto)

sto) 52, Ruffo (Cus) 36, Forlani (Fanfulla) 32, Lazzarini (Snam) 29, Marinelli (Plebiscito) e Corbellini (Fanfulla) 24, Tenderini (Bissolati) e Bolsonetti (Fanfulla 21), Tiberini (Triestina) 20. In **serie C**, il Cus stravince alla Bianchi con il Carpi con il risultato di 8-4. I cugini dell'Edera a Vignola chiudono il confronto con i padroni di casa sul

Per quanto riguarda la serie B fem-minile, le ragazze della Mia Impianti, impegnate a Roma nei quarti di finale dei play-off hanno perso la prima par-tita contro il Varese per 8-4. Oggi il confronto con il Vis Nova di Roma che si trova in zona retrocessione della A2. Isabella Grandi

IPPICA/SORPRESA NEL GRAN PREMIO «GIORGIO JEGHER»

Battuto il favorito Ringmaster Bi e il record della pista con 1.14.8

EQUITAZIONE/MILITARI A OPICINA Exploit di un tenente

TRIESTE — Grazie al-l'adunata nazionale del-'Arma di cavalleria a Trieste, gli appassionati dell'equitazione hanno goduto ieri pomeriggio lo spettacolo di un concorso ricco di emozioni agonistiche. Era da 4 anni che il Piemonte Caval-leria di sede a Opicina, in collaborazione con il Circolo ippico triestino, non organizzava un concorso. Per assistere alla gara, riservata a militari, ufficiali e sottufficiali, erano quasi un migliaio gli spettatori assiepati a Opicina. In gara 25 cavalieri dell'Accademia di Modena, della Scuola di Roma, del Nizza Cavalleria, dei Lancieri di Mon-tebello, del Genova Cavalleria e naturalmente

del Piemonte Cavalleria.

Si è gareggiato a tem-

po, su 10 ostacoli, partiti su Altro Allievo, primo anche per stile.

tri 1,30, per cavalieri miLa premiazione è avvelitari in possesso di pa-tente 3 di primo e secon-do grado. In giuria i ge-nerali Grimaldi, Vaccari, Alletto, segretaria Alessandra Porfiri, direttore

di campo Petracca.

Belle prove da parte
della maggioranza dei cavalieri. Su tutti la figura atletica ed elegante del tenente Davide Carmi-gnani, della Scuola di cavalleria di Roma, che ha fatto il primo assoluto con la robusta Voltaria, totalizzando, in bello stile, zero penalità col tem-po di 46,92. Secondo il sottotenente Piero Grisolini, dell'Accademia di Modena, su Oneglia, cavallina veloce, con zero penalità, tempo 51,96; terzo ancora Carmignani

La premiazione è avvenuta sul campo da parte del generale Alfassio Grimaldi, 63.mo comandate del Piemonte Cavalleria. Migliore dei cavalleria della Brigata Cavalleria il lanciere Duca, premiato dal presidente del Circolo ippico triestino, Gallacci

A tutti i cavalieri è stata consegnata una medaglia ricordo da parte del-la Presidenza dell'Associazione nazionale Arma di Cavalleria, consegnata da Mugnaioni, presi-dente della sezione di Trieste dell'Anac, alla presenza, tra gli altri, del comandante del Presidio militare di Trieste, generale Gianfranco Za-

Italo Soncini

TROFEO «IL GIULIA»/GIRONE CED

Un poker compromette il Marketing

Nella saga di autoreti e punizioni prevale il Bar Derby - Successo della Coop. Gamma ai rigori



Vatta (Concessionaria Ford) in azione

MARCATORI: 3' Stokelj, 6' Altarac, 10' Ri-dolfo, 14' Strukelj (au-torete), 25' Stefani, 60' Didzarevic (autorete). BAR DERBY CASAIM-MEDIA: Romano, Persi-co, Stefani (Casasola), Stokelj, Frontali (Fon-zari), Barilla (Monzi-ni), Cecchi (Butti).

MARKETING NORTH POLE: Cocevari, Dussoni, Ridolfo (Rizzo), Valzano Strukelj, (Sclaunich), Didzarevic (Germani), Altarac. TRIESTE - Il Bar Derby, pur senza incantare, piega il Marketing North Pole e passa a condurre a punteggio pieno il girone C del Trofeo «Il Giulia». Gara non esaltante e con li e Cecchi imbrigliati e con Altarac chiuso in un labirinto difensivo.

Il Bar Derby ha inaugurato le marcature con una saetta di Stokelj su punizione. Passano tre minuti e Altarac risponde anch'egli con una pu-nizione dal limite. Il Marketing North Pole di illude con l'effimero vantaggio ottenuto da Ridol-fo di testa, ma la replica giunge puntuale e delega-ta a una punizione di Cecchi, che cozza contro il polpaccio di Strukelj e rotola in rete.

La ripresa langue per contenuti; oltre alla quarta rete, ottenuta anch'essa con autorete su calcio piazzato, ci pensa Altarac a tentare di elevare i toni emotivi: la punta

rare opportunità di egregio spettacolo. Spietate le marcature, con Fronta-le marcature, con Fron lontario della sfera oltre Gruden M., Zetto, Miil recinto di gara, ed è los, Visentin. espulsione Dôpo il grigio siparietto, il gioco riprende all'insegna di una certa atonia tecnica, che però regala

la qualificazione certa alla formazione di Caputo. Nella categoria Esor-dienti, il Ponziana ha bat-tuto il San Luigi per 2-0, mentre il Cgs ha piegato il San Giovanni per 5-0.

5-3

MARCATORI: 9' Visentin, 55' Gramieri COOPERATIVA GAM-MA: Canziani, Amarante (Grando), Bianco, Fuccaro, Giorgi Alessandro, Giorgi Antonio, Ritossa.

TRIESTE — I calci di rigore sanciscono il successo della Cooperativa Gamma sulla Finzicarta Trattoria Al Viale. Una prestazione essenziale, per la Gamma, ottenuta dopo una prova all'insegna di una certa reattività emersa dopo l'espul-sione di Bianco per doppia ammonizione poco prima dell'intervallo. E' 1-1 il risultato dei tempi regolamentari, con reti di Visentin e replica di Gramieri. Saga dell'erro-re dal dischetto: sbagliano Urbisaglia, Visentin e Grando. Non fallisce Alessandro Giorgi la quinta decisiva battuta

che vale due punti. Francesco Cardella

TRIESTE — Colpo a sorpresa nel Gran Premio «Giorgio Jegher», vinto da Pretty Gra al termine di una perfetta corsa di testa. Giunta terza nell'edizione dello scorso anno, la sei anni è stata diretta con estrema sicurezza da Giuseppe Lombardo jr., che l'ha portata a un'importante afferma-zione alla media di 1.14.8, sfuggendo con sicurezza in retta d'ar-rivo all'affondo del favorito Ringmaster Bi, che aveva agito nella scia di Piccardo, rima-

sto scoperto dal via.

Pretty Gra, dopo
aver superato con lancio in 14.2 Rock degli
Dei al termine della prima curva, si manteneva in vedetta con piglio
sicuro, e nella sua scia
Rock degli Dei teneva
duro sino sulla piegata
finale, dove commetteva un errore retroce-dendo fatalmente. Ring-master Bi, invece, nel penultimo rettilineo è stato deciso nella sua avanzata e, dopo aver scavalcato Piccardo, si è gettato in caccia alla Battistrada, che però nella retta conclusiva ha ulteriormente allungato, mettendosi al ri-

paro da ogni insidia.

Negli ultimi metri,
su Ringmaster Bi si proiettava Peso del Nord, che al via aveva conquistato la scia di Rock degli Dei, ma nel finale il cavallo di Paal confondeva l'andatura, e la giuria, dopo aver esaminato il filmato della corsa, lo squalificava, dimodoché il terzo posto era appannaggio di Oxery, finito forte all'esterno e in grado di piegare Piccardo. Mai in evidenza Romina Ok e Newthing, entrambe condannati dai numeri di partenza contrari.

Con il tempo di
1.14.8 Pretty Gra ha
battuto il record della
pista per femmine indigene di cinque anni e
oltre, togliendolo a
Fiaccola Effe, che lo aveva conquistato nel

Mario Germani

SALVAMENTO/JUNIORES E SENIORES

Augusto Re David

Unione stampa

sportiva italiana

presidente regionale

Capito perché i ra-

gazzi non vengono al-lo stadio? Vogliamo

uscire da questo lungo periodo di oscuranti-

smo calcistico? Faccia-

mo campi di calcio per

i giovani, apriamo un settore del "Rocco" per

tutti i tesserati del set-tore giovanile quando giocherà la Triestina e

portiamo cultura, edu-cazione calcistica nel-

le scuole»,

I giuliani in evidenza ai campionati italiani

RICCIONE — Continua il successo della squadra della Triestina di nuoto per salvamento. Ai Cam-pionati italiani Juniores e Seniores della specialità, svoltisi a Riccione, i trie-stini si sono fatti valere. Nonostante fosse la prima uscita estiva in vasca lunga (così è chiamata la piscina da 50 m) il bilan-cio è senza dubbio positi-

Tra i maschi, Marco Volterrani (fresco dell'esperienza in nazionale ai mondiali di Durban in Sud Africa) ha conquista-to un 5.0 posto nella specialità 200 m stile con sottopassaggi con il tempo di 2.10.1, nei 100 m manichino con pinne ha nuotato in 1.04 per sistemarsi al 10.0 posto. Visintin e Moncini non hanno otte-nuto posizioni di rilievo; il primo ha confermato il , «titolo» di promessa (è na-to nel 1981) e il secondo non ha certo bisogno di conferme anche se deve ancora lavorare molto per ritrovare la forma. Nella classifica finale

femminile a squadre, le ragazze dell'Un '95 si sono perse la prima posizio-ne per pochi punti. Non hanno riconfermato quin-di l'oro dell'anno scorso ma hanno portato a casa una medaglia d'argento. La squadra delle vicecampionesse italiane di quest'anno era composta da Aversa, Furlan, Pino e Schiavon, Elena Aversa e riuscita a piazzarsi al terzo posto nella 100 m manichino con pinne e 10.a nella classifica generale fi-🕯 nale. La sua compagna di squadra Irene Schiavon ha dimostrato la propria bravura finendo al 6.0 posto nei 200 m con battello e 13.0 in classifica finale.

Regata dell'Adriaco in ricordo di Brueckner

TRIESTE — Oggi, con partenza alle 11, lo stori-co sodalizio dello Yacht club Adriaco di Trieste organizza una delle più significative regate riservate a barche alturiere delle classi Ims, Ims semplificato e Aive (vele d'epoca).

La regata viene organizzata annualmente dalla società del capoluogo giuliano in onore e in memoria di un suo giovane indimenticato velista, Piero Brueckner. Percorso previsto a triango-

La giuria della competizione sarà presieduta dal professor Giraldi.

HOCKEY SUPRATO

Polisportiva Trieste 1946: torneo riservato ai veterani per i primi 50 anni di attività

TRIESTE — La società cizia hockeistica», dal «Polisportiva Trieste 20 al 21 luglio, si svol-1946», in occasione dell'anniversario dei suoi cinquant'anni di ininterrotta attività nel campo dell'hockey su prato, organizza per la giornata di domenica prossima un torneo riservato alla categoria «veterani» (età minima prevista dal regolamento 42 anni).

La manifestazione avrà luogo sul campo in erba di Prosecco. Accanto al torneo denominato «Festa dell'ami-

gerà un torneo internazionale riservato esclusivamente alla categoria «seniores»; anche quest'ultima competizione si svolgerà sul campo in erba di Prosecco.

Da sottolineare infine, che il torneo di hockey su prato verrà denominato «Mario Cosanz», in ricordo del presidente, fondatore della «Polisportiva Trieste 1946», scomparso tre anni fa.



Mauro Milanese in visita ai futuri... Milanese

Tra i pochi giocatori triestini bravi e fortunati a raggiungere la serie A (l'anno scorso a Gremona e quest'anno al Torino) Mauro Milanese è senza dubbio un esempio da seguire per i giovanissimi che sognano un futuro da campioni di calcio. E Milanese si è materializzato nei giorni scorsi sul nuovo campo di San Sergio dove da alcune settimane si sta tenendo una scuola di calcio, organizzata dalle società gemellate dell'As Inter San Sergio e dell' As Domio. Milanese ha raccontato ai giovani quali sono i segreti per diventare un calciatore di serie A. Ma non si tratta di segreti quanto di continui sacrifici che si devono sopportare con la massima umiltà. Ed è forse questa la prima lezione che in queste scuole calcio si dovrebbe insegnare.

CICLISMO/EXPLOIT Valentini del Cral-Act campione italiano senior a cronometro



Da sin. Fabbri, Orlando Valentini e Ciancola

TRIESTE — Orlando Valentini, portacolori del Cral Act ha conquistato per il secondo anno consecutivo la maglia tricolore nella categoria senior ai campionati italiani a cronometro individuale disputatisi in località lago di Albano, in provincia di Roma. Una competizione dai risvolti tecnici molto interessanti. În terra laziale infatti, su un percorso misto e reso difficile dalle condizioni climatiche decisamente sfavorevoli per l'alta temperatura e per le fastidiose raffiche di vento che hanno penalizzato notevolmente soprattutto chi fa uso di ruote lenticolari, i migliori passisti e velocisti della due ruote hanno fatto registrare medie degne dei professionisti.

L'atleta triestino, percorrendo i 18 chilometri del tracciato in 25 minuti, alla ragguardevole media di 43,2 km/h, ha fornito una prova maiuscola. Lo stesso Valentini aveva sfiorato il titolo su strada nel biennio '89 e '90, classificandsoi rispettivamente al 3.0 e 4.0 posto, è stato vice campione nazionale nel '91 e a cronometro nel '92 e '94 e. quindi, campione italiano nel '93, '95 e '96, oltre ad essere campione provinciale in carica. Da sottolineare infine, la significativa presenza alla manifestazione dei campioni degli anni '50: Hello Fabbri e Luciano Ciancola.



MONTAGNANA (PD)

el. 0429/800646

Doppio regalo agli azionisti dopo un'annata d'oro

la principale compagnia di assicurazione italiana, naviga con il vento in poppa e grazie ai risul-tati positivi del 164° bilancio si permette il lus- con grande favore dagli to Gianfranco Gutty - sia so di fare un duplice re- azionisti. to Gianfranco Gutty - sia nel settore delle persone galo agli azionisti.

Oltre infatti a distribuire un dividendo di 375 lire per azione (vale a dire complessivamente 306 miliardi, a fronte delle re il capitale sono stati 360 del '94) l'assemblea anche accatonati 156,1 ha infatti approvato un aumento grafuito del capitale sociale portandolo da 1603, 2 miliardi a 1763, 5 miliardi assegnando un'azione nuo-va, con godimento primo ne», secondo la definiziogennaio '96, per ogni 10 vecchie possedute. Era da diversi anni che non nerali. «Nei primi sei mesi verificava la concomi-

tuito di capitale con una rivalutazione del dividendo rispetto a quello precedente. Una evenien-

to possibile grazie ai 482, 7 miliardi di utile netto del '95, rispetto a 440, 9 miliardi alla riserva straordinaria nell'ambito di quella che viene definita «politica di rafforzamento patrimoniale».

ne di Gutty e Bernheim, il nuovo anno per le Gesi abbiamo registrato un

tanza di un aumento gra- tasso di crescita dell'8% nel ramo DannI e del 12,5% in quello Vita. Si conferma la ripresa dello scorso anno - ha detto za che è stata accolta l'amministratore delega-Questo risultato è sta-possibile grazie ai 482, de. «C'è un incremento dei redditi pari al 10% e nel semestre sono stati del '94. Oltre a remunera-re il capitale sono stati miliardi dal trading, 165 miliardi dalla conversione dei warrant alleanza risparmio nc e 100 miliardi di plusvalenze da titoli quotati nelle borse

> Il presidente della società, Antoine Bernheim (vicepresidente di Mediobanca e della Lazard, ossia i due principali azionisti delle Generali) ha

Il rendimento delle azioni Generali Quanto ha reso l'investimento di L. 1.000 nel 1955.

IL VALORE DELL'INVESTIMENTO IN AZIONI GENERALI *

IL VALORE DELLA LIRA 1.000

20.500

* NELL'IPOTESI CHE TUTTI I PROVENTI SIANO STATI REINVESTITI.

reso noti i dati di bilancio della capogruppo che l'anno scorso ha raccolto 10. 846, 7 miliardi di premi con incremento del 5,

8%, in particolare per il ramo vita in Italia è sta-59, 2% attinenti al lavoro ta ancora più proficua diretto e per il 40, 8 a quello indiretto. La raccolta premi del

ta ancora più proficua con 2230, 4 miliardi (+15, 1%). In sensibile ripresa anche il lavoro estero dopo il rallenta-mento degli ultimi esercizi. Per quanto riguarda i danni la raccolta premi è stata in Italia 3.009 miliardi con un ritmo di sviluppo superiore all'anno prima attestatosi alla fine dicembre al 9, 3%. Gli investimenti sono cresciuti del 12, 25% arrivando a 38, 820, 1 miliar-

Dalla valutazione del portafoglio titoli sono emerse minusvalenze di registro nette per 179, 4 miliardi mentre la plusvalenza con contabilizzata ammonta a 7204, 5 miliardi.

Il rendimento netto degli investimenti ha toccato i 2, 775 miliardi (+13, 1%) con un tasso medio del 7, 5%, lo 0, 1 in più

dell'anno prima. Solo lancio consolidato del dai cambi la compagnia gruppo, che riunisce 97 di assicurazione ha bene-ficiato di 187, 5 miliardi di utile: di questi 47, 8 accantonati in sospesi di imposta in quanto atti-nenti agli stabilimenti esteri e altri 100 miliardi sono stati accantonati tenendo in considerazione

l'aleatorietà del cambio. Di sole imposte le Generali hanno corrisposto 322, 1 miliardi di lire, (erano stati 284, 3 l'anno prima) di cui 216, 1 miliardi relativi a Irpeg e Ilor. Compreso l'ufile di esercizio il patrimonio netto ormai svetta oltre i 6860 miliardi e, rispetto ai fabbisogno di copertura del margine di solvibilità, presenta un'eccedenza di 4300 miliardi.

Ottimi i risultati del bi-

60 società finanziarie, immobiliari è agricole e a cui si aggiungono 116 controllate che però non rientrano nel consolidato. Per quanto riguarda la capogruppo l'utile di bilancio consolidato '95 è stato di 695, 1 miliardi (640, 9 nel '94). La raccolta premi ha superato i 34. 093 miliardi (+18, 6%) di cui 15. 565 nel ra-mo vita (+26, 7%) e 18. 138 nel ramo danni (+12, 4%). Da solo nel bilancio consolidato il mercato italiano concorre con il 28, 1%, gli altri paesi dell'Ue con il 60, 9%, i restanti paesi europei con il 5, 2% e gli altri continenti con il 5, 8%.

compagnie di assicura-

zioni sparse nel mondo,

CALMA PIATTA ALL'ASSEMBLEA CHE APRE L'ERA BERNHEIM

Generali in gran salute, e «viva anche la France»

Un ricco bottino per i piccoli azionisti - Soltanto un piccolo brivido: quando Mogliano Veneto diventa «sede secondaria...»

Servizio di

Fulvio Gon

TRIESTE — Nessuna nuova, buona nuova. Calma piatta all'assemblea numero 164 delle Generali, che si è celebrata ieri a Trieste. Bene per la compagnia, che ha potuto snocciolare il suo rosario di numeri eccellenti (investire in titoli del Leone è come giocare al Lotto, sempre meglio, ma nelsolo che si vince sempre) senza suspence al- appare come i suoi precuna. Male per il cronista, che deve affidare al-vincitore, un generale la freddezza delle cifre di tempo di pace che un resoconto abitualmente condito, negli ultimi anni, da cambi di presidenza, scalate, conquiste, cavalieri bianchi e neri in terra di Fran-

presidente francese, lo straniero, il padrone, che lo scorso anno aveva terrorizzato l'anima «irredentistica» 3.500 azionisti triestini della compagnia, è ormai di casa in piazza Duca degli Abruzzi e l'unico motivo di diversità dai Coppola di Canzano e dai Randone menti di Chirac sulle dif-(sempre presente in sala ficili esportazioni del

Antoine Bernheim, il

l'anziano presidente onorario) è stato lo spruzzo di *Pernod* con cui ha condito la sua relazione, lasciando al pubblico come unica incertezza l'indovinello: su quale sillaba sarebbero caduti i suoi deliziosi accenti d'Oltralpe?

Bernheim ha l'onore

e l'onére di presiedere l'assemblea, si augùra che le Jeneralì vadano la sostanza delle cose decessori: un generale pianta le bandierine della compagnia in altri e nuovi paesi. In Francia, in Svizzera, in Austria, in Spagna, in Brasile. Se la prende con la legislazione italiana che da dieci anni non riesce a sbloccare i fondi pensione privati, non sembra essere né un tifoso di Maastricht né della moneta unica europea e forse si sbilancia un po' troppo da francese quando afferma che secondo lui la lira italiana è ancora sottovalutata.

Ogni riferimento ai la-



Antoine Bernheim

suo Paese è certamente

Ma prima di passare la parola all'amministratore delegato Gianfranco Gutty, ancor più rassicurante per la platea con il suo italiano chiaramente autoctono, monsieur le president ha il suo momento di vera gloria quando antici-



Gianfranco Gutty

pa ai soci che il dividendo sarà di 375 lire per azione, contro le 360 del 1994; che alle riserve andranno circa 180 miliardi; che verrà assegnata un'azione gratuita nuova ogni dieci vecchie possedute. A questo punto si vede chiaramente che l'amore degli

azionisti nei suoi con-

suo accento appare ancor più delizioso. E'impressionante sen-

tire la costanza con la quale migliorano, anno dopo anno, i risultati della compagnia. Gutty annuncia ai 546 azionisti presenti 482,7 miliardi di utile netto contro i 440, 9 del '94 e un aumento di capitale gratuito da 1603,2 a 1763,5 miliardi. L'anno in corso sembra andare ancora meglio e per ora è stato registrato un aumento dell'8 per cento nel ramo danni e del 12 per cento nel ramo vita. Volete sapere quanto ha in tasca un azionista delle Generali che abbia investito un milione nel 1955 reinvestendo tutti i proventi? 934 milioni. Un milione di lire di allora vale invece venti milioni e mezzo. Presidenti triestini, napoleta-ni, francesi? O Franza, o

Calma piatta dunque, con il bilancio approva-to all'unanimità dagli azionisti sparsi in sale e salette collegate via video. Solo verso la fine si alza non la Bora, ma pagnia abituata, grazie

bulgare, può rappresentare un'insolita brezza. statuto eleggendo quella di Mogliano Veneto a sede secondaria della compagnia, su indirizzi, carta intestata e tutto. Si sente un mormorio vivace in sala. L'anima triestina delle Generali è do: è il primo passo dello spostamento della sede via da Trieste? Sentendo le rassicurazioni di Bernheim questo non dovrebbe accadere mai, ma chissà. «Noi prima di essere

tedeschi, italiani, slavi siamo di nazionalità triestina», era solito affermare Karl Ludwig von Bruck, al quale Trieste deve tanta parte del proprio sviluppo a metà del-lo scorso secolo... Così inizia la prefazione di Armando Zimolo a un bel libro dedicato al Fon-do Ottocaro Weiss presso le Generali e infilato quella che per una com- nella cartella grigia che contiene i bilanci. Oggi

fronti aumenta e che il ai risultati, a votazioni quella definizione di «mondialismo triestino» calza ancora a pennello Una proposta ottiene alla compagnia, ma alla città? Nel 1913, quando le Generali stavano disentanza di 27 mila azioni (un capitale investito di circa un miliardo): si tra le città italiane, dotratta di modificare lo po Napoli, Roma e Milano; e nell'impero asburgico al terzo, dopo Vienna e Budapest, con più abitanti di Praga. Oggi le Generali hanno mantenuto quel passo, mentre Trieste è la quindicesima città italiana e ha attraversata da un brivi- meno abitanti e attività economiche di ottant'anni fa. Riusciremo a mantenere il passo? Sarà dura, se un azionista, per venire in assemblea da Milano, dovrà continuare a passare in treno non meno di cinque ore. Ma sono le solite cose...

Chiudiamo in allegria. Sapete cosa non piace, oltre a Mediobanca, al solito socio Spulcioni, che non è mancato neppure questa volta nel suo intervento (ormai sono tutti convinti che sia il vero padre di Roberto Benigni)? I war-rant. Secondo lui sono come le supposte. Si usano solo per stretta ne-



Il «parterre»: in primo piano l'anziano presidente onorario, Enrico Randone.

DALL'ACCORDO DI FRANCIA ALLA PRIVATIZZAZIONE DELLA CREDITANSTALT: LE STRATEGIE SUI MERCATI ESTERI

Gutty: «Ma non resteremo per sempre in Axa»

La quota delle Generali (11%) non aumenterà - A Vienna «il consorzio resta unito» - Nuova società in Slovenia con una banca di Lubiana

Più o meno invariati i primi dieci azionisti



TRIESTE — Sono rimaste sostanzialmente invariate le quote azionarie delle Generali in mano ai dieci maggiori azionisti, secondo i dati aggiornati al 26 giugno. Il primo azionista risulta la Spafid, fiduciaria di Mediobanca che ha anche in gestione i warrant relativi all' aumento di capitale, con l' 8,54% (8,26 un anno fa); invariate le quote di Mediobanca, ferma al 5,88 per cento, Banca d' Italia (4,88), Euralux (4,77). La Spafid è presente in assemblea con il 7.67%. Sulla base delle azioni depositate prima dell' assemblea, subito dietro i primi quattro azionisti, si collocano la Banca Commerciale italiana, con lo 0,89%, la Co.Sviluppi industriali e immobiliari (0,79 per cento), Sai (salita al settimo posto tra i maggiori azionisti pur avendo di poco limato la sua quota dallo 0,6 allo 0,57%, Fondigest (0,50), Fideuram Fondi (0,42), State Streep Bank and Trust (0,40). Gli azionisti, al 26 giugno, erano 145.779, e risultano esercitati oltre il 65 per cento dei warrant, tanti quanti un anno fa.

Piercarlo Fiumanò

TRIESTE — Liberate dall'insostenibile pesantezza dell' intreccio di partecipazioni in Axa, dove ora conservano una quota diretta dell'11 per cento (pari a 1.700 miliardi di lire per una plusvalenza latente di 530 miliardi), le Generali non hanno alcuna intenzione di aumentare la loro presenza. E' come se in Francia fossero state già avviate le pratiche di «di-

L'entente cordiale, avvenuta all'inizio di quest'anno, è frutto dall'intervento diretto del presidente Antoine Bernheim: «E' lui il padre deldelle strategie del grup-

ieri, hanno delineato molti scacchieri (e numerosi problemi aperti: dalla previdenza integrativa all'eccessiva pressione fiscale) che fanno da contrappunto al passo compagnia, intanto, incassa una buona partenza nei primi sei mesi di quest'anno con un tasso di crescita dell'8 per cento nel ramo Danni e del 12,5 per cento nel setto-

(con Francesco Cingano) e amministratore delega-«L'accordo con Axa

-ha detto Gutty- ci ha

permesso di sciogliere

un intreccio di partecipazioni che non aveva dato gli esiti sperati e congelava una parte significativa del nostro patrimonio». Resta il fatto che quell'11,04 per cento ancora detenuto delle Generali (e che ha già generato plusvalenze per 322 miliardi incassate dalle società del gruppo nei Paesi Bassi) non aumenterà: « Il nostro mestiere è quello di assicuratori e industriali - ha detto Gutty- e non rimarremo in Axa per sempre. Abbiamo sostenuto Claude l'accordo» - ha detto Bebear fino dal 1988. Gianfranco Gutty, men- Aspetteremo che il titolo te finanziaria e tessitore possa essere collocato a prezzi migliori». Bernheim non ha nascosto il I vertici delle Genera- suo disappunto per la seli, nell'appuntamento di rie di operazioni e aumenti di capitale che hanno visto protagonista Axa. Le Generali non parteciperanno alla Opv lanciata negli Usa per il collocamento Axa su quel mercato: «Se avesse felpato del Leone di Trie- conservato una dimenste. Che si muove spedi- sione più umana le Geneto in molte direzioni. La rali avrebbero potuto contare di più. Noi non abbiamo la vocazione di azionisti ma di assicuratori e imprenditori».

Archiviato (per ora) il capitolo francese (la compagnia triestina posre Vita. Nel cda seguito siede adesso interamenall'assemblea Bernheim te l'holding di partecipaè stato riconfermato alla zioni assicurative Genepresidenza e Gutty in rali-Midi che prima conquella di vicepresidente trollava al 60 per cento),



Il tavolo della presidenza durante una fase dei lavori assembleari

le Generali aspettano sul usare immagini curiose. campo che si risolva anche l'ormai annosa vicenda intorno alla quale ruota la privatizzazione della Creditanstalt. A mo rimesso il bigliettino Vienna le Generali (che hanno fatto l'unica offerta) sono capofila di un consorzio guidato dall'affilliata austriaca (con Commerzbank, Comit e una trentina di banche Brasile la compagnia triaustriache). Gutty ha confermato che esiste una ipotesi di privatizzazione, vista con favore anche dal governo austriaco, con il coinvolgimento di una holding: «Il consorzio resta unito. Esamineremo anche questo progetto».

Per sottolineare una trattativa infruttuosa avvenuta in Svizzera per la Baloise ha detto abbiasotto il fazzoletto) sottolinea l'interesse per Creditanstalt «in modo da rafforzare i già ottimi rap-porti fra la banca e il no-stro gruppo». Intanto in estina ha definito in questi giorni un accordo con la Sudameris, una banca controllata dalla Comit: «In Sudamerica -ha commentato Gutty- stiamo ponendo le basi per iniziative più impegnati-

Le Generali, intanto, Bernheim, rilassato tornano in Slovenia dopiuttosto che distaccato ve sarà creata una socie-(ogni tanto si diverte ad tà di bancassourance

(con una partecipazione che «non sarà inferiore al 50 per cento) con la Shk, una banca cooperativa controllata dal comune di Lubiana. La relazione di Bernheim ha perlustrato anche i «possedimenti» in Svizzera, dove c'è stata una ristrutturazione con la confluenza di cinque compagnie in un unica tro veneziano della Fenisocietà, e in Spagna do- ce in qualche modo rive all'inizio di questo mese è stata ceduta l'intera partecipazione nella Caja de Prevision y Socorro.Sarà mantenuto il una polizza da 25 miliar-75 per cento del Banco di) per la ricostruzione di Generali e Alleanza, Vitalicio e il 25 per cen- del teatro anche se le to del Banco Central Hi- ipotesi di dolo maturate operatività nell'ambito spano-Americano. An- in questi giorni dovesseche in Argentina le Gene- ro trovare una conferma rali attendono gli svilup- dalle indagini. Lo ha detpi di una strategia di cre- to il direttore generale zi».

In Italia, l'alleanza avviata a Nord-Est con Unicredito (la holding presieduta da Paolo Biasi, che controlla le Casse di Verona e Treviso presente pure, assieme alle stesse Generali, nel capitale della fondazione della Cassa di risparmio di Trieste) che prevede la partecipazione paritetica in una compagnia che venderà polizze vita in banca, è stata definita da Bernheim «di grande rilievo». E attraverso gli sportelli dell'Ambroveneto (dove la controllata Alleanza è presente con il 16 per cento del capitale) il gruppo triestino ha incassato 140 miliardi di premi: «Siamo molto contenti di come stanno andando le cose» -ha det-

Banche e assicurazioni. Un settore in espansione quindi, in attesa del definitivo decollo dei fondi pensione. Lo stesso potenziamento di Alleanza, con il trasferimento di due società (La Venezia e Fincral) viaggia

in questa direzione. Intanto il rogo del teaguarderà anche Trieste: le Generali dovranno pagare 14 miliardi (al netto delle riassicurazioni di

scita: «Sono in corso trat- della compagnia, Fabio Cerchiai. La sinistralità -ha precisato Gutty- ha denunciato un peggiora-mento dello 0,5 per cen-

> E non poteva mancare qualche riferimento alla situazione contabile di Gemina (le Generali sono azioniste con il 2,5 per cento): «Non conosco l'affare Gemina -ha detto Bernheim- e il fatto di essere vicepresidente di Mediobanca non cambia le cose. Anzi, in Mediobanca svolgo un ruolo marginale». E Gutty: «La compagnia si trova in Gemina da molti anni. Siamo in contatto stretto con il gruppo che ci procura e, speriamo, ci procurerà affari nel settore assicurativo». Rispondendo ai soci l'amministratore delegato ha chiarito che sulla partecipazione in Gemina le Generali hanno registra-to in questi primi mesi dell'anno un ulteriore minusvalenza di 7 miliardi (alla fine del 95 era stata di 23 miliardi). Anche la partecipazione in Cofide ha fatto sentire il suo peso (13 miliardi alla fine dell'esercizio dello scorso anno).

E ieri Bernheim ha anche annunciato la costiimmobiliare, che avrà sede a Trieste, utilizzata a suo tempo per l'amministrazione del patrimonio che allargherà la sua del gruppo «anche per proporsi come società di servizi per conto di terFISSATO IL PREZZO UNITARIO DEL COLLOCAMENTO

Le Mediaset a 7.000 lire

L'offerta dovrebbe consentire di realizzare circa 1.760 miliardi - Soddisfazione del gruppo

ROMA - Le azioni Mediaset verranno collocate a 7.000 lire. Lo ha reso noto ieri l'Imi. Questo il testo del comunicato Imi: «Mediaset, d'intesa con i coordinatori globali (Imi e Morgan Stanley), ha determinato in 7.000 lire il prezzo unitario di collocamento delle azioni Mediaset. Il prezzo è stato fissato tenendo anche conto delle indicazioni di interesse espresse dagli investitori isti-tuzionali italiani ed esteri e delle richieste pervenute, durante il periodo di preregistrazione, dai risparmiatori in Italia».

«Come previsto dal prospetto informativo, ai dipendenti del grup-po Mediaset, nell'ambito dell'offerta loro riser--prosegue la nota- un prezzo pari all'85% di quello di collocamento, corrispondente a 5.950 lire per azione. Si ricor-

La richiesta degli investitori istituzionali italiani ed esteri sarebbe stata nettamente superiore ai 253 milioni di titoli offerti. Quelle bancarie superiori 7-8 volte ai titoli disponibili

da che il prezzo di offer-ta era stato indicato in 253 milioni di azioni or-

giorni, prenderà avvio - un'offerta riservata ai prosegue la nota - alle dipendenti del gruppo ore 9 di martedì 2 luglio per un massimo di 8 mie terminerà il venerdì 5 luglio, salvo chiusura locamento privato per anticipata. Le domande gli investitori istituziodi adesione all'offerta nali italiani ed esteri». vata, sarà applicato potranno essere effettuate per un quantitati-vo minimo di 500 azio-ri, l'offerta Mediaset doni, pari ad un controva- vrebbe consentire di realore di 3.500.000 lire».

ta era stato indicato m un intervallo compreso dinarie comprende tra 6.000 e 7.200 lire un'offerta pubblica ri-volta al pubblico indi-«L'offerta, che resterà stinto di un minimo di aperta per almeno due 40 milioni di azioni,

> In base al prezzo di lizzare circa 1.760 mi-

aggiunti altri 245 miliardi in caso di integrale esercizio della 'greenshoe', ossia la quota a disposizione dei collocatori per fronteggiare l'eccesso di domanda. In caso di utilizzo della 'green-shoè, circa 990 miliardi saranno incassati da Mediaset, mentre 1.015 saranno di pertinenza Fininvest, che ha messo a disposizione una parte delle azioni

Secondo fonti vicine ai coordinatori globali, la richiesta dei rispar-«Come già annuncia- liardi, cui andrebbero miatori italiani e degli

investitori istituzionali italiani ed esteri è stata «nettamente superiore per vari multipli» ai 253 milioni di titoli offerti; indiscrezioni bancarie affermano che le richieste istituzionali sono state superiori di circa 7-8 volte i titoli disponi-

Ciò - viene rilevato dalle fonti - avrebbe giustificato un prezzo più vicino alla cifra massima indicata (7.200 lire per azione), ma è stato deciso di tenerlo a 7.000 lire per due ordini di motivi: offrire condizioni interessanti ai nuovi investitori e allineare in qualche modo il prezzo a quello offerto all'epoca agli investitori strate-

E i vertici di Mediaset hanno espresso «soddi-sfazione per la fissazio-ne del prezzo nella fa-scia alta della forchetta e per l'elevata richiesta di azioni». E' quanto ha dichiarato un portavoce



Fedele Confalonieri

APPROVATO IL BILANCIO IN UNA ASSEMBLEA PIENA DI SORPRESE

Gemina, botole e consulenze d'oro

Il mistero di due fascicoli trovati in un'intercapedine - «No» all'azione di responsabilità

mazioni, due rapporti della società di revisione Kpmg su operazioni che potrebbero essere anomale (anche se quello sulle società svizzere è criptato e non lascia capire quasi niente), un collegio sindacale che prima non approva il bilancio e poi, dopo altri chiarimenti, dà il via libera ma sottolinea che ancora ci sono incertezze, interventi dei (pochi) azionisti presenti tra il furioso e l'accorato (pur se i fondi di investimento, molto aggressivi all'assemblea precedente, non si sono fatti vede-

Dopo tutto questo e ol-

'95 chiuso con una perdi- tenendo - ha detto - che ta consolidata di 694,5 miliardi. E' stata respinta invece, sempre a maggioranza, la richiesta di alcuni soci di avviare un'azione di responsabilità contro gli ammini-stratori tra il 1990 e il 26 febbraio del 1996, quando si è insediato

⁷attuale Cda. «Consideriamo intempestiva - ha detto il pre-sidente Giorgio Rossi un'azione di responsabilità immediata e generalizzata, ma se i soci la chiedono la metteremo in votazione». In assemblea è anche intervenuto Raffaele Fiengo del Comitato di redazione del Corriere della Sera, che tre sei ore di lavori l'as- ha annunciato l'acquisto operazioni in cambi e de- trovata da alcuni operai

dentro il patto che governa Gemina, Mediobanca abbia un peso rilevan-

Molte domande dei soci hanno riguardato naturalmente il futuro della società, dopo i guai finanziari, e del titolo, dopo le disavventure borsistiche. Il presidente Rossi e l'amministratore delegato Paolo Sabatini hanno ribadito la nuova missione 'industriale' di Gemina grazie alle partecipazioni in Fila, Gft, Rcs («I quotidiani - ha detto Sabatini rispondendo a Fiengo - non saran-no ceduti») e Burgo, l'uscita dal settore finanziario, la chiusura delle va «di un'intercapedine

questo settore «bisogna approfondire l'analisi» perchè restano «aree di ulteriori rischi».

«La società - ha detto Rossi - diventerà anche più comprensibile nel suo reticolo di partecipazioni, che confesso di aver fatto fatica a capire la prima volta che l'ho visto». «L'importante ha aggiunto - è che Gemina torni a guadagnare, se torna a guadagnare il mercato darà all'azione il suo giusto valore».

Rossi ha anche spiegato la vicenda della «botola» in cui sarebbero stati trovati dei documenti, affermando che si tratta-

Markets, anche se in un dirigente» e adesso se- milioni l'anno per l'ex questrati dalla Guardia di Finanza. «Fascicoli ha aggiunto - dove a un primo esame non si trova nulla di rilevante».

Sul ruolo del collegio sindacale che, in carica da anni, nel 1995 non ha approvato il bilancio, Rossi, conversando con i giornalisti, ha sottolineato che «c'è la Consob, c'è la magistratura, ci stanno tutti con gli occhi addosso e si diventa più realisti del re».

Un certo spazio in assemblea è stato preso va operazione posta in dai rapporti della Kpmg su operazioni di Gemina e controllate italiane ed

comprensibile, ma in sti.

MILANO — Due diverse semblea degli azionisti da parte dei giornalisti, rivati che tante perdite nel 1993, dove c'erano quello italiano si trovasollecitazioni della Consob a fornire più infor- maggioranza il bilancio di azioni Mediobanca «risob a fornire più infor- maggioranza il bilancio di azioni Mediobanca «ritrollata Gemina Capital suo tempo consegnati a dalla consulenza di 106 presidente della Rcs Giorgio Fattori a un contratto di leasing immobi-liare del valore di 1,5 miliardi stipulato con lo studio dell'ex ministro delle Finanze Giulio Tremonti e segnalato da Kpmg in quanto Tremonti «ha ricoperto le cariche di amministratore»

> duti dal gruppo Ligresti. La Kpmg definisce questa «una significatiessere con parti correlate», in quanto Mediobanca, azionista di rilievo Gemina, aveva in cura i Quello sull'estero è in- debiti del gruppo Ligre-

di due società del grup-

po, a un acquisto di im-

mobili per 40 miliardi ce-

RAPPORTO BANKITALIA

Più debiti in famiglia: ma cresce la ricchezza

ROMA — Cresce la ric-chezza delle famiglie ita-famiglie. Se alle polizze liane che però tendono si sommano anche i fonanche a indebitarsi di di di quiescenza si arri-più. Fra le forme di inve-stimento preferite, i tito-con un incremento del li di Stato superano, per la prima volta, depositi e conti correnti, mentre scita di azioni e parteciconoscono un vero e proprio boom le polizze assicurative. E' il qua-dro che emerge dai Con-ti finanziari delle famiglie, contenuti nel sup-plemento al Bollettino Statistico della Banca d'Italia. Nel '95, il totale delle

attività finanziarie ha superato la soglia record dei tre milioni di miliardi (3. 043.160 miliardi), con un aumento del 6, 4% rispetto all'anno precedente, contro il 4% del '94. Contempora-neamente cresce però anche la propensione delle famiglie a indebitarsi: le passività hanno raggiunto nel '95 i 207. 881 miliardi con una crecsita dell'8, 1%, a fronte del 6, 9% dell'anno precedente. In proposito, le famiglie preferiscono contrarre debiti a medio/lungo termine (+9, 2%), mentre quelli a breve termine risultano in flessione dell'1,

Analizzando in dettaglio le attività, balza su-bito agli occhi il sorpas-so dei titoli di Stato nei confronti dei depositi: nel '95, le famiglie hanno investito complessiliardi in titoli (il 31, 8% degli investimenti complessivi), mentre i depositi si sono fermati a 944, 752 miliardi (31%). I primi sono cresciuti rispetto all'anno precedente dell'8, 4%, contro il +3, 7% dei secondi.

L'incremento più spettacolare è stato comunque messo a segno dai crediti vantati dalle famiglie nei confronti di terzi, ammontati a 89. 803 miliardi (+44, 7%). Notevole anche la 'per-formance' delle polizze assicurative che hanno raggiunto i 28. 670 miliardi di lire (+24, 1%) e rappresentano attualmente il 4, 8% del porta- precedenti 14,110.

pazioni, pari complessivamente a 505. 698 miliardi (+1, 1%), che comunque costituiscono il 16, 6% del totale delle attività. E' aumentato infine del 2, 1% il pos-sesso di banconote e monete che, con 78. 222 miliardi, rappresentano il 2, 6% delle attività tota-

li delle famiglie.
Intanto è durato un giorno lo sprint della lira nei confronti del marco che a metà settimana ha sfondato sui mercati italiani quota 1.000 lire, toccando addirittura una quotazione a tre ci-

fre che non appariva sui video degli operatori da due anni a questa parte.

La performance sulla divisa tedesca, messa a punto martedì 25 giugno, quando il marco ha toccato nelle indicazioni della Banca d'Italia quota 1.000,43, dopo aver sfiorato le 998 lire a metà mattina, è rimasta infatti isolata e la li-ra, partita venerdì 21 da 1.005,90 lire, è stata segnalata ieri a
1.007,39, grazie anche
alla spinta data al marco dalla decisione della

Bundesbank di non tagliare il tasso di sconto. Sostanzialmente costante è stato invece l'andamento del dollaro che nel corso della settimana si è mantenuto intorno alle 1.535 lire, fatta eccezione per le 1.541,50 di lunedì 24, terminando venerdì a quota 1.534,45, dalle 1.537,01 del venerdì pre-

cedente.

Tra le altre valute internazionali, la sterlina ha guadagnato terreno nel corso della settimana terminando nelle indicazioni della banca centrale di ieri a quota 2.375,75 lire, contro le 2.367 di venerdì 21. In flessione invece lo ven giapponese, ieri a 13,972 lire, rispetto alle venderà oro per aiutare

ipoveri

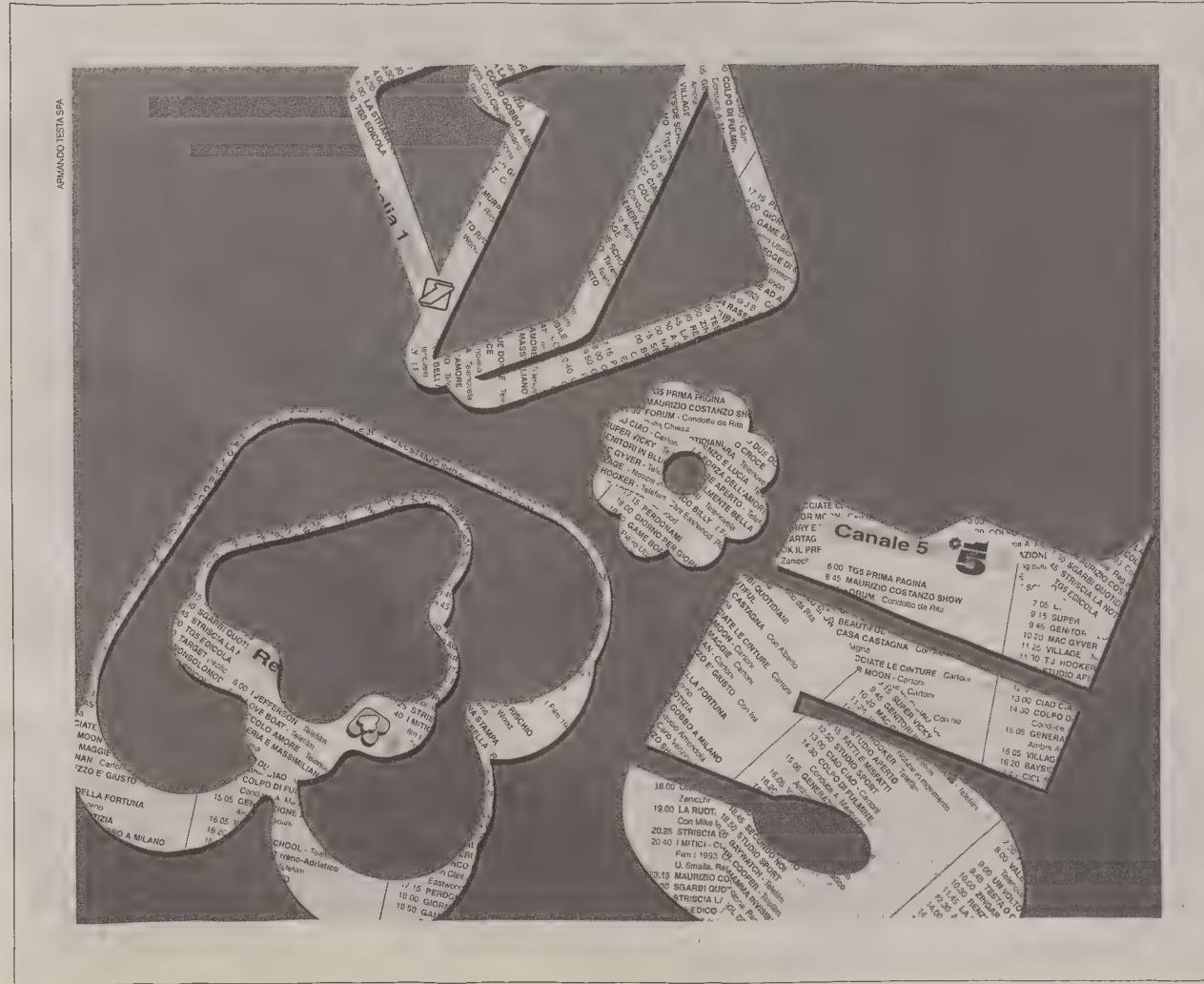
LIONE — Il direttore generale del Fondo monetario internazionale, Camdessus, ha dichiarato che attualmente circa l'80% dei voti del fondo sono favorevoli a vendere una parte delle riserve auree per il terzo finanziamento dell'Esaf, il programma a favore dei paesi

più poveri. Ai margini della conferenza conclusiva del G7, Camdessus ha ricordato che in caso di votazione sarà necessario almeno l'85% dei voti.

«Ma non so se andremo a votare», ha aggiunto, «sulle questioni chiave del Fondo monetario internazionale preferiamo arrivare a un consenso generale, che spero si possa trovare prima della riunione di settembre».

Camdessus ha confermato che negli ultimi giorni il giappone ha cambiato posizione, e si è schierato a favore della proposta vendita di 5 milioni di once d'oro, per raccogliere 2 dei 3 miliardi di dollari necessari per rifinanziare l'Esaf entro la scadenza prevista del 2005.

«Prima avviene questa vendita e meno oro dovremo vendere», ha aggiunto Camdessus, che si è detto soddisfatto della posizione espressa nel documento economico del G7 sulla questione oro.



Dal 2 luglio Mediaset è ancora più vostra

Il 2 luglio si apre l'Offerta al pubblico delle azioni di Mediaset, il primo gruppo televisivo privato italiano, uno dei maggiori nel mondo(*). 3.000 miliardi di fatturato, 454 miliardi di utili netti consolidati nel '95. Sono le cifre di un successo a cui vi invitiamo a partecipare non più solo da spettatori. Informatevi presso le principali banche, oppure telefonate al numero verde 167-338800

Prima dell'adesione, leggere il Prospetto Informativo o la Nota Informativa Sintetica che il proponente l'investimento deve consegnare.



ROMAGNA

lussuoso attico con vista totale, prestigiosa palazzina. Informazioni esclusivamente previo appuntamento.

COMMERCIALE

appartamento primoingresso con giardino, vista mare. 200 mq commerciali. Lire 600.000,000.

CENTRO

prestigiosi appartamenti in palazzo completamente ristrutturato. Salone, due o tre camere, accessori.

TERZA ARMATA

signorile appartamento in villa con giardino. Salone, tre camere, accessori. Ampia terrazza.

ROMAGNA

elegante appartamento con terrazza immerso nel verde. Salone, tre camere, accessori. Lire 480.000.000.

UNIVERSITA'

panoramico piano alto. Salone, quattro camere, accessori. Buone condizioni. Lire 340.000,000.

... tante altre offerte chiamandoci



Specialisti della casa.

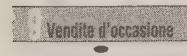
Trieste - Galleria Tergesteo - Tel. 366811

E-Mail Internet: domusts@mbox.vol.it

Continuaz. dalla 6.a pagina

A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche. Impianti completi. Interventi 24 su 24 telefonare 040/384374. (A7799)

SGOMBERIAMO anche gratuitamente rapidamente cantine abitazioni eventualmente acquistando rimanenze telefonare 040/394391 - 311474.



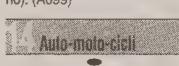
AZIENDA agricola vende legna da ardere. Telefonare ore pasti tel. 0481/884161. (B00)



OCCASIONISSIME: pianoforte tedesco perfetto 650.000. Nuovo tedesco 1.650.000. 0330/480600 0431/93388.



GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)



A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire ansul posto. 040/566355. (A7577)

MERCEDES 500 SE NERA METALLIZZATA

ANNO 1990 OTTIMO STATO FULL OPTIONAL VERA OCCASIONE VENDESI

Telefonare Fiat Auto CampoMarzio Tel. 3181111

Apparlamenti e local

offerte d'affitto A.A. ALVEARE 040/638585 arredati, non residenti: S. Giacomo bistanze, 600.000; catristanze S. Luigi 650.000.000. (A7779)

ABITARE a Trieste. Grignano in villa vista mare signorile monolocale arredato con patio. 040/371361. 950,000.

(A7800)

ABITARE a Trieste. Non residenti recenti arredati bene. Vazone e dimensioni. 040/371361, (A7800) ABITARE a Trieste. Ospedale. Negozio, soppalco, retro. Mg 180. Due vetrine, servizio. 040/371361. (A7800)

AFFITTASI San Giusto locale d'affari 1 ingresso tel. 418750 ore ufficio. (A7823) AFFITTIAMO alloggi diverse metrature per studenti, da 650.000

040/7606016. (A7774) IMMOBILIARE BORSA 040/368003 affittansi a referenziati in stabili recenti grandi e piccole metrature con moderni comforts - vuoti San Marco, Lamarmora, Verga, Rossetti, Rive, piazza Ponterosso - arredati Donadoni, Settefontane Navali. Da 400.000 mensili. (A7825)

IMMOBILIARE 040/368003 affittiamo posti/box auto Matteotti, Chiadino, Foro Ulpiano. Da 160.000 mensili. (A7825)

IMMOBILIARE 040/368003 via Tarabocchia locale d'affari di circa 60 metri quadrati. 1.500.000 mensili.

(A7825) L'IMMÓBILIARE 7606141 San Giovanni recente panoramicissimo vista mare, soggiorno, camera, cucina, bagno, poggiolo, posto macchina, affittasi 950.000 patti in deroga. (A7836)

L'IMMOBILIARE 7606141 Scala Stendhal adiacenze, luminoso, camera; cucina, servizi separati, ammobiliato, affittasi a non residenti, 600.000. (A7836)

LORENZA 040/7606552 ammobiliati, studenti: S. Sanzio, 4 letti 1.000.000; Bramante, 4 letti, 750.000; D'Annunzio, 4 letti, 700.000. (A7759)

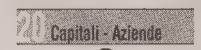
LORENZA 040/7606552 ammobiliato, stanza, cucina, bagno, 400.000; altro soggiorno, stanze, cucina, servizi, 750,000, (A7759)

LORENZA 040/7606552 patti deroga, Marina, vista Golfo, salone, 3 stanze, servizi, 1.300.000; Torrebianca, salone, 3 stanze, servizi, autoriscaldamento, 900.000; Stuparich, salone, 2 stanze, cucina, bagno, 600.000. (A7759)

MONFALCONE capannone industriale libero 700 mq affittasi 0481/712012 15-17 feriali. (C0485)

POSTI macchina in garage apertura telecomandata affittasi zona Rotonda del Boschetto tel. 040/7606445. (A7696) SERVOLA recente salone cucina due camere doppi servizi ripostigli posto auto 1.000.000 mensile per residenti. Cuzzot 040/636128. (A7838)

VESTA 040/636234 via Lazzaretto Vecchio in palazzina prestigiosa appartamenti primingresso mq 90, 130, 160, possibilità posto macchina. (A7803)



A.A.A. QUALSIASI categoria a norma di legge eseminiamo velocemente richieste finanziam enti. 0422/423994/424186.

BAR birreria varie tabelle vendita centro Ronchi dei Legionari vendesi compresi muri per fine gestione 130.000.000 0481/791032

(C439)

CEDESI licenza e avviamento attività di produzione dolciaria all'ingrosso, eventuale ampio locale, zona centrale con ottimo reddito. Escluso agenzle. Inviare offerte a Cassetta n. 2/C Publied, 34100 Trieste. (A7755)

CERCO gestore per trattoria con giardino zona Scoglietto. Telefonare 040/54762 ore GIOIELLERIA centralissima centro storico arredamento nuovo affitto basso vendesi facilitazioni pagamento. Tel.

PRODUCTORNA

273273. (D00) OCCASIONISSIMA negozietto semicentrale, ottimo passaggio, muri, licenza abbigliamento IX, X, XIV, attività quarantennale. 040/762719 ore pasti. (A7739)

PULISECCO zona Roiano macchinari recenti impianto nuovo vendesi 20.000.000. Tel. 040/414703.

Case-ville-terrent

acquisti

CERCHIAMO per nostra clientela soggiorno due camere cucina bagno disponibilità 150.000.000. 040/314777. (A7820)



A.A. ALVEARE 040/638585 Besenghi: palazzina, soggiorno, cucinetta, matrimoniali, 168.000.000. A.A. ALVEARE 040/638585 centrale: recente, vista mare, salone, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzi, 220.000.000.

A.A. ALVEARE 040/638585 Eremo/Piccardi: recentissimo, piano alto, perfetto, salone, bistanze, cucinetta, garage dop-

A.A. ALVEARE 040/638585 Paisiello: recentissimi, attico panoramico, quadristanze, ter-220.000.000; altro ultimo pia-

no, vista mare, saloncino, tristanze, autometano. (A7779) A.A. ALVEARE 040/638585 tranquillo, centrale, attico salone, tre stanze, biservizi, box, autometano. (A7779) A.A. ALVEARE 040/638585

Università: recente, tristanze, cucina, bagno, autometano, adatto investimento. (A7779) A.A. FABIO SEVERO (inizio) luminoso, piano alto con ascensore, ingresso, saloncino, 2 stanze, stanzetta, doppi servizi, cucina abitabile, 2 pogcioli, cantina. Termoautonomo. Giorgio Gaborro, Agente consulente immobiliare. Tel. 040/369598. (A7778)

A. QUATTROMURA altopiano e Muggia terreni edificabili anche con progetto approvato partendo da 175.000.000. 040/578944. (A7786)



A. QUATTROMURA Eremo recente soggiorno camera cucina doppi servizi giardinetto 135.000.000. 040/578944. (A7786)

A. QUATTROMURA Paolo Veronese soggiorno camera cucinetta bagno posto auto

PROPONIAMO SPLENDIDE VILLE A SCHIERA **CON AMPIO GIARDINO** Le ville sono disposte su 8 piani così composti, p.t.; soggiorno con porticato sul giardino di proprietà, cucina, servizio e box auto; i p.: spogliatolo, 3 camere, terrazzino e bagno; mansarda spaziosa e luminosa accuratamente rifinita. NTERMEDIAZIONI MMOBILIARI LA PROPOSTA È ESENTE DA MEDIAZIONE dominiale 115 000,000, 0431/359 CERVIGNANO zona residenziale soggiorno tricamere, terrazzino, posto auto coperto cantina, 110 000 000.

AQUILEIA tra la marina è il centro storico, lotti di terreno edificabile già urbanizzati, con illuminazione, fognatura e metano, vialetti piantumati, area interna adibita a parço, splendida posizione, superfici da 820 CERVIGNANO centro appartamento soggiorno bicamere, 100 mg. Posto auto coperto cantina e giardino

CERVIGNANO

Confinanti con l'aperta campagna a po-

chi minuti dal casello autostradale

AQUILEIA splendido ed esclusivo cascinale elegantemente e accuratamente ristrutturato, 4000 mq di parco recintato. Trattative r'servate. 0431/35986 CERVIGNANO central ss miled eleganti primingressi in casa d'epoca finemente ristrutturata, varie metrature ample terrazze abitabil. 0431/35986

MONFALCONE centro in quadrifamiliare appartamento ristrutturato soggiorno bicamere, GIARDINO DI ROPRIETA' 135 000 000 0431/35986 MONFALCONE in zona di forte passaggio adiacente al centro: area commerciale con tre magazzini e ampio CERVIGNANO centralissima ed esclusiva casa d'epoca da ristrutturare, 3 piani, 230 mq interni. Giardino. Adatto stud o professionale + abitazione. 130.000.000. 0431/35986.

CERVIGNANO adiacenze unica proprietà, casa bifamiliare + casa su 2 piani da ristrutturare + capannon per attività artigianate con ampio scoperto e tettoie 400.000.000 0431/35986. CERVIGNANO adiacenze casa in campagna, 1500 mq di terreno edificabile circostante. Fienile trasforma-

oile in ulteriore abitazione, 120,000,000, 0431/35986 CERVIGNANO adiacenze 1000 mg di terreno edificabile, indice 1,8 mc/mg SOLO 46 000 000, 0431/35986. RUDA casa a 2 piani + mansarda con ampio giardino. Ristrutturazione interna già eseguita. 190,000 000.

AlELLO casa di 200 mg interni, luminoso terrazzo di 90 mg. Box e posto auto coperto, giardino. RUDA in campagna casa in ottime condizioni composta da 2 appartamenti, 400 mg di giardino, 2 posti uto coperti. 250 000 000. 0431/35986.

ROMANS adiacenze proprietà composta da 2 rustici ampio parco alberato e terreno agricolo. Adatto agrirismo, 390,000,000, 0431/35986 AQUILEIA adiacenze miniappartamento primingresso con terrazza di 35 mg 100 000 000. 0431/35986. AQUILEIA adiacenze recentissima villa a schiera su 3 piani. Ottime condizioni. 220 000 000, 0431/35986 GRADO adiacente ingresso principale spiaggia e Palazzo Congressi Hotel vista mare e laguna 26 stanze con bagno, appartamento privato, ampio parcheggio e terrazzo. Tre stelle. Trattative inservate. 0431/35988. SAN GIORGIO vendesi licenza bar-birreria completamente ristrutturato e attrezzato per live-music karaoke. CCASIONE: 100 000 000, 0431/35986

NONFALCONE ottima posizione affittasi locale commerciale primingresso 110 mg. 750 080 al mese. CERVIGHANO in centro commerciale affittasi elegante ufficio, 5 stanze, 160 mg complessivi. Ottimo per studio associato. Solo: 1.000.000/mese. 0431/35986 CERVIGNANO adiacenze cedesi affitto azienda per bar. Buono e incrementabile fatturato, Attrezzatura com

pleta. Possib lità alloggio attiguo. 30,000,000 0431/35986 SEDE DI CERVIGNANO DEL FRIULI - VIA ROMA 91

condominiale 040/578944. (A7786) A. QUATTROMURA S. Croce perfetto soggiorno due camere cameretta cucina bagno 040/578944.(A7786)

A. QUATTROMURA Viale appartamenti varie metrature completamente da ri-040/578944. strutturare. ABITARE a Trieste. Bagnoli

centro, Casa carsica da restaurare, Circa 250 mq. Possibifamiliare. Corte, 220.000.000. 040/371361. ABITARE a Trieste. Chiadi-

no. Saloncino, cucinona, matrimoniale, singola, bagno,

poggiolone, cantinone, garage. 040/371361. (A7800) ABITARE a Trieste. Duino primo ingresso. 1/2 camere, soggiorno, cucina, bagno, taverna, giardino. 040/371361.

(A7800) ABITARE a Trieste. Duino recente. Circa 100 mg con ter-Posto razzo. 250.000.000. 040/371361. (A7800)

ABITARE a Trieste. Emo. Soleggiatissimo. Soggiorno, cucinino, bimatrimoniali, bagno, 150.000.000. 040/371361. (A7800)

ABITARE a Trieste, Giustinelli. Splendido palazzo. Ascensore. Circa 170 mq. Autometano, 345.000.000. 040/371361.

ABITARE a Trieste. Grado. In antico campiello splendido appartamento bilocale, soggiorbagno. 040/371361. (A7800)

ABITARE a Trieste. Oberdan. Ufficio nuovo. Autometano. Ascensore. Tricamere, biservizi. 150.000.000. 040/371361. (A7800)ABITARE a Trieste. Roma-

gna. Salone doppio, cucina, tre camere, biservizi, poggioli. Autometano. 430.000.000. (A7800)

ABITARE a Trieste. Servola. Splendida vista. In bifamiliare. Saloncino, cucinona, tre camere, biservizi, terrazzone, po-260.000.000. auto. 040/371361. (A7800)

ABITARE a Trieste. Sistiana, Duino. Terreni edificabili pianeggianti. Ottime posizioni servite. 040/371361. (A7800) ABITARE a Trieste. Trebicia-

no in casetta. Cucina, bimatrimoniali, bagno, posto macchina, 125.000.000. 040/371361. ADIACENZE Navali, vista ma-

re, lussuoso, salone tinello cucina tre camere due bagni terrazzo box 40 mg, posti auto scoperti. 640.000.000. Cuzzot 040/636128. (A7838) BARCOLA alloggio completamente arredato con accesso

mare in signorile residence di nuova costruzione soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno terrazzo. Prezzo impegnativo. Immobiliare Borsa 040/368003. (A7825) BARCOLA villa indipendente

1500 mg giardino posizione stupenda comodo accesso condizioni perfette. La Casa 040/307571, (A7812)

BERLAM stabile quarantennale vista golfo soggiorno due matrimoniali tinello cucinino terrazza posto auto. Chiampore ente bifamiliare salone tre camere giardino box consegna fine anno Cheni Tutta Immobiliare 040/767270.

CASABELLA Barbacan nuovissimo: soggiorno vista arco Riccardo, cucina abitabile. due stanze, servizi, OCCA SIONE PER VENDITA CON-TANTI. Tel. 309166. (A7844) CASABELLA centralissimo pronto ingresso: ampio salone cucina cinque stanze doppi servizi autoriscaldamento PREZZO AFFARE, Tel 309166. (A7844)

CASABELLA Gretta palazzina lusso: salone terrazza vista mare, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, taverna con porticato, giardino privato, due posti auto, 470.000.000 Tel. 309166. (A7844)

CASABELLA Gretta palazzina lusso: soggiorno terrazza vista mare, cucina abitabile tre stanze, doppi servizi, posto auto, 385.000.000. Tel 309166. (A7844) **CASABELLA** Hortis nuovissi-

mo: salone vista giardino, cucina abitabile, due grandi stanze, doppi servizi, stupenda mansarda con terrazza nel tetto. Tel. 309166. (A7844)

CASABELLA Hortis nuovissimo: soggiorno vista giardino, cucina, due stanze, servizi 195.000.000. Tel. 309166 (A7844)

CASABELLA OCCASIONE box auto grande misura anche doppi da 6.500.000 più 330.000 mese cinque anni. Tel. 309166. (A7844)

CASAFFARI 040/215395 Barcola, appartamento mg 180 ventennale, signorile, ottimo, ascensore, piano alto, terrazza, posto auto, garage, giardino, campo tennis condominia-

CASAFFARI Commerciale alta adiacenze appartamento mg 140, piano alto, ventennale, balconi, ampio box, favolosa vista mare

PROGRAMMA

APPARTAMENTI PICCOLI

Giacomo piano basso camera cucina bagno, buone condizioni 40.000.000. Via della Guardia piano alto vista nel verde ampia cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno e Baiamonti ettimo piano alto cucinino con

soggiorno 1 stanza bagno e balcone, parzialmente arredato. 90 000.000.

Adiacenze Carpineto recente ampio monologale con la possibilità di separare il soggiorno dalla camera matrimonialé, con cucina bagno e Centrale mansarda con finestre e lucernai, mpletamente ristrutturata con interni in legno, soggiorno cucina abitabile una stanza bagno autono, eventuale arredamento su misura. Possibilità di permuta diretta con due

Centrale luminoso piano alto soggiorno cucina abitabile stanza matrimoniale bagno e balcone,

LOCALI - ATTIVITA'

Centralissimo palazzo disposto su tre livelli con locale al piano terra, totali 1.500 mg adatto attività commerciale, sede bancaria, ecc. 1.900.000.000. Via Pascoli locale, con progetto approvato per la realizzazione di un'autorimessa per 2 autovetture #

In zona di forte passaggio vendesi prestigioso sta-bile su 5 livelli da 180 mg ciascuno con possibilità frazionamento in uffici e appartamenti. Disponiamo di locali vuoti varie metrature adatti Case di riposo dai 460 ai 530 mq perfette condizioni interne completamente a norma cedesi in zo-

Cedesi vendita/noleggio video cassette con di-stributore automatico, avviamento, inventario. Cedesi centralissime attività calzature/pelletterie pulitura con attrezzatura, pellicceria, bar buffet, sa-Cedesi centralissimo rinomato negozio abbigliamento intimo a prezzo interessante; altro rionale abbigliamento/accessori/merceria, ottimo avviamento. 65.000.000.

AFFITTI

Affittasi uso ufficio e abitazione appartamenti varie Settefentane per non residenti ottimo completamente arredato e attrezzato soggiorno con angolo cottura 1 stanza e bagno. L. 700.000/mese. Belpoggio perfette condizioni affittasi a residenti a partire da gennalo '97 appartamento di salone cucina quattro stanze doppi servizi balcone cantina. 1.340.000 mese comprese spese condominiali

AUTOPARKING ALABARDA - VIA CONTI vendesi box e posti auto a partire da L. 20.000.000. Nessuna mediazione a carico dell'acquirente, ottimo

VIA ROMAGNA



Vendesi stabile d'epoca disposto su tre livelli con quattro appartamenti di diversa metratura interna, così composti. Piano terra: appartamento al grezzo con salone, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, box, cortile di proprietà. Primo piano: appartamento finito con salone doppio, cucina abitabile, quattro stanze, tre bagni, ripostiglio, box doppio e giardino. Secondo piano: appartamento primingresso composto da saloncino con angolo cottura, 1 stanza e bagno con soffitta di pari metratura, terrazza di 40 mg e posto auto. Altro appartamento in fase di restauro (consegna chiavi in mano) con soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, box doppio è ampia soffitta, cortile.

VILLE - TERRENI

Bibione a pochi metri dalla spiaggia villa composta da soggiorno con cucina, tre stanze, doppi servizi, posto auto e giardino Villa indipendente completamente immersa nel vede. Prezzo impegnativo. Trattative riservate

Adiacenze Parco Revoltella ultima possibilità villetta a schiera disposta su tre livelli con saloncino cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazza a vasca taverna cantina giardino posti auto, vista mare rifiniture pregiate. Consegna dicembre '96. Cattinara vista mare villa recente splendidamente rifinita in stile rustico. Al primo piano: ampio salone doppio, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, balcone. Al secondo plano: stanza matrimoniale con angolo cottura attrezzato, bagno completo, balcone e terrazza di 80 mg. Taverna con zona cottura e bagno, autorimessa e giardino di 540 mg con vista mare. Esclusiva villa in Costiera indipendente, salone con caminetto, sala da pranzo con ampia terrazza, cucina, quattro stanze e due bagni. Dependance, giardino da 800 mg, spiaggia, molo,

Disponiamo di terreni edificabili adatti a impresa in posizioni veramente interessanti, anche

VIA BAIARDI (zona Università)

vista mare, zone Muggia/Rozzol/Opicina. Strada Costiera terreno nen edificabile di 885 mg L. 33.000.000.-



nacchina coperti di proprietà e giardino. Primo piano

aggiorno, cucina abitabile, una stanza matrimoniale

bagno e terrazza. Mansarda: due stanze, bagno

ripostiglio e terrazza a vasca. L, 315 000 000

SAN VITO

In signorile palazzina recente ottimo appartamento da 160 mq composto da atrio salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazza due balconi ripostiglio cantina posto auto di proprietà in garage e giardino condominiale.

Trattative riservate nei nostri

uffici.

APPARTAMENTI MEDIO-GRANDI

in prestigioso palazzo d'epoca centrale da frazionare ultime disponibilità di appartamenti e mansarde, adatti anche uso ufficio: Primo piano 180 mg a L. 450.000.000; man-sarda da 80 mg a L. 120.000.000; mansarda da 120 mg a L. 210.000.000; più mansarda frazionabile tot. 400 mg L.

Adiacenze Navali signorile con vista completa nel verde soggiorno cucina abitabile due matrimoniali doppi servizi due balconi e posto auto in garage. Prezzo interessante Strada di Guardiella recente safoncino con cucina due stanze bagno ripostiglio due balconi cantina, 160.000.000. Possibilità posto auto in affitto.

Rozzol ottimo in palazzina recente saloncino cucina abitabile due stanze doppi servizi ripostiglio terrazza con vista completa nel verde e posto auto in garage. 190,000,000. Adiacenze Salus appartamento da ristrutturare ampio soggiorno cucina abitabile due stanze camerino bagno e terrazza. 105.000.000.

Via Galilei luminosissimo appartamento da rimodernare con soggiorno cucina abitabile tre stanze servizi separati e cantina. 130.000 000. Adiacenze Pam recenté piano alto ampia cucina so matrimoniale bagno due balconi, ascensore, 120.000.000 Vito recente composto da cucinino con soggiorno due ampie stanze bagno ripostiglio due balconi. 175.000.000.

Adiacenze Carpineto recente piano alto luminosissimo sa lone cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio balcone e terrazza cantina e posto auto. Prezzo affare

Adjacenze Strada di Flume vista città soggiorno cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio e balcone. 195,000.000. Via S. Pasquale ottimo piano alto soggiorno ampia cucina abitabile due matrimoniali bagno terrazza ripostiglio cantina parcheggio e glardino condominiali, 225 000 000. Vito vista mare piano alto composto da soggiorno ca-

mera cameretta cucina abitabile bagno balcone e veranda.

Tigor ampia metratura salone cucina abitabile quattro stanze bagno (con possibilità secondo bagno) balcone. Consegna rifinito primingresso 260.000.000. Filzi semirecente piano alto con ascensore adatto ufficio o abitazione salone cucina abitabile due stanze 1 camerino servizi separati balcone cantina autometano. 230.000,000. Commerciale ottime rifiniture soggiorno cucina due stanze bagno due balconi scorcio mare, box di proprietà. Muggia zona residenziale appartamento in fase di restauro in casetta bifamiliare composto da salone con caminetto

cucina due stanze bagno terrazza da 45 mg e ampia canti-

na. Possibilità consegna al grezzo o rifinito primo ingresso.

Prezzo interessante.

Atticg recentissimo adiacenze Rossetti vista città composto da salone cucina abitabile due stanze doppi servizi, terrazza di 40 mq, cantina e posto auto in garage.

Viale XX Settembre luminoso piano alto ampia metratura composto da salone, cucina abitabile, tre stanze, biservizi lavanderia ripostiglio 210.000.000. S. Nicolò in casa d'epoca signorile appartamento adatto

ufficio/abitazione salone cucina abitabile due stanze stanzino servizi separati autometano ascensore, possibilità eventuale affitto. in case recenti vendesi appartamenti occupati con contratti in scadenza varie disposizioni interne anche vista mare.

Ottimo investimento. CASA PROGRAMMA - VIA S. NICOLO' 33 - TRIESTE - TEL. 040/366544

IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o di vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI IL PICCOLO TI AIUTA

APPARTAMENTI ZONA GIORNO I STANZA

DA 75 A 156 MILIONI VIA SANTI MARTIRI moderno molto luminoso soggiorno una stanza cucina bagno poggiolo riscaldamento

VIA CRISPI ALTA MOLTO BELLO perfetto già arredato con mobili nuovi soggiorno una stanza cucina abitabagno ripostiglio poggiolo ascensore

156,000,000 VIA FOSCOLO LUMINOSO soggiorno una stanza cucina abitabile ba-

ULTIMO PIANO TUTTO RINNOVATO moderno soggiorno 1 stanza cucinotto bagno ripostiglio balcone ascensore riscaldamento.

APPARTAMENT ZONA GIORNO 2 STANZA DA 75 A 120 MILIONI

ZONA OSPEDALE da rimodernare soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio ampia soffitta AFFARE ZONA CORONEO appartamento di soggiorno 2 stanze cucina

hagno 83 mg 110.000.000. CENTRO IL GIULIA adiacenze molto luminoso e tranquillo soggiorno 2 ampie stanze cucina abitabile bagno

OCCASIONE D'ANNUNZIO ZONA AP-PARTAMENTO OCCUPATO soggiorno 2 stanze stanzino cucina servizi

TUTTO RISTRUTTURATO VIA SOR-GENTE molto bello soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio riscalda-OCCASIONE VIALE D'ANNUNZIO ap-

partamento di 80 mg 3 vani cucina bagno ripostigli poggioli riscalda-mento autonomo 138.000.000. ZONA VIA BATTISTI BELLO buonissime condizioni epoca 3 stanze cucina

con terrazzino bagno perfette condi-zioni soffitta 160,000,000 STADIO ZONA VISTA MARE soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo cantina box auto riscaldamento ascensore.

ROIANO moderno ottime condizioni recentemente rinnovato soggiorno con terrazzo 2 stanze cucina abitabile doppi servizi riscaldamento ascen-

ALTURA appartamento recente soggiorno cucina abitabile 2 stanze bagno 2 ripostigli poggiolo verandato posto auto coperto 190.000.000,

APPARTAMENT ZONA GIORNO 3 e + STANZE OLTRE 190 MILIONI

letti angolo cottura bagno riscalda-

VIALE CAMPI ELISI ottimo apparta-

mento adatto 2/3 studenti composto

da 2 stanze cucina bagno riscalda-

mento autonomo 650.000 compresi-

CENTRALISSIMO ingresso 2 stanze

VIA REVOLTELLA PERFETTO moder-

no soggiorno 2 stanze cucina servizi

separati poggiolo molto bene ammo-

biliato ascensore riscaldamento

VIA SVEVO appartamento ottima-mente ammobiliato soggiorno 2

stanze cucina bagno poggiolo posto

auto condominiale riscaldamento

VIA COLOGNA ALTA adatto studenti

camera matrimoniale con 2 letti 2

stanze singole servizi separati ripo-

VIA GINNASTICA VISTA MARE E

CITTA' molto bello ottimamente am-

mobiliato salone cucina 2 stanze ba-

gno poggiolo riscaldamento ascen-

MOLINO A VENTO VISTA MARE

SPLENDIDA moderno salone stanza

matrimoniale stanzetta cucina bagno

ripostiglio 2 poggioli riscaldamento ascensore 1.100.000.

AFFITTANZE AMMOBILIATI

PER RESIDENTI

ROTONDA BOSCHETTO 2 stanze

PIAZZETTA BELVEDERE adiacenze 3

PERFETTO VIA FOSCOLO salone cu-

cina abitabile una stanza bagno

BORGO TERESIANO 2 stanze 3 stan-

zette cucina bagno verandina riposti-

GIARDINO PUBBLICO epoca 5 stan-

VIA CATULLO adiacenze ampio ap-

partamento ultimo piano saloncino

una stanza 2 stanzette cucina bagno

we separato cantina riscaldamento

VIA PINDEMONTE ADIACENZE mo-

derno ammobiliato soggiono 2 stan-

ze cucina badno con Wc separato 2

poggioli riscaldamento ascensore

CASETTA CON GIARDINO saloncino

2 stanze cucina bagno ripostiglio ter-

CENTRALISSIMO PIANO ALTO mo-

derno tranquillo appartamento di

200 mg 5 stanze stanzetta cucina

doppi servizi balcone ampio poggio-

lo riscaldamento ascensore.

ze cucina bagno 750.000

stanzetta cucina bagno 600.000.

mento ascensore 550.000.

vo di spese condominiali

zona cottura 700.000

ascensore 1.000.000

800,000

VIA TORREBIANCA appartamento composto da 7 vani cucina bagno con wc separato 2 ripostigli poggioli **BORGO TERESIANO QUINTO PIANO**

camera matrimoniale stanzetta cucina abitabile 2 poggioli bagno riscal-VISTA TOTALE GOLFO ZONA SAN VITO ottimo appartamento 154 mq salone 3 stanze e stanzetta cucina bagno con we separato poggioli riscaldamento autonomo ascensore. IPPODROMO ZONA PERFETTO moderno salone 3 stanze matrimoniali

salone composto da 2 stanze unite

ZONA SEMICENTRALE STABILE IN-TERO IN VENDITA 7 APPARTAMEN-TI OCCUPATI E 1 LIBERO + LOCALI D'AFFARI AL PIANO TERRA INFOR-MAZIONI PER APPUNTAMENTO.

cucina doppi servizi ripostiglio 2

poggioli cantina riscaldamento

VILLEETERRENI

VILLETTA ROZZOL su due piani soggiorno tinello cucina 3 stanze bagno cantina e soffitta riscaldamento auto-

BASOVIZZA TERRENO CON ACCES SO AUTO PIANEGGIANTE NON EDI-FICABILE 3647 mg 25.000.000. TREBICIANO SPLENDIDO TERRENO ANCHE FRAZIONABILE non edificabie con accesso auto 5800 mq. VILLA REVOLTELLA ZONA terreno edificabile 850 mg per villetta bifami-

TURISTIC

LIGNANO SABBIADORO AFFITTASI APPARTAMENTO FRONTE MARE PANORAMICO 3 VANI CUCINA BA-GNO 5 POSTI LETTO PER I MESI DI LUGLIO E AGOSTO LIRE 3.500.000 COMPRESO SPESE.

GRADO CENTRO appartamento in vendita prestigioso vista mare arredato salone 3 stanze cucina doppi servizi 2 ampie terrazze riscaldamento ascensore possibilità posto barca

AFFITTANZE AMMOBILIATI PER NON RESIDENT

PIAZZALE ROSMINI appartamento perfetto composto da un vano con 2

CONTI libero termoautonomo cucina soggiorno bagno cacameretta soffitta 100.000.000. Professione Casa 638408. (A7828)

CUMANO villetta indipendente 300 mg giardino taverna cantina splendide condizioni 360,000.000. La Casa 040/307571. (A7812)

ELLECI 040/635222 adiacenze Baiamonti tranquillo recente ingresso camera matrimoniale cucina abitabile bagno balcone cantina giardino proprio 92.000.000, (A7801) ELLECI 040/635222 adiacen-

ze Garibaldi libero ottime condizioni soggiorno due camere cucina abitabile bagno soffitta 121.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 centrale libero ottime condizioni soc-

giorno camera cucina abitabile bagno balcone ripostiglio 155.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 Commerciale libero vista mare saloncino angolo cottura camera cameretta bagno due balconi

termoautonomo 105.000.000 ELLECI 040/635222 Commerciale libero vista mare soleggiato soggiorno camera cameretta tinello/cucinino bagno balconi cantina

165.000.000 con box ulteriori 38.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 Coroneo libero soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio 110.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 Costalunga libero luminoso recente soggiorno camera cameretta

cucina abitabile bagno balcone soffitta 175,000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 Gretta libero luminoso soggiorno camera cameretta cucina abita-

bagno balcone 150.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 ippodromo casetta taverna soggiorno angolo cottura camera cameretta bagno soffitta giardinetto termoautonomo 175.000.000.

(A7801) **ELLECI** 040/635222 Pascoli libero tranquillo ingresso camera cameretta cucina abitabile bagno soffitta termoautonomo 95.000.000. (A7801)

ELLECI 040/635222 Ponzanino libero perfetto soleggiato camera matrimoniale cucina abitabile bagno 70.000.000. ELLECI 040/635222 Roiano alta libero vista mare recente soggiorno due camere cucinino bagno due balconi due ripostigli cantina 160.000.000 box 190.000.000. (A7801)

ELLECI 040/635222 S. Giacomo libero silenzioso ingresso matrimoniale cucina abitabile bagno cantina 51.000.000. (A7801)

ELLECI 040/635222 S. Giovanni libero perfetto signorile soggiorno due camere cucinotto bagno balcone soffitta recente 197.000.000. (A7801) ELLECI 040/635222 Scorcola libero luminoso signorile soggiorno camera cucinino bagno cantina termoautonomo 112.000.000. (A7801)

La Legge del 25 febbraio 87 n. 67 art. 5) e 6) dice:

PUBBLICITA' AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE

Le amministrazioni statali e gli enti pubblici non territoriali, con esclusione degli enti pubblici economici, sono tenuti a destinare alla pubblicità su quotidiani e periodici una quota non inferiore al 50% delle spese per la pubblicità iscritte nell'apposito capitolato di bilancio (omissis)

PUBBLICITA' DEI BILANCI DEGLI ENTI PUBBLICI Articolo 6

Le Regioni, le Province, i Comuni con più di 20.000 abitanti, i loro consorzi e le aziende municipalizzate... (omissis)... nonché le Unità Sanitarie Locali che gestiscono servizi per più di 40.000 abitanti, devono pubblicare in estratto, su almeno due giornali quotidiani (n.d.r. quotidiani locali) aventi particolare diffusione nel territorio di competenza, nonché su

almeno un quotidiano nazionale e su un periodico, i rispettivi bilanci. (omissis)

IL PICCOLO

con i suoi 207,000* lettori al giorno è il giornale PIU' DIFFUSO nel territorio di competenza



SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.a.

TRIESTE

P.ZZA UNITA' 7

Tel. (040)366565 - Fax 366046

TRIESTE

GALL. TERGESTEO/VIA EINAUDI 3/B Tel. (040)366766 - Fax 366766

GORIZIA (Studio Elle) Corso Italia 54

MONFALCONE (Studio Elle) Largo Anconetta 5

tel. 0481/798829 fax 798828

tel. 0481/537291

fax 531354

PORDENONE (Ag. Generale Gazzola)

Largo S. Giovanni 9 Condominio Gamma tel. 0434/553670 fax 553710

Via dei Rizzani 9 Corte del Giglio

tel. 0432/246611 fax 246605

* Indagine AUDIPRESS - 1995

TRIESTE VIA CORONEO 5 040/660890

CASAFFARI 040/215395 Rossetti alta, appartamento mq 110, piano medio, ascensore, balconi, posto auto con-

dominiale. (A00) **CASAFFARI** 040/215395 via dell'Eremo appartamento mq

110, ventennale, piano medio, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, terrazza verandata, box, termoautonomo, parco condominiale.

CASETTE Roiano vista mare

ampio giardino parcheggio sa 638408. (A7828)

proprio 325.000.000. Altra Costalunga da ristrutturare 125.000.000. Professione Ca-

cucina, due camere, bagno, niente. Tel. 273273. (D00)

wc, poggiolo, 110.000.000. 040/7606016, (A7774) COLLINA Muggia Vecchia privato vende villetta ogni confort ampio giardino e frutteto, CATULLO buone condizioni, prezzo impegnativo ma conve-

GHIRLANDAIO splendido ulti- GORIZIA ALFA 0481/798807 mo piano soggiorno camera cucina bagno terrazza abitabile · 137.000.000. La Casa 040/307571. (A7812)

UDINE

GORIZIA ALFA 0481/798807 centrale in quadrifamiliare prestigioso appartamento autoriscaldato mg 160. Finiture di pregio. (C00)

GORIZIA ALFA 0481/798807 centrale prestigiosa ristrutturazione appartamenti autoriscaldati. Vista castello. (C00)

nuovi appartamenti varie metrature garage taverna giardino privato. Finiture accurate.

GORIZIA ALFA 0481/798807 vicinanze Gradisca casa colonica mq 200 con annesso rustico di mq 350 giardino privato mg 1000. (C00)

GORIZIA appartamento mansardato nuovo soggiorno cucina 3 camere 2 bagni garage. Telletre 0481/33362. (B00)

GORIZIA centralissimo miniappartamento finemente arredato, autometano, aria condizionata, L. 85.000.000. Bmservices 0481/93700. (B00)

GORIZIA città appartamentino quinto piano, ascensore, garage, cantina. Inintermediari. Tel. 0481/521368. (B00)

GORIZIA piazza Municipio prestigioso intervento uffici-appartamenti da 1, 2, 3, 4 came-

re soggiorno cucina doppi ser-

vizi cantina garage da L 150,000,000 dilazionati, vendita diretta. Costructa Srl Gruppo Valdadige. 0481/31693.

GORIZIA zona Duomo nuova costruzione appartamenti 2-3 camere soggiorno cucina 2 servizi cantina garage uffici-villette con giardino. Vendita diretta. Valdadige Costruzioni Spa, 0481/31693. (A099)

Continua in 33.a pagina

MCOLAGEST immobiliare su

iscrizione al ruolo telefono: 040/

08.30 - 12.30 / 15.00 - 19.30 sahato aperto CORONEO 6 - TRIESTE - Tel. 040/661066 - Fax 040/660156

*9*al 1989 AFFITTANZE

roga 4+4 amia metratura ingresso salencino cucina due matrimoniali cameretta ripostiglio grande servizi separati centralmetano 1.200.000 PARAGGI P.ZZA SANSOVINO arredato atrio soggiorno cucina abitabile con terrazzo due matrimoniali cameretta bagno più servizio separato

GIARDINO PUBBLICO alloggio vuoto patti in de-

centralmetano contratto annuale o patti in dero-PISONI 7,o e ultimo piano stabile trentennale alloggio completamente arredato ingresso con armadio a muro salone con terrazza matrimoniale ripostiglio tinelllo con cucinotto e poggiolo bagno centralmetano 850 000 mensili. IPPODROMO stabite recente e signorile alloggio

arredato, soggiorno, angolo cottura, matrimonia-le, bagno, ripostiglio, poggiolo, 750,000 più spe-MORERI stabile recente ottimo alloggio immerso nel verde, ingresso soggiorno cucinotto pog-giolo matrimoniale ripostiglio bagno cantina 750 000 mensili GIARDINO PUBBLICO affittasi locali d'affari di-

verse metrature a partire da 550.000 mensili.

ADIACENZE PIAZZA UNITA affittasi primingresso uso ufficio atrio stanza due stanzette bagno ADIACENZE PIAZZA UNITÀ affittasi locale d'affaetamente ristrutturato come primingresso con due ampie vetrine autometano e servizio interno 2.000 000 mensili. Possibilità magazzi-

APPARTAMENT

periodo dal 30/8 al 15/9 completamente arredata composto da afrio salotto angolo cottura matrimoniale bagno con doccia po-

(possibilità creare doccia). PREZZO INTERES-

A DUINO in villa 30ennale vendesi graziosa mansarda composta da ingresso cucina abitabile ma-trimoniae bagno posto machina nel giardino al-berato 65.000.000 (possibilità creare terrazza a

coroso ingresso soggiorno cucina abitabile matrimonale ripostiglio bagno 75.000.000. Antici-po 18.750.000 il rimanente in comode rate men-SALITA DI ZUGNANO stabile 30ennale alloggio decoroso ingresso cucina abitabile ampia matrimoniale bagno e cantina 76,000 000.

sto macchina, PREZZO AFFARE.

ADIACENZE PAM stabile decoroso alloggio imverde tranquillo ingresso tinello con poggiolo angolo cottura matrimoniale servizio

S. GIACOMO epoca soleggiato ultimo piano de-

SITA nella PIAZZETTA CENTRALE di PORTO CERVO (Sardegna) vendesi multiproprietà

ROIANO ottimo stabile 20ennale piano alto con 👚 ascensore luminosissimo: ingresso cucina abitabile con poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio centralmetano 82.000.000 possibilità mutuo parsonalizzato. Anticipo 20,500,000 il rimanente in comode rate mensili di lire 614.000. KANDLER stabile d'epoca decoroso alloggio mansardato con interni da rivedere 100 mg ingresso cucina abitabile matrimoniale cameretta agno ripostiglio autometano 89.000.000 possi-

l rimanente in comode rate mensili di lire VALDIRIVO stabile completamente ristrutturato (tutelato belle arti) vendesì ufficio rifinitissimo atrio corridoio stanza stanzetta bagno autometano 98 000,000. Predisposizione anche per uso

bilità mutuo personalizzato Anticipo 22,250,000

posti macchina nell'area condominiale possibilità box auto doppio. AFFARE! Via Cologna stabile decoroso atrio sog-giorno cuema abitabile camera cameretta bagno più servizio separato autometano cantina 98.000,000 possibilità mutuo personalizzato. An-

> ticipo 24.500.000 il rimanente in comode rate mensili di lire 734 000 ROZZOL stabile recente sesto piano con ascensore furninoso con vista aperta internamente in ottimo stato: atrio soggiorno con poggiolo cucinino matrimoniale bagno ripostiglio e cantina facitità di posteggio 105.000.000, possibilità mu-

> AFFARE! Semicentrale stabile decoroso plano alto luminosissimo ottimo alloggio ingresso soggiorno cucina abitabile arredata camera cameretta bagno autometano 113.000.000 trattabili. RONCHETO stabile 30ennale piano alto con vista mare ascensore ingresso soggiorno terraz-

CERCHIAMO

GRIGNANO strategica e meravigliosa posizione appartamento immerso

nel verde con totale vista sul golfo e sulla baia di Grignano in una palazzina

recente e signorile interni lussuosamente rifiniti atrio salone con terrazza

cucina abitabile matrimoniale singola doppi servizi completi ripostiglio

RIVE stabile decoroso alloggio ampia metratura luminoso salone tre/quattro stanze cucina abitabile servizi. Definizione immediata. Stessa zona cercasi mansarda con ascensore anche da ristrutturare, REVOLTELLA/ROZZOL piano alto con ascensore possibilmente vista aperta ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta ba-

and populate Definizione immediata, SEMIPERIFERICO con vista mare ultimo piano con terrazza salone cucina abitabile tre letto doppi servizi box. Trattative riservate. VILLA con ampio giardino e vista sul mare grande salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi garage. Trattative riservate. CASETTA con giardino saloncino cucina abitabile due/tre letto doppi ser-

vizi posto macchina (interni anche da risistemare). ALLOGGI in affitto arredati e non in varie zone e diverse metrature. Contratti annuali o a lungo termine. NESSUNA SPESA da parte del za cucinotto matrimoniale bagno 116,000,000 posto macchina condominiale a rotazione possibilità mutuo personalizzato. PARAGGI PAM stabile 20ennale con ascensore alloggio ristrutturato di recente atrio soggiorno poggioli cucina abitabile matrimoniale bagno ripostiglio 125 000 000

RONCHETO stabile 30ennale alloggio decoroso molto luminoso e tranquillo atrio tinello con angolo cottura matrimoniale cameretta bagno 127.000.000 possibilità mutuo pesonalizzato. CARPINETO piano alto in stabile recente e signorile ottimo alloggio atrio soggiorno cucina abitabile poggiolo verandato matrimoniale bagno ripostiglio 130,000 000 possibilità mutuo perso-

MATTEOTTI «alta» stabile 20ennale signorile alloggio composto da ampio ingresso soggiomo cottura ripostiglio matrimoniale cameretta doppi servizi disimpegno con armadio a muro 140,000 000 ottimo anche uso ufficio o ambula-

VIA ELIA laterale di via Commerciale in stabie recente con ascensore alloggio come priningresso entrata con disimpegno cucina arredata su misura soggiorno con veranda manmoniale bagno giardino condominiale con posti macchina 149 000 000.

DUINO appartamento in villa con giardinetto di proprietà atrio spazioso cucina abitabile con poggioło soggiorno camera con poggioło bagno posto auto 158,000,000 CAPODISTRIA stabile recente e signorile sesto piano luminosissimo nel verde con parco giochi per bambini e campo da tennis alloggio con in-

apitabile due stanze bagno ripostiglio posteggio condominiale 159.000.000 possibilità mutuo ROSSETTI palazzina recentissima e moito signorile con giardino condominiale interni rifinitissimi composti da ingresso soggiorno cucinotto con veranda matrimoniale bagno centralmetano 169 000 000 possibilità mutuo personalizzato. POGGI PAESE stabile recente piano alto con ascensore ottimo alloggio ingresso soggiomo

poggiolo cucina abitabile matrimoniale bagno ri-

terni ottimi atrio soggiorno con terrazzo cucina

postiglio autometano box auto 170.000.000. possibilità mutuo personalizzato. S. MICHELE stabile epoca ristrutturato ampia metratura atrio cucina abitablee con dispensa soggiorno tre matrimoniali due poggioli bagno ampia soffitta 175.000.000. D'ANNUNZIO stabile decoroso luminoso terzo piano interni perfetti atrio soggiorno cucina abi-

servizi cantina autometano 180.000.000 trattabi-PAISIELLO stabile recente immerso nel verde settimo piano con ascensore 90 mg rifinitissimi composti da ingresso saloncino cucina abitabile

tabile poggiolo matrimoniale cameretta doppi



STRADA DEL FRIULI palazzina recente con strepitosa vista sul mare, alloggio bipiano rifinitissimo, ampia metratura con terrazza, giardino di proprietà, possibilità acquisto due box auto. Trattative riservate presso nostri uffici.

matrimoniale cameretta bagno ripostiglio termo-autonomo terrazza 183,000,000 possibilita box

DUINO appartamento in villa con giardino di proprietà ampio ingresso soggiorno cucina abitabi-le camera cameretta bagno più servizio ROIANO stabile ventennale alloggio molto luminoso e tranquillo ampio ingresso soggiorno cu-cina abitabile due matrimoniali doppi servizi am-

plo ripostiglio e poggioto 200 000 000. 5. GIOVANNI stabile 20ennale immerso nel verde alloggio decoroso soggiorno con ampia terrazza parzialmente verandata cucina abitabile camera cameretta bagno ripostiglio e cantina 205.000.000 possibilità mutuo personalizzato. BELLISSIMO Sistiana in palazzina 20ennale al-loggio tranquillo immerso nel verde ottimamene rifinito atrio saloncino con terrazza cucina abitabile due matrimoniali bagno soffitta possibilità gio nell'area condominiala 215 000.000 CENTRALE primingresso lussuosamente rifinito atrio saloncino cucina abitabile matrimoniale disimpegno guardaroba bagno autometano. Possi-

bilità permuta anche con alloggio da ristruttura-COLOGNA in stabile 30ennale piano alto con ascensore decoroso abitabile luminosissimo con ampia entrata soggiorno con poggiolo cucina abitabile con poggiolo camera cameretta ba-

P.ZZA OSPEDALE stabile signorite con ascensore primingresso con ottime rifiniture atrio soggiorno cucina abitabile due matrimoniali poggiolo doppi servizi ripostigio 233.000.000. S. VITO stabile 30ennale alioggio luminoso e soreggiato immerso nel verde di un bel giardino condominiale atrio soggiorno cucina abitabile due matrimoniali cameretta antibagno bagno più servizio separato autometano cantina posto macchina di proprietà in garage 255,000 000.

SPLENDIDO vic. delle Rose immerso nel verde con vista mare stabile recente piano alto. Ingresso saloncino cucina abitabile ri postiglio camera cameretta doppi servizi terrazza cantina e box auto con cantinetta 289,000,000.

ADIACENZE V.le III Armata stabile d'epoca signorile piano alto con ascensore alloggio ampia metratura atrio salone cucina abitabile quattro stanze doppi servizi ripostiglio poggioli 300 000,000. ROSSETTI alloggio in villa d'epoca sito al 2.0 e ultimo piano con splendida vista mare ingresso

saione con terrazza cucina abitabile due matrimoniali bagno più servizio separato termoauto-nomo 310 000,000. S. VITO stabile signorile piano alto con ascenso-re ingresso salone due stanze tinello cucinotto bagno ripostiglio ampi poggioli e cantina. Tratta-

ADIACENZE v. Murat altoggio con unica e meravigliosa vista sul gelfo di Trieste piano alto con ascensore ingresso ampio salone con poggiolo cucina abitabile con poggiolo due matro retta doppi servizi ripostigli ampia soffitta 400.000.000

ALLOGGI DI PREGIO

SCOGLIO appartamento in villa recente ottimo disposto su due piani con glardinetto di proprietà atrio ampio salone con caminetto spaziosa terrazza cucina abitabile quattro stanze doppi servizi completi ripostiglio autometano 440.000.000 possibilità box doppio

SCAGLIONI in residence signorile immerso in un beilissimo parco vendesi attico con superattico ampia metratura terrazzo con prestigiosa vista mare e garage più posto macchina scoperto. Visione planimetria presso nostro uf-

VILLE-CASETTE

CUMANO splendida casetta accostata tranquilla nel verde facciate e tetto completamente rifatti a nuovo interni sventrati e rifatti totalmente con ottime rifiniture il piano terra è composto da ingresso nel soggiorno cucina abitabile bagno al piano superiore troviamo una matrimoniale con disimpegno e bagno più soppalco mansardato con travi a vista termoautonomo cortile con ac-

cesso auto. Prezzo interessante. S. MICHELE al Tagliamento villetta indipendente disposta su due piani perfetta con ampio giardi-no e porticao 245.000 000 visura planimetrie e

VILLAGGIO PESCATORE splendida villetta a schiera di testa costruzione recente rifinitissima con vista aperta e soleggiata composta da seminterrato con taverna disimpegno bagno e lavanderia. Piano terra: ingresso con ampio porti-cato salone con caminetto cucina abitabile arredata su misura e ripostiglio, primo piano: matrimoniate con grande terrazza cameretta disimpe-gno e bagno autornetano giardino e posti mac-china 390 000 000 possibilità mutuo personaliz-

VILLA a schiera primingresso con strepitosa vi-sta sul mare interni disposti su più livelli con rifista sul mare interm disposti su più livelli con rifi-niture di gran pregle giardino con porticato e lo magazzino possibilità creare soppalco.

box auto doppio. PREZZO IMPORTANTE visura metrie è toto, presso i nostri uffici. UNIVERSITÀ villa indipendente in tipico stile veneziano disposta su due piani più taverna cantina e soffitta ampio parce alberato di proprietà in parte ancora edificabile box auto più posti auto esterni. PREZZO IMPORTANTE trattative riservate presso i nostri uffici soto esclusivamente pre-

vio appundamento.

COSTIERA ampia villa signorile accostata da un lato con meravigliosa vista sul mare interni ottimamente rifiniti per un totale di 400 mg giardino con porticato grandi terrazze tavema. PREZ-ZO IMPORTANTE trattative riservate presso i nota utilial colo ad captunicamente aravia annuncia utilial colo ad captunicamente aravia annuncia stri uffici solo ed esclusivamente previo appun-

ATTIVITA COMMERCIALI

. GIACOMO vendesi in zona di ottimo passaggio licenza avviamento arredamento attività bian-cheria intima 70 000.000, Informazioni esciusivamente presso nostri uffici previo appuntamen-

MUGGIA Licenza avviamento e ottimo arredamento appena ristrutturato attività abbigliamento e intimo locale 30 mg con ampia vetrina più magazzino. Possibilità ampliamento. Ulteriori in-

formazioni presso nostri uffici. LOCALI D'AFFARI

Possiedi un Immobile? Vuoi sapere il suo reale valore commerciale? Hai un problema di qualsiasi genere?

PUOI AVERE UN CONSIGLIO O UNA STIMA GRATIS!

Se poi vuoi vendere o affittare NON PERDERE TEMPO nol siamo già pronti per vendere direttamente IN CONTANTI

I nostri clienti ti stanno aspettando TELEFONA O PASSA



mediagest srl BUONO VALIDO PER UNA STIMA GRATUITA



RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.45 IL MONDO DI QUARK. Docu-

7.30 ASPETTA LA BANDA, Con Alessandra Bellini e Marco Di Buo-

8.00 L'ALBERO AZZURRO 8.30 LA BANDA DELLO ZECCHI-NO... DOMENICA. Con Il Piccolo Coro dell'Antoniano. 10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI

10.45 S. MESSA 11.45 SETTIMO GIORNO

12.00 RECITA DELL'ANGELUS DI S.S. GIOVANNI PAOLO II 12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA, Con Sandro Vannucci.

13.30 TELEGIORNALE 14.00 GETTYSBURG. Film (storico). Di Ronald Maxwell. Con Jeff Daniels, Martin Sheen. 18.00 TG1

19.25 CHE TEMPO FA 19.30 CALCIO: CAMPIONATI EURO-

PEI **20.50** TELEGIORNALE

22.50 SPECIALE WOODY ALLEN 23.30 HOTEL BABYLON. Con Benedetta Mazzini. **24.00** TG1 NOTTE

0.15 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA 0.20 IL CUORE IN DUE 1.40 LIRICA D'AMATORE: LA FAN-

CIULLA DEL WEST 3.55 DOC MUSIC CLUB 4.30 DIPLOMI UNIVERSITARI A DI-STANZA. Documenti.

4.30 ANTENNE E RILEVAMENTO, LEZIONE 19. Documenti. 5.15 ANTENNA E RILEVAMENTO, LEZIONE 20. Documenti

6.00 CNN

9.30 SAMPEL

12.00 ANGELUS

14.00 TMC ORE 13

FRANCE

Ronco.

22.30 TMC SERA

Curtin.

1.00 TMC DOMANI

Telefilm

TELEQUATTRO

18.20 TELESPORT

ESTATE

Telefilm.

ESTATE

CAPODISTRIA

16.00 EURONEWS

VENA

VENA

20.00 EURONEWS

19.30 PAGINE APERTE

19.00 TUTTOGGI

22.00 TUTTOGGI

20.05 VESTITI USCIAMO

20.10 FIABE DAL MONDO

20.25 SPECIALE ESTATE

15.00 VESTITI USCIAMO

16.00 IL DILUVIO.. Telefilm.

19.30 TELEQUATTROSPORT

22.00 TELEQUATTROSPORT

23.50 ANDIAMO AL CINEMA 2

22.30 SPECIALE ESTATE

15.05 AMORE GITANO. Telenovela.

16.45 SFIDA INFERNALE. Film (we-

20.30 L'ARTE MODERNA. Documen-

21.00 NAPOLEONE E LE DONNÉ.

22.35 AMORE GITANO. Telenovela.

23.25 BEVERLY HILLIBILLIES. Tele-

16.30 E' PIU' FACILE CHE UN CAM-

18.00 PROGRAMMI IN LINGUA SLO-

18.30 PROGRAMMI IN LIGUA SLO-

20.25 ESTRAZIONI DEL LOTTO

21.00 MAPPAMONDO, Documenti,

22.15 AMEDEO R., Documenti.

23.15 ACHTUNG BABY!

20.30 ISTRIA E DINTORNI. Docu-

21.40 TG SPORTIVO DELLA DOME-

MELLO.... Film (drammatico

'50). Di Luigi Zampa. Con Jean Gabin, Mariella Lotti.

stern '46). Di John Ford, Con

H. Fonda, V. Mature, L. Dar-

2.35 CNN

2.25 TMC DOMANI

1.20 RETTA D'ARRIVO

1.25 CHARLIE'S ANGELS.

4.00 PROVA D'ESAME:

UNIVERSITA' A DI-

STANZA. Documenti.

7.00 EURONEWS

7.55 BUON GIORNO ZAP

10.00 DOMENICA SPORT

12.15 CALCIO: ITALIA

14.15 TELEFILM, Telefilm

17.30 LE GRANDI FIRME

GERMANIA (R)

15.30 CICLISMO: TOUR DE

18.15 CRONO, TEMPO DI

18.45 CALCIO: CERIMONIA

CAMP.EUROPEI

19.25 CALCIO: CAMPIONA-

20.00 CALCIO: CAMPIONA-

22.00 CALCIO: CAMPIONA-

22.45 LA DOMENICA DI

22.55 IL SOSPETTO. Film

MONTANELLI

TI EUROPEI 1996

TI EUROPEI 1996

MOTORI. Con Renato

DI CHIUSURA DEI

TI EUROPEI, FINALE

(drammatico '87). Di

Andrew Grive, Con An-

thony Andrews, Jane

ZAP. Con Giancarlo

Longo e Cristina Beret-

RAITRE

6.30 FUORI ORARIO, COSE (MAI) VI-

8.55 BUONGIORNO MUSICAL 9.35 CIMARRON. Film (western '61). 11.55 GIRO D'ITALIA A VELA 12.25 IN EUROPA 12.55 ISOLE: SPLENDIDO ISOLAMEN-

TO. Documenti. 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 14.15 TG3 POMERIGGIO 14.25 TGS POMERIGGIO SPORTIVO 14.25 PATTINAGGIO: MARATONA DI

ROMA 14.35 FOOTBAL AMERICANO 14.55 EQUITAZIONE: CAMPIONATI EU-ROPEI SALTO AD OSTACOLI 15.20 CICLISMO: TOUR DE FRANCE

17.30 CICLISMO: SPECIALE DOPO TOUR 17.50 CICLISMO DILETTANTI: GIRO D'ITALIA 18.10 CICLISMO FEMMINILE: GIRO

D'ITALIA 18.20 NUOTO SINCRONIZZATO 18.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA 18.50 METEO

19.00 TG3 19.35 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 19.45 TGR SPORT 20.00 ECONOMIA DOMANI. Con Giu-

seppe Jacobini. 20.10 BLOB SOUP 20,30 DIETRO LA MASCHERA, Film (drammatico '84). **22.30** TG3

22.45 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 22.55 TGS LA DOMENICA SPORTIVA 23.55 TG3 0.05 DOMENICA, MALEDETTA DOME-NICA, Film.

1.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA 2.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VI-2.10 UNA TRANQUILLA COPPIA DI KILLER. Scenegg.

3.10 TG3 3.20 SALVATORE GIULIANO. Film. 5.20 CONCERTI DAL VIVO: RICCAR-DO FOGL!

RETE 4

6.00 LE CINQUE SIGNORE

6.30 ROPERS. Telefilm.

7.30 AMICI ANIMALI (R)

9.50 FILARMONICA A VIEN-

10.00 TURNE'. Concerto del-

11.00 RE MIDA. Con Carlo

Maria Lomartire.

12.30 LA CASA NELLA PRA-

TERIA. Telefilm.

14.00 LE VERGINI DI ROMA

17.00 | JEFFERSON, Tele-

19.50 GAME BOAT. Con Pie-

19.55 TI VOGLIO BENE DEN-

16.00 CHRISTY. Telefilm.

17.30 KOJAK, Telefilm.

tro Ubaldi.

19.25 TG4 SERA

VER

20,20 | PUFFI

19.30 GIGI LA TROTTOLA

20.30 BAMBINI IN VENDITA. Film tv

22.30 KNIGHTS AND WARRIORS

2.20 SPECIALE SPETTACOLO

8.05 VIAGGIO DEL MIMI'. Telefilm.

9.00 AMERICA SELVAGGIA. Docu-

11.00 S. MESSA DAL DUOMO DI S.

12.30 SOLDATO DI VENTURA. Film

15.05 VIAGGIO DEL MIMI'. Telefilm.

16.00 AMERICA SELVAGGIA. Docu-

18.00 LA VALLE DEI DINOSAURI.

19.00 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE

20.30 ATTENTI A QUELLA PAZZA

22.30 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE

24.00 BANGKOK SOLO ANDATA.

ROLLS ROYCE, Film (comme-

dia '77). Di Ron Howard. Con

Ron Howard, Nancy Morgan,

Film (drammatico '89). Di Fabri-

zio Lori. Con Raffaella Barac-

(azione). Di Frank Valenti. Con

Daniel Green, George Thausa-

2.45 CHINA BEACH. Telefilm.

0.30 ASSASSINIO AL NETWORK.

23.15 HOT AND WILDE BIKINI

0.15 ANDIAMO AL CINEMA

2.30 NEWS LINE SETTE

7.05 I CINQUE SAMURAL

(drammatico). Di Burt Brinke-

rhoff. Con Lynda Carter, Dean

Film tv (thriller '89). Di Lee Phili-

ps. Con Kevin Dobson, Blythe

20.00 CALENDARMEN

Stockwell

Danner.

3.45 WEEK END

menti.

TELEPORDENONE

7.35 DRAGON BALL

10.05 SIETE PRONTI

10.35 AUTOMODELLI

MARCO

8.35 BOB E BOBETTE

9.35 OCCHIO AI FANTASMI

12.00 ANGELUS DEL PAPA

nij, Bo Svenson

16.35 OCCHIO AI FANTASMI

18.30 HAPPY END. Telenovela

Marion Ross.

chi, Jean Hebert.

2.00 Film.

3.30 Film.

5.30 Film.

1.30 SOLO MUSICA ITALIANA

14.05 I ČINQUE SAMURAI

14.35 DRAGON BALL

15.35 BOB E BOBETTE

17.05 JUNIOR SPORT 17.35 AUTOMODELLI

20.15 GAME BOAT

20.35 GAME BOAT

Film (avventura '61).

7.00 WINGS. Telefilm.

9.30 AFFARE FATTO

Paone.

BUCHANANAS. Tele-

Con Alessandro Cecchi

la Filarmonica della

Scala, diretta da R. Mu-

Radio e Televisione

Radiosino

6: Radiouno musica; 6.49: Bolmare; 7: L'oroscopo; 7.30: Culto Evangelico; 8: GR1; 9: GR1 Speciale Campionato Europeo; 9.10: Mondo cattolico; 9.30; Santa Messa; 10.15; Permesso di soggiorno; 11; GR1 Ultimo minuto; 11.05; Tutti per uno; 13; GR1; 13.25; Senti la montagna; 15.25; Bolmare; 19: GR1; 19.20: Ascolta si fa sera; 19.35: Venti d'Europa; 20: Radiouno musica; 20.20: Calcio: Finale Camp Europei; 22.50; Bolmare; 23; GR1 Ultimo minuto; 23.05: Piano bar; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri.

Radiodue

6: Il tempo ritrovato; 6.30: GR2; 7.17; Momenti di pace; 7.30; GR2; 8: Juke box classico; 8.30: GR2; 8.45 La Bibbia; 9.15: Radio Lupo; 10: Oggi e' domenica; 11.35: Momenti di pace; 12.30: GR2; 12.50: Gelato; 13.30: GR2; 13.45: Livingstone; 14.35: Marconi; 16 Brivido; 16.30: Incontri con...; 18.34: Tornando a ca-16.30: Incontri sa; 19.30; GR2; 22 30; GR2; 22.40; Sonoría '96; 24; Stereonotte.

Radiotra

6: Ouverture. La musica del mattino; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9: Appunti di volo; 10.20; Terza pagina; 10.30: Concerto di musica da camera; 12: Uomini e profeti; 12.45: I maestri del musical; 13.30: Scaffale; 14: I luoghi della storia; 14: Kon - Tiki; 15: Club d'ascol-to; 15.30: Quadrato magico; 16.15: Respiri; 16.30: Uomi-ni e profeti; 17.00: La luce del respecto; 18.30: Il ajele del passato; 18.30; Il cielo cade; 18.45: GR3; 19.50: I cerchi e le stelle; 20.35: Radiotre Suite. Musica e spettacolo; 21: Le voci ritrovate; 22.30: Audiobox ed Enci-Multimediale 23.28: Radiomania; 24: Musica classica.

Notturno italiano 24: Rai II giornale della mez-zanotte; 0.30: Notturno Italiano: 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 -5,06); 1.09: Notiziario in tede sco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai II giornale del mattino.

Radio regionale 8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15 Santa Messa; 12.00: Caffè e coloniali: 12.30: Giornale radio; 18.30: Giornale radio. Programmi per gli Italiani in Istria. 14.30 Colti al volo; Nordest cultura: 15.30: Notiziario; 15.40: I Programmi in lingua slovena. 8: Gr; 8.20: Calendariet to; 8.30: Settimanale degli

agricoltori; Santa messa dal-la chiesa parrocchiale dei Ss Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa; 10: Teatro dei ragazzi; 10.40: In allegria; 11: Buonumore alla ribalta; 11.10: Musica orchestrale; Musica religiosa; 11.45: La Chiesa e il nostro 12: In vacanza; Melodie estive; 13: Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14:10: Piccola scena; 14:40: Intrattenimento musicale; 15: Dalle nostre manifestazioni, indi: Musica leggera slovena; 17:30: Studio per tutte le età; aperto (selezione di tavole rotonde); 18,20: Revival; 19 Segnale orario - Gr; 19.20:

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20: Notiziario; 8.30, 12.30, 18.30. Gr Gazzettino Giuliano; Radio Trafic e meteo; 8.37: Radio Trafic - viabilità 9.30: I titoli del Grioggi; 9.35: L'oroscopo con Paolo Agosti-nelli; 10.30: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 12.37: Radio Trafic -viabilità; 13.30: Dj hit dance parade; 14: If pomeriggio con Paolo Agostinelli; 15: Dj hit international; 16: Mezzo pomeriggio con Mauro Milani; 18: Quasi sera con Gianfran co Micheli e Lillo Costa 18.35: Radio Trafic - viabilità 19.30: Radio Trafic e meteo.

Radio Punto Zero

Informazioni sui traffico a cura delle Autovie Venete dalle 7 alle 20; Rassegna stampa locale e nazionale alle 8.45; Gazzettino Triveneto alle 7.05; Notiziario triveneto 120 secondi ogni ora dalle 10.45 alle 19.45; Notiziario nazionale alle 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15, 19.15; Notiziario sportivo ore 18 15 e sabato alle 11.15; Punto meteo ore 7.12, 12.45, 19.45; Meteomar ore 8.50, 10.50; Dove, come, guando locandina tricome, quando locandina tri-veneta alle 7.45; Oroscopo giornaliero ore 7.30, 9.05 19.30; Good morning 101 tut-ti i giorni dalle 7 alle 11 con Leda Zega e dalle 11 alle 13 con Giuliano Rebonati; I nostri amici animali al sabato dalle 10 alle 11; Wind programma di vela il mercoledi alle 11; Hit 101 Italia lunedì alle 14, sabato alle 13 e domenica alle 21; Hit 101 Trendy Dance la classifica più ballata con Mr. Iska lunedì alle lata con Mr. Jake lunedi alle 21, sabato alle 17 e alle 23, e domenica alle 20; Hit 101 House Evolution only for d.j. con Giuliano Rebonati, lunedi alle 22, sabato alle 16 e al le 22, domenica alle 19; Hit Mad Max dal martedì al venerdì alle 14 e alle 21 e i sabati e domeniche in replica pomeridiana; Zero juke box dediche e 040/661555 dal lunedì al sabato dalle 15 alle 17 con Giuliano Rebonati; Arrivano i mo-

stri programma demenziale a cura di Andro Merkù; Seran-

dro Serandro linea aperta al-

le telefonate 040/661555 dal

lunedì al venerdì con Andro

NEI LOCALI PIU' FRESCHI DELLA CITTA' LA GRANDE e in più ogni 5 ingressi: UN'ENTRATA GRATUITA E LA SPILLA DEL CENTENARIO IN OMAGGIO! SOLO OGGI: KEANU REEVES **SOLO DOMANI:** KEVIN COSTNER CINEMA MULTISALA RYDER BANCROFT BURSTYN NELLIGAN WOODARD **UNA PRODUZIONE** GRANDIOSA E UN CAST STRAORDINARIO **PER PORTARE SULLO SCHERMO** IL FAMOSO ROMANZO DI WHITNEY OTTO GLI ANNI DEI RICORDI



ARIA CONDIZIONATA. SECONDO MESE!



SOLO ALLE ORE 16.15 e-18 PER LA GRANDE FESTA DEL CINEMA UN GRANDE FILM PER I BAMBINI DI TUTTE LE ETÀ! UNA STORIA STUPENDA CON EFFETTI SPECIALI SUPER CHE VI PORTERA' IN UN MONDO FANTASTICO!



ARIA CONDIZIONATA. SE «L'ATTIMO FUGGENTE» VI E' PIACIUTO, QUESTO FILM VI ENTUSIASMERA'! UN FILM DA OSCAR **CON IL PREMIO OSCAR RICHARD DREYFUSS**





TEATRI E CINEMA

TRIESTE

FESTIVAL INTERNAZIO-NALE DELL'OPERET-TA 1996 - Sala Tripcovich. «Cantando sotto la pioggia», musiche di Nacio Herb Brown, 9, 10, 11, 12, 13 luglio ore 20.30, 14 luglio ore 18. «Scugnizza», musiche di Mario Costa: 27, 30, 31 luglio e 1, 2 agosto ore 20.30, 28 luglio ore 18. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12). Prevendita per tutti gli spettacoli. ENTE AUTONOMO TEA-

TRO COMUNALE «GIU-SEPPE VERDI». In collaborazione con le Assicurazioni Generali - I Concerti d'estate. Lunedì 1 luglio, recital dei pianisti Lorenzo Di Bella e Roberto Prosseda. Sala Auditorium del Museo Revoltella, ore 20.30. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12) ENTE AUTONOMO TEA-

TRO COMUNALE «GIU-SEPPE VERDI». Concerto del coro del Teatro Verdi. Direttore Ine Meisters, Organista Mauro Macrì. Musiche di Mendelssohn, Brahms, Mozart. Cattedrale di S. Giusto di Trieste, martedì 2 luglio ore 21. Ingresso li-

FESTIVAL INTERNAZIO-NALE DELL'OPERET-TA 1996. Fantasie d'operetta. Orchestra del Teatro Verdi. Direttore Guerrino Gruber, Soprano Alexandra Reinprecht, tenore Walter Borin. In programma musiche di J. Strauss, F. Lehar, E. Kálmán, R. Benatzky, J. Offenbach, C. Lombardo. Giovedì 4 lualio, ore 21, parco San Carlo, Castions di Strada. Venerdì 5 luglio, Villa Manin, Passariano, ore 21. Sabato 6 luglio, piazza del Duomo di Cividale, ore 21. Domenica 21 luglio, Villa di Varmo, Mortegliano, ore 21. Martedì 23 luglio, Estate Giovani Sacile, ore 21.30. Mercoledì 24 lualio. Centro congressi Stazione marittima, Trieste, ore 21. Venerdì 26 luglio, Arena Alpe Adria di Lignano, ore 21. Prevendita dei biglietti presso la sede del concerto. A Trieste presso la biglietteria della Sala Tripcovich (9-12).

1.a VISIONE AMBASCIATORI. Festa del cinema. Ingresso lire 7000. 16.30, 18.20, **20.15**, **22.15**; «Il profumo del mosto selvatico». con Keanu Reeves. Il nuovo capolavoro del regista di «Come l'acqua per il cioccolato». Dolby digital. Domani: «Waterworld»

ARISTON. Solo ore18.30 e ore 21.30: «August» di e 'con Anthony Hopkins, da «Zio Vanja» di Cechov. 1.a visione, ingresso 7000.

SALA AZZURRA. Ingresso lire 7000. Ore 16.45, 18.45, 20.15, 22: «Nine months 1 imprevisti d'amore» di Chris Columbus, con Hugh Grant. Martédì: "«Il buio nella mente». Aria climatizza-

EXCELSIOR. Speciale Disney. Ingresso lire 7000. Ore 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.15: «In viaggio con Pippo» di Walt Disney. Il nuovissimo cartone animato. MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Rome bestial

luxury». Animals! NAZIONALE 1. Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 16, 18, 20.05, 22.15: «Gli anni dei ricordi» con Winona Ryder. Una produzione grandiosa e un cast straordinario per portare sullo schermo il famoso romanzo di Whitney Otto. In Dts digital sound.

NAZIONALE 2. Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «Giù le mani dal mio periscopio». Questo film ha un unico difetto: è troppo comico!!! Dolby stereo. NAZIONALE 3. (Aria con-

dizionata) Festa del ci-Ingresso L. nema. 15.30, 17.40, 19.55, 22.10: «L'esercito delle 12 scimmie» di Terry Gilliam con Bruce Willis e Brad Pitt. Dolby ste-

reo. Ultimi giorni. NAZIONALE 4. (Aria condizionata) Festa del cinema. Ingresso L. **7000. 16.15, 18**: «La chiave magica». Dai produttori di «E.T.» una sto-ria stupenda con effetti speciali super che vi porterà in un mondo fantastico! Un film per i bambini di tutte le età. Dolby stereo.

dizionata) Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 19.45, 22: «Goodbye Mr. Holland», Un film da Oscar con il pre-

mio Oscar Dreyfuss. Un capolavoro da non perdere assolutamentel Dolby stereo.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18, 20, 22: «Ferie d'agosto» di C. Virzì, con Silvio Orlando, S. Ferrilli.

CAPITOL. Festa del cinema. Ingresso: interi L. 5000, ridotti L. 4000. Ore 18.20, 20.15, 22.10: «Girl 6, sesso in linea» con Madonna.

LUMIERE FICE. 18.20. 20.15, 22.15; «L'arcano incantatore» di Pupi Avatí con Carlo Checchi, Stefano Dionisi. Un thriller gotico affascinante.

ARENA ARISTON. Solo oggi ore 21.30 (in caso di maltempo proiezione in sala): «August» di e con Anthony Hopkins. Temi e personaggi di Cechov (Zio Vania) ambientati nella campagna inglese. 1.a visione, ingresso 7000. Solo oggi. Domani: «Compagna di viaggio» di Peter Del Monte

ESTIVO GIARDINO PUB-BLICO. 21.15. «Scemo & più scemo» la bomba comica dell'anno con Jim Carrey e Jeff Daniels un uragano di risate!

MUGGIA

PIAZZA MARCONI. Oggi, Muggia Spettacolo Ragazzi, ore 21.30: La Piccionala - i Carrara «Barbablù e l'amore dei tre garofani». Ingresso L. 6000, ridotti L. 2000. In caso di maltempo gli spettacoli verranno effettuati presso il Teatro Verdi di Muggia, via S. Giovanni 4.

GRADO

CRISTALLO. Festa del cinema. Ingresso 7000. Ore 16.30, 18: «L'incantesimo del go», un meraviglioso cartoon. Pomeriggio specia-le bambini. Ore 20.30, 22.50: «La lettera scarlatta» di R. Joffe con Demy Moore, G. Oldman e R.

CIVIDALE

MITTELFEST. Cividale del Friuli. Teatro, musica. danza, marionette, cinema dalla Mitteleuropa (20-28 luglio). Informazioni e prenotazioni tel.

0432/701198 **FESTIVAL INTERNAZIO-**NALE · DELL'OPERET-TA 1996. Fantasie d'operetta. Sabato 6 luglio. Piazza del Duomo di Cividale, ore 21: Orchestra del Teatro Verdi di Trieste. Direttore Guerrino Gruber, Soprano Alexandra Reinprecht, tenore Walter Borin. In programma musiche di J. Štrauss, F. Lehar, E. Kálmán, R. Benatzky, J. Offenbach, C. Lombardo. Prevendita dei biglietti presso la sede del con-

GORIZIA

ENTE AUTONOMO TEA-TRO COMUNALE «GIU-SEPPE VERDI». Duomo di Gorizia, giovedì 4 luglio, ore 21: Concerto del coro del Teatro Verdi di Trieste. Direttore Ine Meisters. Organista Mauro Macrì. Musiche di Mendelssohn, Brahms, Mozart. Ingresso libero. CORSO. 16, 18, 20, 22: «Difesa ad oltranza», con Sharon Stone. Festa del cinema. Ingresso 7000 lire.

FILM FRESCHI F25000 all'ARENA ARISTON **Dal Festival** di Cannes '96 oggi: Anthony Hookins

AUGUST (1.a visione) 1/7: Asia Argento

COMPAGNA DI VIAGGIO 2/7: Mastrojanni TRE VITE E UNA

SOLA MORTE 3/7: Nanni Moretti LA SECONDA VOLTA

4/7: Liv Tyler IO BALLO DA SOLA

5/7: P. e V. Taviani LE AFFINITA' ELETTIVE 6/7: Spike Lee

GIRL SIX . SESSO IN LINEA 7/7: Eric Rohmer UN RAGAZZO...

8/7: Joel Coen FARGO 9/7: Rolf De Heer LA STANZA DI CLOE

Stor a e psicologia di una bimba (1 a visione)

17.00 SEMERARO SHOW **19.30 TGA 7 GIORNI** 20.00 SHOPPING CLUB

RETEA

22.45 PROGRAMMI REDAZIONALI TELEFRIULI 6.20 TERRA NERA. Film (western 43). Di Albert S. Rogell. Con 19.00 ANDIAMO AL CINEMA

John Wayne, Martha Scott.

22.55 I GIGLI DI NOLA. Documenti. 23.30 TG2 NOTTE 23.45 METEO 2 23.50 PROTESTANTESIMO 0.20 TGR MEDITERRANEO 0.50 MONTECASSINO. Film.

1.50 CONCERTO DAL VIVO: FRAN-CO SIMONE 2.00 SEPARE' CON ROSANNA FRA-TELLO, PEPPINO DI CAPRI 2.20 DIPLOMI UNIVERSITARI A DI-STANZA, Document

RAIDUE

7.00 PARADISE BEACH, Telefilm,

TEVI CON NOI, Film.

9.00 TG2 MATTINA (10.00)

10.30 MARSUPIALI. Documenti

11.10 DARKWING DUCK

11.30 BLOSSOM, Telefilm.

13.00 TG2 GIORNO

13.30 TELECAMERE

13.25 TG2 MOTORI

13.55 METEO 2

19.35 METEO 2

TOON

20.30 TG2 20.30

CANALE 5

HULK. Telefilm. "L'ulti-

DA SALVARE. Film tv

(commedia '93). Di Wil-

liam Clark. Con Cindy

Pickett, Concetta To-

film. "Un pugno nell'oc-

CA DEI DISCHI DEL-

6.00 TG5 PRIMA PAGINA

mo round"

8.50 L'INCREDIBILE

9.50 CENTO CUCCIOLI

11.45 NONNO FELICE, Tele-

12.15 SUPER. LA CLASSIFI-

LA SETTIMANA

13.30 PAESE CHE VAI (R).

15.15 INCOMPRESO. Film

(drammatico '76).

17.15 QUELLI CHE HANNO

17.30 STELLE A QUATTRO

20.30 MATO GROSSO. Film

(avventura '91).

NO DI N.Y.P.D.

22.45 TERRORE SU 4 RUO-

0.45 ERCOLE AL CENTRO

2.30 SPOSATI CON FIGLI.

3.30 LA STRANA COPPIA.

4.30 ARCA DI NOE' - INTI-

NERARI. Documenti.

11.00 ARABAKI'S

8.00 MATCH MUSIC MACHINE 8.30 VIDEOSHOPPING

12.00 TRAPPER JOHN. Telefilm.

13.30 UNDERGROUND NATION

19.00 TRAPPER JOHN. Telefilm.

17.00 PARLIAMONE. Con Kira Toma-

20.00 TELEFRIULISPORT ESTATE

22.30 TELEFRIULISPORT ESTATE

1.30 MATCH MUSIC MACHINE

2.00 UNDERGROUND NATION

2.30 TERRA NERA. Film (western

John Wayne, Martha Scott.

7.05 GOOD VIBRATION: ROCK-

19.05 GOOD VIBRATION: SPECIAL

19.05 JERRY GARCIA, GRATEFUL

DEAD, L. ANDERSON...

21.05 J.S. BACH, PASSIONE SE-

23.05 W.A. MOZART, SINFONIA N.

CONDO GIÓVANNI

43). Di Albert S. Rogell. Con

23.00 MANZANO: CALCIO TORNEO

20.30 MANZANO; CALCIO TORNEO

13.00 COLDIRETTAMENTE

14.00 UNA PAZZA PIZZA

16.00 VIDEOSHOPPING

DAI BORGS

DAI BORGS

0.30 VIDEOSHOPPING

4.10 VIDEOBIT

STAR (R)

10.00 CLASSICA (R)

13.00 MTV EUROPE

20.50 +3 NEWS

21.00 CLASSICA

40 K550

24.00 MTV EUROPE

7.00 NEWS LINE

7.30 DIAMONDS. Telefilm.

8.20 ANDIAMO AL CINEMA

8.35 DOMENICA INSIEME

13.45 NEW LINE SETTE

16.50 POMERIGGIO CON

19.15 NEWS LINE SETTE

18.00 CHINA BEACH. Telefilm.

13.15 MUSICA E SPETTACOLO

16.10 MILLIONAIRE SI DIVENTA

14.00 CARAMELLA. Film tv (comme-

16.20 VACANZE ISTRUZIONI PER

dia '89). Di Paul Schneider.

Con Ricki Lake, Craig Sheffer.

TELEPADOVÁ

12.30 TOURING

13.00 MOTOR 15

16.00 WEEKEND

TELE+3

(avventura '61).

Telefilm.

3.00 TG5 EDICOLA

4.00 TG5 EDICOLA

5.30 TG5 EDICOLA

Programmi Tv locali

5.00 CIN CIN. Telefilm.

TE. Film (thriller '90).

DELLA TERRA. Film

22.30 SPECIALE: IL RITOR-

Documenti.

ZAMPE (r).

20.00 TG5

0.30 TG5

8.00 PER VIVERE MEGLIO DIVERTI-

10.05 DOV'E' FINITA CARMEN SAN

10.30 DOMENICA DISNEY MATTINA

TRO ZAMPE. Documenti

11.00 COMPAGNI DI BANCO A QUAT-

12.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.

14.05 CONTINUAVANO A CHIAMAR-

LL. ER PIU' ER MENO, Film.

15.40 CERCANDO CERCANDO.

18.45 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm.

19.50 LA SIRENETTA / CLASSIC CAR-

20.50 OPERAZIONE SOTTOVESTE.

16.35 COLPO GROSSO, Film.

19.45 TG2 20.30 ANTEPRIMA

2.20 COSTI DI PRODUZIONE E GE-STIONE AZIENDALE, LEZ.39. Documenti 3.00 COSTI DI PRODUZIONE E GE-STIONE AZIENDALE, LEZ.40.

Documenti 3.45 ELEMENTO DI ELETTRONICA APPLICATA, LEZIONE 30. Docu-

>ITALIA 1

6.30 BIM BUM BAM E CAR-TONI ANIMATI 9.30 WARM UP (ALL/IN-TERNO DI BIM BUM RAM)

11.25 LEGGENDE OLIMPI-CHE 11.30 GRAND PRIX. Con Andrea De Adamich. 12.25 STUDIO APERTO 12.40 LEGGENDE OLIMPI-

12.45 GUIDA AL CAMPIO-Con Sandro Piccinini 13.15 BENNY HILLS SHOW F1: START

co '91). 18.30 STUDIO APERTO 18,45 FATTI E MISFATTI

19.00 TARZAN. Telefilm. 19.30 EURO PEO SHOW.

1.00 ITALIA 1 SPORT 1.05 STUDIO SPORT 1.15 ITALIA 1 SPORT (commedia '89), 3.30 TARZAN. Telefilm

GO. Film (western

20.45 EURO PEO SHOW.

ANNO DOPO. Film (commedia '88). 0.55 LEGGENDE OLIMPI-

13.30 AUTOMOBILISMO 14.00 AUTOMOBILISMO F1: GP FRANCIA 16.00 PARCO CHIUSO

18.50 LEGGENDE OLIMPI-

20.00 GLI AMICI DI PAPA'. 21.00 FLIPPER (R). Telefilm. 23.00 RIMINI RIMINI - UN

16.30 TRAPPOLA DI FUO-CO. Film tv (drammati-

4.30 IL RITORNO DI RIN-

2.05 CHIARI DI LUNA. Film

20.40 VOGLIA DI TENEREZ-ZA. Film (drammatico 23.20 TG4 NOTTE 23.30 TEMPESTA. Film (commedia '82). 2.00 DOMENICA IN CON-CERTO (R)

3.00 RASSEGNA STAMPA 3.10 COLPO ALL'ITALIANA Film (avventura '69). 5.00 RASSEGNA STAMPA 5.10 KOJAK. Telefilm.

Programmidomani. Radioattivita

NAZIONALE 4. (Aria con-

TRE RAGAZZE (1.a visione)

Cinemaestate '95 PNOGRAMMA alla cassa

TELECOMANDO

Slalom di Biagi verso il 2000

Commento di

Giorgio Placereani

La prende alla lontana,

visto che risale ai dino-

sauri, Enzo Biagi con lo

special «Meno quattro:

viaggio verso il Duemi-

la» (su Raiuno in due puntate il venerdi), ma

nessuno si lamenterà, vi-

sto che la specialità di

Biagi è la stringatezza, e

per arrivare a noi ci vuol poco davvero. Que-sto numero speciale de

«Il fatto», ambizioso e in-

teressante (da menziona-

re subito la ricchezza

delle sue interviste), è

un po' la somma del

giornalismo televisivo di

Biagi, nei pregi e nei di-

Si apre con un esem-pio di quella retorica

giornalistica estrema

che Biagi ha la speciali-

proprio qui in Palesti-na»... (dirà più tardi)

«...da un vecchio fale-

gname e da una casalin-

ga analfabeta»: moder-nizza modernizza, finia-mo nelle vicinanze di

Matarazzo. Francamen-

discutere con i dottori

oltre a essere una banali-

tà di piattume esaspera-

to, la fa troppo buona

per i contestatori (i quali

per lo più stupivano i

dottori della legge piut-

che con la sapienza; mi-

una retorica un po' ru-

suo tono naïf. În realtà,

non è che Biagi sia bana-

sue doti di acutezza;

semplicemente si com-

MUSICA/SPOLETO

tra purezza e ironia

TRIESTE — Con la «pri- rio Marconi e ricca di ef- dall'8 al 17 luglio proiet-

ma italiana» di «Cantan- fetti speciali, sia per il terà altri sette film musi-

do sotto la pioggia», il debutto di Raffaele Paga- cali interpretati da Kelly

Festival internazionale nini nel ruolo leggenda- con partner non meno fa-

E proprio al grande bal-

lerino e coreografo ame-

scomparso è dedicato lo

arriveranno i critici del-le principali testate na-

In margine al Musical,

sposizione del pubblico,

proposto ieri alla Stazio-

ne Marittima il celebre

recentemente

Servizio di

Chiara Vatteroni

SPOLETO — Giornata da segnare con un sassolino bianco quella che ha visto il debutto di due spettacoli diversissimi tra loro: «Spiritus Mundi» di Maurizio Squillante e «Semele», oratorio profano di William Congreve musicato da George Friederic Händel. Al teatro di San Nicolò sono ambien-

tate le sonorità pure e intriganti di «Spiritus Mundi» che il giovane Squillante ha creato ispirandosi alla lirica di William Butler Yeats «The Second Coming» (Il secondo avvento), gravida di elementi misterici e di tracciati metafisici. Altrettanto metafisica si presenta l'opera di Squillante, annidata nella scatola scenica di Giuseppe Dipasquale ed Erminia Palmieri che hanno privilegiato colori neutri e can-gianti da rendere vivi a seconda delle luci. L'impressione totale è quella di un rito austero alla cui celebrazione sono chiamati sia il pubblico che gli in-terpreti, accomunati dal raccoglimen-to indotto dall'uso vagamente ipnotico delle belle voci, quattro femminili e una maschile a cui affidare il canto ar-

Non è un'operazione facile: come già Yeats, anche Squillante è alla ricer-ca dell'Assoluto e la sua ricerca si

MUSICA/FESTIVAL

dell'Operetta continua - rio portato sul grande

accanto alla piccola liri- schermo da Gene Kelly.

«West Side Story», ecco spettacolo che andrà in

(in una nuova coprodu- scena martedì 9 luglio al-

zione Teatro Verdi-Com- la Sala Tripcovich, dove

Lo spettacolo - le cui che si replicherà fino a

prove si stanno ultiman- domenica 14 luglio, e

do a Tolentino, nelle per il quale la bigliette-

Marche, con la coreogra- ria del teatro è già a di-

uno dei più attesi dell'in- il Festival, dopo aver ri-

dinario della messa in film del 1952 con Gene

scena, firmata da Save- Kelly e Debbie Reynolds,

ca europea - la frequen-

tazione del Musical. Do-

«Oklahoma!», «Cabaret»,

pagnia della Rancia)

quello che viene conside-

fia di Baayork Lee - è

tera stagione teatrale,

sia per l'impegno straor-

di tutti i tempi».

po i successi di ricano

rato «il più bel musical zionali.

muove attraverso elementi fondamentali e archetipici: acqua, terra, fuoco e aria ai quali aggiungere immagini via via più complesse e costruire una sorta di arcana cosmogonia con l'intervento di Psyche (la bravissima danzatrice Elena Majnoni, interprete delle coreografie di Marta Ferri) e il lento comparire delle sculture di Paulina Humeres (che firma anche i costumi).

La dimensione musicale di «Semele» è più immediatamente godibile, ma non per questo meno raffinata e preziosa. L'ambientazione al Caio Melisso è ideale: le scene dipinte di Roberto Peregalli e i costumi di Marco Materi restituiscono intatto il profumo del ripescaggio colto senza rinunciare all'ironia affettuosa con cui trattare il trovarobato imposto dall'argomento mitologico, mentre dietro alla dicitura «movimenti scenici» si nasconde discretamente una regia che ha saputo muovere i cantanti e il coro con una naturalezza spesso anche giocosa (a cura di Roman Hurko).

Restano da ricordare gli interpreti: l'ottima Iride Martinez nel ruolo del titolo, Tracey Welborn (Giove) e Kristina Hammarstrom (Giunone) senza nulla togliere agli altri, accomunati al direttore Rinaldo Alessandrini dai molti applausi che hanno segnato il succes-

Dopo l'Operetta, atteso il Musical

«Cantando sotto la pioggia» debutterà martedì 9 luglio alla Sala Tripcovich

mose: Ann Miller, Judy

Garland, Leslie Caron,

Lunedì 8 luglio, alle

ore 18, nella stessa Sala

Tripcovich, sarà presen-

tata al pubblico e alla

stampa la compagnia di «Cantando sotto la piog-

gia», guidata dal regista

Saverio Marconi e dalla

coreografa americana

Ricordiamo, infine,

che martedì 2 luglio, nel-

la sede dell'Azienda di

promozione turistica in

via San Nicolò 20 sarà

presentata l'edizione

1996 del Premio Internazionale dell'Operet-

ta, che l'Associazione Fe-

stival dell'Operetta con-

segnerà il 21 luglio.

Cyd Charisse.

Baayork Lee.

MUSICA/TRIESTE

Squillante e Händel Dvorak da incidere

Nel concerto sinfonico dell'orchestra del Teatro Verdi

Servizio di

Stefano Elanchi

TRIESTE — Nel repertorio sinfonico ottocentesco, le Sinfonie di Dvorak, ad eccezione della popolare Nona («Dal Nuovo Mondo»), sono partiture poco conosciute e raramente eseguite. A esse il Teatro Verdi ha deciso di dedicare parte delle sue energie produttive, in un progetto che prevede, grazie alla generosa sponsorizzazione delle Assicurazioni Gene-rali, l'incisione dell'intero corpus sinfonico del musicista boemo, sotto la bacchetta di Julian Kovatchev e per l'eti-

Il progetto procede a terne: dopo le prime tre Sinfonie, in questi mesi è stata la volta della Quarta, della Quinta e della Sesta. E la Quinta e la Sesta figuravano nel programma del Concerto d'estate dell'altra sera alla Sala Tripcovich, unico appuntamento sinfonico

MUSICA/PREMIO

direttore artistico Rolando Panerai.

«Caruso '96» alla Simionato

ambasciatrice del belcanto

FIRENZE — È stato assegnato al mezzosoprano

Giulietta Simionato, «ambasciatrice del belcanto

italiano», il Premio Caruso 1996. Lo hanno reso

noto il presidente del premio Mario Del Fante e il

Il riconoscimento, che in passato è stato asse-gnato ad artisti quali Galliano Masini, Mario Del

Monaco, Carlo Bergonzi, Giuseppe di Stefano,

Franco Corelli, Ferruccio Tagliavini, Renata Te-

baldi, Alfredo Kraus, Magda Olivero, Fedora Bar-

bieri, Gianni Raimondi, Gino Bechi, Fiorenza Cos-

sotto, Rolando Panerai, Piero Cappuccilli e Aldo

Protti, verrà consegnato il 24 luglio, nel giardino

di Villa Bellosguardo-Caruso a Lastra a Signa (che

fu l'ultima dimora di Enrico Caruso), durante un

concerto tenuto dai giovani allievi dei corsi musi-

cali internazionali «Enrico Caruso» diretti da Ro-

E Julian Kovatchev ha diretto con sicurezza e determinazione, cogliendo i frutti di un serio lavoro di concertazione della partitura

alizzato con il sostegno delle Generali, che propone alcuni giovani pia-nisti freschi di allori con-

Dopo il rodaggio della sala di registrazione l'orchestra del Verdi esibisce al meglio le sue qua-lità. Vengono dai legni e dai violoncelli gli interventi più soddisfacenti per pulizia e ariosa cantabilità. Ma anche gli altri settori della famiglia degli archi e gli ottoni si fanno perdonare qualche sbavatura nelle zone più esposte in virtù di un compatto lavoro di

di un ciclo, anch'esso re- squadra, con l'orchestra al gran completo. Perché nella Quinta e nella Sesta di Dvorak suonano proprio tutti. E danno 'impressione di metterci generosità ed entusiasmo. Certo, Dvorak non è Brahms (le due Sinfonie in programma sono «coetanee» della Secon-da e della Terza dell'Amburghese): in Dvorak l'invenzione musicale non è sempre di prim'ordine, la tensione espressiva tende a essere un po' superficiale, a tratti

> si cade nel pompierismo di maniera. Non viene mai meno,

stro-tedesco e che al tempo stesso si nutre di suggestioni popolari boe-me. Basti l'esempio del turbinante terzo movi-mento della Sesta, che fa pensare all'ossessività ritmica e al gioco di mas-se sonore contrapposte gendo la platea nelle sue

sgargiante e aproblema-tico, il direttore d'orchestra bulgaro regge le re-dini dell'orchestra del Verdi con sicurezza e determinazione, cogliendo i frutti di un serio layoro di concertazione della partitura. E l'applauso scocca puntuale e frago-

MUSICA/CONCERTO

Commiato corale per Ine Meisters

TRIESTE — Appuntamento musicale straordinario e di grande suggestione, martedì 2 luglio, alle ore 21, nella Cattedrale di San Giusto: il coro del Teatro Verdi, diretto da Ine Meisters, con la collaborazione dell'organista Alberto Macrì, terrà un concerto il cui programma comprende tre Mottetti e il «Te Deum» di Mendelssohn, l'Ave Maria di Brahms e la Messa in do maggiore KV 115 di Mozart.

Al valore artistico delle opere polifoniche in programma, si aggiunge il particolare significato della serata, che segna l'ultimo impegno professionale di rilievo di Ine Meisters alla guida del coro del «Verdi». Dopo nove anni di preziosa e appassioanta colla-borazione, con risultati che hanno riscosso l'ammirazione della critica nazionale e internazionale, il valoroso direttore olandese lascerà infatti Trieste al termine del Festival dell'Operetta.

Dopo l'esecuzione nella solenne sede della Cattedrale di San Giusto, che rappresenta l'occasione migliore per manifestare alla signora Meisters la gratitudine del teatro e della città, il concerto verrà riproposto (in collaborazione la Regione e il Consorzio per la salvaguardia dei Castelli storici del Friuli-Venezia Giulia) nel Duomo di venzone il 3 e in quello di Gorizia il 4 luglio, alle ore 21, e nel Duomo di Sacile, dove sarà effettuata anche la ripresa televisiva a cura della rai, il 6 luglio, con inizio alle ore 21.30.

tuttavia, la mano felice del musicista forte di un mestiere maturato sulla scia del sinfonismo ause sonore contrapposte di certi Scherzi brückneriani, ma che è invece interamente costruito sul ritmo di una danza popolare boema. La ritmica propulsiva della danza si propaga da ogni famiglia strumentale, avvol-

Qui, come del resto per tutta l'ora e mezza di questo sinfonismo

oppone alla grossolana analogia suggerita da Biagi fra la peste nera e l'Aids, e paragona quest'ultimo semmai alla sifilide del XV secolo: questo Biagi lo sa benîssi-mo, solo che allora non mo, solo che allora non sarebbe stato possibile mantenere la tenue analogia anno Mille/anno 2000 su cui si regge la prima puntata. In altri termini, Biagi fa il finto tonto pur di offrire una mieliore apportunità di migliore opportunità di risposta, per migliorare l'intervista. Le sue esagerazioni sono didatticamente architettate: questo aspetto ultra-deter-minato di «Meno quat-tro» (che di sicuro non è l'opera aperta di Umber-to Eco!) si fa fortemente sentire. Le interviste sono senz'altro importanti; a ciascuno degli eminenti personaggi intervi-stati non è concesso più di un paio di minuti, tà di porgere mitemente fino a renderla quasi eroica: «...2000 anni da un fatto molto semplice, la nascita di un bimbo, una rapida apparizione e via, ma in genere riescono a sfruttare proficuamente quel poco tempo (come frammento più interessante nella seconda puntata noi sceglieremmo quello dell'archi-

I salti da un argomento all'altro sono bruschi te, su Gesù Biagi non l'azzecca proprio: «è il primo studente contestatore, che va al Tempio a e buffi, da lasciar per-plesso più di un ascolta-tore. Abbiamo appena ascoltato Lester Brown del Worldwatch Institudella legge e li stupisce per quello che sa»; che, te sul buco nell'ozono e di punto in bianco sentiamo Biagi: «Professor Rubbia, è fondata la paura di un nuovo terrorismo nucleare?». Il solo elemento connettivo nell'inchiesta in realtà è tosto con l'ignoranza l'autorità di Biagi, la sua voce: è il passaggio ca per caso è nato lì il «6 stesso a creare il legapolitico» che ancora ci me, che dunque è psico-logico più che logico. affligge). È insomma Molto grossomodo, il filo giadosa, soddisfâtta del della prima puntata sono i terrori di fine millennio, quello della seconda le prospettive fule, anzi, nessuno nega le ture, e in questo senso lato (come del resto avpiace di esserlo, un veznell'universo) zo di grande giornalista «tout se tient»; ma le cuche però talvolta può riciture restano troppo visultare un po' stridente, sibili. È un'inchiesta pa-troppo scoperto. sibili. È un'inchiesta pa-tchwork. Nel rendere questo patchwork credibile sì che paia un dipunto la bravura di Bia-

tetto Renzo Piano).

Rientrano in questo gioco certe domande volutamente ingenue. Ha scorso unitario sta apdel tutto ragione Luc Montaigner quando si

CINEMA/CATTOLICA

Vince, ma non è un mistero

A sorpresa l'australiano Hughes si è aggiudicato il Mystfest

sa, nella 17.ma edizione del «Mystfest» conclusasi ieri a Cattolica, dell'australiano «What i have Written» di John Hughes, documentarista al primo lungometraggio di finzione. Un film che esce dal cinema di genere, che solo a fatica si può far rientrare nella categoria del mistero, a cui tuttavia la giuria (Macha Meril, Tecla Dozio, Eva Robin's, Matilde Vitry, Deborah Young) I'ha collegato, premiando «la forza, l'eleganza e l'orginalità del linguaggio con cui esplora il mistero e la complessità dei rapporti umani».

«What i have Written» è un'opera che si rifà molto alla scuola europea, di ispirazione letteraria e con un indubbio fascino estetico: la narrazione si sviluppa su tre piani narrativi giocati su colore, bianconero, fotografia fissa. E' la storia di una coppia in crisi e di un libro autobiografico scritto (co-

bosa (vissuta veramente o solo immaginata?) con un'amica parigina. Il «mistero» del film ruota at torno al manoscritto che l'amico e collega di lui (innamorato della moglie) fa avere alla donna pro-prio quando il marito è agonizzante per un ictus.

Hughes si è detto «sorpreso e onorato» per la vittoria e l'ha considerata «un riconoscimento per chi fa cinema correndo rischi e per chi si pone in maniera critica nei confronti del cinema contem-

La giuria ha dedicato una segnalazione al film spagnolo «Tesis» di Alejandro Amenabar. E' un'interessante opera prima sul tema della violenza nei media, con intreccio a suspence.

La giuria si è anche congratulata con la casa di produzione indipendente Usa «Kushner-Locke international» per la qualità dei suoi film in concorso («The Grasì sembra) dal marito che raccon- ve» e «Freeway»). Se l'apprezza- gli altri sponsor».

CATTOLICA - Vittoria a sorpre- ta una storia di sesso un po' mor- mento (ben meritato) è andato a «Freeway» di Matthew Bright, storia di un moderno cappuccetto rosso (un'adolescente violata e violenta) che uccide il lupo (un serial killer), nessuna menzione è toccata a «The Last Supper» (Usa) di Stacy Title che affronta il tema dell'intolleranza tra liberal e conservatori nella società Usa.

lando Panerai.

Cala così il sipario sull'edizione '96, tutta nuova e che ha suscitato qualche critica per le scelte del curatore Paolo Fabbri e del responsabile cinema Claudio Carabba (palinsesto sovraffolato e non ben distribuito, convegni troppo specialistici, poca valorizzazione del film di genere) e qualche «disagio» per il decentramento del festival con l'apertura del bel Teatro

della Regina. Per Fabbri tuttavia lo spostamento delle proiezioni principali non ha provocato una caduta del pubblico «anche grazie al ritorno della Mondadori e al sostegno de-



IFILM

L'ingresso è libero.

Secessione kolossal

La battaglia di Gettysburg vista da Maxwell

Dei 25 film proposti oggi dalle maggiori reti televisive, uno dei meno noti e quindi dei più curiosi da re-cuperare, è sicuramente il kolossal storico «Gettysburg», con cui il regista R.F. Maxwell ricostruì nel 1993 attraverso 248 minuti di scrupolosi dettagli storici la battaglia-chiave della guerra di secessione americana. Si vede alle ore 14 su Raiuno e nel ricchissimo cast spiccano volti noti come quelli di Tom Berenger e Martin Sheen. I film della serata.

«Domenica, maledetta domenica» (1971) di John Schlesinger (Raitre, ore 0.05). E' senz'altro il più bel film in onda, storia d'amore travagliata tra un giovane scultore, una donna divorziata e un medico che scopre la sua dimensione omosessuale. Nel cast, Glenda Jackson e Peter Finch. «Dietro la maschera» (1984), di Peter Bogdanovi-

ch (Raitre, ore 20.30). E' la storia di un diverso della nostra società, adolescente saggio fino alla genialità, ma affetto da una mostruosa deformazione cerebrale. Con Sam Elliott e Cher.

«Operazione sottoveste» (1959) di Blake Edwards (Raidue, ore 20.50). Commedia in divisa per Cary Grant e Tony Curtis. «Mato Grosso» (1992) di John McTiernan (Canale

5, ore 20.30). Sean Connery nei panni di un medico

pietoso in Amazzonia. Con Lorraine Bracco. «Voglia di tenerezza» (1983) di James L. Brooks (Retequattro, ore 20.40). Lacrime e sentimenti per Shirley Mac Laine e Debra Winger. Fra loro, Jack Ni-

Raiuno, ore 1.40

Gigliola Frazzoni ne «La fanciulla del West»

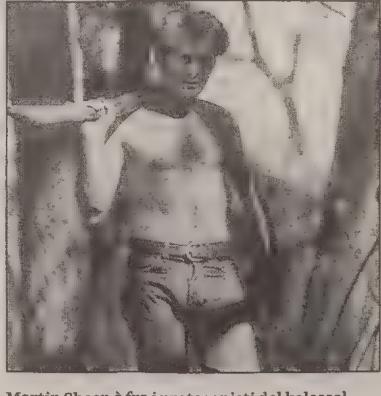
Per il ciclo «Lirica d'amatore», questa notte sarà riproposta «La Fanciulla del West» di Puccini, diretta da Alfredo Simonetto. Protagonista il soprano bolognese Gigliola Frazzoni, che, intervistata da Rosanna Vaudetti, ricorderà il suo debutto nelle vesti della Fanciulla del West, avvenuto a Trieste nel 1955, un anno prima dell'edizione televisiva.

Retequattro, ore 14

Ciclo di film per riscoprire l'epoca «peplum»

Negli anni '60 il cinema italiano si dedicò con dovizia al genere «mitologico» in voga anche in America, producendo un vero e proprio sottogenere: il cosid-detto «peplum», dall'abito femminile dell'antica Roma. Retequattro da oggi propone un ciclo domenica-le con il meglio della produzione di quegli anni.

Si comincia con «Le vergini di Roma» di Carlo Ludovico Bragaglia (1961). Ci saranno poi «Sansone contro il Corsaro nero» diretto da Luigi Capuano nel '63, «Il trionfo di Ercole», «Il magnifico gladiatore», «Ur-



Martin Sheen è fra i protagonisti del kolossal storico «Geetysburg» in onda alle 14 su Raiuno.

Raiuno, ore 22.50

Speciale su Woody Allen e la musica

«Woody e la musica» è il titolo dello speciale dedicato alla passione di Woody Allen per il jazz. Nelle interviste, a cura di Vincenzo Mollica e Tommaso Vit-torini, Allen racconterà i suoi ricordi d'infanzia legati agli «anni della radio», parlerà del suo amore per il jazz di New Orleans, del modo in cui realizza le colonne sonore dei suoi film.

Retequattro, ore 10

Muti in concerto al Musikverein di Vienna

Retequattro trasmette oggi lo speciale «Turnè», realizzato in occasione del concerto tenuto dall'Orchestra filarmonica della Scala, diretta dal maestro Riccardo Muti, al teatro Musikverein di Vienna, a chiusura del Festival «Festwochen» il 20 giugno.

Canale 5, ore 12.15

Celentano intervistato da Ambra a «Super»

Oggi «Super» propone un'intervista di Ambra ad Adriano Celentano, realizzata nell'abitazione del «molleggiato», di cui saranno proposti anche brani dell'ultimo disco «Arrivano gli uomini».

PRIX ITALIA Premiata la fiction di Croazia e Polonia

NAPOLI - «I frustrati» del croato Zrinko Ogresta per la televisione e «Il circo è partito, i leoni sono rimasti» del polacco Janusz Kukula per la radiofonia, hanno vinto a sorpresa il «Prix Italia» della fiction.

«I frustrati», della Hrt della Croazia, è la storia di una studentessa che vive con difficoltà le profonde trasformazioni della società croata. Nel film si coniugano amarezza e protesta, ma non cinismo e nichilismo.

Il premio speciale è stato assegnato a «Carlot e Charlotte» della Danimarca, regia di Ole Bornedal, «per l'innovazione che introduce nel serial tv».

La giuria ha inoltre segnalato «La carpa dorata» della Nhk del Giappone e il francese «Pescatore d'Islanda».

«Il circo è partito, i leoni sono rimasti», della Radio polacca, vincitore per la fiction radiofonica, è una storia metaforica che si svolge in una città fantasma appena evacuata dalle truppe sovietiche. In essa vivono i più diversi tipi umani, ma anche alcuni leoni.

Il premio speciale è andato a «Gani romani» della Ard della Germania «per la sua struttura drammatica che nasce dalla musica e dal ritmo del testo».

La giuria, infine, ha segnalato «I primi sette giorni» della Drs della Svizzera, «Pianeta di cenere» di Radio France e «Le lontananze accanto

a noi» della Rai.

CINEMA/SACILE

Voci nel tempo: conclusa la trilogia di Piavoli SACILE — Franco Piavo- le riprese più di due an- ra. In 'Pianeta azzurro' dedicato alle grandi mi- li ha completato il film ni fa, ma per effettuarle ho inserito l'uomo come grazioni - ha detto Olmi,

li ha completato il film ni fa, ma per effettuarle «Voci nel tempo», che conclude la trilogia cominciata con «Il pianeta azzurro» e prosegue con «Nostos il ritorno» ed è candidato alla Mostra del cinema di Venezia. Lo ha reso noto il regista durante «Ambiente incontri», il Festival internazionale su natura e ambiente, di cui è presidente e che si concluderà questa sera a Sacile con la proiezione del film di Vittorio De Seta

«In Calabria».

ha voluto attendere lo film vi è il parallelismo umana e il ciclo delle stagioni».

Per le riprese Piavoli ha lavorato con la moglie Neria Poli e si è avvalso, quali interpreti, degli amici e della gente del suo paese. «Il tema che mi sta a cuore - dice è l'analisi dell'uomo nei suoi comportamenti più semplici ed elementari, in rapporto al suo Piavoli ha cominciato inserimento nella natu-

un frammento dell'unisvolgersi delle stagioni, verso naturale con gli terzo millennio. Voglio poichè «in questo nuovo animali e i vegetali; in fare un doveroso ricono-'Nostos il ritorno' ho se- scimento a coloro che fra il percorso della vita guito l'uomo nel suo avendo prima di noi percomportamento indivi- corso certi sentieri dei duale. In 'Voci del tempo' ho puntato l'obiettivo sugli uomini, studiandone comportamenti, ri-

Sempre a Sacile, Ermanno Olmi ha annunciato, invece, che sta preparando due film di grande impegno sulle mi-grazioni dei popoli e sulle differenze razziali.

- per andare incontro al sacrificio, del lavoro e del rischio per affermare i diritti della propria esistenza hanno facilitato la nostra, mentre altri ce l'hanno complicata e qualche volta addirittu-

L'altro film, intitolato «Il generale nero», Ermanno Olmi lo vorrebbe girare in Italia sul tema «Il primo sarà un film delle differenze razziali. | sus», «Golia alla conquista di Bagdad».

ra avvelenata».

CMT - CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

SE COMPRI:

ENTRA IN UNA DELLE NOSTRE 13 AGEN-ZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUN-TAMENTO CHE DESIDERI.

IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

SE VENDI:

ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

MOLINO A VENTO ALTA nuda proprietà in casa recente soggiorno con angolo cottura, due stanze, baripostiglio, 84.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

NEL VERDE tranquillissimo, in ottime condizioni, soiggiorno con an- MARCO PRAGA vista mare, ottigolo cottura, matrimoniale, bagno, me condizioni, appartamento compocantinona, poggioli, posto auto. CEN-TROSERVIZI tel. 040/382191.

PERFETTO luminosissimo appartamento in zona servitissima composto: ingresso, saloncino, ampia cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due poggioli. Ascensore, riscaldamento. CIESSEMME casa su misura tel 773755.

STRADA DI FIUME ottimo condominio moderno, bellissimi 75 mg, cucinino, soggiorno, matrimoniale con guardaroba, bagno, atrio, poggiolo. Arioso, luminoso 140.000.000. GE-OM. MARCOLIN 040/366901.

VIALE XX SETTEMBRE ottimo alloggio, piano basso, tranquillo, cucina abitabile, bel soggiorno, matrimoniale, servizi separati, cantina. Da sistemare 74.000.000. GEOM. MAR-COLIN 040/366901.

PICCARDI ALTA mini condominio di due piani, angolo cottura attrezzato, salone, matrimoniale, bagno, tutto nuovo, posto auto, 160.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GIULIA paraggi zona verde tranquilla ottimo appartamento ristrutturato matrimoniale, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, cantina. GREBLO 362486.

con cucina, soggiorno, camera, bagno, riscaldamento autonomo in buonissime condizioni 110.000.000. PI-RAMIDE 040/360224.

UFFICI da 81 mq NUOVI prestigioso palazzo centralissimo ampio ingresso uso segreteria e attesa 2/3 vani autometano possibilità persona-lizzazione da 207.000.000. CMT PI-RAMIDE 040/360224.

60.000.000 FOSCOLO appartamento mansardato con finestre, soggiorno, matrimoniale, grande cucina, bagno, ripostiglio, 65 mq da rimodernare. PIZZARELLO 040/766676.

105.000.000 FIERA appartamento con terrazza abitabile, vista mare, molto tranquillo, cucinino-tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, semirecente. PIZZARELLO

040/766676. GAMBINI/CONTI IN CONDOMI-NIO DECENNALE COME PRIMO-INGRESSO, CUCINA ABITABI-LE, SOGGIORNO, 1 STANZA, BA-GNO, RIPOSTIGLIO, RISCALDA-MENTO AUTONOMO. QUADRI-

FOGLIO 040/630174. ROZZOL/BERGAMINO primingresso in palazzina quadrifamiliare, ampia entrata, cucina, salone matrimoniale, servizi, ripostiglio, giardino, posto macchina, con possibilità ricavare la seconda stanza. QUADRI-FOGLIO 040/630174.

75.000.000 BURLO adiacenze, moderno, panoramico, cucinino, soggiorno, camera, bagno, poggiolo. VIP 040/634112-631754.

ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

ADIACENZE PERUGINO ampia metratura da rifinire soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, cortile autometano, proprietà, 105.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

APPARTAMENTO mansardato rifinitissimo ampio salone, cucina abitabile, due stanze, tripli servizi, ripostiglio, soffitta, balcone. CASAPRO-GRAMMA 040/366544.

CENTRALE ma tranquillissimo, primingresso, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, riscaldamento autonomo, cantina, ascensore, porta blindata. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

ZONA BESENGHI appartamento in ottime condizioni, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, servizi, poggioli, riscaldamento autonomo, canti-CENTROSERVIZI 040/382191.

SAN SABBA trentennale, buone condizioni, luminoso e tranquillo: atrio, tinello, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento, ascensore. CIESSEMME Ca-

sa su Misura tel. 773755. ANGELO EMO ottime condizioni, condizioni, saloncino, cucina, cameluminoso: atrio, soggiorno, cucina ra, cameretta, doppi servizi, ripostiabitabile, due stanze, bagno, wc, ripo- glio, terrazzino, soffitta. VIP

L. 155 milioni. CIESSEMME Casa

su Misura tel. 773755.
SEMICENTRALE sul verde appartamento perfette condizioni: atrio, saloncino, ampia cucina, due stanze, balcone, servizi separati, cantina. Eventuale posto macchina in garage. CIES-SEMME Casa su Misura tel.

> sto: atrio, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, due ripostigli, poggiolo, terrazzino, soffitta, garage. CIESSEMME Casa su Misura tel. 773755.

OCCASIONE PANORAMICO in perfette condizioni: cucinino, soggiorni, 2 camere, bagno, ripostiglio, poggiolino, riscaldamento autonomo, 75 mq per coppiette sportive 118.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

RONCHETO bel condominio moderno, cucinino, soggiorno, due camere, bagno, poggiolo, totali 80 mq. Tranquillo, luminoso, condizioni migliorabili, 140.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PERIFERICO splendido alloggio nel verde, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, terrazzino, perfette condizioni, posto macchina garage, 215.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VIA STUPARICH in ottimo stabile epoca soggiorno, due stanze, stanzino, cucina abitabile, servizi separati, cantina, adatto anche uffici o studio GRATTACIELO medico. 040/635583.

175.000.000 OSPEDALE MILITA-RE secondo piano, tranquillo, nel ROIANO PIAZZA appartamento verde, riscaldamento autonomo, salone, cucina, 2 stanze, bagno, wc, 2 poggioli, cantina. GREBLO 362486. 180.000.000 SEMIPERIFERICO piano alto, ascensore, appartamento con ottime rifiniture, perfetto, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo. GREBLO 362486.

DELLA GUARDIA ottime condizioni, cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, vista aperta, 115.000.000. RIGUTTI settimo piano panoramico 80 mg 144.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

ROIANO - SOLITRO 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, poggiolo, II piano, ascensore, riscaldamento autonomo, 100.000.000, minimo contanti 30.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

D'ANNUNZIO 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi, poggioli, cantina, IV piano, 120.000.000, minimo contanti 40.000.000. PIZZARELLO

040/766676. ZONA GIULIA luminosissimo ultimo piano con ascensore, termoautonomo, ingresso, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, ripostigli, cantina, soffitta, possibilità posto QUADRIFOGLIO macchina.

040/630175. POSIZIONE SEMICENTRALE TRANQUILLA E PANORAMICA, PRIMINGRESSI COMPOSTI DA CUCINA, SOGGIORNO, DUE STANZE, DOPPI SERVIZI, RIPO-STIGLIO, 2 POGGIOLI, CANTI-NA, AUTOMETANO, BOX O PO-STO AUTO A PARITRE DA QUADRIFOGLIO 203.000.000.

040/630174. **ROIANO VIA APIARI IN CORSO** DI COSTRUZIONE, EDILIZIA CONVENZIONATA CON MUTUO F.R.I.E. GIA' CONCESSO DI LIRE 110.500.000 (RATA MENSILE DI LIRE 673.000) AL TASSO FISSO DEL 4% IN 20 ANNI, SENZA LI-MITI DI REDDITO, ALLOGGI DI SOGGIORNO, 2 STANZE, 2 BA-GNI, CUCINA E BOX. INFORMA-ZIONI PRESSO NOSTRI UFFICI PER APPUNTAMENTO TELEFO-NANDO AL QUADRIFOGLIO

040/630174. FOSCOLO adiacenze, con ascensore, riscaldamento centrale, ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, servipoggioli, cantina, QUADRIFOGLIO zi separati, 135.000.000.

040/630175. 40.000.000 GAMBINI da restaurare, cucina, due camere, gabinetto, bagno, occupato, consegna novembre '96. VIP 040/634112-631754.

115.000.000 ZONA GIULIA moderno, ottime condizioni, cucinino, soggiorno, camera, cameretta, cantina, giardino condominiale.

040/634112-631754 205.000.000 ALTURA recente ultimo piano, panoramico, eccellenti stiglio, veranda, poggiolo, cantina a 040/634112-631754.

ZONA GIORNO TRE O PIU' STANZE

ZONA CORONEO ALTA soggiorno, 2 matrimoniali, stanzetta, grande cucina, servizi, ripostiglio, poggioli, riscaldamento autonomo, cantina, piano alto con ascensore. CENTRO-SERVIZI tel. 040/382191.

ZONA RESIDENZIALE bella casa epoca, piano alto, ascensore con terrazzo vista mare, 4 stanze, grande cucina, poggiolo, ripostigli, servizi, cantina. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

ZONA PIAZZA CARLO ALBER-TO luminosissimo ultimo piano in ottimo stabile, salone, cucina, due stanze, stanzetta, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, ascensore. GEOM. GERZEL 040/310990.

GIUSTINELLI S. VITO d'epoca, prestigioso, ascensore, 160 mq, piano alto, buone condizioni, vani ampi e ben disposti. PREZZO RIBASSA-TO 310.000.000. GEOM. MARCO-LIN 040/366901.

CENTRALE molto signorile sia come condominio che come alloggio d'epoca con ascensore. Cucina abitabilissima, salone 40 mq, due camere di cui una con caminetto, due camerette, doppi servizi, ripostigli, poggiolino interno, totali 180 mq + soffitta. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VIA ELIA recente palazzina ottimo appartamento soleggiato, vista mare, tranquillo, nel verde, saloncino, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, terrazzo, cucina. GRATTACIELO 040/635583.

APPARTAMENTI PRIMI IN-GRESSI IN PALAZZI D'EPOCA RISTRUTTURATI con cucina sala 2/3 camere servizi finiture accurate autometano posizione centralissima 290.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

CENTRALISSIMO in palazzo si-

gnorile, restaurato, appartamento di

300 mg, grande salone con pavimen-

ti e soffitti di pregio, 7 stanze, cuci-

na, doppi servizi, termoautonomo.

PIAZZA DELLA REPUBBLICA

in prestigioso stabile appartamenti di

ampia metratura in perfette condizio-

ni oppure da risistemare internamen-

MONUMENTO ROSSETTI -

GIARDINO PUBBLICO I piano,

bello stabile, 7 vani, 2 servizi, 220

mq, autometano, ascensore, cantina,

discrete condizioni 270.000.000. PIZ-

LAZZARETTO VECCHIO «PA-

LAZZO SECESSION» IN CO-

STRUZIONE AMPI APPARTA-

MENTI PRESTIGIOSI, ANCHE

CON GIARDINO/TERRAZZO, O

SU DUE PIANI, POSTO AUTO IN

GARAGE. VIVERE VICINO AL

MARE CON UN GIARDINO IN-

TERNO. CONSEGNA 1997. QUA-

VIA VENEZIAN appartamento da

ristrutturare di circa 268 mq al primo

piano adatto ufficio. QUADRIFO-

S. FRANCESCO primo piano d'am-

pia metratura adatto anche

DRIFOGLIO 040/630174.

GLIO 040/630174.

te. PIRAMIDE 040/360224.

ZARELLO 040/766676.

GREBLO 362486.

studio/abitazione, salone, 5 stanze, servizi, terrazza interna. OUADRI-FOGLIO 040/630175.

SANT'ANDREA terzo piano, spazioso in signorile palazzo cinquantennale, cucina, soggiorno, tre stanze, stanzino, servizi, poggioli, cantina, ri-QUADRIFOGLIO scaldamento. 040/630174.

CENTRALISSIMO in area pedonale, luminoso piano alto, cucina, soggiorno, camera, 2 camerette, bagno, to, cucinotto, salone con caminetto e soffitta, prezzo interessante. QUA-DRIFOGLIO 040/630175.

ZONA COMMERCIALE ALTA in recente panoramica villa bifamiliare, appartamento d'ampia metratura con mansarda, grandi terrazze, garage. QUADRIFOGLIO 040/630174. LUNGOMARE BARCOLA ultimo piano di 170 mq più grande terrazza e giardino di proprietà in casa trifamiliare con autoriscaldamento e box. QUADRIFOGLIO 040/630175.

190.000.000 PIAZZA GARIBAL-DI in buone condizioni saloncino, cucina, due camere, cameretta, bagno, gabinetto, ripostiglio, poggiolo verandato. VIP 040/634112-631754.

345.000.000 VIA MAOVAZ in palazzina recente signorile inserita in parco alberato salone cucina quattro camere doppi servizi terrazze cantina box auto per due vetture più due poauto esterni. 040/634112-631754.

VILLE E CASET!

SISTIANA villa indipendente con giardino disposta su tre livelli: al pianoterra taverna, cucinetta, bagno, due stanze. Al primo piano salone, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi. Mansarda: una stanza con bagno. CA-SAPROGRAMMA 040/366544.

perfette condizioni. Rara occasione 365.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

S. CROCE rustico perfettamente ristrutturato ampia metratura con 2 alloggi indipendenti finiture amatoriali giardino 1000 mq condizioni ottime. Prezzo impegnativo trattative riservate. PIRAMIDE 040/360224.

ALTIPIANO complesso «LE GI-RANDOLE» recente villino accostaveranda, 2 stanze, bagno, giardino, posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.

IL BORGO A MALCHINA SONO IN COSTRUZIONE SETTE CASET-TE NELLA TRADIZIONE CARSI-CA CON MATERIALI BIOCOM-PATIBILI E NEL RISPETTO DEL-L'AMBIENTE. TUTTE LE UNITÀ ABITATIVE SONO INDIPENDEN-TI E HANNO IL PROPRIO GIAR-DINO. I PREZZI PARTONO DAI 340.000.000 E SONO FERMI FINO ALLA CONSEGNA. QUADRIFO-GLIO 040/630175.

OBELISCO grande villa d'epoca panoramicissima, due livelli più mansarda, con 4000 mq giardino. Costo impegnativo. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO 040/630174.

COSTIERA triestina appartamento in villa ampia metratura quattro posti auto agevole accesso al mare 620.000.000. 040/634112-631754.

LOCAZIONI

APPARTAMENTI ARREDATI centralissima mansardina ben arredata; Giardino pubblico 5/6 posti letto; Valmaura per coppia; Baiamonti soggiorno, cucinetta, 2 stanze, bagno, posto auto. CENTROSERVIZI tel. 040/382191

FORO ULPIANO zona pedonale ottimo arredamento sala pranzo/salotto cucina matrimoniale, stanzetta, bagno, ripostiglio, contratto per non GREBLO residenti/foresteria. 362486.

MONFALCONE in nuova palazzina signorile 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, ripostiglio, 3 grandi terrazze, box per 2 auto, cantina, termoautonomo. GREBLO 362486.

FABIO SEVERO

ufficio/ambulatorio 2 stanze, servizio, in perfette condizioni.GREBLO 362486. AFFITTASI A NON RESIDENTI

appartamenti ammobiliati da lire 660.000. PIRAMIDE 040/360224. UFFICI in prestigiosi palazzi fronte Tribunale e adiacenze corso Italia con ascensore e riscaldamento autonomo in ottime condizioni 1.800.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

850.000 SEVERO PROSSIMITA PARK SI 3 stanze, stanzino, cucina, servizi, recente, possibilità affitto anche box auto lire 200.000. PIZZA-RELLO 040/766676.

1.300.000 DE AMICIS - ROSMINI in palazzina, 3 stanze, cucina abitabile, stanzino, servizi, poggiolo, semirecente, buone condizioni. PIZZAREL-LO 040/766676.

BUONARROTI appartamento parzialmente mansardato con finestre, salone, 3 stanze, cucinona, servizi, appena restaurato, autometano, parcheggio, parco condominiale. PIZZA-RELLO 040/766676.

MONFALCONE - UFFICIO centrale, I piano, 170 mq, 2 ingressi, atrio, 6 vani, servizi, affittasi 1.600,000 più condominio. PIZZA-RELLO 040/766676.

GRETTA panoramico arredato, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, poggioli, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174. ZONA PERUGINO signorile appartamento arredato, tre stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, contratto patti in deroga, 1.100.000 mensili. VIP 040/634112/631754.

CORSO ITALIA ufficio discrete condizioni salone, tre stanze, archivio, ripostiglio, servizi, 1.500.000 più spese per ascensore, riscaldamento. VIP 040/631754-634112.

MAGAZZINI E BOX

35,000.000 POSTO AUTO PARK Sì SEVERO 25 Il piano vendesi possibilità mutuo, acconto minimo 7 midue passi dal centro. Cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, lioni. PIZZARELLO 040/766676. portico, VIA VALMAURA recente vano taverna/cantina. Perfetta per famiglia commerciale 800 mg all'uscita deldi tre persone. Magnifico giardino e l'asse grande viabilità. QUADRIFO-

4 4

NEGOZIETTO OCCASIONISSI-MA MURI E LICENZA vendita di doleiumi, bonbon, caffè, adattissimo persona indipendente, molto meglio di un'edicola, 108.000.000. GEOM MARCOLIN 040/366901.

PASTICCERIA/BAR sicuramente tra le più prestigiose di Trieste, splendida, quasi storica, attrezzatissima. Qualità e classe uniche. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BAR CENTRALISSIMO MURI E LICENZA rarissima, occasione, 50 mq ristrutturati e adeguati completamente, splendido. Già ottimamente avviato. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ABBIGLIAMENTO RARISSIMO MURI E LICENZA. Centralissimo in splendida posizione, 30 mg, con grande impatto vetrine. Adattissimo qualsiasi articolo. GEOM. MARCO-LIN 040/366901.

FONDO MATERIALI EDILI cede attività comprensiva di attrezzature con subentro affitto negozio 100 mq, magazzino 100 mq. PREZZO RI-BASSATO. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CEDESI immobile e attività casa per anziani: edificio recentissimo con 17 posti letto, giardino, possibilità ampliamento. Trattative riservate. GREBLO 362486.

NOTO RISTORANTE AVVIATIS-SIMO completamente ristrutturato e attrezzato con bellissimo giardino; ALTRO periferia Est con giardino e forno pizza compresi muri, TRAT-TATIVE RISERVATE PIRAMIDE 040/360224.

NEGOZIO ABBIGLIAMENTO 20na Corso Italia, 75 mq, recente, perfetto, vendesi attività, possibilità nuovo contratto affitto muri. PIZZAREL-

IN GESTIONE si propone avviatissima conosciuta paninoteca bar tavola calda; in vendita si propone negozio articoli regalo e confezione bom-QUADRIFOGLIO boniere. 040/630174.

LICENZA merceria / abbigliamento / bigliotteria / cartoleria in locazione mensile 600,000. canone VIP/634112-631754.

LOCALI

INIZIO BUONARROTI locale di 200 mg adatto attività artigianale. Possibilità vendita o affitto. CASA-PROGRAMMA, 040/366544.

S. FRANCESCO locale di 120 mq cedesi in affitto L. 2.000.000/mese. CASAPROGRAMMA, 040/366544. CENTRALE locale 460 mg con passo carraio, divisibile anche in 2 enti indipendenti da 160 e 300 mq, CEN-TRÖSERVIZI, tel. 040/382191.

SEMICENTRALE appartamento adatto ufficio, 130 mq, stabile recente, giardinetto proprio, 2 posti macchina. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

VIA CABOTO capannone recente, 500 mq con servizi, soppalco, doppia entrata per camion, anche in affitto. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191. CENTRALISSIMO bel palazzo signorile con ascensore ufficio 4 stanze, servizio, ampio ingresso. GRE-BLO, 362486.

UFFICI CENTRALISSIMI bel palazzo d'epoca restaurato con ascensore termoautonomi con possibilità di unificazione per totali 330 mq. GRE-BLO, 362486.

LOCALI fonte strada posizione centrale, 40 mg più soppalco, oppure 145 mq più magazzino, possibilità di acquisto o affitto. GREBLO,

LOCALE D'AFFARI L.GO SON-NINO-MATTEOTTI 120 mq servizio vendesi 210.000.000. PIZZAREL-LO, 040/766676.

TERRENI

PERIFERICO (zona di pregio) terreno edificabile, già lottizzato, possibilità realizzazione circa 500 metri cubi. Prezzo molto interesante. Per informazioni CIESSEMME Casa su misura tel. 773755.

TUHISTICI

LIGNANO PINETA ultimo piano in ottima palazzina nel verde: matrimoniale, soggiorno, angolo cottura, bagno, grande terrazzo, 5 posti letto, posto auto. GRATTACIELO 040/635583.















Le agenzie del CMT sono collegate in rete

con i loro computer e possono così offrirti

la soluzione più adatta alle tue esigenze.



OPICINA ville indipendenti in zone

diverse, recenti, varie metrature, con

ampio terreno alberato, porticato.

MUGGIA ville indipendenti con

giardino vista mare, anche al grezzo

oppure con soluzioni su misura, box,

taverna. CENTROSERVIZI tel.

ZONA RESIDENZIALE splendida

villa d'epoca su 3 livelli con bellissi-

ma mansarda e giardino proprio, otti-

ma posizione, trattative riservate.

VIA COMMERCIALE villa epoca,

completamente ristrutturata, primo in-

gresso, possibilità scelta finiture, con

giardino, box auto, taverna, vista Gol-

fo, trattative riservate. GEOM. GER-

CASETTA MUGGIA come nei col-

li umbri in più vista mare cucina, sog-

giorno, camerone, cameretta, 2 ba-

gni, terrazzo, portico, giardino. GE-

VILLETTA ROZZOL-CUMANO

splendidamente tenuta e rifinita a

OM. MARCOLIN 040/366901.

CENTROSERVIZI tel. 040/382191.

040/382191

ZEL 040/310990.

CENTROSERVIZI tel. 040/382191.



grande comodo posteggio. Tutto in GLIO 040/630175.



















TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Sezione fallimentare

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Su istanza del Curatore del fallimento Kriscjak Romanita, n. 51/1994 reg. fall., il sig. Giudice Delegato, dott. Alberto Chiozzi con provvedimento di data 21.6.1996, ha disposto la vendita dell'immobile con relative pertinenze più sotto descritto, fissando all'uopo l'udienza del giorno 18.7.1996 ad ore 13, stabilendo le seguenti condizioni: - la vendita avrà luogo davanti al predetto Giudice Delega-

- il prezzo base dell'immobile è di L. 700.000.000; - per partecipare alla vendita gli offerenti dovranno effettuare il versamento della somma pari al 10% del prezzo base, più il 13% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura mediante assegno circolare intestato al fallimento. La ricevuta del versamento dovrà essere depositata in Cancel-

leria, unitamente all'istanza di partecipazione entro e non oltre le ore 12 del giorno 17.7.1996; le offerte in aumento non potranno essere inferiori a L. 20.000.000:

l'aggiudicatario dovrà pagare l'intero prezzo di aggiudicazione entro trenta giorni dall'aggiudicazione definitiva versando la residua somma nel libretto intestato al falli-

il presente avviso dovrà essere affisso, almeno 15 giorni prima dell'udienza di vendita all'albo del Tribunale, pubblicato sui Fal della Provincia e sul giornale «Il Piccolo».

DESCRIZIONE DELL'IMMOBILE Immobile sito in Duino Aurisina, Aurisina Cave 26/d, con annesse pertinenze, il tutto così come identificato dai seguenti dati tavolari e catastali.

Dati tavolari: Partita tavolare n. 996 del C.C. di Aurisina. C.t. 1.o. Consistenza: P.c.n. 418 casa civile n. 26 di Aurisina Cave di mq 261; P.c.n. 1324/32 giardino prf. orto cl. 4

Dati catastali: Catasto Fondiario: foglio di possesso n. 1170 del C.C. di Aurisina; F. 13, p.c.n. 418 casa di mq 261; F. 13, p.c.n. 1324/32, giardino prf. orto, cl. 4, area mq 799, R.D. 15.980, R.A. 7.990.

Ufficio del Catasto Edilizio Urbano: partita n. 1000864 intestata a Kriscjak Romanita nata a Trieste il 24.11.1957. Sez. A, Fgl 13, n. 418, sub. 1, ubicazione Aurisina Cave n. 26/d, p. T-1-1ST, Zc. Unica, Cat. A/7, Cl. 3, Cons. 11,0, rendita 3.025.000; sez A, Fgl 13, n. 418, sub. 2, ubicazione Aurisina Cave n. 26/d, p.1ST, Zc. Unica, Cat. C/6, Cl.

4, Cons. 46, rendita 216.200. Per informazioni rivolgersi al Curatore dott. Luca Bicocchi (Ts. viale XX Settembre 1, tel. 040/361831) e alla Cancelleria Fallimentare (II p., stanza 259), ove è depositata la perizia del geom. Stelio Spessot

Trieste, 26 giugno 1996 IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA Cristina Verginelia



ADERENTE **ORGANIZZAZIONE** CONSUMATORI

novato, ingresso, soggior-

VILLE E LASETTE

MONFALCONE in costru-

zione consegna novembre

'97, villino bifamiliare, cuci-

stanze, doppi servizi, ter-

razze, autorimessa, canti-

na, giardino 260.000.000.

Mutuo agevolato, nessuna

S. PELAGIO incantevole vil-

lino immerso nel Carso,

6000 mg di terreno, salone

con caminetto, cucina abi-

tabile, doppi servizi, tre ca-

mere, terrazze, garage,

SERVOLA splendida caset-

ta perfetta con cortile, in-

gresso verandato, cucina

abitabile, soggiorno, matri-

moniale, bagno, antibagno

con armadio a muro, ripo-

stiglio esterno, sottotetto,

CUMANO adiacenze, caset-

ta 120 mg su due plani,

completamente da ristrut-

turare, con deposito e 150

mq di giardino, no accesso

autometano 175.000.000.

115.000.000

mediazione.

di Antonella Fratte

TRIESTE - VIA MILANO 15 Tel. 040/3720056 - Fax 3720059

VALMAURA, stabile mo- GHEGA anche uso ufficio. derno, cucinino, tinello, primo ingresso, stabile rinsoggiorno, due camere, bagno, piano basso, riscalda- no con angolo cottura. mento centralizzato camera, bagno, ripostiglio 135.000.000.

CASA D'EPOCA perfette condizioni, saloncino, cucina abitabile, due matrimoniali, stanzino, bagno, cantina, autometano na abitabile, salone, tre

160.000.000. COMMERCIALE ALTA, silenzioso, nel verde, 100 mq, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, singola, doppi servizi, due terrazze, cantina, due posti macchina 270,000.000.

SEMIPERIFERICO, quarto piano, grande cucina, salone, tre stanze, doppi servizi, due poggioli, cantina, autometano, buone condizioni 200.000.000.

CENTRALISSIMO prestigioso primo ingresso, panoramico, ingresso. salone, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, ottime rifiniture

350.000.000. S. VITO bellissimo primo ingresso, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, piccolo posto macchina 235.000.000. ROZZOL 80 mq splendido, ingresso, cucina abitabile,

saloncino, due camere, due

bagni completi, ripostiglio

170.000.000.

auto 160.000.000 LICENZE TAB IX - X - XIV avviamento arredamento zona 1 e zona 3 - trattative riservate solo

su appuntamento.

Continuaz, dalla 29.a pagina

GRADISCA 0481/798807 primo piano palazzina recente alloggio camera soggiorno cucina bagno veanda garage. (C00) GRADISCA appartamenti 2-3

ramere soggiorno cucina 2 servizi cantina garage giardiprivato da L. 110.000.000 mutuo regionale concesso. aldadige Costruzioni Spa, J. 0481/31693. (A099) RADISCA villa indipenden-

con due appartamenti sopapposti 1500 ma giardino. anservices 0481/93700. **GRADISCA-ROMANS** centraismo signorile appartamenampio soggiorno, studio, gina abitabile, doppi servizi, camere letto, ripostiglio, pio garage. Briservices

M1/93700. (B00) MADISCA-ROMANS vendeplendido centrale lotto teredificabile. Bmservices /93700. (B00)

ADO centro vendesi apmenti varie metrature. La Immobiliare tel 661955. (A7785) TA casetta indipenden-

ta giardino, soggiorno, cucidue camere, bagno, più sarda. 040/7606016. MÉT libero saloncino cu-

cilamtrimoniale singola dopservizi terrazzo cantina pi 2000.000. Professione Ca-38408. (A7828) BILIARE BORSA

04868003 adiacenze Foro Ulino signorile grande salostanze cucina due bagnipostiglio terrazzo cantina auto. (A7825) IMPBILIARE

04 68003 adiacenze piazza Ca Alberto attico con splendid Prazze panoramiche sa-Ion Vattro stanze cucina tripli Wizi ascensore. (A7825) MIBILIARE BORSA 040 8003 adiacenze via Cancci recente piano alto salo no matrimoniale cucibagno - comforts

135 0.000. (A7825) MANBILIARE BORSA 040 8003 altipiano due casettendipendenti circondate da of 1000 metri di terreno vend in blocco. (A7825)

040/\$003 Androna Campo Marzi locale/magazzino disposi⁵u due piani per totali 600 tri quadrati internì terna di parcheggio.

IMMCILIARE BORSA 040/3 003 centralissima mans a completamente ristruttura salone matrimonia-le cucii to bagno. (A7825) IMMO LARE 040/36 03 centralissimo in palazz repoca zona pedonale salol cinque stanze cucina dop servizi riscaldamen-

anomo ascensore. IMMODIARE 040/36 03 fine via Cologna recente Itimo piano saloncino due tanze cucina bagno

poggio veranda - comforts. IMMODIARE BORSA 040/36 03 inizio Raffaello Sanzio aloncino tre stanze cucina agno ripostiglio due 190.000.000.

IMMOBIARE BORSA 040/36/03 largo Panfili epoca ottini condizioni soleggiato salor quattro stanze cucina bao occupato contratto giugno 1997 scaden

100.00(000. (A7825) IMMOE IARE BORSA 040/36/03 piazza Ponterosso in plazzo signorile ufficio in ottimicondizioni adatto anche ad Pitazione cinque stanze servi ascensore riscaldamento atonomo. (A7825)

Consigli per gli acquisti.



Specialisti della casa.

Trieste - Galleria Tergesteo - Tel. 366811

E-Mail Internet: domusts@mbox.vol.it

IMMOBILIARE 040/368003 rionale primingresso vista mare saloncino due stanze cucina due bagni terrazzino cantina possibilità posto auto 212.000.000.

(A7825) **IMMOBILIARE** 040/368003 via Colleoni primingresso vista mare grande IMM#ILIARE BORSA salone tre stanze cucina due bagni grande terrazzo panoramico possibilità posto auto. (A7825)

> **IMMOBILIARE** BORSA 040/368003 via del Dittamo recente quinto piano saloncino due stanze cucina doppi servizi ripostiglio terrazzino ottime 200.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via di Basovizza vendiamo parte di villa bifamiliare di recente costruzione immersa nel verde salone con caminetto cinque stanze cucina tre bagni bellissima taverna terrazzo portico doppio box giardino di proprietà.

IMMOBILIARE 040/368003 via Fortunio vista golfo saloncino tre stanze cucina servizi separati ripostiglio due poggioli - comforts 225.000.000. (A7825)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Mazzini ultimo piano in palazzo d'epoca ottime condizioni salone tre stanze grande cucina tripli servizi riscaldamento autonomo.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via San Maurizio sesto piano soleggiatissimo salone tre matrimoniali studio cucina doppi servizi poggiolo comforts. (A7825)

BORSA IMMOBILIARE 040/368003 via Vergerio recente sesto piano soleggiato soggiorno matrimoniale cucina bagno due poggioli. (A7825)

MMOBILIARE BORSA 040/368003 zona Padriciano vendiamo parte di villa bifamiliare di nuova costruzione salone tre matrimoniali cucina tre bagni grande taverna posto auto giardino di proprietà. (A7825)

IMMOBILIARE TERGESTEA Ginnastica, casa recente, soggiorno, stanza, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, poggio-lo. 040/767092. (A7748)

IMMOBILIARE TERGESTEA Monfalcone, soggiorno, due stanze, cucina, servizi, poggiopostauto. 040/767092.

IMMOBILIARE TERGESTEA Romagna, casa epoca, soggiorno, tre stanze, cucina, bagno, poggiolo, ripostiglio, grande soffitta. 040/767092. (A7748)

IMPRESA vende direttamente miniapparfamenti ristrutturati autometano giardino zona Gretta tel. 040/7606445. (A7697)

IMPRESA vende direttamente ville accostate e appartamenti di varia metratura in fase di costruzione in strada per S. Croce. Per informazioni ri-040/228245, volgersi 0336/792758. (A7581)

IMPRESA vende in Gretta in elegante palazzina appartamenti panoramici composti da salone 1/2/3 stanze cucina abitabile doppi servizi terrazze abitabili posto macchina proprietà disponibilità box indipendenti varie metrature informazioni e vendite e visite sul posto previo appuntamento tel. 040/634763. (A7727)



IN villa strada Friuli vista totale ampie metrature interne terreno edificabile 040/420352. (A7641) L'IMMOBILIARE 7606141

centrale, epoca, luminoso, ristrutturato, saloncino, due camere, cucina, bagno, doppia entrata, 135.000.000, (A7836) L'IMMOBILIARE 7606141 Monfalcone semirecente, Str. lenzioso, luminosissimo, soggiorno, due camere, cucinino, 115.000.000. (A7836)

L'IMMOBILIARE 7606141 Piccardi ottimo stabile epoca da ristrutturare, quattro camere, cucina, bagno, poggiolo, 85.000.000. (A7836)

L'IMMOBILIARE 7606141 Servola, recente panoramico. vista mare, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, 210,000,000. (A7836) L'IMMOBILIARE 7606141

strada di Guardiella, luminoso, tranquillo, soggiorno, tre camere, cucina, bagno, pogtermoautonomo, 180.000.000. (A7836) L'IMMOBILIARE 7606141 via Coroneo, epoca, ascenso-

re, 100 mq da ristrutturare, 140.000.000. (A7836)

dal mare posizione tranquilla vendiamo bifamiliare nuova costruzione termoautonoma

LIGNANO Pineta vendesi a 600 metri dal mare villa primo ingresso. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7785) LOCALE centralissimo due piani 450 mg servizi magazzini zona forte passaggio. Pro-Casa 638408. fessione (A7828)

ottime finiture. Immobiliare

Saccomani tel. 0431/422273.

040/7606552 LOBERZA Franca in palazzina: soggiorno, stanza, stanzino, cucina, 170.000.000. (A7759)

MANSARDA 50 mg da ristrutturare, ingresso, cottura, tinello, camera, bagno, panoramica. 60.000.000. 040/7606016.

MONFALCONE 0481/798807 appartamento viale San Marco panoramico mq 100 poggioli mq 14 doppi servizi, 2 posti auto. (C00) MONFALCONE

0481/798807 centro vendesi grande magazzino piano strada mq 300 cinque stanze due servizi eventuale garage doppio. (C00)

MONFALCONE 0481/798807 semicentro locale commerciale mg 70 tre stanze da sistemare adatto multiusi. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissimo alloggio biletto ascensore buone condizioni. Altro un letto ingresso indipendente. (A00) MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi appartamento biletto cucina abitabile soggiorno riscaldamento autonomo cantina posto macchina coperto verde condominiale.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi centralissima licenza rivendita tabacchi, tab. XIV/XIV speciale ce-

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Sella Nevea appartamento biletto soggiorno angolo cottura ampio terraz-MONFALCONE FARAGONA

0481/410230 bar/trattoria arredato-corredato buon giro d'affari. MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 villa bipiani mq

240 riscaldamento enti separati cantina garage giardino adatta bifamiliare. (A00) MONFALCONE GABBIANO 0481/45947: centralissima casetta indipendente biletto, cucina, garage, 500 mg giardi-LIGNANO pineta 300 metri no. L. 250.000.000 trattabili.

> MONFALCONE GABBIANO 0481/45947: centralissimo in

IMMOBILIARE 30 anni di esperienza professionalità seriatà simpalia RIESTE - VIA MAZZINI 32 - TEL. 040/630980 - 661760

VENDITE

CENTRALISSIMO in stabile prestigioso, completamente ristrutturato nelle parti comuni, vendesi appartamento d'angolo, salone, due stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento, ascenso-re, 242 000.000, possibilità garage. CENTRALE bell'appartamento, soleggiatissimo, in buone condizioni, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, 125 000 000 Appartamento ADIACENZE GHIRLAN-DAIO, recente, piano alto sa one no, stanza grande cucina bagno, balco-

ne, riscaldamento, ascensore, 135.000 000. PARAGGI VIA CARPINETO appartamento da ristrutturare, vista mare, tre stanze, stanzetta, cucina, servizio, D'ANNUNZID moderno, stanza, cucina, bagno, poggiolo, ripostiglio, ri-scaldamento 72,000 000. ZONA UNIVERSITA' NUOVA recente,

saloncino, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzo di 20 mg, riscatdamen-ZONA BARRIERA con vista mare, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio, due terrazzini, ascensore Appartamento GiULIA moderno, pia-

no aito, rinnovato, tre camere, cucina, bagno, autoriscaldamento, ascen-Appartamento PARAGGI VL. XX SET-TEMBRE completamente rinnovato, grande salone, due stanze, finello/cucinino, doppi servizi, poggio-lo, autoriscaldamento, atno in mar-

AFFITTI

BARCOLA in palazzina esclusiva con parco, affittasi appartamento arredato composto da salone con ampio terrazzo, cucina, quattro stanze, doppi servizi, riscaldamento e acqua centralizzati, ascensore.

ROIANO appartamento in palazzina recente, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore, posteggio macchina

ZONA UNIVERSITA' NUOVA adatto tre studenti, due stanze, cucina, ba gno, riscaldamento, ascensore

CENTRALE appartamento in stabile signorile, piano alto panoramicissimo, parzialmente arredato con mobilio nuovo, salone, due stanze, cucina, doppi servizi, terrazza, riscaldamen-Zona P.ZZA SANSOVINO arredato. matrimoniale, cucina, doccia, rinno-

vato 470 000. BARRIERA arredato per quattro studenti, cucina, tre stanze, bagno, luminoso 800 000

LOCALI D'AFFARI 70NA GINNASTICA TRIESTINA locale con servizio, fronte strada, 75,000 000 Adatto anche come uffi-

POSTO MACCHINA in garage via S. Pasquale, apertura con telecomando

IMPRESA "EREMO COSTRUZIONI"

VENDE DIRETTAMENTE

in via Vaglieri ultime ville a schiera con ottime rifiniture e ampia vista, giardino di proprietà.

Per informazioni 040/820052

casa d'epoca I piano (ultimo) 100 mg perfetto, autometano, 40 mg terrazzo.

150.000.000. (C00) MONFALCONE GABETTI Op. Imm. Grado Pineta appartamento a pochi passi dal mare due letti angolo cottura soggiorno bagno posto auto. Tel. 0481/44611. (C00)

Op. Imm. mandamento in zona residenziale villetta bifamiliare su piani sfasati con mansarda giardinetto piantumato. Tel. 0481/44611. (C00) OPICINA villa bifamiliare quattro livelli ampio giardino pro-

prio ottime condizioni. Profes-

sione Casa 638408. (A7828)

separati giardino proprio ampia metratura 3 livelli porticato ottime rifiniture trattative riservate tel. 040/214162 ore ufficio esclusi intermediari. OVIDIO vista golfo ampia metratura salone 60 mq tre camepoggioli 400.000.000. Professione Casa 638408. (A7828) PADRICIANO impresa di costruzioni vende abitazione in villa bifamiliare con giardino proprio, disposta su tre livelli, in fase avanzata di costruzione. Per informazioni e visite in

cantiere, tel. 040/309105.

OPICINA zona tranquilla so-

leggiata villa in costruzione

singole e bifamiliare ingressi

Dedicato a tutti gli studenti impegnati con la maturità



Ti senti un po' sotto torchio? Su con la vita. Prenditi una piceola pausa per riflettere. Sul tuo futuro. Ci hai già pensato? Probabilmente adesso la parola esami è l'ultima che vorresti-sentire. E allora togliti una soddisfazione, per una volta fai tu l'esaminatore. Esamina l'università. Udine, per esempio: è un ateneo giovane - ha la tua età - con facoltà interessanti e larghe vedute sul mondo del lavoro... Pensaci, con calma. Ora non ti vogliamo rubare altro tempo, se non per dirti ancora una cosa: in bocca al lupo!

Niente paura, la matura non è una tortura.

Auguri da chi di esami se ne intende.



Università degli Studi di Udine Introdutta la rostra materia processi



IN COLLABORAZIONE CON

evoluzione casa VIA S. NICOLO' 11 VIA S. NICOLO' 10 IN PALAZZINA COMPLETAMENTE RISTRUTURATA VENDESI UFFICI

con ascensore privato, porte³lindate, rifiniture lusso, impianto condizonamento 4 piani con 140 mq per p^{ano}

E' UN'INIZIATIVA

ARCHITETTURA F

ENTERNIC OTHER STAN TRIESTE - VIA S. NICOLO 11

INFORMAZIONI 040/368140 639140

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

> **OGNI GIORNO** NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE



TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565-367045-367538, FAX (040) 366046

Il Piccolo

PAM appartamento buone



Presenta le occasioni immobiliari della settimana

65.000.000 VIA TOTI libero in stabile d'epoca in buone condizioni appartamento composto da camera matrimoniale camerino cucina abitabile bagno. 34.500.000 adiacenze ospedale al primo piano in stabile d'epoca monolocale di 20 mq con servizi adatto uso ufficio o

36.000.000 VIA INDUSTRIA IIbero appartamento composto da camera cucina abitabile ba-

99.500.000 CONTOVELLO libera casetta da ristrutturare su 2 livelli + taverna totali 140 mg + cortile di 50 mq progetto ap-provato per la ristrutturazione. 72.000.000 ROIANO via Giacinti libero in stabile di 50 anni composto da camera matrimoniale cucina abitabile servizio ri-

63.000.000 - 351380 ADIA-CENZE PIAZZA SANSOVINO IIbero piano alto in stabile d'epoca totalmente ristrutturato e arredato composto da camera matrimoniale cucina abitabile

82.000.000 SAN VITO via Cereria libero in stabile d'epoca con tetto rifatto ultimo piano mansardato 110 mq da ristrutturare composti da saloncino cucina abitabile camera matrimoniale camerino ripostiglio. 59.000.000 GRETTA via Cisternone libero appartamento in ca-

setta da ristrutturare su 2 livelli 85.000.000 LARGO BARRIERA libero in stabile totalmente ristrutturato come primo ingresso soggiorno angolo cottura ca-

mera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo. 88.000.000 - 351380 ADIA-CENZE VIA GIULIA libero piano basso composto da soggiorno

cucina abitabile camera matrimoniale servizio soffitta. 83.000.000 ADIACENZE PIAZ-ZA GARIBALDI libero in stabile nuovissimo primo ingresso camera cucina abitabile bagno cantina riscaldamento autono-

85.000.000 - 351380 SAN GIU-STO via Risorta libero totalmente ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno terrazzo 60.000.000 MUGGIA libero

centrale appartamento totalmente da ristrutturare 2 camere cucina abitabile ripostiglio soffitta cortile 76.000.000 ADIACENZE LAR-GD CANAL libero in stabile in

parte ristrutturato composto da cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ri-78.000.000 - 351380 SAN GIA-

COMO via dell'Istria libero in stabile d'epoca 2 camere cuci-DA 17.000.000 ADIACENZE RI-VE posti macchina, recintati con paletti e catenelle 20.000.000 VIA FABIO SEVE-RO Parksi posti macchina sco-

28.500.000 VIA VERGA box auto di 12 mg in stabile recente.

185.000.000 ROZZOL via Gortan libero in palazzina decennale perfetto composto da saloncino cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi riscaldamento autono-

190.000.000 ADIACENZE SET-TEFONTANE libero in stabile trentennale perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere matrimoniali bagno ri-108.000.000 ADIACENZE RIVE

libera in stabile d'epoca con vano scale rifatto mansarda composta da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autono-

115.000.000 SAN LUIGI libero in stabile d'epoca perfetto cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo riscaldamento autonomo serramenti in alluminio porta blin-

165.000.000 - 351380 GRET-TA via Aquileia libero vista mare piano alto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno 2 poggioli ripostiglio cantina riscaldamente autonomo posto macchina giardino condominial

135.000.000 GIARIZZOLE libero in stabile di 30 anni soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio 2 cantine riscaldamento autonomo. 180.000.000 - 351380 EURO-

RESIDENCE via Capodistria libero in stabile recente signorile con doppi ascensori perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi terrazzo riposti-

175.000.000 ADIACENZE FIE-RA libero ultimo piano in stabile d'epoca totali 120 mq soggiorno tinello con cucinotto 3 camere servizi separati riposti-

180.000.000 VIA GHIRLANDA-10 libero in stabile trentennale composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno 2 ter-140.000.000 ADIACENZE VIA

PICCARDI libero in stabile di 30 anni con ascensore soggiorno cucina abitabile 2 camere 170.000.000 VIA GIULIA libero in stabile di 40 anni con

ascensore piano alto perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo cantina sof-115.000.000 - 351380 ADIA-CENZE PIAZZA SANT'ANTO-

NIO libera mansarda in buone condizioni composta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio riscaldamento autonomo soffitta 107.000.000 ADIACENZE ROS-SETTI libero soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale

147.000.000 ANDRONA CAM-PO MARZIO libero in stabile d'epoca vista mare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo soffitta 169,000,000 SALITA MONTA-NELLI libero in stabile recente piano alto con ascensore soggiorno cucina abitabile 2 came-

con giardino di 270 mq. 130,000,000 GRADISCA appar tamento al grezzo in stabile primo ingresso saloncino cucinotto camera matrimoniale cameretta doppi servizi totali 120

180.000.000 ROIANO libera ca-

setta su 2 livelli totali 110 mq

220.000.000 VIA SOTTOMON-TE libera casetta accostata su 3 livelli totali 110 mg con piccolo cortile tutto in stabile rustico riscaldamento autonomo.

mg, box per 2 auto, progetto approvato per la ristrutturazio-

470.000.000 ADIACENZE COR-SO CAVOUR libero in signorile stabile d'epoca con ascensore. appartamento composto da 5 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, riscaldamento autonomo, soffitta, totali 250 mg 345.000.000 - 351380 VIA DELLO SCOGLIO libera, immersa nel verde, casetta accostata su 2 livelli, totali 110 mq, ri-

giardino di 220 mq + terreno 395.000.000 RIVA GULLI libero, stupenda vista mare, ultimo piano in stabile d'epocà ristrutturato, salone di 50 mq, cucina abitabile, camera matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio riscaldamento autonomo, soffit-

scaldamento autonomo, con

380.000.000 ADIACENZE TRI-BUNALE libero in stabile stile liberty, piano alto con ascensore, luminosissimo, perfetto: salone, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, cameretta doppi servizi, 2 terrazzi, canti-

390.000.000 VICOLO SCA-GLIONI libero, in stabile trentennale, vista mare, salone di 35 mg, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, servizi separati, terrazzo, riscaldamento autonomo, box auto, giardino di COLLE DI SAN GIUSTO libero.

primo ingresso, appartamento esclusivo su 2 livelli per totali 180 mg interni + terrazze e cantina, ultimo piano con mansarda, composto da: salone di 50 mq con caminetto, doppi servizi con idromassaggio, cucina abitabile in muratura, 4 camere, impianto d'allarme, condizionamento, cassaforte. Prezzo Informazioni impegnativo.

420.000.000 VIA CLIVIO ARTE-MISIO libero, vista mare e città in stabile ventennale, piano alto con ascensore, perfetto: salone, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, studio, doppi servizi, terrazzo di 90 mg, ripostiglio, posto macchina, giardi-530.000.000 VIA DEL BOSCO intero stabile occupato con cortile di proprietà di 100 mg pos-

sibilità accesso auto, ottimo in-

(PER I NOSTRI CLIENT!) CERCHIAMO appartamento composto da cucina abitabile. 1 o 2 camere, bagno, con ascensore o piano basso. CON ESTREMA URGENZA cerchiamo villa in Costiera con giardino, ben rifinita o da risistemare, con accesso auto, prezzo impegnativo.

IN ACQUISTO cerchiamo casa carsica anche su più livelli, metratura interna almeno 150 mq, con giardino e accesso auto. Definizione immediata.

250.000.000 PIAZZA LIBER-TA' libera in stabile d'epoca con ascensore riscaldamento centrale mansarda in buone condizioni totali 110 mg composta da soggiorno cucina abitabile 2 camere studio bagno

210.000.000 ROIANO via Sara

Davis libera casetta su 2 livelli totali 200 mq interni + cortile di 50 mg da sistemare. 300.000.000 VIA CAMPANEL-LE libero in stabile recentissimo perfetto composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo cantina posto macchina giardino di proprietà.

300.000.000 VIA DIAZ libero in stabile signorile con ascensore perfetto soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimonia-249.000.000 ROZZOL via Castiglioni libero in stabile ventennaperfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette servizi separati poggiolo cantina posto macchi-

240.000.000 SANTA CROCE 11bero in casa d'epoca appartamento in perfette condizioni, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, bagno, terrazzo, ripostiglio, riscaldamento autonomo, giardino di 239.000.000 - 351380 CONCO-NELLO libero appartamento in casetta bifamiliare, stupenda vista mare, composto da cucina

abitabile, 2 camere, bagno, 2 poggioli, terrazzo di 40 mq, 300.000.000 VIA DAMIANO CHIESA libera casetta su 4 livel-

li totali 160 mq, giardino di 50

LOCALI

ADIACENZE S. GIUSTO libero locale d'affari di 120 mg con passo carraio composto da un vano unico con annesso appartamento di 60 mq composto da 3 stanze, cucina, bagno. Frattative riservate ns/uffici. 130.000.000 VIA MATTEOTTI locale d'affari fronte strada di 100 mq con soppalco uso uffi-cio, servizio interno e cortile

95.000.000 ANDRONA CAM-PO MARZIO locale d'affari di 70 mg fronte strada con 4 vetrine, servizio, altezza interna 4 m con possibilità posto macchi-

210.000.000 VIA ECONOMO libero locale d'affari di 200 mo composto da 3 vani + servizio con magazzino sito al piano terra da adibirsi a box + lastrico

39.000.000 GRETTA locale d'affari fronte strada occupato 250.000.000 VIA DELL'ISTRIA locale di 90 mg perfetto, rimesso a nuovo, composto da 2 vani, negozio di 50 mg + retrobottega di 20 mq + magazzino in-106.000.000 BORGO SAN NA-ZARIO locale d'affari di 40 mg con avviamento arredo licenza STRADA DEL 150,000,000 FRIULI locale d'affari di 100 mg da ristrutturare composto da 4 vani, 2 vetrine, cortile di

54.000.000 ADIACENZE BAIA-

MONTI locale d'affari di 30 mq

composto da 2 vani con mobi-

lio uso ufficio compresi.

vi locali di grande metratura, fronte strada 215.000.000 ZONE DI FORTE

280,000.000 zona Rive piccolo

buffet pizzeria alto giro d'affari

vendesi prezzo interessante.

140.000.000 CENTRALISSIMA

pellicceria con licenza tabella

XIV/1, avviamento, arredo, nuo-

rattative ns/uffic

PASSAGGIO negozio vendita fiori secchi e freschi, composizioni articoli regalo, 60 mq, alto giro d'affari. 340.000.000 MARINA noto ristorante paninoteca 100 mg cantina e servizi, 50 posti a sedere, licenza, avviamento, arredo, compresi tutti i mobili della cucina e gli elettrodomestici. Buon volume d'affari 80.000.000 ZONA GIARDINO PUBBLICO drogheria profumeria sanitari, licenza tabella XIV con arredamento e avviamento, 70 mg con vetrine.

rante bar, avviatissima, zona servita con ottimo giro d'affari. Trattative riservate ns/uffici. RIVE trattoria avviatissima con buon giro_d'affari, 90 mq posti 475.000.000 MARINA ristorante di grande metratura con molti posti a sedere interni ed esterni. Informazioni riservate

ZÓNA CENTRALE pizzeria risto-

CASA DI RIPOSO NEL VERDE avviatissima, locali di ampia metratura con giardino, 12 posti letto, alto utile netto dimo-Trattative riservate strabile. 14.000.000 OCCASIONE ZONA

ROSSETTI attività decennale di parrucchiera, avviamento, arredo, giro d'affari dimostrabile. Locale di 50 mg. 56.000.000 OCCASIONE CEN-TRALISSIMO negozio di 45 mg totalmente ristrutturato con licenza tabella XIV/1-2-7 amplia-

750.000 VIA REVOLTELLA in stabile recente con ascensore appartamento composto da soggiorno, cucinotto, camera matrimoniale, cameretta, bagno, 2 poggioli, ammobiliato, 900,000 CAMPANELLE in stabi le ventennale primo ingresso. 5.0 piano con ascensore, soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, bagno, poggiolo, soffit-ta, ammobiliato. Contratto non residenti per 2 anni. 1.000.000 VIA BELLOSGUAR-DO in stabile signorile nel ver-

de, composto da soggiorno, salotto, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno + servizio separato, riscaldamento autonomo. Contratto patti in dero-

.500.000 ADIACENZE LOC-CHI appartamento ultimo piano vista mare con ascensore con giardino e posto macchina condominiali, composto da cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, doppi servizi, 2 balconi, contratto per un anno non residenti o uso foresteria.

VIA CABOTO capannone industriale di 2.500 mq interni scoperto di 3500 mg con possibilità di frazionamento. Prezzo Informazioni impegnativo.

ZONA INDUSTRIALE capannone su 3 livelli di totali 950 mg + 400 mq scoperti con possibilità di uffici e laboratori offici-Trattative riservate ns/uffici.

490.000.000 SISTIANA libera villa accostata su 3 livelli, primo ingresso, composta da salone, cucina abitabile, 3 came re matrimoniali, doppi servizi terrazzo di 20 mg, taverna, por ticato, cantina, riscaldamento autonomo, giardino di 560 mg 760.000.000 SAN DORLIGO II bera splendida villa bifamiliare lussuosamente rifinita come primo ingresso, appartamento al piano terra composto da soggiorno, 3 camere matrimoniali con spogliatoio, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo; 1.o piano: soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, cameretta, bar gno, poggiolo, riscaldamento autonomo, giardino di 500 mq, possibilità vari posti auto. 470.000.000 DUINO libera porzione di villa recente su 3 livelcomposta da: salone, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, terrazzo, taverna, porticato, giardino di 550 mq, riscaldamento autonomo.



gno riscaldamento autonomo piano basso. (A7849) PRIMAVERA 040/311363 via Solitro (Roiano) soggiorno matrimoniale cucina bagno riscal-

damento autonomo cantina. PRIVATO vende zona Giulia casa d'epoca recentemente ristrutturata nelle parti comuni appartamento nel verde vista mare città due (2) camere cucina bagno V piano senza ascensore riscaldamento au-

815265 - 398591. (A7830) S. GIUSTO ottimo ristrutturato termoautonomo arredato cucina soggiorno matrimoniale bagno 152.000.000. Altro vista mare 85.000.000. Professione Casa 638408. (A7828) SAN Pier d'Isonzo impresa

tonomo. Telefonare ore pasti

quadrifamiliare mq 75 abitabili + porticato e tavernetta giardiindipendente. Lire 158.000.000 affare!

vende simpatiche villette in

0360/952748-0481/70295. SPAZIOCASA 040/369950 Barcola in costruzione panoramicissimo attico-mansarda ampia metratura giardino garage. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 lussuoso alloggio Barcola cucina salone 3 vani terrazzi giardino garage. (A099) SPAZIOCASA 040/369950 Rossetti (zona) villa panorami-

ca 2 piani cantine garage mansarda terrazzi. (A099) SPAZIOCASA 040/369950 villetta bellissima arredata Aurisina 2 piani taverna giardino comodo pagamento. (A099) SPAZIOCASA 040/369960

C. Alberto in palazzina esclusiva cucina 5 stanze stanzetta terrazzi garage. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 Canale Ponterosso (adiacenze) palazzetto vuoto 3 piani più piano terra. (A099) SPAZIOCASA 040/369960

Gretta panoramicissimo cucina saloncino salotto 2 stanze terrazzo postomacchina. (A099) SPAZIOCASA 040/369960 Locchi in stabile prestigioso

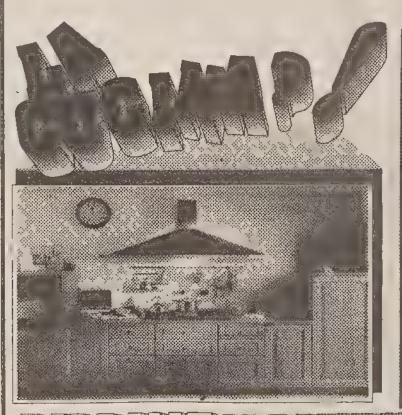
cucina salone 4 stanze servizi terrazzi. (A099) **SPAZIOCASA** 040/369960 villa accostata Padriciano nel verde 2 piani taverna garage doppio. (A099) TOP 040/314777 Carducci

adiacenze salotto ampia camera cucina abitabile bagno tranquillissimo 70.000.000. (A7820) TOP 040/314777 Duino casetta accostata ampia superficie disposta su due piani più man-

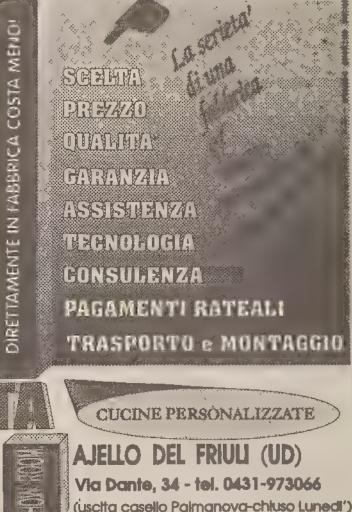
sarda cortiletto 215.000.000. (A7820)TOP 040/314777 Flavia (Paradiso) recente soggiorno due camere cucina bagno terrazzi-

no 115.000.000 occasione. **TOP** 040/314777 lppodromo libero in piccola palazzina camera cucina abitabile bagno luminosissimo 54.000.000.

TOP 040/314777 Palazzetto recente soggiorno camera cu- 111.000.000. (A7820)



CECCHINI DI PASIANO (PN) Strada del mobile, 10 (provinciale Prata-Pasiano) tel. 0434-625290 fax 0434-625772 aperto: Lun./Sab.



IN VIA DEI MIRISSA APPARTAMENT

IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE

CON TAVERNA E GIARDINO VISITE CON APPUNTAMENTO ANCHE OGGI E DOMENICA 7 LUGLIO

TEL. 394626 - 948603 TEDILE MONTEBELLO

IMPRESA "LA NUOVA EDILE" **VENDE DIRETTAMENTE**

in via del Serbatoio a Muggia una villetta monofamiliare e una villetta bifamiliare con vista sul golfo e ottime rifiniture, giardino di proprietà.

Per informazioni 040/820052

cina bagno lisciala cantina riautonomo 90.000.000. (A7820) TOP 040/314777 Pam adiacenze bellissimo ultimo piano soggiorno camera cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo vista

82.000.000. (A7820) TOP 040/314777 Perugino recente soggiorno camera cameretta cucina abitabile babuone condizioni

FALLIMENTO

SALDA S.P.A.

SOLLECITAZIONE DI OFFERTE

PER L'AFFITTO DI AZIENDA

Il curatore del fallimento Salda Spa dott. Pao-

lo Taverna, su direttiva del Giudice Delegato

dott. G. Sansone, intende, nell'ambito di tratta-

tive già avviate, verificare e vagliare eventuali

manifestazioni di interesse all'affitto dell'azien-

da di compendio del fallimento, operante nel

L'azienda comprende i beni mobili organizzati

per l'esercizio dell'impresa siti in via J. Ressel

5 in San Dorligo della Valle (Ts) nonché i con-

tratti di appalto per la consegna di manufatti le

cui copie sono a disposizione presso il curato-

L'offerta di affitto dovrà prevedere tra l'altro:

fino alla sua scadenza prevista;

Spa in un numero di 15 unità.

nuo offerto, a titolo di cauzione.

a) obbligo irrevocabile di acquisto dell'azienda

con facoltà alla curatela di accettare l'offer-

ta di acquisto in qualunque momento del

periodo di vigenza del contratto di affitto e

ratori attualmente in forza presso la Salda

Ogni interessato dovrà far pervenire la propria

offerta al curatore dott. Paolo Taverna con stu-

dio in Trieste, via Nordio 10, tel. 040/660248

fax 040/662500 entro il 10.7.1996 con allega-

to assegno circolare intestato alla curatela por-

tante una somma pari al 20% del canone an-

Il curatore in caso di pluralità di offerte, effet-

tuata una valutazione comparata delle stesse

anche alla luce dei chiarimenti che potranno

essere chiesti, comunicherà agli offerenti la

data in cui avanti al Giudice Delegato si formu-

leranno, in competizione, offerte migliorative.

IL CURATORE

Dott. Paolo Taverna

b) obbligo di assumere almeno l'80% dei lavo-

campo della carpenteria navale.

VENDESI APPARTAMENTO mq 160 *centralissimo.* moderno signorile abitazione/ufficio geom. SBISA' 942494

to 63.000.000. (A7820)

TOP 040/314777 Ponziana ul-

timo piano camera cucina abi-

tabile bagno con doccia perfet-

TOP 040/314777 Servola recente soggiorno due matrimoniali cucina bagno terrazza scorcio mare 145,000.000. TOP 040/314777 viale Miramare salone due matrimoniali ampia cucina servizio ripostiottime condizioni 110.000.000. (A7820) VENDO Rojano ampia metratura completamente ristrutturato ottime finiture riscaldamento autonomo luminosissimo

260.000.000. 040/307760. (A7854) VESTA 040/636234 Erta S. Anna appartamenti panoramici, due stanze, soggiorno, cucina, bagno, poggiolo, primi piani con giardino, posti macchina, cantina. (A7803) VESTA 040/636234 locale in

via Madonnina, due vani, magazzino e soppalco. (A7803) VESTA 040/636234 Rotonda del Boschetto, piano panoramico, soggiorno, matrimoniale, bagno, cucina, ascensore. (A7803)VESTA 040/636234 via Ma-

no, cucina, bagno, piano alto, ascensore. (A7803) VESTA 040/636234 zona Università nuova, ampio appartamento panoramico su due piani con mansarda, posti mac-

donnina, tre stanze, soggior-

VIA Gallo vendesi appartamento con mansarda La Nuo-Immobiliare 040/661955. (A7785) VILLA bifamiliare Muggia urgentemente vendesi

530.000.000 intrattabili. Inintermediari max riservatezza. Tel. 0332/338415. (D00) VILLA bifamiliare Muggia uraentemente 530.000.000 intrattabili inintermediari max riservatezza. Tel. 0338/358415.

VILLA grande su tre piani,

900 mg giardino, vende impre-

sa zona ville Prosecco 040/351442. (A7831) VILLE accostate con giardino proprio in zona residenziale nel verde a Duino, impresa di costruzioni vende, pronta consegna. Ampie metrature. Prezzi a partire da lire 430.000.000. Per informazio-

ni, vendite e visite sul posto, tel. 040/309105. (A099)

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

DONI GIORNO NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

IL PICCOLO



TRIESTE - Piazza Unità 7 telefono (040) 366565-367045-367538

FAX (040) 366046 ZONA Rozzol vendesi appar-VILLETTA indipendente (Aurisina), soggiorno, cucina abitatamento 100 mg vista mare. Posto macchina coperto. La bile, due camere, taverna,

cantina, posti auto. Perfette condizioni. Evoluzione casa 040/639140. (A00) VILLETTA indipendente (Commerciale) soggiomo, cucina due camere ampia taverna giardino posti auto. Evolu-

zione Casa 040/639140. VILLETTE prossima costruzione S. Dorligo. Soggiorno tre camere taverna box. Prezzo interessante. Evoluzione Casa 040/639140.

VILLINO carsico nuovo cucina salone tre stanze bagni lisciaia taverna cantina giardino porticato posti macchina amministrazione vende. Tel. 040/7600012. (A7860) ZONA Cantù salone tre stan-

ze cucina doppi servizi terrazza con vista box auto cantina vendesi senza intermediari. Telefonare lunedì, dopo le 13, 568542. (A7856) ZONA centrale vendesi prestigioso appartamento con ter-

razze e giardino vista mare

ampia metratura. Prezzo im-

pegnativo. La Nuova Immobi-

liare tel. 040/661955. (A7785)

Turismo e villeggiature GRADO "Buone Vacanze" affitta settimanalmente appartamenti vicinissimi spiaggia. Luglio a partire da 500.000. 0431/80112 - 0330/239855.

Nuova Immobiliare tel.

ZONA San Giacomo in stabi-

le ristrutturato vendesi bellissi-

mo appartamento. Posto mac-

china coperto. La Nuova Im-

mobiliare tel. 040/661955.

040/661955. (A7785)

A.A.A. QUALSIASI categoria a norma di legge esaminiamo velocemente richieste finan-

z i a m e n t i 0422/423994-424186. (Gpd) CUCCIOLA di cane da montagna dei Pirenei affettuosa con i bambini con pedigree vaccicerca 040/365184. (A7688)

IMPRESA DI COSTRUZIONI KLIMAN sri **VENDE DIRETTAMENTE**

BAGNOLI DELLA ROSANDRA

Ultime 2 disponibilità di villette, singola e bifamilia-re, disposte su 2 livelli (per la singola a richiesta 3 livelli) con possibilità di modifiche interne. Composte da cucina, salone, doppi servizi, 3 stanze, giardino, box, posto auto, porticato, riscaldamento IVA AGEVOLATA - CONSEGNA PRIMAVERA '97

PREZZO BLOCCATO

BAGNOLI DELLA ROSANDRA Casa disposta su 2 livelli più mansarda per complessivi 360 mq con giardino alberato. Adatta a

CASA DI RIPOSO per 16 posti letto. 2 APPARTAMENTI IN ZONA VIA SONCINI

1) Ultimo piano, panoramico vista mare, 75 mq pronto ingresso. Cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, servizio, 2 terrazze, soffitta, box e ascenso-

2) Al primo piano, libero settembre '97 85 mq. Cucina abitabile, ampio soggiorno, 2 camere, servizio, grande terrazza, posto macchina, giardino condominiale, porta blindata, rifiniture pregio.

Per informazioni - Tel. 040 / 941151 - 226921



Jutta la fedeltà del mero su bianco. Tutta la grinta del nero su rosa.



La fedeltà del quotidiano, lucida e puntuale, "nero su bianco" giorno dopo giorno: Il Piccolo,

Ia voce amica di sempre.

E la grinta del "nero su rosa": il mondo dello sport

– gli eventi, i personaggi, ma anche gli aspetti socioculturali – in una testata che ormai è mito:

La Gazzetta dello Sport.

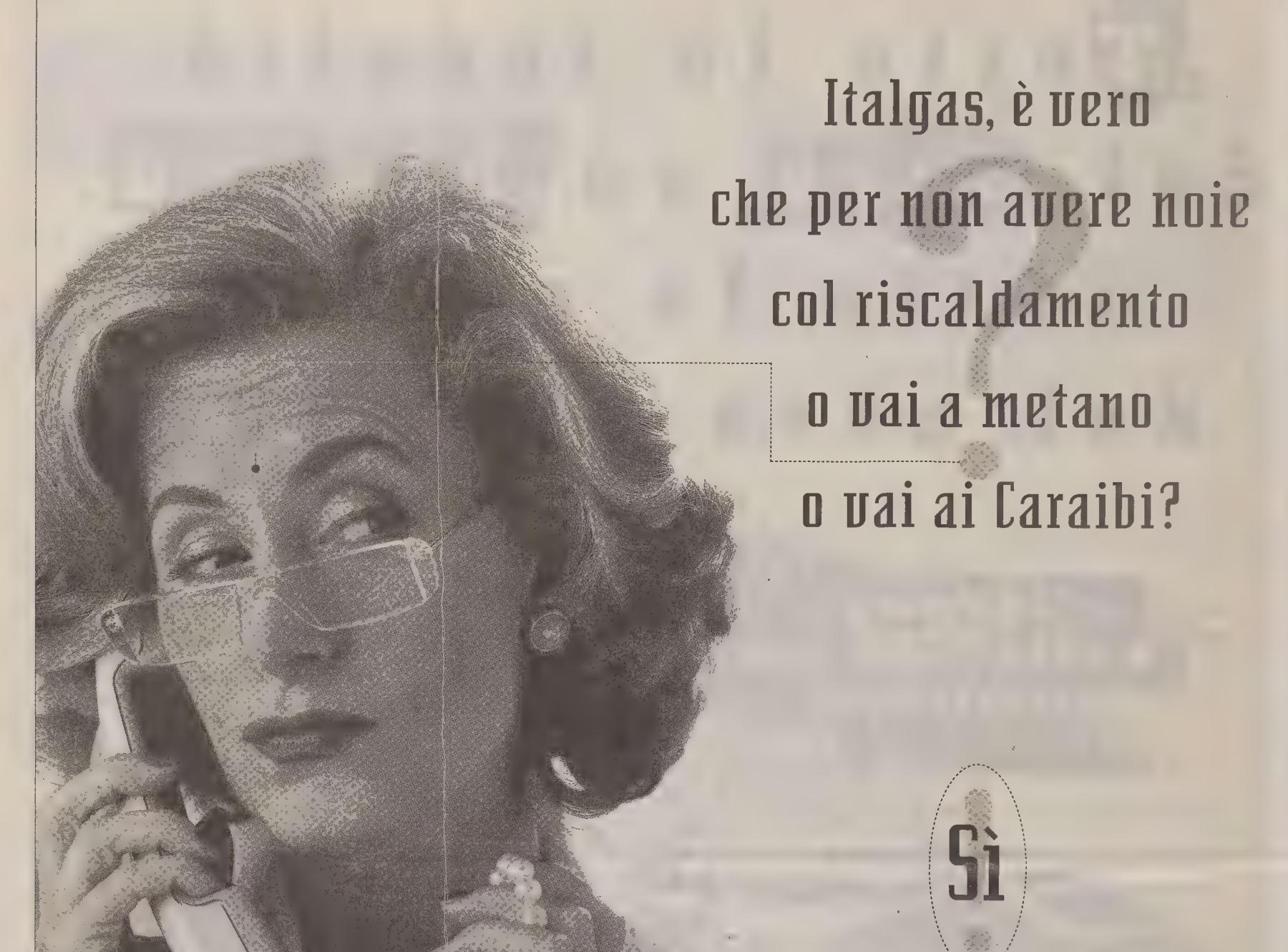


Per due mesi eccezionalmente densi di avvenimenti sportivi (gli Europei di calcio, le Olimpiadi di Atlanta, il Tour de France, la Formula Uno), un'abbinata senza precedenti: Il Piccolo e La Gazzetta dello Sport, insieme – a richiesta – a sole 2000 lire* anziché 2900.

*Il sabato a 2500 lire *Il Piccolo* e La Gazzetta dello Sport più il Magazine della Gazzetta

Dal 7 giugno al 4 agosto.





Se non puoi permetterti di passare l'inverno a Santo Domingo, il metano è la soluzione migliore per stare al caldo senza problemi. Innanzitutto puoi dimenticarti una volta per tutte di fare rifornimento. Il metano non finisce mai. Con il contatore è facile controllare i consumi e paghi solo il metano già consumato. La manutenzione è semplificata.

E che dire della pulizia, dentro e fuori casa? Il metano ti dà l'enorme vantaggio di non produrre fuliggini: vuol dire che non solo la casa ma anche i polmoni rimangono più puliti.

Questi sono già dei bei vantaggi ma ce ne sono anche altri. Per esempio, il Servizio Clienti Italgas è a tua disposizione per informazioni e preventivi sui tempi e sui costi

dell'allacciamento: il numero è sull'elenco telefonico. A proposito, i preventivi sono gratuiti. Inoltre Italgas, con la "Carta del Servizio Gas" (che trovi presso i nostri sportelli), garantisce l'alta qualità del servizio a tutti i clienti. Insomma, scegliere il metano significa scegliere praticità, pulizia, diritto alla qualità. Vogliamo parlarne?

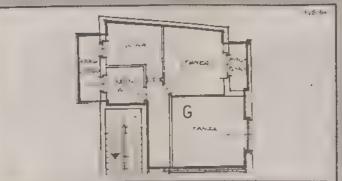
UNA RISPOSTA NATURALE.



In signorile stabile d'epoca vendiamo al IV piano con ascensore appartamento in condizioni perfette completamente ed elegantemente ristrutturato composto da soggiorno sala da pranzo cucina abitabile completamente arredata matrimoniale ampia singola servizi separati stanzino cantina per totali mg 130, molto luminoso.

AGENZIA IMMOBILIARE

TELEFONO 040 768702 - FAX 774927 Dal lunedì al venerdì orario 9-16. Dopo le 16 è in funzione il trasferimento di chiamata



VIA MOLINO A VENTO

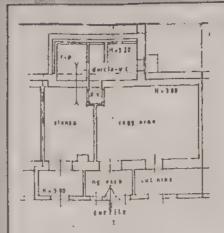
Libero recente soleggiato al I piano con ascensore. Ottime condizioni con cantina. L. 100.000.000.

Habitat

via del Pesce 4 - Tel. 040/314747

OGNI SETTIMANA UN AMPIO E SEMPRE NUOVO PANORAMA DI APPARTAMENTI, VILLE, BOX, LOCALI D'AFFARI, TERREN ... E TANTE ALTRE PROPOSTE





PIANO TERRA

Appartamento di 70 mq, in casetta accostata, con 60 mq di scoperto, composto da: ingresso, ampio soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, ripostiglio. In posizione tranquillissima a pochi minuti dal centro. Adatta 2 persone.

IMMOBILIARE VICO piazza Vico 3/b - tel. 311023

studio immobiliare triestino arl

TRIESTE - Via Ginnastica, 29/b © 040/636222-636828-633133 - Fax 040/636618

IMMOBILIARI

APPARTAMENTI

Carso villino panoramicissimo anche vista mare primo ingresso con finiture interne a scelta cucina abitabile salone doppio tre stanze stanzino doppi servizi terrazzi mansarda cantina e garage. Esposto a Sud bellissimo giardino pianeggiante. Prezzo da concordare. SIT 040/636222.

Borno Grotta graziosissimo villino composto da cucinino soggiorno con caminetto due stanze bagno e terrazzo verandato con caminetto. Cortiletto e posto macchina. Bellissimo e ampio giardino carsico. SIT 040/633133

Nordio stabile appena ristrutturato splendido alloggio perfetto con doppia entrata grandissima stanza d'ingresso cinque vani stanzino doppi servizi ripostiglio. Termoautonomo piano aito con ascensore videocitotono SIT 040/636828

Gretta stupenda vista mare recentissimo ampio alloggio con ascensore ingresso corridoio grande salone con caminetto cucina abitabile tre stanze doppi servizi due terrazze abitabili taverna fuori terra con bagno giardino proprio cantinetta box per due autovetture. Termoautonomo. SIT 040/636618.

Centrale e panoramicissimo 1.0 ingresso nel cuore della città immerso nel verde finiture a scelta porta blindata videocitofono termoautonomo

verna granui terrazze giarumo proprio cantina posto macchina in garage. Prezzo da concordare. SIT 040/636222.

Centralissimo piano alto con ascensore particolarissimo appartamento extralusso termoautonomo aria condizionata composto da ingresso salone grande cucina abitabile tre stanze due bagni lisciaia due ripostigli tre poggioli bellissimo palazzo d'epoca. SIT 040 633133

Bonomea in palazzina di soli quattro alloggi circondata da un bellissimo giardino condominiale vendesi appartamento panoramicissimo anche vista mare composto da ingresso salone con terrazzino cucina abitabile con poggiolo tre stanze doppi servizi grande taverna con ulteriore terrazzo. Box auto e cantina. Termoau-

tonomo. SIT 040/636828. Affare Barriera piano basso alloggio composto da ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale singola bagno we separato. 100 mq circa.

SIT 040/636618. Foschiatti mansarda da ristrutturare con finestre e abbaini tre stanze stanzino wc. Tetto appena rifatto. Affarissimo solo L. 50.000.000. Adatto anche investimento. SIT 040/636828.

San Giacomo piano basso luminoso e tranquillo alloggio ingresso cucina abitabile soggiorno tre stanze bagno, 1.000.000/mq!!! Affarissimo.

alloggio cucina salone tre o Adiacenze Università vecquattro stanze doppi servizi ta- chia stabile d'epoca piano passo adatto investimento composto da corridoio cucina abitabile con poggiolo tre stanze bagno soffitta e cantina. 1.000.000 /mgll! SIT 040/636333.

> Via del Bosco stabile epoca con facciate appena rinnovate graziosissimo alloggio terzo piano luminosissimo ingresso cucinotto tinello matrimoniale bagno ripostiglio. Termoautonomo. L. 90.000.000. SIT 040/636618.

Crispi stabile epoca terzo plano 110 mq ca luminosissimo e tranquillo ottime condizioni ingresso cucina abitabile soggiorno con caminetto tre stanze bagno e wc separato. Soffitta. Termoautonomo. Prezzo molto conveniente causa tra-

sferimento. SIT 040/636828.

Broletto in piccolo stabile con tetto e facciate rifatti vendesi mansarda 1.0 ingresso con finestre travi a vista e soppalco composta da ingresso soggiorno con angolo cottura matrimoniale e grande bagno ripostiglio. Splendide finiture consegna fine luglio solo L. 110,000,000. Altra stesso piano con finestre e travi a vista cucina zona giorno/notte baquo e ripostiglio. Pronta consegna L. 90.000.000. SIT

040,636222 Conconello splendida vista mare in casetta di soli due alloggi graziosissimo appartamento con ingresso indipendente composto da cucinotto tinello due matrimoniali bagno grande e terrazzo di 12 mq. SIT 040/633133.

vendesi terzo piano luminosissimo e panoramico ingresso cucinino soggierno due stanze bagno poggiolo e cantina. Ottime condizioni interne. SIT 040/636618.

Via Cologna stabile recente con ascensore alloggio al terzo piano soleggiatissimo composto da ingresso soggiorno cucina abitabile con poggiolo due stanze bagno completo più we separato ripostiglio e poggiolo. 040/636828.

Occasione particolarissimo Sistiana in casetta appartamento composto da ingresso cucinotto soggiorno due matrimoniali stanzetta bagno. Giardino proprio più posto macchina scoperto. Affarissimo nuda proprietà. SIT 040 636222

P.zza Ospedale adatto uso ufficio/ambulatorio ingresso tre stanze bagno soffitta e terrazzone. Bellissimo stabile con portierato e ascensore. 040/633133.

Via Giulia inizio bellissimo stabile epoca di gran pregio riscaldamento autonomo ascensore vendesi alloggio adatto ufficio e/o ambulatorio anche ammobiliato composto da grandissima sala d'ingresso cucina abitabile/archivio due stanze bagno. Perfetto affare. SIT 040/636618.

Pindemente antica villa ristrutturata 1.0 ingresso costruzione di soli tre alloggi penultimo piano con ascensore salone cucina abitabile due o tre stanze doppi servizi terrazge porta blindata videocitofono. Capitolato di gran pregio a scelta. SIT 040/636828.

TURISTIC

Grado Città giardino vicino ingresso Terme recentissimo terzo piano con ascensore alloggio arredato ingresso cucinotto quattro posti letto grande bagno e terrazzone abitabi-Perfetto solo 80.000.000. SIT 040/636222.

Via Petrarca bellissimo stabile epoca luminoso terzo piano ingresso salone cucina abitabile due stanze bagno. Ammobiliato termoautonomo. Solo a persone referenziate. SIT 040/633133.

Roiano panoramicissimo piccola palazzina ristrutturata completamente cucinino soggiorno con terrazzino due stanze grandi bagno. Riscaldamento autonomo. Anche ammobiliato. Il tutto in ottime condizioni, Posto auto. SIT 040/636618.

Centralissimo in stabile appena ristrutturate ufficio di ampla metratura sito al terzo piano con ascensore composto da doppio ingresso grande sala attesa cinque stanze archivio doppi servizi ripostiglio videocitofono. Termoautono-mo. Splendide finiture pronto ingresso. SIT 040/636828.

Splendida posizione centralissima vendesi avviatissimo bar past ocer a gelateria irinomata con vasta clientela bellissimo locale ottime condizioni con ampio spazio esterno. riservate Trattative 040/636222.

Novità paraggi Rive occasionissima solo 100.000.000 vendesi bar / paninoteca / trattoria buon giro d'affari. Bellissimo locale con 40 posti a sedere, ampia cucina attrezzatissima, magazzino e tutti gli impianti a norma. Nel prezzo so-no comprese tutte le attrezzature e l'arredamento particolaperfetto. SIT rissimo 040/633133.

Paraggi Barriera vendesi avviato bar buffet con particolare locale rustico appena ristrutturato. Prezzo interessante causa trasferimento. Per informazioni telefonare 040/636618. Centrale in ottima posizione

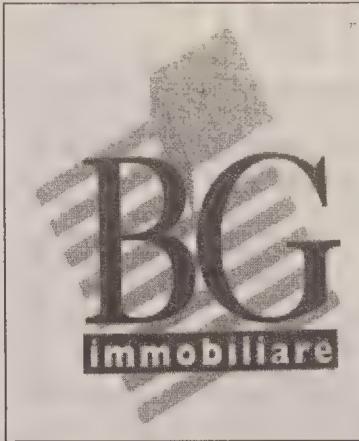
di forte passaggio pedonale vendesi licenza avviamento arredamento abbigliamento e intimo con vendita anche articoli di merceria e in pelle. Locale perfetto con bellissima vetrina. SIT 040/633133.

Centro città vendesi chiosco giornali. Trattative riservatissime 040/636222

Ottima posizione rionale vic nanze scuole e capolinea bus carte interia con vecchia licenza amprabre con varie .oci Picco o loca e con grande ve trina. SIT 040/636828.

SOLO L. 8.000.000 LICENZA FIORI E PIANTE. SIT 040/636222.

GUIDA IMMOBILIARE



CASE/VILLE E ABITAZIONI CON GIARDINO

STRADA DEL FRIULI appartamento in particolare villa bifamiliare fronte golfo con entrate indipendenti: quattro stanze salone salotto cucina abitabile tre bagni terrazzone panoramico garage e giardino

MUGGIA via Strudthoff panoramicissime ville prossima costruzione singola o bifamiliare da vendersi anche frazionatamente. Ampie metrature complete di taverna lisciala garage giardino con barbecue. Rifiniture extralusso quali marmi e legni pregiati vasche idromassaggio. A garanzie del cliente viene applicata una fideiussione bancaria sugli acconti versati.

LIRE 130.000.000 ottimo investimento casa accostata da ristrutturare a San Canzian d'Isonzo (sulla strada per Grado). Possibilità tre mini appartamenti. 300 mg circa di giardino/orto, stalla e fienile. Visite accompagnate sul posto.

SERVOLA centro casetta accostata da ristrutturare internamente. Tre vani bagno e poggiolo, Lire 60.000.000. Trattabili.

MUGGIA - LAZZARETTO bellissima villa monopiano recente costruzione: tre camere salone cucina abitabile bagni terrazza grandissimo garage giardino alberato 2200 mg con stupenda vista mare ver-

MUGGIA nuova ed esclusiva abitazione in villa bifamiliare con ingressi separati. Signorilmente rifinita: salone con caminetto cucina abitabile tre stanze due bagni completi. Terrazze. Giardino con portico box e cantina. Prezzo trattabile.

MUGGIA bella casa immersa nel verde adatta amanti della campagna. Ampie metrature interne: otto stanze due cucine tre bagni grandi soffitte e mansarda abitabile. Stalla fienile cantina garage. Giardino 1000 mg circa. Buone condizioni adatta ad abitazione bifamiliare. Occasione lire 600.000.000.

BORGO S. SERGIO bella villetta a schiera nel verde: tre camere soggiorno con accesso diretto al giardino di proprietà cucina doppi servizi due terrazzini. Occasione lire 280.000.000.

DUINO centro esclusiva villa signorile monopiano recentissima costruzione: due saloni con caminetto cucina abitabile tre stanze tre bagni. Mansarda da abitare taverna con bagno garage lavanderia portico e giardino alberato 1100 mq circa. Progetto per una piscina. Prezzo molto interessante.

MUGGIA - S. BARTOLOMEO bella casa ventennale nel verde con vista golfo: tre camere soggiorno cucina abitabile doppi servizi terrazzino. Più 120 mg circa al piano sottostante composti da lavanderia cantina e garage. Possibilità bifamiliare e ampliamento dell'abitazione. Giardino 1000 mg circa. Occasione lire 450.000.000.

PARAGGI via Commerciale (alta) bella abitazione nuova entrata in piccola palazzina recente. Due camere soggiorno cucina bagno terrazza. Taverna con bagno garage posto macchina e giardinetto privato. Riscaldamento autonomo. Occasione lire 340.000.000.

APPARTAMENTI

CORSO ITALIA appartamento in palazzo signorile: salone grande cucina due camere doppi servizi ripostiglio balcone. Ascensore riscaldamento autonomo. Prezzo interessante.

MUGGIA stazione delle corriere recente due camere soggiorno cucina abitabile ripostiglio bagno terrazzino e cantina. Area di parcheggio condominiale. Prezzo trattabile.

ZONA RIVE appartamento vista mare: salone cucina con dispensa due camere servizi separati. Riscaldamento autonomo. Serramenti antibora. Vendesi occupato lire 160.000.000.

LARGO BARRIERA luminosissimo appartamento piano alto con ascensore. 140 mq circa: grande ingresso salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi due ripostigli soffitta. Adatto abitazione o eventuale uso ufficio/ambulatorio. Lire 250.000.000.

MUGGIA adiacente il porticciolo appartamento parzialmente da ristemare: 80 mg circa con due camere soggiorno cucina bagno. Lire 140.000.000.

VIA CRISPI lussuose attico panoramico dotato di ottime rifiniture: 150 mg circa due stanze ognuna con bagno guardaroba grande salone con finestre (possibilità della terza stanza) cucina abitabile grande poggiolo terrazza coperta per barbecue estivo terrazzone solarium. Cantina, garage. Riscaldamento autonomo. Vasta area condominiale con parco giochi.

OCCASIONI DELLA SETTIMANA

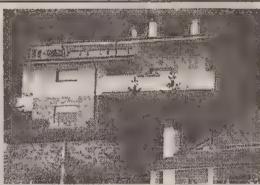


PANORAMICA DI NUOVA COSTRUZIONE

L immobile si trova in leggera collina con giardino pianeggiante di circa 1400 mg composta da tre stanze, salone, grande cucina, bagni, terrazze, taverna con bagno, portico e cantina. Ottime rifiniture

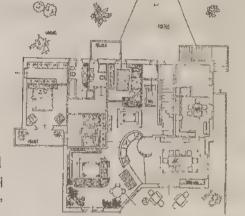
Lire 599.000.000





STRADA DEL FRIULI

Signorilissimo in prestigiosa villa panoramica fronte golfo, dotata di ascensore e ingressi separati. Ampia metratura interna: salone 90 mq circa con camino. Terrazzone vista mare, porticato e giardino con barbecue. Posto macchina coperto

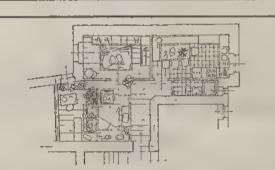


SITUAZIONE PROPOSTA



tipica casa carsica da ristrutturare costruita in pietra arenaria e dotata di un portale originale d'epoca. La metratura interna è di quasi 300 mq più 750 mq circa di giardino pianeggiante (edificabile 5 mc per mq). Il nucleo antico si compone di due corpi di fabbrica ed è quindi facilmente adattabile a casa bifamiliare.

ADATTA AMATORI Lire 290.000.000



CENTRO CITTA' EPOCA

Splendida mansarda (altezza minima 2,50) ristrutturata elegantemente, completamente finestrata con leggera vista. Camera e soggiorno con pavimentazione in legno pregiato, bagno, grande cucina, cantina. Riscaldamento autonomo, porta blindata, ascensore.

MUGGIA sul lungomare proponiamo bellissimo alloggio panoramico in piccola palazzina recente: due camere soggiorno cucina abitabile doppi servizi guardaroba terrazza. Il prezzo è trattabile. Possibi-

RIVA NAZARIO SAURO vendesi mansarda occupata vista mare. Due camere soggiorno cucina doppi servizi riscaldamento autono-

SERVOLA nel verde (no vista Ferriera) recente camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggiolo area di parcheggio condominiale. Prezzo trattabile.

TERRENI

SAN GIUSEPPE alta 7000 mg circa terreno parte boschivo parte pascolo con possibilità di sfogo nel verde circostante. Adatto a gran-

Edificazione diretta, non soggetto a lottizzazione, 1550

OCCASIONE Lire 240.000.000 più acquisto della servitù a parte

Terreno costruibile STRADA DEL FRIULI

mg circa pianeggianti (possibilità 1 mc per mg) con spettacolare vista mare.

de maneggio o orto. Esposizione Sud con splendida vista anche mare. Lire 80.000.000.

MUGGIA via Strudthoff terreni edificabili fronte golfo: 1600 ma circa con progetto in fase di approvazione per villa bifamiliare, lire 350.000.000 altro terreno 800 mg circa con progetto in fase di approvazione per grande villa singola, lire 180.000.000.

LIRE 28.000.000 terreno agricolo 2200 mg circa pianeggianti, Muggia valle delle Noghere.

TREBICIANO terreno costruibile pianeggiante 1000 mg circa a edificazione diretta, possibilità 1000 mc. MUGGIA - CHIAMPORE terreno costruibile 1000 mg circa possibili-

tà 500 mc edificazione diretta. Lire 185 000.000. MUGGIA paraggi campo sportivo terreno costruibile 1000 mq circa fronte strada possibilità 700 mc, edificazione diretta.

VENDESI terreno 2300 mq circa adatto investimento vicinanze strada nell'immediata periferia di Muggia zona omogenea C1 residenziale. Lire 55.000 al mq.

MUGGIA terreno a edificazione diretta possibilità 540 mc adatto a casa unifamiliare. Lire 155,000 000

MUGGIA - S. BARBARA terreno uliveto a uso agricolo 2000 mg circa possibilità vigneto e casetta per gli attrezzi. Posizione soleggiatissima al riparo dalla bora. Lire 60.000.000 trattabili.

ATTIVITA'

MUGGIA cedesi attività avviata in zona di ottimo passaggio: tabella XIII, XIX e XXVI. Articoli casalinghi elettrodomestici materiale elettrico ferramenta.

35.000.000 occasionissima Muggia articoli da regalo bigiotterie pelletterie. Tabella XIV completo di bancone registratore di cassa.

VIA FLAVIA attività e muri negozio abbigliamento e abbigliamento intimo. Il locale риò essere eventualmente dato solamente in affit-

LICENZA ambulante da esercitare a Trieste. Tabella VI, generi frutta/verduta e prodotti ittici.

MUGGIA licenza elettrodomestici materiale elettrico articoli da regalo e casalinghi. Muri in affitto, Impianto a norma. Possibilità ampliamento dell'attività con articoli e oggettistica da «bazar».

OCCASIONE licenza ambulante abbigliamento intimo e giocattoli cedesi unitamente a furgone banchi lavoro registratore cassa e ombrelloni. Eventuale possibilità solo gestione dell'attività. Valutiamo offerte.

LOCALI - BOX - CAPANNONI

MUGGIA paraggi stazione autocorriere affittasi bex auto lire 200.000 mensili.

VIA D'ALVIANO in stabile recente vicino palazzetto dello sport vendiamo garage 140 mg circa possibilità 5/6 posti macchina. Fornito di luce e acqua. Adatto eventuale uso magazzino. Lire 145.000.000

MUGGIA zona industriale delle Noghere (valico Rabuiese) vendesi capannone 700 mq circa più soppalchi e ampio scoperto fronte strada.

TRIESTE - VIA MARGHERITA locale d'affari 20 mg circa più soppalco. Completo di luce acqua gas. Impianto a norma. Adatto uso laboratorio artigianale/punto vendita o magazzino.

LOCALE D'AFFARI a Muggia affittasi, possibilità 45, 60, 100 mg a uso ufficio magazzino punto vendita.

MUGGIA paraggi stazione delle corriere vendesi magazzino occupato 55 mg circa per lire 55,000.000. Rendita lire 600.000 mensili.

IN STABILE RECENTE via Molino a Vento alta punto di grande passaggio vendesi locale affari già soppalcato all'interno. Dotato di tre ampie vetrine. Adatto qualsiasi attività.

AFFITTI

PIAZZA PONTEROSSO affittasi appartamento patto in deroga: cinque stanze stanzino cucina servizi uso abitazione/ufficio.

TRIESTE paraggi viale Ippodromo affittiamo appartamenti ammobiliati per non residenti possibilità due/tre stanze soggiorno cucina

BORTOLATO-GRUBER - P.le Curiel 5 - Muggia (Ts) - Tel. 040/272500-271348 - Fax 73356

JIDA IMMOBILIARE



SISTIANA Compteta v.sta mare, in splendida posizione, salone, tre camere, bagno, cucina, terrazzone abitabile, autometano, parco condominiale, parcheggio e possibilità box, L. 225.000.000.



VIA BENUSSI Appartamento in palazzina nel verde, în zona tranquillissima, composto da, soggiorno, cuema abitabile, due camere, ba-

one completo con vasca, ripostiglio, armadio a muro, cantina, terrazza abstabile. L. 150.000.000



OPICINA Villetta singola immersa nel verde su due livelli iuminoșissima, salone, cucina abitabile, due camere da letto, doppi servizi, ripostiglio, soffitta, terrazza abitabile, grande taverna, giardino di



SCALA BONGHI Casetta su tre livelli vista mare e città, ottime condizioni, composta da: salene, cucina abitabile a giardino d'inverno, due matrimoniali, stanzetta, bagno, taverna con bagno completo, giardino e mansarda, L. 285.000.000



MUGGIA

In residence palazzina recente, perfettissimo, ter zo piane con ascensore, composto da: entrata, sa lone, tre camere, cucina abitabile, doppi serviz due terrazze abitabili, pogglolo, ripostiglio, canti-na, panoramico, parcheggio, L. 240,000.000. (Importante: possibilità subentro mutuo a tasso

ROIANO (Sottemente)

Caratteristica casetta rustica su que livelli immersa nel verde vista mare e città completamente i strutturata composta da soggiorno con caminetto, cuc nino e tinello, bagno ampia matrimoniale giardino pergolato, cant.na, L 190 000 000.

VERGERIO appartamento ristrutturato, um noso piano alto cucina abitabile due camere doppi servizi, L 105 000 000

ROIANO appartamento in ott me condizioni, composto da cucinotto con tinello matrimoniale bagno compieto con vasca, r.postiglio, pogg olo, L 125 000 000

BORGO Teresiano, appartamento luminoso, amp o ingresso sogg orno con ango o cottura, due camere bagno inpostigilo, L 130 000 000

ZONA Borgo San Sergio vista aperta, ultimo piano con ascensore soggiorno cuc notto, due camere, bagno completo con vasca, ripostiglio, poggiolo, cantina iserrament nuovi L 150 000 000

VIA Molino a Vento ipiano a to con ascensore in palazzina recente, 16m noso, soggiorno, matrimoniale, bagno completo con vasca, cucina abitabile, terrazzo, serramenti nuovi in alluminio, L. 160.000.000.

VIA Rossetti, completamente r strutturato, .um.nosissimo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con doccia e vasca, ripostiglio e cantina, L. 160.000 000

VIA Rossetti (Palladio), in palazzo molto signorile, entrata saloncino, cucina abitabile con poggiolo due camere, ripostiglio grande, due bagni, luminosissimo, L.



CORONEO finemente ristrutturato in palazzina recente, luminosiss mo soggiorno, due camere cucina ab tab le con veranda bagno con vasca, pogg olo ripostigio,

cant na porta plindata ascensore L 190 000 000 PIAZZA FORAGGI in recente palazzo signorile molto lussuoso plano alto con ascensore perfett ssimo ott mamente divisa la zona notte dalla zona giorno salone cucina abitabile due matrimoniali bagno terrazza abitabiie vista aperta iripost gilo, cantina 1 205 000 000

MUGGIA bellissimo appartamento nel verde, luminosissimo plano alto con ascensore composta da cucina ab tab le, tre camere dopp, servizi, due terrazze ab tab -

cant na, L 225 000 000 CARPISON in palazzina recente, facciate nuove ott me condizion, ium nosissimo tranquio, piano alto con ascensore, salone due matrimoniali doppi servizi stanzino, terrazza abitabile, veranda, soffitta, porta blindata, serramenti în alluminio (possibilită box), L. 230 000.000 LE AGAVI, nel verde, con giardino di proprietà, in residence con piscina, campi da tennis, ottime condizioni, seggierno, salotto, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, due terrazze, parcheggio condomi-240.000.000.

SPLENDIDA mansarda primo ingresso, in palazzo completamente ristrutturato, immersa nel verde, servitisTRIESTE - VIA DEL RONCO 7 TEL. 040/362508-361526

ORARIO: 9-13 / 15.30-19.30 SABATO MATTINA APERTO

INFORMAZIONI FESTIVI 0336-884096

sima, dotata di finestre e abbaini con terrazza vista nel verde, composta da: salone doppio (possibilità di soggiorno e matrimoniale), angolo cottura, matrimoniale, bagno con vasca rifinito lussuosamente in marmo, ripostiglio, impianto di condizionamento, porta blindata, finiture di pregio. L. 275.000 000.

DUINO v sta mare, prest g oso nel verde recente, salone due camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo cantina giard no condominiale, box, L. 280 000 000 VIA PINGUENTE att co totale vista mare e città, composto da cuc na abitabile, due matrimonia, due singole, doppi serv z., salone con paviment in marmo veranda d 70 mg, terrazzone d 130 mg, ascensore poss b ta

CASETTE E VILL

CASETTA su due velli adiacenze Duino, ristrutturata, saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, poggiolo, soffitta L 230 000 000 VILLE bifamiliari a 305.000.000, primingresso a Ro-

mans a 50 km da Trieste, di ampia metratura con rifiniture personalizzate di primissima scella composte da ampia taverna, cantina, salone, cucina, tre camere, am-

CATTINARA

In posizione tranquilla, completamente vista mare, nel verde ristrutturato a nuovo salone cucina semiabitabile, due camere bagno cantina terrazza abitabile garage, L. 260 000 000

p a mansarda, due-tre bagn, due terrazze post macch na e 500 mg di giardino Importante l'impresa garantisce la fide ussione per gli acconti versati

VILLETTE tra Domio e San Dorligo nel verde, su tre livelli, composte da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazza, mansarda abitabile, porticati, ampio giardino, posti macchina, rifinitu-re personalizzate, L. 390.000 000, pagamenti dilazio-

VILLA di primo Ingresso a Sistiana nel verde, su tre livelli salone, cucina ab tab le, tre camere, doppi serviz terrazza taverna ampio giardino box, r.f n ture persona izzate a sceita complete di vasca idromassaggio e doccia Teuco (permuta e possibilità mutuo) L 520 000 000 VILLA singo a a Muggia su tre livelli nel verde, composta da spaziosissimo salone cue na e zona pranzo tre matrimoniali (una con bagno padronate e zona guardaroba), due ample singole, due bagni, terrazzetta, due taverne, cantina box auto

AFFITTI

VIALE D'ANNUNZIO adiacenze, soggiorno tre camere, due bagn, sortitta, terrazza poggiolo, posto auto, L 1.000,000 at mese.

PROPOSTE IN COLLABORAZIONE TRA E L'IGLOO

CAMPO COLONIA

(Via Amendola) splendido appartamento silenziosissimo e luminosissimo con VISTA MA-RE, immerso nel verde in palazzina signorile in perfette condizioni con rifiniture di classe, composto da ampio salone, cucina abitabile, due stanze



matrimoniali, doppi servizi di cui uno padronale, ripostiglio e ampia terrazza abitabile. Lit. 310.000.000.

Paraggi Palazzetto dello sport

(Chiarbola) soleggiatissimo nel verde perfetto come primo ingresso composto da salencino cucinetta due stanze bagno atrio ripostiglio due ampie terrazze, giardino condominiale. Il tipo di ristrutturazione è ottimo, caratteristico giovanile con impianto ter-moautonomo. Possibilità di posto auto in affitto a Llt. 300,000 ANNUALI! Lit. 185.000.000

SAN LUIGI

Esclusivissima villetta costruenda vista golfo completamente immersa nel verde, composta da salone con caminetto, cucina ab., tre stanze da letto doppi servizi mansarda terrazza porticato giardino, box doppio ampio parcheggio esterno e canti-na. Rifiniture lussuose.

GAMBINI



Recente piano alto zona centrale soleggiatissimo e molto sifenzioso composto da: ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, ampia terrazza.

TELEFONATE O PASSATE ALL'AGENZIA A VOI PIÙ VICINA E COMODA

Nuova acquisizione

VIA ROMAGNA

Ottima mansarda in stabile recente con ascensore con grande terrazza a vasca con vista sul mare di circa 80 mq coperpiù 20 scoperti. 170,000,000.

Nuova acquisizione

Accattivante appartamento mansardato primo ingresso in palazzo d'epoca centrale completamente ristrutturato. L'appartamento è stato studiato ad hoc a un'arredatrice per soddisfare esigenze multiple e svariate, tenendo anche conto di eventuali mutamenti di nucleo familiare. Particolare cura nella scelta e nelle tecnologie dei materiali adoperati, lo rendono un vero «bombon». All'acquirente a titolo gratuito verrà offerto un progetto di arredamento compieto e particolari agevolazioni sull'acquisto della fornitura degli arredi. Ulteriori descrizioni sono superflue, è tutto da vedere!!! Lo propontamo a L. 150 000 000.

Nuova acquisizione

VIA CONTI

Decoroso palazzo epoca ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno parzialmente arredato termoautonomo. L. 70.000.000.

Nuova acquisizione

SAN GIOVANNI

Recente piano alto con ascensore immerso nei verde. Appartamento luminosissimo composto da soggiorno con terrazza e cucinino, matrimoniale, singola, ripostiglio, bagno, poggiolo. L. 123.000.000.

San Vito (via Tigor) fronte verde in stabile d'epoca decoroso proponiamo luminosissimo appartamento in buonissime condizioni, composto da ampio salone, cucina abitabile, tre stanze, stanzetta guardaroba due bagni, corridoio Termoautonomo con afissi in alluminio nuo-VI Lire 200 000 000 Occasions

Gretta STUPENDA VISTA MARE in antica casa padrona le con glardino ristrutturata, proponiamo esclusivo primo ingresso composto da ingresso direttamente al salone con angolo cottura, zona notte con matrimoniale e singola doppi servizi completi rifiniture di pregio, parquet scuro africano e pregiate ceramiche

Rustico da ristrutturare zona Rojano alta (via Sottomonte) vista mare, con possibilità di ampliamento con ampissimo giardino di proprietà e bosco. Lire

Via Petrarca (laterale della Ginnastica Triestina) immerso nel verde condizion, perlette in bel palazzo d'epoca proponiamo un appartamento composto da cuc na abitab lissima matrimoniale, singola e grande bagno in condizion perfette, con infissi e mpianto termautonomo nuovi a Lit 120 000 000.

Via del Castelliere (Cattinara) spiendida vista appartamento in stabile recente, ristrutturato come primo ingresso: salone con terrazzo abitabile, cucina, due matrimoniali, bagno in marmo, cantina, garage. Lire 260,000,000.

Commerciale atta vista mare in posizione splendida, vil la primo ingresso lussuosamente rifinita, composta da salone con caminetto e terrazzo, cucina con dispensa, due camere da letto, guardaroba tre bagn' di cui uno con vasca idromassaggio mansarda con terrazzo a vasca, taverna con bagno e predisposizione sauna giardino di circa 400 mg, garage e posti auto vista mare au

tometano. Lire 800 000 000 Sistiana in piccola palazzina recente e ristrutturate attorniata da uno splendido e curatissimo parco alberato, proponiamo un luminosissimo secondo piano fren-

L'IGLOO IMMOBILIARE

VIA TIMEUS 1 - TRIESTE *040/***661.777 - 7600243**

Informiamo la ns. gent.ma clientela che tutti i ns. immobili sono proposti solo in forma esclusiva. **INFORMAZIONI FESTIVI 0368/3556359**

te mare eccezionale vista panoramica, composto da salone, tre stanze, cucina, bagno, ampia terrazza abitabilissima, con box auto. Impianto di riscaldamento a metano autonomo e spese di condominio quasi nulle Tire 225 000 000.

Muggia in palazzina recente piano alto con ascensore completamente mmerso nel verde, luminosissimo proponiamo un bellissimo appartamento composto da salone con terrazza, cuc na ab tabile, tre slanze, doppi servizi, tre balconi, ripostiglio, cantina, posto auto condo-

miniale Lit. 240,000 000. Villetta di 190 mg ocalità Si Dorligo. Piano terra ampio ingresso, sa one, cuc na abitabile bagno porticato, posto auto coperto. Primo piano, due matrimon ali singola bagno, terrazza Mansarda abitab le Giardino di circa 400 mg Possibilità di doppi caminetti. In costruzione, f.niture di prima scelta. Lire 390 000 000

SPLENDIDA MANSARDA primo ingresso IMMER-SA NEL VERDE ma IN PIENO CENTRO in palazzo completamente ristrutturato proponiamo alleggio mansardato con soffitti melto alti, con finestre e abbaini e un'incantevole terrazza nel verde. Si compone di salone doppie con angolo cettura, stanza matrimoniale, ampio bagno con vasca con rivestimenti lussuosi in marmo verdo fino al soffitto, ripostiglio, impianto di condizionamento, porta blindata, travi a vista, rifiniture di pregio. Lit. 275.000.000. È quasi incredibile la quiete e il tatale silenzio che offre.

Coroneo paraggi (via Carpison) bellissimo appartamento luminosiss mo piano alto in posizione tranquilia, palazzo recente, composto da salone cucina, due matrimoniali, stanzino, deppi servizi, ampia terrazza, soffitta, possibilità di box. Lire. 230.000.000.

Casetta con giardino vista mare e città in buonissime condizioni paraggi via Revoltella (scala Bonghi). Si compone di due livelli più soffitta e cantina (adattabili a mansarda e taverna). Al p.t. salone doppio separato da muretto all'americana tra pranzo e salotto, cucina abitabile particolarissima tutta luce perché chiusa da vetrata isolata panoramica sul giardino. Al 1.0 p. due matrimonia-, piccole studiolo, grande bagno rinnovato. Impianto di riscaldamento a norma appena rifatto, infissi nuovi. Al livello sottostante ulteriore doccia we nuovo con vano lavanderia. Lit. 288 UED OTHE

Via San Francesco (bassa) esclusivo appartamento di circa 200 mq in palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. Atrio, salone con caminetto, cucina abitabile, lavandena, tre stanze, tripli servizi, possibilità mansarda collegabile di aitrettanta metratura. Lire 410 000 000 trattabi-

Mansarda centrale (paraggi via Roma) in decoroso sta-bile diepoca perfettamente ristrutturata (travi a vista e cotto) composta da soggiorno con angolo cottura, que stanze, bagno con vasca, ripostiglio. Impiantí a norma appena rifatti. Occasione. Lire 80.000.000,

VIA DEI PORTA completamente ristrutturato a nuo-vo. PROPONIAMO APPARTAMENTO di gusto fresco e chiaro, composto da cucina abitabite, sog-giorno, camera, cameretta, bagno e cantina a Lit. 165.000.000 con possibilità di posto macchina.

Roiano via de Saltuari in pos z one tranquilla con luminosa corte alberata interna in pa azzina trentennale, appartamento in ottime condizioni, ingresso, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, servizi separati, cantina. Serramenti nuovi Lire 100 000 000

ATTIVITÀ COMMERCIALI

CENTRALISSIMO LOCALE D'AFFARI COMPLETAMENTE R STRUTTURATO TOTALMENTE A NORMA ADATTO A QUALSIASI TIPO DI ATTIV.TA CON GRANDI VETRINE APRIBILI TERMOAUTONOMO FINITURE DOC MO DI 220 MQ PER LA VENDITA P U BAGNI E UFFICI IN AFFIT-TO A LIT 3 550 000 MENSILI LICENZA PROFUMERIA IN ZONA CENTRAIE PROPONIAMO

A SOLE LIT 35 000 000

CERCHIAMO URGENTEMENTE

Mansarde da 60 a 100 mq in qualsiasi zona purché con ascensore, definizione in contanti entro sette giorni. Appartamente piccola metratura, luminoso e tranquillo, max Lire 100 000.000, definizione in contanti

AFFITTI

BATTISTI ADIACENZE in splendido palazzo d'epoca completamente ristrutturato piano alto e tranquillo con ascensore, salone, cucina ab., bagno con vasca. due matrimoniali, ripostiglio, atrio e corridoio, in con-dizioni perfettissime. Per residenti patti in deroga. Lit. 1.000.000 più spese.

GUIDA IMMOBILIARE

ROMAGNA

In stabile recente, appartamento composto da ingresso, saloncino, 2 matrimoniali, bagno, cucina abitabile, ripostiglio più giardino di proprietà, cantina, posto macchina condominiale.

MORERI



Affare in stabile recente ascensore appartamento luminoso composto da ingresso cucinino soggiorno due camere matrimoniali ampio bagno ripostiglio.

L. 120.000.000

MANSARDA



Primo ingresso stupenda internamente composta da ingresso salone con caminetto cucina due stanze da letto bagno con vasca doppio lavabo quardaroba termoautonomo rifiniture particolari.

SAN GIACOMO

In stabile epocalinternamente internamente|composto da cacomposto da ca-lmera matrimoniamera cucina wc.

In stabile epoca le cucina bagno buone condizioni.

L 34.009.000 L 40.000.000

CASAIMMEDIA 93

VIA ROSSETTI 87 - TEL. 040/941424 - FAX 040/392731

MUGGIA

NEL VERDE IN CASETTA al piano terra ente composto da cucina due stanze we entrata indipendente (non c'è l'abitabilità) L. 64.000.000.

78.000.000 ZONA S. GIUSTO in stabile epoca appartamento 2.o e ultimo piano ingresso cucina abitabilissima grande matrimoniale salotto ripostiglio servizio con doccia poggiolo verandato

90.000.000 VIA FLAVIA recente libero, porta blindata: ngresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, posto auto, cantina.

100.000.000 CARDUCCI appartamento piano alto luminoso ingresso cucina abitabile ammobiliata matrimonia-le cameretta bagno termoautonomo ottime condizioni. 110.000.000 centrale mansarda in stabile epoca ristrutturato con ascensore, circa 130 mg, da ristrutturare.

POLITEAMA in bella casa epoca vendiamo due mansarde unificabili composte da cucina quattro stanze bagno ripostiglio (finestre e abbaini, tetto rifatto, facciata inter-

120.000.000 ADIACENZE CANTÙ casetta su dve piani + cortile ingresso cucina soggiorno camera matrimoniale bagno in corso di ristrutturazione tetto e facciate.

130.000.000 ADIACENZE PIAZZA HORTIS vicinanze in stabile epoca, (rifatto tetto, colonna metano, facciate, impianto elettrico scale) vi proponiamo appartamento al 2.0 piano composto da salone camera matrimoniale cucina bagno, c'è la possibilità di ricavare la cameretta. Viene venduto al grezzo. Sono stati rifatti tutti gli impianti (acqua, luce, gas, riscal-

L. 148.000.000 ZONA FIERA appartamento in stabile epoca piano alto luminosissimo ingresso cucina abitabile con poggiolo saloncino con terrazza camera matrimoniale camera singola bagno e wc, lavanderla, ripostiglio, termoautonomo Ristrutturato.

PERIFERICO PIANO ALTO SOLEGGIATO appartamento stabile recente ascensore internamente composto da ingresso soggiorno cueina abitabile camera matrimoniale camera singola bagno ripostiglio terrazzino termoautonomo posto macchina in garage L. 190.000.000

160.000.000 COLOGNA in stabile epoca luminoso appartamento ingresso cucina abitabile con dispensa salone due matrimoniali singola bagno e servizio separato + soffitta termoautonomo

200.000.000 VIALE MIRAMARE in stabile d'epoca signorile con ascensore appartamento composto da in-gresso circa 30 mg salone due matrimoniali singola cucina abitabile bagno e servizio separato. ZONA D'ANNUNZIO in stabile recente piano alto lumino-

so con ascensore internamente composto da Ingresso cucina soggiorno due camere da letto bagno ripostiglio due terrazzini termoautonomo + posto macchina in gara-

ge automatizzato.
235.080.000 PERIFERICO recente luminoso ascensore.
ingresso cucina abitabile soggiorno tre stanze da letto
doppi servizi ripostiglio veranda due terrazzi soffitta, otti-

SAN GIACOMO: VICINO CAMPO SAN GIACOMO vendiamo stabile intero da ristrutturare totalmente composto tra appartamenti e magazzini da 15 enti. 255.000.000 ULTIME DISPONIBILITA' PRIMI INGRES-

Si ALTIPIANO appartamenti: soggiorno cucina abitabile due camere da letto bagno ripostiglio vano lavanderia termoautonomo giardino di proprietà + posto macchina di proprietà. Possibilità permute con il vs. immobile. 260.000.000 ADIACENZE RIVE in stabile epoca (ottime condizioni) piano alto ingresso salone quattro carnere cucina abitabile con dispensa bagno + soffitta. 270.000.000 PIAZZA CORNELIA ROMANA in stabile

epoca appartamento composto da ingresso cucina circa 30 ma saloncino matrimoniale ampia singola bagno e servizio ripostiglio termoautonomo cantina ottime condi-

VICINANZE SISTIANA vendiamo villetta in bifamiliare primo ingresso: salone cucina abitabile tre stanze da letto due bagni con vasca e doccia Teuco taverna lavanderia terrazzi box ampio giardino e riscaldamento autonomo a metano. Possibilità scelta rifiniture.

MAGAZZINI - LOCALI D'AFFARI

VENDESI LOCALE D'AFFARI ZONA COLOGNA in stabile recente quattro vetrine circa 80 mg con servizio. VENDESI LOCALE ZONA VIA LAZZARETTO con progetto

trasformazione in box auto. VENDESI A L. 270.000,000 o affittasi a L. 2.200 000 mensili magazzino zona Stadio di circa 270 mq con pas-

AFFITTASI LOCCHI LOCALE D'AFFARI con vetrina 35 mg circa grande passaggio 1, 650 000 + spese cond. AFFITTASI ROSSETTI ALTA LOCALE D'AFFARI con vetrina in stabile recente con servizio e riscaldamento circa 35 mg L. 700,000 mensili

AFFITTASI

AFFITTASI SCALA SANTA patti in deroga in casa recente con vista ascensore internamente composto da ingresso soggiorno due camere cucina con poggiolo dop-pi servizi L. 850.000 + spese condominiali.

ALTIPIANO

Nel verde appartamento recente 2.o e ultimo piano internamente perfetto ingresso porta blindata cucina abitabile saloncino con terrazza camera matrimoniale bagno con doccia cantina posto assegnato per la macchina. L. 165.000.000



In residence villette primoingresso nel verde con rifiniture extralusso composte da saloncino con caminetto cucina abitabile camera matrimoniale con bagno padronale due camere singole con bagno taverna cono bagno lavanderia box auto doppio giardino terrazze. Pagamento programmato.

BONOMEA

In palazzina recente vista splendida appartamento composto internamente da ingresso cucina ab. soggiorno con terrazza abitabile camera matrimoniale camera singola grande bagno e servizio cantina posto macchina in garage + due posti moto.

L. 270.000.000

PER STUDENTI

AFFITTASI

COLOGNA: 4 posti letto L. 1.200.000 + spese cond.

STAZIONE: 4 posti letto L. 750.000 + spese cond. VIA DELL'ISTRIA: 4 posti letto L

1.100.000 comprese spese cond.

SANSOVINO epoca ristrutturato, secondo piano, zona giorno con cucina, camera, ser-

vizio, poggiolo, 39.000.000. CENTRALISSIMO due matrimoniali, cucina abitabile, servizio esterno, 45.000.000.

D'ANNUNZIO MANSARDINA ristrutturata, zona giorno con angolo cottura, zona notte, bagno, 49.000.000.

UNIVERSITA' NUOVA epoca, secondo e ultimo piano, ristrutturato, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 49.000.000. ROIANO epoca, buono, tinello, angolo cottumatrimoniale, bagno con doccia, 55.000.000.

PER INVESTIMENTO SAN MICHELE ampio salone, matrimoniale, cucina abitabile, bawc separato, nuda proprietà 55.000.000.

SAN GIACOMO ristrutturato e arredato, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggiolo, cantina, autometano, 56.000.000.

SAN GIACOMO primo piano, luminoso, ampia matrimoniale, cucina abitabile, servizio, 57.000.000.

SAN GIACOMO epoca, primo piano, da ristrutturare, soggiorno, matrimoniale, camerino, cucina abitabile, bagno, 63.000.000. ROSSETTI epoca signorile, arredato, zona giorno, zona notte, cucina, bagno, soffitta, 69.000.000.

SAN GIACOMO epoca, ottimo, ingresso, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata, bagno, ripostiglio, 75.000.000.

BAIAMONTI recente, tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno, poggiolo, ripostiglio, 78.000.000.

VERGERIO epoca, da ristrutturare, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 80.000.000.

SAN MICHELE MANSARDA ristrutturata e arredata, salone, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, autometano, 89.000.000.

ROIANO (VIA MORERI) recente, ampia ma-

trimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, 100.000.000. GHIRLANDAIO ristrutturato, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata, bagno, wc separato, poggiolo, soffitta, autometa-

no, 100.000.000.



EuroCasa



TRIESTE - VIA C. BATTISTI 8 TEL. 040/638440 (3 linee r.a.)

VIA D'AZEGLIO epoca, signorile, luminoso, SAN GIOVANNI (VIA VERGA) recente, splenatrio, soggiorno, matrimoniale, camerino, bagno, poggiolo, abitabile, 105.000.000.

VIA UDINE terzo piano, ristrutturato, atrio, zona giorno con cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, autometano, 115.000.000. VIA GAMBINI epoca, ultimo piano, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, veranda, ripostiglio, autometano, 115.000.000.

SAN VITO recente, ultimo piano con totale vista mare, ascensore, atrio, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, poggiolo, 130.000.000.

SAN VITO ristrutturato, soggiorno, cucinino, matrimoniale, cameretta, bagno, cantina, autometano, 135.000.000.

VIA GIULIA ALTA recente, ottimo, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, doppi servizi, poggiolo, 145.000.000.

ROIANO recente, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, due poggioli, ripostiglio, 147,000,000.

GIARDINO PUBBLICO epoca, ristrutturato, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile, bagno, servizio separato, poggiolo, 149.000.000.

LA MARMORA recente, ristrutturato, soggiorno con cucina all'americana, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, soffitta, due poggioli 150.000.000.

ZONA RIVE epoca ristrutturato, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, servizio separato, soffitta 155.000.000.

ZONA RIVE epoca ristrutturato, soggiorno con angolo cottura, due matrimoniali, doppi servizi, autometano 155.000.000.

dido primo ingresso, sóggiorno, cucina all'americana, matrimoniale, bagno, due ripostigli, terrazza, posto auto, 160.000.000.

VIA CAPODISTRIA recente, terzo piano ascensore, soggiorno, due matrimoniali, cucina, bagno, ampio ripostiglio finestrato, due poggioli, cantina, possibilità posto auto 170.000.000

PENDICE SCOGLIETTO recente, ottimo soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, veranda, ripostiglio, cantina. 195,000,000.

SAN LUIGI recente, circa 100 mg, saloncino, due matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, veranda, terrazza, cantina, posto macchina coperto di proprietà e posto macchina scoperto assegnato, 270.000.000.

RUGGERO MANNA lussuosamente ristrutturato, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, poggiolo, ripostiglio, cantina 65 mq lastrico solare proprio, autometano, 295.000.000.

SAN VITO recente, signorile, lussuoso, salone, due matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, due poggioli, ripostiglio, cantina, posto auto 350.000.000.

CASETTE

VIA BUONARROTI CASETTA con vista mare e città, accostata da un lato, con facciata e tetto rifatti, circa 150 mq interni da ristrutturare, circa 100 mq giardino, 200,000.000.

VICOLO DELLE ROSE CASETTÀ INDIPEN-DENTE soleggiata, totale vista mare, cir-\ ca 130 mg al grezzo, con progetto approvato di ristrutturazione interna, tetto nuovo, 1400 mq giardine, posto auto, 250.000.000.

MUGGIA CASETTA ACCOSTATA circa 140 mq interni, parzialmente ristrutturati, tetto, facciata e solai nuovi 250.000.000.

AFFITTANZE

SAN GIACOMO epoca, camera, cucina abitabile, bagno con doccia, parzialmente ammobiliato 570.000.

ZONA FIERA recente, ultimo piano con ascensore, ristrutturato, saloncino, due camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, vuoto, 650.000 più spese, anche residenti.

SAN VITO recente, ultimo piano con ascensore, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno 650.000.

VIÁ D'AZEGLIO epoca signorile, luminoso, atrio, soggiorno, matrimoniale, camerino, cucina, bagno, poggiolo, vuoto, 750.000 mensili spese comprese.

CENTRALISSIMO epoca, ampia metratura, doppio ingresso, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile con tinello, bagno, servizio separato, poggiolo, ripostiglio, autometano, 800.000 spese comprese, richiesti 5.000.000 per lavori di ristrutturazione eseguiti, per residenti.

GIARIZZOLE in casetta, ottimo, atrio, soggiorno, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, terrazzo, cantina, posto auto, ammobiliato, 800.000 non residenti.

MUGGIA ampio locale d'affari fronte strada per varie attività, 180 mg coperti, giardino, 12 posti auto, 1.800.000 spese comprese. VIA BATTISTI uso ufficio, in stabile prestigioso con ascensore, atrio, sette stanze, bagni, poggioli, archivio 2.000.000 mensili.

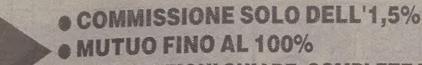
BOX AUTO

GIARDINO PUBBLICO (VIA MARCONI) posto auto in garage per qualunque tipo di autovettura, 300.000 mensili, spese compre-

PIAZZA FORAGGI box auto indipendente, ristrutturato, con acqua e luce, apertura elettrica con telecomando, 47.000.000.

GUIDA IMMOBILIARE

ACQUISTARE CASA CON NOI **CONVIENE!**



• INFORMAZIONI CHIARE, COMPLETE E TRASPARENTI



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

ZONA FARO

proponiamo appartamento con splendida vista mare composto da cucinino con sala da pranzo, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio, terrazza vista mare, cantina di circa 10 mq in muratura, riscaldamento autonomo metano.

Prezzo base d'asta L. 265.000.000 Tel. 040/7600250



VIA ROMAGNA splendido appartamento in palazzina recente, immerso nel verde, piano alto con ascensore, composto da salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza abitabile belegare applica methodoscopico e riscaltabile, balcone, cantina, posto macchina coperto e riscal-

Per informazioni 040/7600250



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste, Tel. 7600246-7600250

VIA DELLA TESA

appartamento all'ultimo piano in palazzina recente con ascensore composto da camera, cameretta, cucina, ba-

Prezzo base d'asta L. 105.000.000 Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile Tel. 040/7600250



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

proponiamo appartamento in stabile recente con ascensoe, soggiorno, cucina, camera, cameretta, servizi separati, postiglio, balcone

Prezzo base d'asta L. 105.000.000 Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile. Tel. 040/7600250



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

ROIANO ADIACENZE

proponiamo appartamento con giardinetto di proprietà compo-sto da soggiorno con caminetto, camera, cameretta, cucina, ba-gno, riscaldamento autonomo, recentemente ristrutturato. Prezzo base d'asta L. 150.000.000
Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile.



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

VIALE D'ANNUNZIO appartamento in ottime condizioni in palazzina con ascensore composte da soggiorno, tre camere, cucina, servizi separati, ripostiglio, balconi.

Prezzo base d'asta L. 200.000.000 Tel. 040/7600246



CENTRALISSIMO

proponiamo appartamento con ottime rifiniture in palaz-zina con ascensore composto da salone, due camere, cucina, servizi separati, ripostiglio, balconi.

> Prezzo base d'asta L. 210.000.000 Tel. 040/7600250



Piazza N. Tommasco 4/a Trieste, Tel. 7600246-7600250

vicinanza mare proponiamo appartamento in casa recente con giardino di proprietà di circa 100 mq composto da soggiorno, due camere, cucina, bagno, posto macchina

Prezzo base d'asta L. 225.000.000 Tel. 040/7600246



ROIANO attico ottimamente rifinito, vista aperta, composto da sog-giorno, cucina, camera, bagno, grande terrazza abitabile,

ascerisore.

Prezzo base d'asta L. 160.000.000

Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile.

Tel. 040/7600246



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

BAIAMONTI adiacenze proponiamo appartamentino in palazzina recente, piano alto con ascensore composto da camera, cucina, servizi separati

> Prezzo base d'asta L. 70.000.000 Tel. 040/7600250



Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

VIA CAPODISTRIA proponiamo appartamento composto da tinello con cucinino, due camere, ripostiglio, bagno.

> Prezzo base d'asta L. 70.000.000 Tel. 040/7600246



Piazza N. Tommasco 4/a Trieste, Tel. 7600246-7600250

ROIANO

appartamento in palazzina recente composto da soggior-no con cucinino, camera, cameretta, bagno, due poggio-

Prezzo base d'asta L. 145.000.000 Tel. 040/7600246

POSSIBILITA' DI VISITARE L'IMMOBILE IN QUALSIASI MOMENTO TELEFONATECI AL 7600246 - 7600250

AGENZIA IMMOBILIARE



TELEFONO 040 768702 - FAX 774927

TRIESTE - VIA PASCOLI 5/E

Dal lunedì al venerdì orario 9-16. Dopo le 16 è in funzione il trasferimento di chiamata.

ACQUISIZIONI

RIVE in casa d'epoca vendiamo al IV piano con ascensore appartamento perfetto accuratamente ristrutturato mg 130 composto da soggiorno sala da pranzo cuci-na ab. matrimoniale singola servizi separati ripostiglio cantina.

MUGGIA appartamento recente mg 100 salone cucina due camere doppi servizi giardino di pro-

VIALE XX SETTEMBRE in stabile d'epoca appartamento di mq 95 composto da salone matrimoniasingola cucina ab. arredata doppi servizi riscaldamento auto-nomo IV piano senza ascensore luminosissimo e completamente ristrutturato

PACINOTTI V piano con ascensore stabile moderno mq 90 composto da soggiorno cucina due stan-

ZONA RESIDENZIALE in palazzina moderna vendiamo appartamento ampia metratura ottime condizioni panoramico con garage. Trattative riservate.

VENDITE

CENTRALISSIMO terzo piano con ascensore in stabile moderno mo 90 con terrazzino in buono stato composto da soggiorno due cameré bagno servizio cucina ab.. MINIATTICO zona Pestalozzi panoramico composto da saloncino cucinotto matrimoniale bagno ter-

MANSARDINA ZONA ROSSETTI stabile d'epoca di tre piani in otti-mo stato; la mansarda è completamente arredata e ristrutturata travi a vista caminetto rifiniture

S. GIOVANNI casetta da ristrutturare completamente composta da 5 vani per mq 75 con giardino di mg 300 molto luminosa e tran-

ZONA PEDONALE in stabile d'epoca signorile vendiamo un appartamento di mg 200 da ristrutturare al terzo e ultimo piano con ascensore composto da salone of mo oo he c ab. servizi separati ripostiglio

CORDAROLI in stabile d'epoca in ottimo stato appartamento di mq 120 in buone condizioni composto da salone doppio cucina con tinello due camere bagno terrazze + due vani per mq 60 da ristrutturare e giardino di mq 850 lendida vista mare e città.

SANSOVINO II piano con ascensore mg 95 soggiorno due stanze doppi servizi ripostiglio cucina ab. tre poggioli riscaldamento centrale ottime condizioni adatto anche ambulatorio.

RIVE esclusivo appartamento di ampia metratura vista totale golfo ristrutturato elegantemente composto da salone doppio sala da pranzo cucina ab. dispensa tripli servizi tre camere terrazzino soffitta di mg 50 riscaldamento autonomo aria condizionata prez-

STRADA DEL FRIULI villa panoramicissima ampia metratura su tre piani; p.t.: taverna con portico cucina e bagno; 1.o p.: salone sala da pranzo cucina servizio terrazza; Il p.: quattro camere due bagni + mansarda giardino e due hox auto prezzo impegnativo.

SALITA TRENOVIA signorile villa d'epoca in buone condizioni panoramica composta al p.t.: salone di mq 50 cucina ab. studio servizio ripostiglio per totali mq 120; 1.0 p.: tre matrimoniali due bagn guardaroba poggiolo per mq 120 cantine soffitta giardino e garage. SCALA SANTA villa padronale su tre piani mg 480 complessivi più mg 2800 di giardino di cui una parte edificabile. Trattative riser-

GRADO ottimo terzo piano in palazzina vista laguna appartamento di ma 100 composto da salone doppio cucina ab. due carnere bagno + monolocate al piano ter-ra con servizio giardino cond. MONFALCONE casa da ristruttu-rare su due piani adatta bifamilia-re con due negozi e giardino di

mq 600 edificabile

GORIZIA centralissima villa d'epoca in ottimo stato vendiamo due appartamenti uno al piano terra di mg 109 composto da soggiorno due stanze cucina ab. anticuci na bagno da risistemare, l'altro al 2.0 piano di mq 133 composto da soggiorno tre camere bagno cucina e spazzacucina da risistemare.

AFFITTI

PATTI IN DEROGA appartamenti da mg 73 a mg 210 centralissimi in buone condizioni in stabili signorili anche con riscaldamento

MUGGIA casa d'epoca in centro storico completamente ristrutturata ed elegantemente arredata con mobili di pregio cucina soggiorno matrimoniale bagno. LOCALE D'AFFARI zona Conti mq 35 in buono stato possibilità servizio lit. 600.000 mensili.

CESSIONE

OCCASIONE locale d'affari borgo teresiano mq 280 licenza auto moto nautica condizioni perfette. Trattative riservate, **DISCOTECA** periferica avviatissi-

ma adatta anche ristorante pizzeria. Trattative riservate.

RICHIESTE URGENTI

ZONA RIVE S. VITO o limitrofe cerchiamo urgentemente per no-stro cliente referenziato due appartamenti possibilmente nello stesso stabile oppure grande appartamento da frazionare.



TRIESTE - TEL. FAX 040/768276-768222 MUGGIA - TEL. FAX 040/330400

S. VITO adiacenze, appartamento luminosissimo e silenzioso in palazzo quarantennale decoroso, libero, composto da ingresso, saloncino, ampia matrimoniale, cucina aditadile, dagno con vasca, npostiglio e cantina. Parzialmente da ristrutturare; Lit. 126.000.000. Da vedere. Tel. 768276.

STRADA DI FIUME libero come primo ingresso, luminoso, silenzioso, composto da: ingresso, cucina abitabile completamente arredata, soggiorno con zona letto soppalcata, bagno, riscaldamento autonomo; Lit. 109.000.000. Tel.

VIA DEI BAIARDI splendido nel verde, vista mare e città, in palazzina di soli due piani, recentissima. ottime rifiniture, composto da: ingresso verandato, saloncino rifinito in legno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, grande bagno in marmo con vasca e doccia, cantina/lavanderia, piccolo giardino e posto auto coperto di proprietà. Termoautonomo; Lit. 240,000,000, Tel. 768276.

VIA VECELLIO libero, luminoso, silenzioso, circa 90 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, due ampie camere, studiolo, possibilità terza camera, bagno con wc separato, ripostiglio, poggiolo, canti-na; Lit. 103,000.000. Tel. 768276. STRADA DEL FRIULI adiacenze faro, libero luminosissimo, nel verde, parziale vista mare, ottimo contesto, appartamento composto da: atrio, cucinotto, tinello, soggiorno, due ampie camere, bagno, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento autonomo, ampia cantina. Lit. 183.000.000. Da vedere.

SAN GIOVANNI adiacenze «Il Giulia», libero, luminoso e silenzioso, facilità di parcheggio, buone condizioni in ottimo stabile con ascensore, composto da: ingresso, cucina abitabile, due ampie camere, soggiorno, bagno, ripostiglio, balcone; Lit. 180.000.000. Tel. 768222.

VIA UDINE in decoroso palazzo d'epoca, ultimo piano, vista verde e piacevole scorcio mare, appartamento di ampia metratura, composto da atrio, salone, cucina abitabile, tre camere matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo; Lit. 165.000.000. Tel.

ZONA TRIBUNALE libero, panoramicissimo, vista aperta sulla città e scorcio mare, nel verde, piano alto con ascensore, in prestigioso palazzo ventennale, composto da: ingresso, ampio salone con terrazzino, cucina abitabile soggiorno con poggiolo, doppi servizi, matrimoniale, singola, cantina; Lit. 238.000.000. Tel. 768276.

VIA VALMAURA libero, buone condizioni, luminoso e silenzioso. in palazzina trentennale, composto da: soggiorno con cucinotto. matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, poggiolo verandato, cantina; Lit. 130.000.000. Tel.

PIAZZALE ROSMINI adiacenze, appartamento da ristrutturare, molto luminoso e silenzioso, composto da: cucina abitabile, soggiorno, camera, wc e cantina; Lit. 60.000.000. Tel. 768276.

VIA CURIEL, villetta accostata su due livelli completamente nel verde, ristrutturata internamente, esternamente in buone condizioni, zona tranquilla e silenziosa. Al piano terra: saloncino, cucinotto, bagno di servizio, poggiolo ampio; al piano superiore: due camere matrimoniali, bagno, ampio poggiolo. Completano la proprietà serra, cantina, soffitta, adiacente giardino alberato di proprietà; Lit

270.000.000. Tel. 768276. VIA CRISPI, libéro, come primo ingresso in buon palazzo d'epoca, ampia metratura, pregevoli finiture, luminoso composto da: ingresso, salone, cucina abitabile, tre camere, bagno, soffitta, termoauto-nomo; Lit. 260.000.000. Tel. nomo;

SAN GIACOMO, libero, da ristrutturare, luminoso, secondo piano, composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera, cameretta, servizio; Lit. 78.000.000. Tel 768276

ZONA FIERA, adiacenze, piano alto con ascensore, appartamento molto luminoso di ampia metratura comporto da: grande atrio, salone, cucina abitabilissima con poggiolo, due matrimoniali, bagno, servizio, ripostiglio, cantina; Lit. 225.000.000. Tel. 768276.

VIA COMMERCIALE, graziosissimo, completamente ristrutturato con ottime rifiniture, praticamente come primo ingresso, vista mare da particolare terrazzino, silenziosissimo e luminoso, composto da: ingresso, saloncino, cucinotto, matrimoniale con stanzino guardaroba, bagno, termoautonomo, possibilità box in affitto; Lit. 138,000,000. Tel. 768222.

MERCATO COPERTO adiacenze, molto silenzioso, luminoso, appartamento libero, in buone condizioni, infissi nuovi, composto da: ingresso con finestre, saloncino, camera, cameretta, grande cucina

138.000.000, Tel. 768276 MUGGIA lungomare, palazzina in costruzione consegna giugno '97. ultimo alloggio disponibile, ottime rifiniture di: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, terrazzo, balcone, cantina, termoautonomo, possibilità secondo servizio, scorcio mare; possibilità posto macchina; prezzo bloccato. Tel. 330400.

AFFITTI

DISPONIAMO di appartamenti in affitto per residenti e non residenti, di varie metrature e tipologie.

UIDA IMMOBILIARE

Habitatt agenzia immobiliare

Palazzo Fontana Via del Pesce 4 TRIESTE Tel. 040/314747

35.000.000 S. GIACOMO libero tranquillo camera cucina bagno cantina. Stabile in fase di ristrut-

45.000.000 ZONA RIVE mansarda luminosa due stanze cucina servizio, da ristrutturare. Tetto e abbaini nuovi.

50.000.000 MANSARDA CEN-TRALISSIMA luminosa in casa d'epoca con ascensore: circa 60

mo da ristrutturare. 80.000.000 S. GIACOMO (via Cigotti) luminoso epoca decorosa due camere cucina abitabile ser-

85.000.000 BURLO perfetto epoca decorosa soleggiato: soggiorno cucina abitabile matrimoniale

bagno ripostiglio. 87.000.000 CAVANA mansarda soleggiata finestrata vista aperta: soggiorno-zona cottura matrimoniale bagno, due caminetti. Otti-

me condizioni. 95.000.008 D'ANNUNZIO luminoso tranquillo buono occupato: soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno servizio cantina. 100.000.000 TESA soleggiato ti-

nello cucinotto matrimoniale bagno. Ottime condizioni. 100.000.000 S. GIUSTO con

sfratto epoca soleggiato: soggior-no due camere cucina abitabile servizio bagno soffitta. 100.000.000 MOLINO A VENTO

ottimo recente soleggiato: soggiorno cucina abitabile matrimoniale due balconi cantina. Vista

105.008.000 VOLONTARI GIU-LIANI mansarda alta luminosissima da rifinire: soggiorno cucina abitabile 2 camere ripostiglio. Termoautonomo.

105.000.000 SCALA GIGANTI soleggiato vista mare e città particolare soggiorno due camere

108.000.000 CASTAGNETO recente soleggiato vista aperta: ti-

nello cucinotto matrimoniale bagno balcone.

115.000.000 IPPODROMO rcente soleggiato ultimo piano ascensore ottimo tinello cucinotto matrimoniale ripostiglio terrazzino. 127.000.000 CENTRALE panora-

mico epoca ottimo soggiorno matrimoniale singola cucina ba-

ono servizio. 130.000.000 SERVOLA recente soleggiato buone condizioni: soggiorno cucina 2 matrimoniali ba-gno terrazza posto auto condominiale ampia cantina.

135.000.000 SORGENTE tranquillo luminoso III piano epoca decorosa: soggiorno due camere cucina abitabile bagno tutto in ottime condizioni. Circa 100 mq. 140.000.000 SEVERO ALTA re-

cente ottimo soggiorno cucinotto 2 matrimoniali bagno balconi

150.000.000 SANTI MARTIRI li-bero epoca soggiorno cucina bagno due camere camerino, da risistemare. Più locale d'affari fronte strada con vetrina incluso nel

150.000.000 PAM recente vista mare ottimo soggiorno cucina 2 matrimoniali bagno servizio 2 poggioli. Piano alto, ascensore. 160.000.000 BURLO recente ascensore tinello cucinotto 2 matrimoniali bagno balcone veran-

170.000.000 VIA CORELLI ottimo recente ascensore: ampio. soggiorno cucina abitabile matri-

moniale bagno terrazza box.
130.000.000 UNIVERSITA' CASA accostata da ristrutturare 120 mg complessivi su 2 piani + 200 mq di giardino soleggiata. Possi-

bilità di ampliamento.
480.000.000 VALROSANDRA
CASA INDIPENDENTE: 140 mg al piano terra più mansarda al grezzo di ca. 80 mq. Possibilità bitamiliare. Ampio giardino, accesso auto

GRADO CENTRO STORICO primi ingressi a partire da 45 mq anche su 2 livelli luminosi in zona chiusa al traffico. Ottime rifinitu-

AFFITTASI MOLINO A VENTO recente una stanza anche periodo estivo a 450.000 spese condominiali incluse.

AFFITTASI S. GIACOMO a studenti tre camere cucina abitabile bagno perfetto termoautonomo. 1.500.000 spese incluse. AFFITTASI CENTRALISSIMO MA-

GAZZINO DEPOSITO 65 mq alto 4 m con servizio 700.000. AFFITTASI SERVOLA LOCALE

fronte strada con vetrina + magazzino 80 mq facilità scarico merci, 1,000,000 **BOX AUTO VIA ROMAGNA 5.5x3**

con acqua e luce 270.000 mensi-ATTIVITA' ARTIGIANO PORTE E FINESTRE zona stazione avviatissima. 35.000.000 comprensivo

attrezzatura. 30 000 000 LICENZA DOLCIUMI CARTOLERIA GIOCATTOLI TAB

VII-XIV da trasferire zona 1. 110.000.000 ALTIPIANO avviata vasta licenza vecchia: giornali tabacchi abbigliamento plastiche giocattoli videocassette ecc.

CERCHIAMO

URGENTEMENTE mansarde da ristrutturare anche con servizio esterno, pagamento in contanti.
URGENTEMENTE IN CENTRO STORICO appartamento 60-70 mq in stabile d'epoca decoroso, meglio se da ristrutturare.

CERCHIAMO APPARTAMENTI DI OGNI GENERE E TIPO DA PRO-PORRE ALLA NOSTRA CLIENTE-LA VASTA E SELEZIONATA. NES-SUNA SPESA DI MEDIAZIONE A CARICO DELLA PARTE VENDI-

AGENZIA IMMOBILIARE



Rag. A. Dureghello 34131 TRIESTE - Piazza Vico 3/B tel. 040/311023 - 314794 Iscrizione al Ruolo n. 563

ORARIO: 9-12.30 / 16-19 - Sabato e domenica chiuso. Fuori orario: 0337/549493

Rotonda del Boschetto 70 mg, stabile recente VII piano ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio grande poggiolo riscaldamento centrale, L. 145,000,000 trattabili.

In casetta di 2 piani appartamento di 70 mq al pianterreno con ingresso indipen-dente e scoperto proprio di 60 mq in po-sizione tranquilla a due passi dal centro, vista aperta nel verde perfetto composto da ingresso ampio soggiorno cucinino matrimoniale bagno ripostiglio, scoperto con tavolo in marmo barbecue e ripostiglio adatto anche posto auto. L. 190 milioni trattabili.

Strada di Rozzol appartamento di 70 mq con 300 mq di giardino proprio 1 piano con ingresso indipendente soggiorno cucina 2 carnere bagno cantina posto macchina scoperto. Porta blindata recente, L. 230.000.000 tratt.

S. Glacomo appartamento di 78 mq in ordine in casa d'epoca ristrutturata esternamente e internamente signorile. III piano composto da corridolo grande cucina 2 matrimoniali salotto grande bagno ser-ramenti in lega riscaldamento autonomo luminoso L. 130.000.000 trattabili.

Via Cologna alta 80 mg recente IV piano 2 camere cucina doppi servizi soggiorno

F. Severo 85 mq luminoso ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale ca-meretta doppi servizi ripostiglio e cantina L. 175.000.000 trattabili.

P.zza Sansovino appartamento di 85 mq al III piano in stabile recente con ascen-sore, in ordine, composto da cucina abitabile 2 camere soggiorno bagno riposti-glio 3 poggioli riscald, centrale spese 480.000 ogni 3 mesì. Tutto in ottimo sta-to, impianto elettrico a norma L. 175.000.000 trattabili.

Via Gatteri 90 mq in ordine cucina abita-bile salone camera cameretta bagno+wo risc. autonomo serramenti in lega 130.000.000 trattabili.

Zona P.zza Goldoni appartamento di 95 mq ristrutturato in stabile d'epoca al III piano ingresso cucina abitabile soggiorno 2 camere bagno L. 145.000.000 tratta-

Via S. Marco 95 mg in perfetto ordine in palazzina d'epoca ingresso cucina abitabile bagno soggiorno camera cameretta ri-postiglio soffitta mansardata appena ri-strutturata. L. 180.000.000 trattabili,

Via Castaldi 105 mq 3 camere soggior-no ampia cucina bagno 2 poggioli imp. elett. a norma L. 200.000.000.

Via Crispi 140 mq palazzo d'epoca in ordine Il piano composto da grande atrio 3 stanze stanzetta soggiorno cucina abitabi-le doppi servizi. Riscaldamento autonomo serramenti in lega. In ordine L. 260,000,000.

Via Madonna del Mare 190 mg in casa d'epoca IV piano no ascensore 5 stanze più cucina e bagno. In ordine.

VILLE CASETTE

Gretta casa singola (non accostata) di 150 mg su 3 livelli (2 piani più mansarda). Pianoterra: angolo cottura cucina soggiorno bagno giardino di 700 mg con doccia; i piano: 2 camere di 20 cadauna, mansarda altre due camere. In buone condizioni posto auto a 10 mt. Prezzo occasione (ribassato) L. 390.000.000 tratt. Muggia-S. Barbara villa stupenda adatta due o tre famiglie 600 mq con 5800 mq

parco. Vista golfo.

TURISTICI

Tarvisio zona centro mansarda 40 mq e appartamento 120 mq altro 67 mq a

Camporosso 2 Fusine casetta isolata con terreno proprio 800 mg su due piani recente 110 mg + veranda 6X3 L. 250.000.000.

AFFITTI Via S. Francesco bassa in stabile signo-rile 100 mg adatto professionisti. L. 1.550.080 mensili incluso posto auto. Zona S. Giusto appartamentino ristruttu-rato come prima entrata, tranquillo affittasi a studenti (vicino Università vecchia) 3

S.G. in Monte 100 mg ammobiliato stabile recente V piano ascensore poggiolo vista aperta: patti in deroga L. 1.000.000

Via Stuparich 90 mg ammobiliate: L. 1.000.000 mensili adatto anche studenti o patti in deroga. S. Vilo 120 mg ammobiliato recente VII

piano ascensore tutti i comforts grande terrazza abitabile, paneramicissimo con vista completa golfo L. 1.250.000 + spe-

P.zza Ponterosso in stabile d'epoca si-gnorile bellissimo appartamento di 170 mq in ordine, vuoto, patti in deroga, 5 stanze cucina doppi servizi III piano risc. autonomo adatto professionisti associazioni ecc. L. 1.500.000 mensili.

LOCALI D'AFFARI E MAGAZZINI

Campi Elisi negozio 45 mq affitto modesto con servizio adatto molteplici attività richiesta piccola buonuscita.

P.zza Vico 60 mq con servizio affittasi. Via Baiamonti locale d'affari di 40 mq con servizio ex macelleria adatto varie attività vendesi o affittasi.

Magazzino seminterrato con finestra acqua e luce e possibilità posto macchina 35 mg L. 28.000.000 tratt.

Magazzino/locale d'affari di 120 mg più soppalco zona Sansovino vendesi con vetrine acqua luce servizio.

Magazzino 400 mg + corte 270 mg con acqua luce servizi vendesi (zona Monte-

ATTIVITÀ

Abbigliamento zona S. Marco con pro-pria clientela ben avviato cedesi attività. Prezzo occasione. Affitto basso. Giolelleria con proprio laboratorio e bel-lissimo arredamento cedesi attività. Affitto basso (zona Borsa).

Attività idraulico-sanitaria cedesi con proprio laboratorio magazzino ecc.

In via F. Severe in Park vendesi posto auto semichluso per 2 vetture progetto approvato per chiusura totale L

TERRENI E RUSTICI

Muggia zona Mulini terreno agricolo di 3500 mg con 1 rustico abitabile da completare di 70 mg ampliabili e uno da ri-strutturare totalmente di 120 mg (uso stalla, deposito ecc.). Posizione bellissi-ma in mezzo al verde e con corso d'acqua naturale.

RICHIESTE

Cerchiamo appartamenti vuoti/ammobiliati in affitto per ns. clienteappartamenti la referenziata.

Cerchiamo terreni edificabili per ns. clientela e rustici con terreno.

Cerchiamo terreno agricolo di circa 4000 mq senza grossi dislivelli recintato e fornito di acqua zona altipiano Est per ns.

Cerchiamo casette con giardino e rustici varie zone per ns. clientela per pronto acquisto. Anche da ristrutturare. Cerchiamo magazzini in affitto, con pos-

RESIDENZA

"LE PANCOGOLE"

I I II III

Appartamenti in costruzione con giardino privato, termoautonomi,

perti. Ultima disponibilità alloggio

con mansarda. Consegna fine an-

no. Prezzi da 265 milioni esenti

commissioni agenzia.

à taverne, posti auto co-

sibilità carico/scarlco merci per ns. clien-

SAN GIACOMO



Appartamento splendidamente restaurato tre anni fa composto da soggiorno cucina camera bagno termoautonomo 139.000.000 trattabili.

il faro immobiliare

Trieste - Via S. Francesco 16 - Tel. 040/639.639 (r.a.) - Fax 639.669

proprietà magnifica vista mare soggiorno con caminetto cucina doppi servizi al piano terra tre camere al primo piaretro 600.000.000.

BESENGHI villino d'epoca indipendente su due livelli composto da soggiorno cucina stu-

GRETTA casa accostata su tre no tre stanze mansardate al dio tre camere servizi balcone le fronte strada con intenso livelli con piccolo giardino di secondo piano cortiletto sul ampio scantinato adatto taver- passaggio 36 mq 5 fori na box auto giardino recintato di 400 mq scorcio mare 580.000.000.

SEVERO angolo Marconi loca-

NAVALI

BATTISTI mansardina monolocale con balconcino vista tetti e servizio esterno in comproprietà 27.000.000.

URGENTISSIMA RICHIESTA

IN AFFITTO appartamento patti in deroga composto da due camere cucina bagno non oltre secondo piano preferibil-mente zona Giulia o altre zone semicentrali canone massimo 500,000 per persona sola e anziana con sfratto in corso.

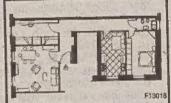
CERCHIAMO

BARCOLA GRIGNANO villa o appartamento tricamere con giardino o terrazza, posto auto e vista mare per selezionata clientela con elevata disponibilità economica.

CAMPI ELISI

Appartamentino panoramico in buone condizioni camera cucina servizi balcone cantina 65.000.000.

VERA OCCASIONE



ROSSETTI adiacenze (via Petrarca) in piccolo palazzetto d'epoca restaurato ottimo appartamento in perfette condizioni soggiorno cucina due camere bagno termoautonomo. 200.000.000.

L'alloggio viene ceduto, senza maggiorazione di prezzo, con l'intero arredamento perfetto.



In recente e signorile palazzina panoramico alloggio all'ottavo e ultimo piano disposto su due livelli composto da salone cucina quattro camere doppi servizi terrazze veranda ripostigli posto auto e campo da tennis condominiali perfette condizioni 160 mq commerciali 375.000.000.



Casetta accostata su due li-

BOCCACCIO

Adiacenze panoramico in recente

palazzina ampio salone pranzo

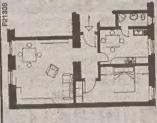
due matrimoniali cucina abitabile

doppi servizi terrazza balcone ve-

randa termoautonomo giardino

condominiale 390.000.000. Pos-

sibilità due box auto.



In bellissimo palazzo d'epoca ultimo piano senza ascensore soggiorno camera cucina bagno restaurato termoautonomo parziale scorcio panoramico 95.000.000.

SISTIANA

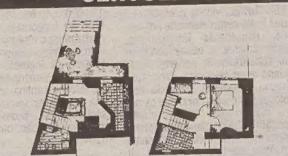


PRIMO PIANO

villa bifamiliare di recente costruzione su due livelli più mansarda ac-

curatamente rifinita. Completano la proprietà un giardino di oltre 2.000 mq con barbecue, un garage per quattro macchine, un orto. L'alloggio al piano terra dispone di ampia cucina in muratura con camino da cottura e forno a legna. La mansarda può essere adibita ad appartamentino indipendente adatto a ospiti. Prezzo impegnativo.

SERVOLA



Casetta accostata accuratamente restaurata con finiture da ultimare (25.000.000 preventivo di spesa): soggiorno con angolo cottura due camere ripostiglio doppi servizi soffitta posto auto 195.000.000.

STRADA DEL FRIULI



velli da restaurare splendida vista mare cortile parcheggio auto attualmente composta da soggiorno cucina cinque camere servizi due cantine 270.000.000.

GUIDA° IMMOBILIARE

APPARTAMENTI

ZONA HORTIS in palazzo d'epoca, mansarda da ristrutturare integralmente L. 25.000.000. MANSARDA PIAZZA SAN GIOVANNI con ascensore, camera, cucina, bagno, ottime condizioni

VIA DE AMICIS appartamento in casa d'epoca, piano ammezzato, 50 mg, cucina abitabile, servizio, 2 camere, cantina L. 62.000.000. ZONA BARRIERA III piano, in bel palazzo d'epo-ca, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, atrio, da risistemare L. 65.000.000.

PONZIANA adiacenze appartamento vista mare, soleggiato, cucina abitabile, soggiorno, camera, servizio, IV piano L. 72.000.000.

VIA VESPUCCI appartamento IV piano, ascensore, riscaldamento autonomo, soggiorno con angolo cottura, bagno con vasca, matrimoniale, poggiolo, vista mare, cantina L. 78.000.000 trat-tabili.

BUONARROTI BASSA mansarda monovano per-fettamente ristrutturata e arredata, angolo cottubagno con doccia, caminetto, Il piano.

VIA CONTI in palazzo semirecente, appartamento luminoso, Il piano, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, cantina, minime spese condominiali L. 98.000.000, possibilità mutuo

MATTEOTTI recente, finemente risistemato, 70 mg, saloncino, cucina abitabile, atrio, matrimoniale, ampio bagno termoautonomo, ascensore, L. 105.000.000, possibilità box auto in affit-

ADIACENZE RIVE palazzo d'epoca, III piano, 2 appartamenti attigui da ristrutturare, totali mo 145, possibilità piccola mansarda collegabile al piano superiore L. 1.000.000 al mq.

LARGO SONNINO in palazzo recente, VI piano con ascensore, panoramico, saloncino, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi, 2 poggioli, ri-scaldamento L. 148,000,000.

VIA ROMA mansarda al II piano di un bel palazzo d'epoca, ottime condizioni interne, finestre tradizionali, vista sui tetti della città, grande cucina abitabile, 2 camere, ripostiglio, bagno, termoautonoma, ottime altezze interne, eventuale arredo compreso nel prezzo L. 125.000.000.

BAGNOLI

DELLA



in zona verde e soleggiata proponiamo villetta primoingresso con finiture di lusso, inserita perfettamente nell'ambiente circostante con muretti e rivestimenti in pietra arenaria, composta da salone, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, mansarda abitabile, due poggioli, posti auto, giardino piantumato L 455.000.000, possibilità permute, mutul, fi-

niale, atrio, riscaldamento autonomo, soleggiato L. 137.000.000. ROIANO in condominio recente, appartamento, soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, poggiolo, cantina, buone condizioni, ascensore, riscaldamento L. 140.000.000. VIA SOLITRO appartamento al III piano, lumino-

VIA FRESCOBALDI recentissimo, soggiomo, cu-

cinetta, camera, bagno, atrio, veranda, soffitta, posto auto coperto, VI piano con ascensore, vista aperta, termoautonomo L. 130.000.000.

VIA GHIRLANDAIO appartamento recente con

poggiolo e cantina, cucina abitabile, grande

atrio, bagno, soggiorno, matrimoniale L.

CENTRALE primingresso in bel palazzo d'epo-

ca, saloncino, cucina abitabile, bagno, matrimo-

130,000,000

sissimo, tra il verde, soggiorno, cucina abitabi-le, 2 camere, ripostiglio, bagno con doccia, libero, ascensore, cantina propria di 12 mq fine-strata L. 142,000.000.

VIA MOLINO A VENTO VII e ultimo piano, vista mare, saloncino e matrimoniale con terrazzo abitabile, cucinetta, spogliatóio, bagno con vasca, ascensore, tutti i comfort, libero L.

VIA CRISPI appartamento in stabile recente, ascensore, riscaldamento, I piano, 80 mq. possibilità abitazione, studio, ambulatorio, ufficio PIAZZALE ROSMINI appartamento vista mare,

100 mg, IV piano, ottima occasione L. ADIACENZE IPPODROMO IV piano, ascensore,



DUINO prestigiosa villa di recentissima costruzione, ampia metratura interna sviluppata su un piano, mansarda, garage. Prezzo impegnativo.

vista mâre, palazzo recente, salone, cucina abitabile, matrimoniale, bagno con vasca idromassaggio, stanzetta-guardaroba, poggiolo, box con annessa cantina, libero in settembre L. 170.000.000 trattabili

GRUPPO IMMOBILIARE - TRIESTE - VIA TRENTO 11 - TEL. 040/364949

PARAGGI PAISIELLO ottimo, IV piano, ascensore, ampio ingresso, soggiorno con poggiolo, cu-cina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, box di proprietà con utenze L. 175.000.000.

MUGGIA-SANTA BARBARA spiendido appartamento con vista mare, finemente ristrutturato, in palazzina recente, composto da soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, terrazzo, cantinetta, posto macchina, giardino condominiale, termoautonomo L. 240.000,000.

VIA GALATTI in prestigioso palazzo d'epoca completamente ristrutturato, ascensore, appartamenti vuoti di varie metrature da ristrutturare, uso abitazione, uffici, ambulatori, case di ripoplanimetrie presso ns. uffici.

AURISINA appartamento in palazzina recentissima immersa nel verde, panoramicissimo sul

Carso, su due piani, 125 mg interni, rifinitissi-mo, box proprio, cantina L. 290.000.000. CORSO SABA due appartamenti attigui primin-gresso in stabile iussuoso composti da salone, ampia cucina, due servizi, con due o tre camere, terrazzino, riscaldamento autonomo da L.

CENTRALISSIMO in bei palazzo d'epoca ristrutturato appartamento rifinitissimo salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, soffitta collegata all'appartamento, termoauto-nomo, lussuoso L. 350.000.000.

PARAGGI

PAM

SAN VITO prestigioso appartamento, 190 mq,

vista mare appartamento re-

cente soleggiato, riscaldamen-

to ascensore perfettamente

rifinito L. 145.000.000.

ampio salone, 4 stanze, cucina abitabile, 2 servizi, spogliatoio-guardaroba, terrazzo abitabile, box, soffitta, circondato da uno splendido parco condominiale, trattative riservate presso i nostri uffici con visione planimetrie.

PARTNER AFFILIATO

TAYLOR'S

CASA D'ASTE E SERVIZI IMMOBILIARI

CASE-VILLE-TERRENI

MUGGIA casetta singola da ristrutturare, immersa nel verde, 100 mg interni, possibilità ampliamento, giardino, taverna L. 135.000.000.

OPICINA CENTRO casetta in ottima posizione, primoingresso, prontaconsegna, indipendente, soggiorno, zona cottura, 2 camere, bagno, softermoautonoma, L. 270.000.000 trattabili. MUGGIA in ottima posizione immerso nel verde, rustico completamente ristrutturato composto da saloncino, cucina abitabile, 2 camere, bagno, taverna, giardino di 1000 mq L.

S. DORLIGO villetta indipendente, possibilità bi-familiare, recente, giardino L. 380.000.000. STRADA DI BASOVIZZA villa primingresso, panoramica, salone, cucina abitabile, 3 servizi, 3 camere, taverna, terrazzi, solarium, box per due

MUGGIA villa affacciata sul Golfo, 1500 mg giardino, ampia metratura interna, buone condi-zioni L. 540.000.000.

PADRICIANO due ville accostate, possibilità vendita frazionata, primingresso, ampia metratura interna, giardino di proprietà, posti auto, inserite in stupendo complesso residenziale im-

COMMERCIALE villa indipendente su due livelli

con ampia taverna, possibilità sopraelevazione con progetto approvato, panoramica, giardino, posti auto, buone condizioni interne L.

MUGGIA in ottima posizione proponiamo villa bifamiliare recente, panoramica, piano terra: ingresso, salone, cucina abitabile, matrimoniale mo piano: ingresso, salone, 3 camere, cucina abitabile doppi servizi, terrazzo, mansarda L. 590.000.000 trattabili. bagno, cantina, possibilità seconda camera, pri-

ALTOPIANO CARSICO villa recente composta da salone su due livelli con caminetto, cucina abitabile, 7 stanze, tripli servizi, garage, ampio

giardino, prezzo impegnativo. DUNO prestigiosa villa unifamiliare di recentissima costruzione, ampia metratura sviluppata tutta su un piano, mansarda, garage, giardino,

STRADA DEL FRIULI terreno idoneo realizzazio-

ne 6 posti auto L. 18.000.000. MONRUPINO terreno non edificabile di circa 1600 mg con accesso auto L. 20,000,000.

ATTIVITA-LOCALI D'AFFARI

ZONA PONZIANA bar-gelateria in fase di completa ristrutturazione, consegna 1.o settembre, gestione compreso affitto muri L. 2.500.000. SALUMERIA centralissima vendesi attività, av viamento, attrezzature, prezzo interessante, trattative riservate esclusivamente c/o ns. uffici. NEGOZIO ABBIGLIAMENTO centrale, zona piaz-

za Unità, tabella IX e X, vendesi licenza, avvia-mento, arredamento, anche senza inventario L 85,000,000. LARGO SANTORIO abbigliamento tabelle IX - X

- XIV vendesi L. 150.000.000 licenza, arredamento, avviamento.

GRADO avviatissimo bar-gelateria con giardino, layoro non solo stagionale, vendesi L. 160.000.000 trattabili.

GORIZIA locale d'affari primoingresso in posizione centralissima, rifinitissimo, con pareti in pietra a vista e soffitti rivestiti in legno pregiato, 3 fori, servizio igienico, termoautonomo L

VIALE XX SEITEMBRE alta, ampio magazzino con soppalco a L. 800,000 al mg.



MUGGIA due appartamenti in casetta rifinitissimi, attigui, 160 mq complessivi, ampio giardino, box, in blocco. L. 360,000.000



S. ANTONIO IN BOSCO rustico indipendente da ristrutturare panoramicissimo 220 mq interni, ampio giardino, L. 250.000.000.

PORTIC

biliare

associato 🕯



ADERENTE RETE VIVA

AFFITTASI.

S. Giacomo, ottimo palazzo recente con due ascensori, appartamento con terrazzino, ingresso, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, arredato.

L. 700.000 mensili

AFFITTASI

Madonnina, locale di mq 51 con vetrina, vano unico con servizi, anche come laboratorio o magazzino.

L. 600.000 mensili

AFFITTASI

Via Trissino, posti macchina, camper, in parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato, ultime disponibilità a partire da

L. 70.000 mensili

PANORAMICO CON **TERRAZZO**

Via Paisiello, attico soleggiato, composto da atrio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, due ampie camere, due bagni. Stabile di vent'anni, con ascensore e riscaldamento centralizzato.

L. 230.000.000

VISTA MARE CON **TERRAZZO**

Strada di Fiume, apparta-mento in ottime condizioni, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, cantina. Stariscaldamento centralizzato.

L. 145.000.000

PRIMINGRESSO CON GIARDINO

Immobili in vendita

In elegante palazzina completamente ristrutturata, prestigioso appartamento su due livelli, con grandissime terrazze, composto da salone, soggiorno, cucina, quattro camere, due bagni, posti macchina in garage. Visione planimetria presso i nostri uffici.

Su due piani, accostata, con cortile, composta da soggiorno con caminetto, angolo cottura, bagno, due camere, ripostiglio, soffitta, più un bel pastino vista mare.

CONTOVELLO

CASETTA

L. 220.000.000

PRONTINGRESSO SIGNORILE

Adiacenze via Tiepolo, appartamento rifinitissimo, atrio, salone con caminetto, matrimoniale, due ampie camere, cucina abitabile, grande bagno, ripostiglio, riscaldamento auto-nomo, con soffitta di 170 mq.

L. 290.000.000

SOLEGGIATO CON **TERRAZZO**

Sansovino, appartamento in buone condizioni composto da atrio, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio. Ottimo stabile di trent'anni con ascensore e riscaldamento centralizzato.

L. 170.000.000

PRONTINGRESSO CON TERRAZZO

Via Settefontane, luminosoappartamento composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile arredata, ripostiglio, finiture di qualità. Signorile stabile di trent'anni con ascensore e riscaldamento centralizza-

L. 220.000.000

PRIMINGRESSO PANORAMICO

Piazza Volontari Giuliani, prestigioso appartamento nel verde composto da salone con poggiolo, cucina, due camere, due bagni, cantina e posti auto in garage. Finiture di lusso. Visione planimetria presso i nostri uffici.

IN PALAZZINA RISTRUTTURATA

Adiacente via Molino a Vento, appartamento con balcone composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, cantina.

L. 100.000.000

SOLEGGIATO

Piazza Puecher, appartamento al primo piano composto da soggiorno, camera, camerino, cucina abitabile, bagno. Stabile d'epoca ristrutturato.

L. 115.000.000

STABILE LIBERTY

Adiacenze Pascoli, apparta-mento al secondo piano, composto da soggiorno, tre camere, cucina abitabile, servizi separati, ripostiglio, cantina.

L. 130.000.000

BORGO TERESIANO

Appartamento con balcone composto da soggiorno, tre camere, cucina abitabile, servizi separati, soffitta. Palazzo d'epoca decoroso.

L. 140.000.000

PORTICI IMMOBILIARE S.d.f. - Piazza Edmondo Puecher n. 9 - Trieste - Tel. 040/774177 - Fax 040/774178



PROGETTOCASA

Tel. 040/36.82.83

Sede di Trieste: via Rossini 10 - Tel. 040/36.82.83

Sede di Cervignano del Friuli: via Roma 91 - Tel. 0431/3.59.86



APERTO SABATO MATTINA

LE OCCASIONI DELLA SETTIMANA

L. 100.000.000 MANSARDA ZONA S. GIUSTO

Composta da soggiorno, cucina abitabile, stanza matrimoniale + stanzetta, bagno riscaldamento autonomo.

L. 190.000.000 **VIA PUCCINI**

Panoramicissimo ultimo piano, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, balcone, ottime condizioni, riscaldamento autonomo. Possibilità acquisto box auto.

L. 135.000.000 **VIA PINDEMONTE**

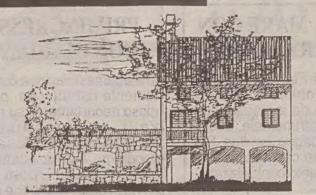
Piano alto con ascensore, appartamento composto da ingresso, soggiorno, camera matrimoniale, cucinotto, bagno, due balconi, cantina.

L. 275.000.000 **CASETTA A SERVOLA**

Primingresso, splendidamente rifinita, due livelli, salotto, tinello con cucina, due matrimoniali, stanzetta, bagno, cortiletto di proprietà, ampia terrazza sul tetto.

AURISINA

Splendide villette a schiera in costruzione, immerse nel verde, composte da salone su due livelli, tre stanze matrimoniali. cucina, doppi servizi, porticato con due posti auto, giardino proprio recintato da muretto carsico. Rifiniture personalizzate - possibilità permute.



OPICINA



Splendida villa indipendente dall'architettura caratteristica, ampia metratura, giardino alberato di circa 1400 mq, ampi porticati e terrazze, 280 mq coperti.

VIA CANTÙ

ottime occasioni a prezzi eccezionali!

AI MARGINI DELLO SPLENDIDO PARCO DI VILLA GIULIA SONO IN COSTRUZIONE AVANZATA DUE SPLENDIDE PALAZZINE CON DIVERSE TIPOLOGIE DI APPARTAMENTI.

zi, terrazza abitabile.

cucina abitabile, doppi servi- le, doppi servizi, terrazza na abitabile, doppi servizi. abitabile di 22 mq.

Appartamento su due livelli Appartamento al secondo Attico e superattico panoracon giardino proprio di circa piano con vista aperta com- micissimo con ampie terraz-210 mg, ampio porticato, ta- posto da salone, due stanze ze abitabili, composto da verna, salone, due stanze, matrimoniali, cucina abitabi- salone, quattro stanze, cuci-

CONSEGNA DICEMBRE 1996

APPARTAMENTI E VILLE

105.000.000 ADIACENZE SANSOVINO appartamento di ampia metratura da restaurare, secondo píano, ingresso, salone, tre stanze, ampia cucina abitabile, servizio, soffitta. 110.000.000 VIA CONTI appartamento luminoso, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, riscaldamento autonomo, restaurato. 135.000.000 CENTRALISSIMO appartamento in ottime condizioni, riscaldamento autonomo, ingresso, soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno, ripostiglio.

140.000.000 VIA BAIAMONTI ottime condizioni appartamento con terrazzino composto da soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio. 145.000.000 ADIACENZE PIAZZA FORAGGI appartamento all'ultimo piano con vista aperta sul verde, soleggiatissimo, perfette condizioni, soggiorno, due

stanze, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. 290.000.000 VIA ROMAGNA appartamento in palazzina con parco condominiale, tranquillo, soggiorno, due stanze, stanzino, cucina, bagno, cantina, posto macchina in

330.000.000 SAN GIOVANNI alta appartamento con vista mare in casa indipendente di quattro appartamenti, perfette condizioni, soggiorno, due stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, terrazza, due posti macchina, riscaldamento autonomo.

PIAZZA S. ANTONIO attico primingresso su due livelli, vista Canale Ponterosso, rifiniture signorili, due saloni, cucina abitabile con dispensa, tre stanze, doppi servizi, riscaldamento autonomo.

650.000.000 VIA DELL'EREMO appartamento signorile disposto su due livelli, giardino proprio, splendido panorama, composto da taverna, cantina, salone, tre stanze, studio, cucina, doppi servizi, lavanderia, box per 2 auto, posto macchina scoperto.

SISTIANA splendida villa in fase di ultimazione, in posizione dominante a monte della baia di Sistiana, ampia metratura interna, giardino proprio, porticati, terrazze, solarium, garage. Rifiniture signorili personalizzate possibilità di permuta con il vostro immobile.

BASOVIZZA villa singola in costruzione con rifiniture prestigiose, disposta su tre livelli e composta da salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, box doppio.